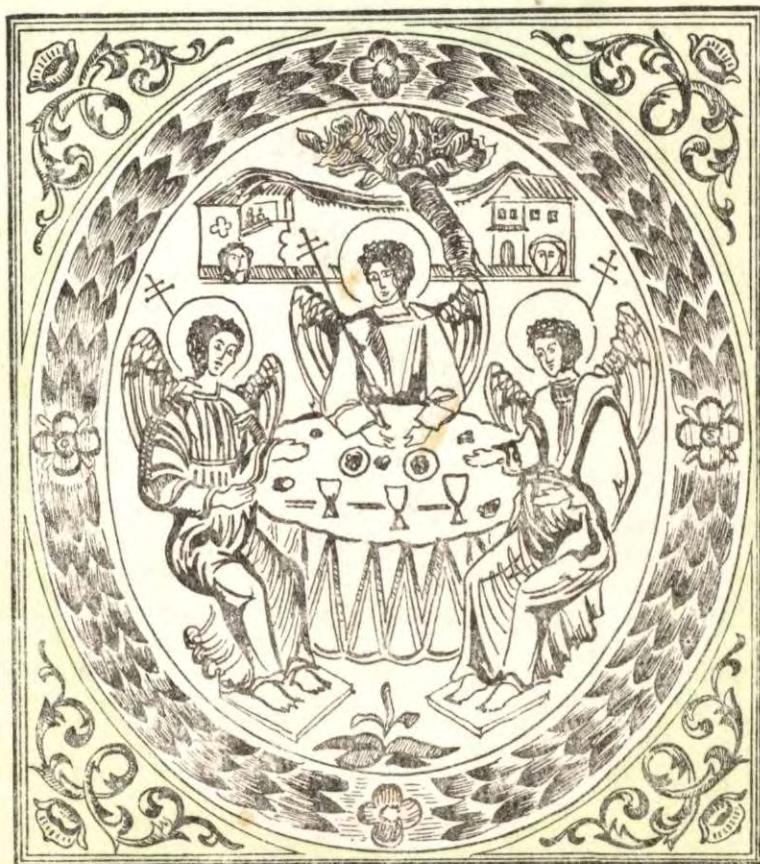




MITROPOLIA ARIEVALULUI

REVISTA OFICIALĂ A
ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI, ARHIEPISCOPIEI VADULUI,
FELEACULUI ȘI CLUJULUI, EPISCOPIEI ALBA IULIEI și
EPISCOPIEI ORADIEI



BIBLIOTECA
MITROPOLIEI
= SIBIU =

1-2 ex. A

IANUARIE—
FEBRUARIE
1985
ANUL XXX
SIBIU

inuzog
MA 30

MITROPOLIA ARDEALULUI

REVISTA OFICIALĂ A ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI,
ARHIEPISCOPIEI VADULUI, FELEACULUI ȘI CLUJULUI,
EPISCOPIEI ALBA IULIEI ȘI EPISCOPIEI ORADIEI

CUPRINSUL

MOMENT DE SEAMĂ ÎN VIAȚA NAȚIUNII

	pag.
REDAȚIA, Marele forum al poporului — Al III-lea Congres al Frontului Democrației și Unității Socialiste	3

STUDII ȘI ARTICOLE

† LUCIAN FĂGĂRAȘANUL, Episcop-vicar, Duhul Sfint — persoană dumnezeiască în lumina Noului Testament	9
Drd. GHEORGHE REMETE, Cinstirea sfintelor moaște în lumina învățăturii ortodoxe despre îndumnezeirea omului	20

PENTRU PACEA A TOATĂ LUMEA

† ANTONIE, Mitropolitul Ardealului, Masa rotundă cu tema: „Noi pericole ce amenință darul sacru al vieții: îndatoririle noastre”	34
Drd. IOAN I. ICA, „Să ucidem războaiele cu cuvîntul și nu oamenii, și să obținem pacea cu pace, nu cu război”. Pacea și războiul în lumina ultimelor epistole ale Fer. Augustin	41

ÎNDRUMĂRI OMILETICE

Pr. prof. NICOLAE NEAGA, Sfînta Scriptură	59
Pr. prof. MIRCEA PACURARIU, Pocăința — predică la Duminica fiului risipitor Pr. prof. D. Belu , Judecata de apoi	61
Arhim. SERAFIM MAN, Predică la Duminica lăsatului de brînză	66
Pr. GHEORGHE RĂȚULEA, Cuvînt la înmormîntare	71
	76

DIN RELAȚIILE ECUMENICE BISERICEȘTI

† ANTONIE, Mitropolitul Ardealului, Lucrările Comitetului Executiv al Consiliului Ecumenic al Bisericilor, Geneva, 4—8 februarie 1985	79
— Ședința de lucru cu directorii unității I-a Credință și Mărturie din cadrul C.E.B.	87
— Simpozionul „Nordicii în Europa”, Sigtuna, Suedia, februarie 1985	87

VIAȚA BISERICEAȘĂ

Pr. NICOLAE DURA, Prăznuirea Sfinților Trei Ierarhi la Institutul Teologic Universitar din Sibiu	96
Diac. Dr. TEODOR SAVU, Din viața bisericească în Eparhia Oradiei	100

MITROPOLIA ARDEALULUI

REVISTA OFICIALĂ A

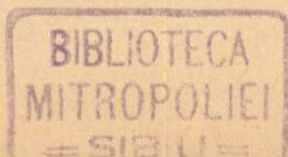
ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI, ARHIEPISCOPIEI VADULUI,
FELEACULUI ȘI CLUJULUI, EPISCOPIEI ALBA IULIEI ȘI
EPISCOPIEI ORADIEI



ANUL XXX, Nr. 1—2

IANUARIE—FEBRUARIE 1985

Redacția și Administrația: ARHIEPISCOPIA ORTODOXĂ ROMÂNĂ, SIBIU



MITROPOLIA ARDEALULUI

COMITETUL DE REDACȚIE

PREȘEDINTE

Î. P. S. Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului

VICEPREȘEDINȚI

Î. P. S. Dr. h. c. TEOFIL HERINEANU, Arhiepiscopul Vadului, Feleacului și Clujului

P. S. EMILIAN BIRDAȘ, Episcopul Alba Iuliei

P. S. Dr. VASILE COMAN, Episcopul Oradiei

MEMBRI

P. S. LUCIAN FĂGĂRĂȘANUL, Episcop-vicar Sibiu

P. S. IUSTINIAN MARAMUREȘANUL, Episcop-vicar Cluj-Napoca

P. C. prof. Dr. GRIGORIE MARCU, Sibiu

P. C. arhid. GHEORGHE PAPUC, consilier cultural, Sibiu

P. C. pr. PETRU PLEȘA, consilier eparhial, Alba Iulia

P. C. diacon Dr. TEODOR SAVU, inspector eparhial, Oradea

REDACTOR RESPONSABIL

P. C. pr. prof. Dr. IOAN I. ICĂ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Arhiepiscopia ortodoxă română Sibiu, strada 1 Mai nr. 24

Moment de seamă în viața națiunii

MARELE FORUM AL POPORULUI — AL III-LEA CONGRES AL FRONTULUI DEMOCRAȚIEI ȘI UNITĂȚII SOCIALISTE

Frontul Democrației și Unității Socialiste, organism democratic permanent cu caracter reprezentativ a fost constituit în anul 1968. Acest organism asigură un larg cadru organizatoric participării active a tuturor forțelor societății românești contemporane, la elaborarea și înfăptuirea politicii interne și externe a Statului nostru. Congresul este forumul suprem al Frontului Democrației și Unității Socialiste convocat o dată la cinci ani.

Primul congres al acestui for unic al democrației românești și-a desfășurat lucrările în anul 1974, iar al doilea congres a avut loc în 1980.

Marele forum al democrației românești este o strălucită expresie a unității de monolit a tuturor fiilor României în jurul conducerii superioare a statului nostru, pentru realizarea fericirii, pentru mai binele întregului nostru popor. În acest mod se asigură un cadru larg, democratic de participare a tuturor cetățenilor, indiferent de naționalitate sau credință religioasă, la vasta operă de înflorire a Patriei și dezvoltare continuă a vieții materiale și spirituale a poporului.

În zilele de 7 și 8 februarie 1985 s-au desfășurat la București într-o atmosferă de înălțător entuziasm patriotic, de deplină unitate națională și fermă angajare cetățenească lucrările celui de al III-lea Congres al Frontului Democrației și Unității Socialiste.

Pe ordinea de zi au fost înscrise următoarele puncte:

1. Raport privind activitatea desfășurată și sarcinile ce revin Frontului Democrației și Unității Socialiste, organizațiilor componente, pentru înfăptuirea hotărârilor Congresului al XIII-lea al P.C.R., al Programului partidului de ridicare a Patriei pe culmi tot mai înalte ale progresului și civilizației socialiste, de realizare a dezarmării, a colaborării și păcii între popoare.

2. Directivele Congresului al XIII-lea al P.C.R., privind dezvoltarea economico-socială a României în cincinalul 1986—1990 și orientările de perspectivă până în anul 2000.

3. Programul-Directivă de dezvoltare economico-socială a României în profil teritorial în perioada 1986—1990.

4. Programul-Directivă de creșterea nivelului de trai, de ridicare continuă a calității vieții în perioada 1986—1990.

5. Programul de măsuri pentru organizarea și desfășurarea alegerilor generale de deputați în Marea Adunare Națională și în Consiliile populare.

6. Proiectul Manifestului F.D.U.S., pentru alegerile generale de deputați în Marea Adunare Națională și în Consiliile populare.

7. Alegerea președintelui Frontului Democrației și Unității Socialiste.

8. Alegerea Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste.

9. Conferința a doua pe țară a Organizației Democrației și Unității Socialiste.

Prima parte a lucrărilor din ziua de 7 februarie a fost marcată de magistrala cuvîntare rostită de domnul Nicolae Ceaușescu Președintele Republicii Socialiste România, Președinte al Frontului Democrației și Unității Socialiste. Primită cu cele mai profunde sentimente de dragoste și stimă — de cei peste 3000 de participanți la Congresul poporului — ampla cuvîntare a fost urmărită cu deosebit interes, cu deplină satisfacție și aprobare înfățișînd problemele fundamentale ale prezentului și viitorului României, indicînd cu deosebită claritate și înaltă competență căile pentru făurirea mărețului program de construire a societății socialiste multilateral dezvoltate în Patria noastră, de ridicare a României pe noi culmi de progres și civilizație.

*

Culte religioase din țara noastră — ca și alte instituții, asociații și organizații obștești — au participat activ prin delegații la lucrările acestui înalt for al democrației și unității românești. Prin delegații lor: ierarhi, clerici și alți slujitori, ele și-au făcut simțită prezența și la acest Congres al Frontului Democrației și Unității Socialiste. De la înalta tribună a congresului, în adunările plenare, în comisii sau în Conferința a II-a pe țară a Organizației Democrației și Unității Socialiste, reprezentanți ai cultelor au dat expresie profundelor sentimente de dragoste față de patrie și popor, de loialitate și înaltă considerație față de conducerea superioară de stat, sentimente de care sînt animați slujitorii și credincioșii tuturor cultelor.

Biserica Ortodoxă Română s-a angajat dintru început să sprijinească înfăptuirea marilor reforme pentru zidirea vieții celei noi în țara noastră. Ea a primit cu multă bucurie constituirea Frontului Democrației și Unității Socialiste fiindcă acesta îi dă posibilitatea să-și sporească aportul ei pe tărîmul activității obștești. Biserica noastră a fost prezentă pretutindeni și totdeauna — în istoria neamului românesc — cu fapta și cu cuvîntul unde se simțea nevoia de ajutorul ei. Înalta noastră ierarhie, preoții și credincioșii Bisericii noastre, urmînd pilda strămoșilor noștri, care împreună credința cu dragostea de glia românească, rugăciunea cu munca și drepturile firești cu datoriile obștești se străduiește, potrivit cu nevoile vremilor de azi, să contribuie la opera de zidire a României celei noi, la zidirea României Socialiste și fericite.

Din partea Bisericii Ortodoxe Române au participat în calitate de delegați, membrii Sfîntului Sinod în frunte cu Prea Fericitul Patriarh Iustin, vicari, consilieri patriarhali, rectorii celor două Institute Teologice Universitare din București și Sibiu, alți slujitori administrativi bisericesti. Din partea Bisericii Ortodoxe Române, mesajul la cel de al

III-lea Congres al Frontului Democrației și Unității Socialiste a fost adus la cel mai înalt nivel, prin glasul autorizat al Prea Fericitului Părinte Patriarh Dr. Iustin Moisescu. De la înalta tribună a Congresului — în plen — Prea Fericitul Părinte Dr. Iustin Moisescu, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române a rostit o înălțătoare cuvîntare în care a exprimat integrarea plenară a Bisericii Ortodoxe în viața poporului român și hotărîrea ei fermă de a sprijini acțiunile Frontului Democrației și Unității Socialiste pentru dezvoltarea Patriei noastre, pentru bunăstarea tuturor cetățenilor ei și pentru apărarea păcii în întreaga lume. Această atitudine, de fapt, se înscrie pe linia unei frumoase și străvechi tradiții a Bisericii noastre de slujire creștinească și românească a neamului nostru în toate momentele mai importante din viața lui.

În cuvîntul său Prea Fericitul, Patriarh Iustin, a spus: „Este pentru cultele religioase din țara noastră, o deosebită cinste și o aleasă bucurie reîntîlnirea în acest măreț forum larg reprezentativ al națiunii române — Congresul Frontului Democrației și Unității Socialiste — cu reprezentanții tuturor categoriilor sociale și organizațiilor obștești.

Integrate în realitățile sociale și naționale ale poporului și patriei, cultele religioase din România își desfășoară activitatea lor proprie în climatul de libertate religioasă asigurată prin Constituția și legile țării, bucurîndu-se, după nevoi, de ajutorul și ocrotirea statului. În același timp, ele consideră ca o îndatorire firească și patriotică participarea la sprijinirea tuturor acțiunilor care se întreprind pentru bunăstarea oamenilor și progresul țării. Socotind că cel mai potrivit cadru în care ar putea să-și desfășoare activitatea lor politică cu rezultate cît mai eficiente este Frontul Democrației și Unității Socialiste, cultele religioase s-au integrat în viața lui. Atmosfera de înfrățire a tuturor cetățenilor, indiferent de naționalitate și credință religioasă, a ușurat colaborarea și ajutorarea în activitate a slujitorilor și credincioșilor diferitelor culte, precum și conviețuirea lor în prietenie și bună înțelegere, Frontul Democrației și Unității Socialiste dovedindu-se o bună școală cetățenească“.

După ce a prezentat rolul și locul Bisericii Ortodoxe Române în momentele importante ale istoriei poporului nostru, Prea Fericitul Părinte Patriarh Iustin a spus: „Înalta ierarhie bisericească, preoțimea și credincioșii, însușindu-și toate aspirațiile și idealurile actuale ale poporului, se găsesc strîns uniți în jurul Președintelui țării domnul Nicolae Ceaușescu, și participă cu bucurie la înfăptuirea operei celei mari de zidire a României noi, a României fericite.

Entuziasmat de frumusețea destinului pe care îl făurește acum și stăpîn pe soarta sa — a spus Prea Fericitul Sa — poporul nostru face neconținut pași mari înainte pe calea progresului, adăugînd la realizările de ieri înfăptuirile de azi, ca temelii ale dezvoltării de mîine a Patriei. Volumul și varietatea producției noastre depășesc cele mai optimiste aprecieri. Dar nimic nu se face la întîmplare; totul este bine chibzuit, științific fundamentat și într-un anumit scop realizat. În deosebi ultimii 20 de ani din istoria patriei se disting în privința realiză-

rilor materiale și spirituale. Ei se înfățișează ca o epocă în care, în ciuda unor mari greutăți, au fost realizate cele mai importante obiective din economia națională actuală. Acestea se datorează desigur, purtării de grijă permanente și îndrumărilor directe ale Președintelui Republicii, domnul Nicolae Ceaușescu. De aceea, pe bună dreptate, acești ani au fost numiți în istoria patriei „Epoca Ceaușescu“.

Pentru împlinirea aspirațiilor și înfăptuirea idealurilor noastre largi — a spus Prea Fericitul Patriarh Iustin în continuare — avem toate cele de trebuință: Pace în țară și bunuri materiale de tot felul, măiestria muncitorilor și hărnicia poporului, iubirea de patrie și omenia românească. Pacea în lume — idealul de totdeauna al omenirii — este pentru noi o rînduială vie, o cerință a rațiunii, o necesitate a vieții: de ea avem trebuință în toată vremea existenței noastre pe Pămînt. În zilele de acum însă, cînd plutește în văzduh umbra amenințării unui război cu înspăimîntătoare unelte de distrugere, nu avem o altă datorie mai sfîntă de împlinit decît apărarea păcii și, prin aceasta, apărarea propriei noastre ființe, apărarea semenilor noștri, apărarea tuturor bunurilor de pe Pămînt. De aceea, nu vom înceta niciodată acțiunile pentru apărarea păcii. Pacea nu se înfățișază ca o simplă absență de război. Ea este o stare de existență a oamenilor, a popoarelor în prietenie, înțelegere și colaborare. Ea face parte din bunurile omului, din conținutul entității lui. De aceea, o dorim, o iubim și ne străduim s-o păstrăm intactă, puternică.

În încheierea cuvîntului meu, să-mi fie îngăduit să adresez un cuvînt cald de prețuire tuturor celor care ostenesc, cu mintea sau cu brațele, la ridicarea României noi, a României fericite, în frunte cu marele ei ctitor, domnul președinte al Republicii, Nicolae Ceaușescu“.

Prea Fericitul Părinte Patriarh Iustin — în cuvîntarea sa — a exprimat în esență felul de a gîndi, de a simți și a lucra al slujitorilor și credincioșilor Bisericii Ortodoxe Române, care știu că programul Frontului Democrației și Unității Socialiste urmărește fericirea și binele întregului nostru popor, dezvoltarea și afirmarea lui multilaterală pe plan intern și extern și că aceste nobile năzuințe puse în slujba propășirii neamului nostru sînt în deplină concordanță și chiar poruncite de învățătura noastră de credință. Toți slujitorii și credincioșii noștri știu că Biserica Ortodoxă Română nu a avut în tot trecutul ei alt drum decît drumul poporului. Astăzi Biserica noastră se bucură din plin de roadele propășirii multilaterale a poporului.

Lucrările celui de al III-lea Forum suprem al Frontului Democrației și Unității Socialiste și-a desfășurat apoi lucrările în cadrul a cinci comisii pe domenii de activitate, precum și în Conferința a II-a pe țară a Organizației Democrației și Unității Socialiste.

Din partea Bisericii Ortodoxe Române a luat cuvîntul *Înalt Prea Sfințitul Dr. Nicolae Corneanu, Mitropolitul Banatului*, în cadrul Comisiei pentru dezbaterea sarcinilor privind participarea organizațiilor componente, a cetățenilor la înfăptuirea politicii externe a partidului și

statului nostru, consacrată dezarmării, colaborării internaționale și asigurării păcii în lume.

La lucrările celei de-a II-a Conferință pe țară a Organizației Democrației și Unității Socialiste au participat 1067 delegați aleși de către Conferințele județene și 33 delegați desemnați din partea cultelor religioase din țara noastră. După prezentarea Dăriei de seamă cu privire la participarea organizațiilor democrației și unității socialiste la viața economică și social-politică a țării și la sarcinile ce le revin în viitor, au avut loc dezbateri în cadrul cărora au luat cuvântul mai mulți participanți.

Din partea cultelor religioase au rostit cuvântări: *Prea Sfințitul Episcop Emilian Birdaș*, al Episcopiei ortodoxe române Alba Iulia, *Domnul Csabo Gyula*, prim-curator al Episcopiei reformate Cluj-Napoca și *Domnul Hans Hermannstädter*, curatorul general al Bisericii Evanghelice de Confesie Augustană, din Sibiu.

Participanții la dezbateri și-au exprimat deplinul acord cu tezele, orientările și ideile de excepțională valoare teoretică și practică cuprinse în magistrala cuvântare rostită de Domnul Nicolae Ceaușescu, Președintele Republicii Socialiste România, în plenul celui de-al III-lea Congres al Frontului Democrației și Unității Socialiste.

Într-o atmosferă înufletită, de puternică vibrație patriotică, participanții la cea de-a II-a Conferință pe țară a Organizației Democrației și Unității Socialiste au adoptat o telegramă adresată Domnului Președinte Nicolae Ceaușescu.

Vineri 8 februarie 1985, după adoptarea documentelor dezbătute de Congres, s-a trecut la un act de o deosebită semnificație patriotică: alegerea Președintelui Frontului Democrației și Unității Socialiste. Îndeplinind dorința fierbinte a tuturor delegaților la acest înalt forum, investiți cu mandatul întregii națiuni — într-o impresionantă unitate de cuget și simțire românească — participanții la Congres au reales în această înaltă funcție pe Domnul Nicolae Ceaușescu, Președintele Republicii Socialiste România. Prin aceasta s-a dat expresie încă o dată sentimentelor de nețărmurită dragoste, prețuire și recunoștință ale tuturor fiilor acestei țări față de Domnul Președinte Nicolae Ceaușescu, conducătorul înțelept și încercat, ctitorul și arhitectul vizionar al României de azi.

În continuare, a fost ales Consiliul Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste, alcătuit din 537 de membri.

Ca semn al largului democratism care caracterizează acest organism de unitate și manifestare românească, și ca o înaltă apreciere a patriotismului sincer de care este înufletită Biserica noastră, clerul și credincioșii ei, mulți dintre ierarhii și slujitorii bisericești participanți la Congres au fost aleși în organismele de conducere ale Frontului Democrației și Unității Socialiste. Astfel în cadrul Consiliului Frontului Democrației și Unității Socialiste au fost aleși: *Prea Fericitul Dr. Iustin Moiescu*, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române; *Înalt Prea Sfințitul Teoctist Arăpaș*, Mitropolitul Moldovei și Sucevei; *Înalt Prea Sfințitul Dr. Antonie Plămădeală*, Mitropolitul Ardealului; *Înalt Prea Sfințitul*

Dr. Nestor Vornicescu, Mitropolitul Olteniei; Înalt Prea Sfințitul Dr. Nicolae Corneanu, Mitropolitul Banatului și Prea Sfințitul Dr. Vasile Costin Țirgovișteanu Episcop-vicar patriarhal, Rectorul Institutului Teologic Universitar din București.

Frontul Democrației și Unității Socialiste prin marele forum al poporului își aduce contribuția sa la cimentarea unității națiunii noastre. În acest mod toți cetățenii Patriei noastre sînt investiți cu demnitatea de participanți activi la chivernisirea treburilor obștești.

Frontul Democrației și Unității Socialiste — a arătat *Domnul Președinte Nicolae Ceaușescu* — are programe clare și acum principala sarcină ce revine tuturor cetățenilor țării este aceea de a le da viață, de a trece la materializarea lor. Domnia sa și-a exprimat convingerea — în cuvîntarea la încheierea lucrărilor celui de-al III-lea Congres al poporului — „că toți participanții la Congres, toate organizațiile componente ale Frontului Democrației și Unității Socialiste, inclusiv Organizația Democrației și Unității Socialiste, vor acționa cu cea mai mare și înaltă răspundere în spiritul exigenței revoluționare, pentru întărirea ordinii și disciplinei, pentru o atitudine responsabilă în muncă în toate sectoarele, în vederea realizării în cele mai bune condițiuni a programelor de dezvoltare a patriei noastre socialiste multilateral dezvoltate și înaintare fermă a României spre piscurile cele mai înalte ale societății comuniste!”

În spațiul de vibrantă tensiune sufletească al lucrărilor Congresului poporului s-a aflat prezentă Patria întreagă, aici toți s-au angajat, prin acest act patriotic cetățenesc, pentru viitorul și fericirea noastră, pentru înflorirea continuă a Patriei, pentru a continua marea ctitorie ce a înscris ample capitole în geografia economică a țării, mutațiile profunde ce conferă vieții fiecărei localități însemnele progresului rapid și multilateral, ale civilizației generos afirmate pe plaiurile noastre străbune. Acest eveniment a constituit chezașia întăririi și afirmării tot mai mult și mai puternice a democrației noastre, a prilejuit o puternică manifestare a sentimentelor de fierbințe dragoste și nețărmurită recunoștință ale întregului popor față de înalta Conducere a Patriei noastre.

Clerul și credincioșii Bisericii Ortodoxe Române, prezenți la acest mare forum al poporului și-au dat — cu mijloacele specifice — întreaga și sincera contribuție la tot ce urmărește fericirea Patriei noastre și a neamului nostru, din tot sufletul și cu toată convingerea, deoarece iubirea de Țară a fost din moși strămoși coordonata fundamentală a vieții noastre, iar astăzi ea este mai vie și mai luminoasă ca oricînd.

În Frontul Democrației și Unității Socialiste avînd prilejul să ne intensificăm strădaniile noastre în slujba Patriei, slujitorii și credincioșii Bisericii noastre strămoșești se angajează, cu bucurie, să contribuie cu totală însuflețire la sprijinirea unității întregului popor și la creșterea și afirmarea capacității lui creatoare în scopul propășirii națiunii noastre socialiste și pentru consolidarea păcii trainice în lumea întreagă.

Redacția

DUHUL SFÎNT — PERSOANĂ DUMNEZEIASCĂ ÎN LUMINA NOULUI TESTAMENT

Caracterul personal al Sfântului Duh, dumnezeirea Duhului, consubstanțialitatea Sa cu Tatăl și cu Fiul constituie aspecte fundamentale ale învățăturii creștine despre cea de-a treia Persoană a Prea Sfintei Treimi.

Această învățătură, cu temeiuri ferme în revelația biblică, este cuprinsă în formula de credință introdusă în Crez la Sinodul al II-lea ecumenic (Constantinopol, 381), care a pus capăt speculațiilor subordinatiste ale ereticilor din primele veacuri.

Întreaga teologie creștină s-a dezvoltat pe temelia de neclintit a învățăturii despre Dumnezeu Unul în Ființă și întreit în Persoane. În acest cadru, apare surprizătoare, pentru un ortodox, reactualizarea, în mediile teologice apusene, a vechilor erezii antitrinitare. Este pusă în discuție sau negată fățiș mai ales învățătura despre caracterul personal al Sfântului Duh, și aceasta în lucrări de anvergură, care se voiesc a fi autoritative în materie de interpretare a Sfintei Scripturi.

Astfel, de pildă, într-un impunător „Dicționar biblic” în limba franceză, autorul articolului despre Sfântul Duh, după ce trece în revistă principalele texte biblice referitoare la tema tratată, scrie: „Este greu de înțeles de ce teologia creștină a vrut să vadă în Duhul un ipostas divin, o personalitate distinctă de Tatăl și de Fiul; prin aceasta, ea s-a îndepărtat de tradiția ebraică, pentru a urma tradiția greacă și a aruncat Biserica lui Hristos în discuții trinitare fără sfârșit... Ceea ce rămâne clar pentru cine vrea să se țină de datele biblice este că, în epistolele Noului Testament, salutarea apostolică nu menționează decît două persoane, Tatăl și Fiul, ca dătătoare ale harului și păcii și, pe de altă parte, că persoana Tatălui și persoana Fiului devin pentru noi de neînțeles și ca golate de însăși esența lor — viața — dacă „Duhul dătător de viață lucrează ca o a treia persoană distinctă de Tatăl și de Fiul”.¹ În Noul Testament — afirmă mai departe același autor —, ca și în experiența religioasă, „realitatea și lucrarea Duhului nu ne apar decît ca o revelație dinamică, o prezență a lui Hristos în noi, o comuniune personală cu Tatăl ceresc, manifestat în Iisus Hristos... Porunca de a boteza toate neamurile în numele Tatălui, al Fiului și al Sfântului Duh (Mt. 28, 19), din care Biserica postapostolică a făcut formula de botez, nu are, în

¹ Alexandre Westphal, art. *Esprit*, în „Dictionnaire Encyclopedique de la Bible”, ed. a III-a, Valence-sur-Rhone, 1973, p. 371.

noțiunea sa primară, alt sens decât acesta². Căci, de fapt, „în Biserica veacului întâi botezul era administrat nu în numele a trei persoane, ci numai în numele lui Iisus Hristos“³.

Astfel de afirmații nu trebuie să ne mire prea mult, căci în „Avertismentul“ de la începutul acestui dicționar editorii recunosc că pozițiile lor teologice nu mai sînt cele ale lui Calvin și cu atît mai puțin ale lui Augustin sau Atanasie; dimpotrivă, „cutare sau cutare părere eretică pe care ei au combătut-o a intrat în patrimoniul cunoașterii noastre“ (adică al alcătuitorului lucrării citate).⁴

O poziție asemănătoare este adoptată și într-o lucrare mult mai importantă, anume în articolul despre πνευμα, foarte bogat (peste 120 de pagini mari) din „Theologische Wörterbuch zum Neuen Testament“ (vol. VI).⁵ Matei și Marcu, se afirmă în acest articol, nu spun despre Duhul Sfînt decât că este puterea lui Dumnezeu, deci, în esență, ceea ce spune și Vechiul Testament.⁶ În formula baptismală din Mt. 28, 19, πνευμα are un sens cu totul diferit decât în ansamblul Evangheliei de la Matei. Această formulă va fi fost cunoscută într-un cerc restrîns în Biserica primară și deși poate fi autentică în textul primei Evanghelii, ea nu poate fi atribuită Mîntuitorului, căci ceilalți autori neotestamentari nu știu nimic despre ea.⁷ Tot ca putere a lui Dumnezeu este înfățișat Duhul și în Epistolele pauline. „Această putere nu este însă anonimă, necunoscută. Ea este identică cu Domnul cel proslăvit, cînd Acesta este privit nu în Sine, ci în lucrarea Sa în Biserică. Întrebarea metafizică asupra raporturilor dintre Dumnezeu, Hristos și Duhul, Pavel abia o atinge. De aceea, este greșit a vedea în πνευμα ca «a treia persoană a Treimii» sensul primordial al cuvîntului pentru Pavel. πνευμα apare adeseori în mod clar ca impersonal (I Cor. 12, 13; I Tes. 5, 19); el poate fi înlocuit cu σοφία sau cu δυναμεις... Problema referitoare la personalitatea Duhului pare să fie falsă... Pavel a împărtășit concepția iudaismului și a Bisericii creștine primare despre πνευμα ca dar și putere a vremii din urmă“⁸. Despre importantul text trinitar din II Cor. 13, 13, autorul acestui articol nu spune decât că este „problematic“ (fraglich).⁹ În scrierile ioaneice, Duhul Sfînt nu este altceva decât aceeași „putere“: „Pentru Ioan, ca și pentru întreaga Biserică (primară, n.n.) πνευμα nu putea fi altceva decât puterea care L-a arătat pe Omul Iisus ca Mîntuitorul...“¹⁰

Dar nu numai lucrările apărute în mediul protestant manifestă tendința de a nega personalitatea Sfîntului Duh. Părintele Profesor Dr. Dumitru Stăniloae notează că și „expresiile unor catolici despre Duhul Sfînt sînt atît de ambigui, încît e greu să mai spui dacă Îl consideră

2 Ibidem.

3 Ibidem.

4 Ibidem, p. XVIII.

5 Acest „Dicționar teologic al Noului Testament“ are în total nouă volume, apărute la Stuttgart, între anii 1933—1973.

6 Eduard Schweizer, art. πνευμα πνευματικός... în „Theologische Wörterbuch zum Neuen Testament“, vol. VI, Stuttgart, 1965, p. 394, 401.

7 Ibidem, p. 399 (și nota 440 de la aceeași pagină).

8 Ibidem, p. 431—432.

9 Ibidem, p. 432.

10 Ibidem, p. 442.

persoană sau nu. Iar alții îl declară persoană, dar din speculațiile lor rezultă mai degrabă concluzia că nu e persoană. Toți sînt conduși la această concluzie de speculațiile prin care identifică nașterea Fiului și purcederea Sfîntului Duh cu actele psihice și îndeosebi de necesitatea de a întemeia prin aceste acte purcederea Duhului Sfînt de la Tatăl și de la Fiul ca de la un singur principiu.¹¹ P. C. Sa citează pe catolicul Herbert Mühlen,¹² care declară: „Se poate spune că Duhul Sfînt este actul comun (Wir-Akt) dintre Tatăl și Fiul, adică «noi» ca persoană (Wir in Person), respectiv relația intratrinitară noi”.

După cum se poate observa, negarea personalității Duhului Sfînt e un curent care cuprinde cercuri din ce în ce mai largi în Apus, la baza acestei negații aflîndu-se pe de o parte interpretarea arbitrară a Sfînteii Scripturi, fără a se ține seama de tradiția patristică, iar pe de altă parte dorința de a menține doctrina despre filioque, care nu are temei în revelație.

*

Este adevărat că mărturiile despre Duhul Sfînt ca Persoană dumnezeiască sînt mai puține în Noul Testament decît cele despre Fiul ca Persoană dumnezeiască. Aceasta nu e însă tot una cu a afirma că astfel de mărturii nu există. Puținătatea rostirilor biblice despre caracterul personal al Sfîntului Duh a fost recunoscută încă în epoca patristică. Astfel, de pildă, Sf. Grigorie de Nazianz zice: „Vechiul Testament a predicat clar pe Tatăl și mai întunecat pe Fiul; Noul Testament a arătat limpede pe Fiul și a lăsat să se întrevadă dumnezeirea Duhului. Acum se încetățenește cu noi Duhul, oferindu-ne mai clară arătarea Lui”.¹³ Mai departe, același sfînt părinte zice: „Mîntuitorul Însuși avea unele învățături pe care socotea că nu le pot suporta ucenicii... Dintre aceste învățături socot eu că este și dumnezeirea însăși a Duhului, care avea să fie lămurită mai în urmă, atunci cînd cunoașterea Lui va fi la vremea ei și cu puțință de cuprins cu mintea, adică după învierea Mîntuitorului, cînd, datorită minunii, El nu va mai fi pus la îndoială”.¹⁴

Ipostaza Sfîntului Duh nu se poate percepe „sensibil”, nici nu poate fi demonstrată rațional; numai mărturia Bisericii păstrează și transmite descoperirea Lui divină. „Sfîntul Duh este o ipostază care susține Biserica, iar Biserica atestă faptul că Duhul e în mod propriu al ei... Mărturia ei despre Sfîntul Duh e întemeiată atît pe tradiția

* 11 Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, *Teologia Dogmatică Ortodoxă*, vol. I, București, 1978, p. 313.

12 Der heilige Geist als Person, 3. Auflage, Münster, 1966, p. 157, la Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, *op. cit.*, vol. I, p. 314.

13 *Cuvîntarea 31, teologică V, XXVI*, P. G., XXXI, 159 A—B, trad. rom.: Sf. Grigorie de Nazianz, *Cele cinci cuvîntări despre Dumnezeu*, trad. din grecește de Pr. Gh. Tilea și Nicolae I. Barbu, București, 1947, p. 83; citat după Pr. Ilie D. Moldovan, *Învățătura despre Sfîntul Duh în Ortodoxie și preocupările ecumeniste contemporane*, teză de doctorat, Sibiu, 1973 (extras din revista „Mitropolia Ardealului”, XVIII, 1973, nr. 7—8), p. 19.

14 *Ibidem*, p. 84, citat după Pr. Ilie D. Moldovan, *op. cit.*, p. 19.

apostolică, cît și pe faptul că Duhul Însuși se descoperă prin Hristos celor aleși...¹⁵

Ne interesează aici primul temei al mărturiei Bisericii despre Sfîntul Duh: tradiția apostolică, așa cum este ea oglindită în Noul Testament. Dintre nenumăratele texte neotestamentare care se referă la Sfîntul Duh și la lucrarea Sa în lume și în Biserică, ne vom opri asupra cîtorva care accentuează caracterul Său de Persoană dumnezeiască.

1. Primul moment important al descoperirii Duhului Sfînt ca Persoană dumnezeiască este *cel al botezului Domnului în Iordan*.

Evenimentul este relatat aproape cu aceleași cuvinte de toți cei trei evangheliști sinoptici: ieșind Iisus din apă, s-au deschis cerurile și Duhul s-a pogorît peste El în chip de porumbel (Mt. 3, 16; Mc. 1, 9—10; Lc. 3, 21—22). Sf. Matei introduce istorisirea acestui moment cu interjecția „iată” (ἰδοὺ), care întotdeauna în Sf. Evanghelii anunță ceva deosebit, o manifestare dumnezeiască.¹⁶ Sf. Luca oferă două detalii importante: mai întîi, el nu zice simplu „Duhul”, ci „Duhul Sfînt”; apoi, el precizează că Duhul Sfînt s-a pogorît peste Iisus „în chip trupeș” (σ(ωματικῶ εἶδε

Ambele detalii accentuează caracterul personal al Sfîntului Duh.

Sf. Evanghelist Ioan prezintă evenimentul sub forma unei mărturii a Botezătorului: „Și a mărturisit Ioan zicînd: „Am văzut Duhul coborîndu-se din cer ca un porumbel și a rămas peste El. Și eu nu-L știam pe El, dar Cel ce m-a trimis să botez cu apă Acela mi-a zis: Peste care vei vedea Duhul coborîndu-se și rămînînd peste El, Acesta este Cel ce botează cu Duh Sfînt” (In. 1, 32—33).

Datele din evangheliile canonice sînt reluate în unele scrieri apocrife și în cele mai vechi scrieri patristice.¹⁷

Să analizăm mai îndeaproape aceste date:

— „S-au deschis cerurile” — arată că venirea Duhului peste Fiul împlinește aspirația proorocului Isaia (63, 19): „Dacă ai rupe (LXX: ἀνοίξῃς deschide)¹⁸ cerurile și te-ai pogorî!” În legătură cu textul din Matei, se ridică întrebarea dacă αὐτῷ, după „s-au deschis” este sau nu

15 Pr. Ilie D. Moldovan, *op. cit.*, p. 20.

16 În afară de citatele din Vechiul Testament, ἰδοὺ apare de 30 ori în Mt., de 29 ori în Lc. și de 7 ori în Mc.; καὶ ἰδοὺ apare de 28 ori în Mt., de 26 ori în Lc. și niciodată în Mc. Cf. W. C. Allen, *A Critical and Exegetical Commentary on the Gospel According to S. Matthew* (The International Critical Commentary), ed. a III-a, 1912, retip. 1965, p. 9.

17 *Evanghelia Ebioniților* (citată de Epifanie, *Panarion haer.*, XXX, 13, 7—8) spune: „Și cînd a ieșit din apă, s-au deschis cerurile, și a văzut pe Duhul Sfînt în chip de porumbel (ἐν εἰδεί περιστέρας) venind și intrînd în El”: în *Evanghelia după Evrei* (citată de Fer. Ieronim, *Comment. in Is.*, 11, 2): „A coborît peste El întreaga fîntînă a Duhului Sfînt” (Descendent super eum omnis fons Spiritus Sancti). Sf. Iustin Martirul, în *Dialogul cu iudeul Trifon* arată, de asemenea, că la botezul Domnului, Duhul Sfînt s-a pogorît peste El „ca un porumbel” (88, 3) sau „în chip de porumbel” (88, 8). Vezi aceste vechi mărturi în *Synopsis quattuor Evangeliorum, locis parallelis evangeliorum apocryphorum et patrum adhibitis*, editat Kurt Aland, ed. a 9-a, Stuttgart, 1976, p. 27.

18 Observăm că același verb — ἀνοίγω — este folosit și de Mt. și Lc. în relatarea coborîrii Duhului Sfînt la Iordan.

original („I s-au deschis“ sau numai „s-au deschis“). În cele mai bune ediții critice ale Noului Testament original, acest pronume este menținut în text, dar între paranteze.¹⁹ Numărul și valoarea manuscriselor în care el apare pledează mai degrabă pentru autenticitate. Dar acest pronume se referă numai la deschiderea cerurilor, nu și la arătarea Duhului în chip de porumbel. „Privirea lui Iisus pătrunde în cer, care se deschide și El vede pe Duhul coborîndu-se. Dar când Duhul se înfățișează în chip de porumbel, El ia formă sensibilă, vizibilă pentru toți“.²⁰ Sf. Ioan arată clar că Duhul în chip de porumbel a fost văzut și de Sf. Ioan Botezătorul (1, 32); verbul *θεασθαι* din acest text ioaneic nu apare niciodată în Noul Testament în legătură cu viziunile extatice, sau cu „vederea“ spirituală, dar în schimb este folosit de 22 ori pentru vederea cu ochii trupești.²¹

Prin *ὡσεὶ περιστέρων* (Mt.) = *ὡς περιστέρων* (Mc., Lc. și In.) trebuie să înțelegem că Duhul Sfânt a luat formă sau chip de porumbel, așa precum la Cincizecime El se va pogori peste Sf. Apostoli în chipul limbilor de foc.²² Această interpretare este și mai clar evidențiată de Sf. Luca, care adaugă precizarea că Sfântul Duh s-a pogorit peste Iisus „în chip trupestic ca un porumbel“, accentuând astfel *natura obiectivă* a evenimentului.²³

Verbele: „coborînd“ (prezent la toți cei patru evangheliști) și „venind“ (numai la Mt.) constituie indicii suplimentare că arătarea Duhului s-a făcut în chip sensibil.

Sf. Ioan adaugă detaliul că, venind Duhul, el „a rămas“ peste Iisus (aluzie probabil, la profeția mesianică din Is. 11, 2: „Se va odihni peste el Duhul lui Dumnezeu...“).

După unii comentatori, porumbelul era socotit de semiți simbol al Duhului.²⁴ În scrierile rabinice, Duhul Domnului care se purta deasupra apelor primordiale (Fac. 1, 2) este comparat uneori cu un porum-

19 In *The Greek New Testament*, ed. de K. Aland, M. Black, C. M. Martini, B. M. Metzger și A. Wikgren, ed. a 3-a, Stuttgart, 1976, p. 8, pentru *αὐτῷ*, în Mt. 3.16, este indicat gradul de certitudine C, ceea ce înseamnă că există „un grad considerabil de îndoială“ în ce privește autenticitatea acestei variante (vezi *Introducerea* la această ediție, p. XII—XIII).

20 M. J. Lagrange, *Evangile selon Saint Matthieu* (col. *Etudes bibliques*), Paris, 1927, p. 55.

21 J. H. Bernard, *A Critical and Exegetical Commentary on the Gospel According to St. John* (The International Critical Commentary), vol. I, Edinburgh, 1928, retip. 1969, p. 21 și 48.

22 Un comentator notează: „Limbile erau potrivite când Duhul s-a dat „cu măsură“. Porumbelul era potrivit când Duhul s-a dat în deplinătatea sa unuia singur“ — Alfred Plummer, *A Critical and Exegetical Commentary on the Gospel According to S. Luke* (The International Critical Commentary), Edinburg, 1896, ed. a 5-a, 1922, retip. 1964, p. 99.

23 J. H. Bernard, *op. cit.*, vol. I, p. 48. Și E. Schweizer, *art. cit.*, p. 404, recunoaște în această expresie accentuarea, de către Sf. Luca, a „obiectivității acestei coborîri a Duhului“.

24 J. H. Bernard, *op. cit.*, vol. I, p. 49; această părere este însă combătută de A. Plummer, *op. cit.*, p. 99.

bel.²⁵ În acest cadru, momentul botezului Domnului în Iordan apare ca începutul unei noi creații.

La pogorîrea Duhului Sfînt peste Iisus Hristos la Iordan, ca și în glasul din cer, trebuie să vedem o teofanie. Dumnezeu cel Unul se descoperă la Iordan ca Treime de Persoane. Alături de Tatăl și de Fiul, Duhul Sfînt se descoperă ca Persoană dumnezeiască distinctă. Făcîndu-se văzut „în chip de porumbel“, Duhul Sfînt este sesizat de ochii omenești ca distinct de Tatăl care grăiește din ceruri și de Fiul peste care se pogoară.

2. O altă afirmare directă a personalității distincte a Sfîntului Duh este cuprinsă în cuvîntul Mîntuitorului despre hula împotriva Duhului Sfînt (Mt. 12, 31—32; Mc. 3, 28—29; Lc. 12, 19). Cei trei evangheliști spun în esență același lucru, anume că orice păcat poate fi iertat oamenilor, chiar hula împotriva Fiului Omului, dar că hula împotriva Duhului Sfînt nu se va ierta („în veci“, adaugă Sf. Marcu); la Matei formula e mai lungă: „nici în veacul acesta, nici în cel ce va să fie“. Acest cuvînt al Domnului îi viza în primul rînd pe cei ce-L acuzau că scoate demoni cu Beelzebul, căpetenia demonilor (Mt. 12, 24 și loc. par.). Mîntuitorul precizează însă că scoate demoni „cu Duhul lui Dumnezeu“ (Mt. 12, 28). Este clar că Duhul Sfînt este înfățișat aici ca Persoană dumnezeiască. El este distinct de Fiul Omului, deși lucrează prin El.

3. Cel mai important text sinoptic în ce privește tripersonalitatea divină este *formula baptismală din Mt. 28, 19*: „Drept aceea, mergînd, învățați toate neamurile, botezîndu-le în numele Tatălui și al Fiului și al Sfîntului Duh“.

Autenticitatea acestui text evanghelic este incontestabilă. El apare integral în toate manuscrisele grecești și în toate traducерile vechi. Unii autori au încercat să susțină că este vorba de o interpolație mai târzie, întemeindu-se pe faptul că în 21 din cele 28 de locuri în care citează Mt. 28, 19, Eusebiu al Cezareii dă o formulă prescurtată: „Mergînd învățați toate neamurile în numele Meu“ (ἐν τῷ ὀνόματι μου).²⁶ Acesta nu este însă un temei valabil, căci Eusebiu însuși citează în celelalte locuri formula trinitară. Prescurtînd textul el nu intenționa altceva decît să pună în relief propovăduirea în numele lui Hristos, de care e vorba în prima parte a versetului.²⁷

De altfel, formula trinitară a botezului, așa cum apare ea în Mt. 28, 19, este atestată în mai multe dintre scrierile epocii postapostolice,²⁸

25 Cf. J. H. Bernard, *op. cit.*, vol. I, p. 49. Este neîntemeiată părerea că pogorîrea Duhului în chip de porumbel, din Sfintele Evanghelii, ar fi o aluzie la interpretarea pe care o dă Filon din Alexandria (*Quis rerum divinarum her.*, 126) textului din Facere 15, 9, după care porumbelul este simbolul înțelepciunii. La Filon, „porumbelul“ înseamnă înțelepciunea omenească, în contrast cu cea dumnezeiască; el nu poate fi, deci, identificat cu Duhul. Vezi J. G. Simpson și G. W. H. Lampe, art. *Holy Spirit*, în „Dictionary of the Bible“, ed. de James Hastings, ed. a 2-a, revăzută de F. G. Grand și H. H. ROWLEY, Edinburg, 1963, p. 391.

26 Cf. W. C. Allen, *op. cit.*, p. 307; E. Schweizer, *art. cit.*, p. 399, nota 440.

27 M.-J. Lagrange, *op. cit.*, p. 544.

28 *Didahia* VII, 1: „Să botezați în numele Tatălui și al Fiului și al Sfîntului Duh“; Sf. Iustin Martirul, *Apologia* I, 61; Tertulian, *De baptismo*, XIII; *De praescriptione haereticorum*, VIII, XX.; Sf. Irineu (latina), III, XVII, 1; după M.-J. Lagrange, *op. cit.*, p. 544.

ceea ce înseamnă pe de o parte că textul mateian era cunoscut în Biserica veche, iar pe de altă parte că practica botezului în numele Sfintei Treimi era generală.

Chiar cei ce afirmă că formula nu poate fi atribuită lui Iisus Însuși, recunosc autenticitatea ei mateiană.²⁹ Temeiul pentru care această formulă n-ar putea fi atribuită lui Iisus Însuși este lipsa ei din alte scrieri neotestamentare. Această lipsă își are însă explicația firească în faptul că formula baptismală trinitară era arhicunoscută, făcând parte din practica curentă a Bisericii de pretutindeni. Că este așa, ne-o spune clar Sf. Apostol Pavel în Eyrei 6, 1—2: „De aceea lăsînd începuturile cuvîntului despre Hristos, să ne ridicăm spre ceea ce este desăvîrșit, fără să mai punem din nou temelia învățaturii despre botez...”. „Învățătura despre botez” ținea, deci, de cateheza creștină elementară. De aceea, vorbind despre botezul creștin, autorii neotestamentari nu găsesc necesar să mai prezinte și formula baptismală trinitară, atît de bine cunoscută cititorilor.

Așa încît, este complet neîntemeiată opinia acelor teologi apuseni după care Mt. 29, 19 reflectă practica baptismală a unei grupări bisecești restrînse, care s-ar fi generalizat numai mai tîrziu, botezul săvîrșindu-se în epoca apostolică numai în numele lui Hristos.³⁰ O astfel de opinie are de fapt la bază poziția apriorică de negare a caracterului personal al Sfîntului Duh. Botezul „în numele lui Hristos” sau „în Hristos” (F. Ap. 2, 38; 8, 16; Rom. 6, 3; I Cor. 1, 13, 15; Gal. 3, 27) nu înseamnă altceva decît botezul creștin (spre deosebire, de pildă, de botezul lui Ioan), adică botezul săvîrșit în numele Tatălui și al Fiului și al Sfîntului Duh.³¹ Pentru cercetătorul obiectiv, apare ca un adevăr incontestabil faptul că formula baptismală își are originea în porunca Mîntuitorului, așa cum ne-o raportează Sf. Matei. Dar la ce nu se pretează cei ce țin să-și impună părerile lor greșite. Încă în primele veacuri creștine, ereticii eliminau textele biblice care nu conveneau doctrinelor lor. Se știe că ereticul Marcion și-a constituit chiar un canon biblic pe gustul său. Nimic nou sub soare...

Notăm că expresia „în numele” (εις το ονομα) din Mt. 28, 19 se aplică și Tatălui și Fiului și Sfîntului Duh. Dacă Mîntuitorul vorbește de „numele Sfîntului Duh”, înseamnă că Sfîntul Duh este Persoană. Tatăl și Fiul și Sfîntul Duh, cărora expresia „în numele” li se aplică deopotrivă, sînt Persoane divine, egale în putere și mărire (de notat folosirea de două ori a conjuncției copulative și — και —, care exprimă egalitatea).

²⁹ Așa E. Schweizer, *art. cit.*, p. 399, nota 440.

³⁰ Idee susținută, după cum am arătat, de A. Westphal, *art. cit.*, p. 371—372; E. Schweizer, *art. cit.*, p. 399 și alții. J. G. Simpson și G. W. H. Lampe, *art. cit.*, p. 391, văd în formula din Mt. 28, 19 „un text care, fără îndoială, aplică o practică baptismală mai tîrzie timpului arătărilor de după înviere, dar care, fiind probabil parte autentică din Matei, constituie o dovadă pentru o doctrină deplin dezvoltată despre dumnezeirea Sfîntului Duh în epoca în care a fost scrisă Evanghelia de la Matei”.

³¹ Vorbind de botezul „în Hristos”, Sf. Pavel îl prezintă pe Hristos drept elementul divin în care este scufundat credinciosul prin botez. Asupra acestei formule, vezi și H. von Campenhausen, *Taufen auf dem Namen Jesu?*, în „Vigilia Christiana”, XXV (1961), p. 1—16.

4. În marea cuvîntare de despărțire de ucenicii Săi, din Joia cea Mare (In. 13—16), Mîntuitorul se referă în cîteva rînduri la cea de-a treia Persoană a Sfintei Treimi, în cuvinte de foarte mare însemnătate pentru pnevmatologie:

— „Și Eu voi ruga pe Tatăl și alt Mîngîietor vă va da vouă, ca să fie cu voi în veac, Duhul adevărului...” (In. 14, 16—17);

— „Dar Mîngîietorul, Duhul Sfînt, pe care-L va trimite Tatăl, în numele Meu, acela vă va învăța toate și vă va aduce aminte despre toate cele ce v-am spus Eu” (In. 14, 26);

— „Iar cînd va veni Mîngîietorul, pe care Eu Îl voi trimite vouă de la Tatăl, Duhul adevărului, care de la Tatăl purcede, Acela va mărturisi despre Mine” (In. 15, 26);

— „Dar Eu vă spun adevărul: Vă este de folos ca să Mă duc Eu. Căci dacă nu Mă voi duce, Mîngîietorul nu va veni la voi, iar dacă Mă voi duce, Îl voi trimite la voi. Și El, venind, va vădi lumea de păcat și de dreptate și de judecată...” (In. 16, 7—8);

— „Încă multe am a vă spune, dar acum nu puteți să le purtați. Iar cînd va veni Acela, Duhul adevărului, vă va călăuzi la tot adevărul; căci nu va vorbi de la Sine, ci cîte aude va vorbi și cele viitoare vă va vesti. Acela Mă va slăvi, pentru că din al Meu va lua și vă va vesti” (In. 16, 12—14).

Nu e locul aici să luăm în discuție toate problemele exegetice pe care le ridică aceste texte. Ele ne spun însă cîteva lucruri de mare însemnătate despre Sfîntul Duh și anume:

a) Duhul Sfînt „de la Tatăl purcede” (ἐκπορεύεται),³² prin această afirmație, Mîntuitorul definește modul de existență al Duhului Sfînt în viața treimică. *Purcederea e însușirea personală a Duhului Sfînt*, tot așa precum nașterea e însușirea personală a Fiului. Spunînd că Duhul purcede „de la Tatăl”, Domnul evidențiază nu numai relația strînsă, ci și distincția dintre Cei Doi. Așa precum nașterea din veci Îl distinge pe Fiul de Tatăl și de Duhul, tot astfel purcederea din veci Îl distinge pe Duhul de Tatăl și de Fiul.

b) Duhul Sfînt este trimis în lume de Tatăl, în numele Fiului. Cel trimis se distinge de Cel ce trimite și de Cel în numele Căruia este trimis. Și sub acest aspect, Mîntuitorul vorbește despre Sfîntul Duh ca despre o Persoană.

c) Există o continuitate între lucrarea în lume a Fiului și cea a Duhului Sfînt. Duhul vine în lume după plecarea Fiului la Tatăl. Această plecare a Fiului este condiție a venirii Duhului. Duhul Sfînt intră în istoria umană într-un moment precis al acestei istorii, tot așa precum și Fiul a venit într-un moment istoric determinat („plinirea vremii”).

d) Duhul Sfînt se pogoară pentru a rămîne cu credincioșii „în veac”. E o prezență personală a Duhului, nu o simplă inspirație dumnezeiască de sus. „Sfîntul Duh e prezent în lume prin comunicarea Lui Însuși”.³³ Duhul nu poate fi însă cunoscut fără Hristos. Nici lucrarea

32 Acest verb mai apare în In. 5, 29, fiind folosit pentru „ieșirea” morților din morminte, la învierea de obște.

33 Pr. Ilie D. Moldovan, *op. cit.*, p. 22.

Duhului nu poate fi despărțită de cea a lui Hristos. Prin venirea Sfintului Duh, Fiul Însuși își continuă legătura ontologică cu credincioșii Săi (16, 14—15).

(e) Sfintul Duh este subiectul revelației depline. El mărturisește despre Fiul, le aduce aminte credincioșilor cuvintele Fiului lui Dumnezeu întrupat și, ca „Duhul adevărului“, îi călăuzește la tot adevărul. Caracterul personal al Duhului, ca subiect al revelației desăvârșite, este evident sub toate aceste aspecte.

(f) Duhul coborât în lume are un nume: *Mîntuitorul*, Termenul ο παρακλητος. formă pasivă a verbului παρακαλειν înseamnă în sens propriu „apărător“ sau „ajutător“; el apare destul de frecvent cu acest înțeles în scrierile antice, atît în cele laice, cît și în cele religioase.³⁴ În Evanghelia a patra însă, acest termen a fost întotdeauna înțeles ca „Mîngîietorul“. Astfel, încă Origen arată că, dacă în I In. 2, 1 παρακλητος înseamnă *mîjlocitor*, în Evanghelia a patra el înseamnă *mîngîietor*.³⁵ Sf. Grigorie de Nissa atrage la rîndul său atenția asupra acestor două sensuri ale termenului.³⁶

Așa precum Fiul venit în lume este *Mîntuitorul*, tot astfel Duhul Sfînt venit în lume este *Mîngîietorul*. „Cu acest termen și cu folosirea pronumelor la masculin și nu la neutru, conceptul Duhului devine mai deplin personal decît în orice alt punct al Scripturii“ — se afirmă într-o lucrare protestantă.³⁷

Citatul de mai sus vorbește de pronumele folosite în textele ioaneice referitoare la Mîngîietorul. Într-adevăr, prin folosirea repetată a pronumelui masculin εκεινος, (=Acela), Mîntuitorul Îl prezintă pe Duhul Sfînt ca subiect al diferitelor propoziții. Un alt autor protestant scrie în această privință: „Deși puțin din concepțiile moderne despre persoană și despre ceea ce ea implică exista în cugetarea veacului I, totuși aplicarea repetată a lui εκεινος la Duhul, în aceste capitole (14, 26; 15, 26; 16, 8, 13, 14) arată că pentru Ioan το πνευμα της αληθειας înseamnă mai mult decît numai o tendință sau o influență“.³⁸

• Că Duhul Sfînt este Persoană dumnezeiască, ca și Fiul, rezultă și din folosirea expresiei „alt Mîngîietor“ (In. 14, 16); Domnul face astfel distincție clară între Sine Însuși și Acest Mîngîietor pe care Tatăl Îl va trimite în lume.

5. Făgăduința făcută ucenicilor în Marea cuvîntare de despărțire, a fost repetată de Mîntuitorul după Înviere, cînd le-a promis că vor fi îmbrăcați cu putere de sus (Lc. 24, 49) sau că vor fi botezați cu Duhul Sfînt (F. Ap. 1, 5).

³⁴ Vezi exemple la J. H. Bernard, *op. cit.*, vol. II, Edinburg, 1928, retip. 1963, p. 496—497.

³⁵ Despre principii, cartea a II-a, 7, IV, trad. de Pr. Prof. Teodor Bodogae, în Origen, *Scrieri alese*, partea a III-a, București, 1982, p. 152—153.

³⁶ Sf. Grigorie de Nissa, *Contra Eunom.*, II, 14, citat după J. H. Bernard, *op. cit.*, vol. II, p. 497.

³⁷ J. G. Simpson și G. W. H. Lampe, *art. cit.*, p. 394.

³⁸ J. H. Bernard, *op. cit.*, vol. II, p. 500. Folosirea pronumelui masculin este atît mai grăitoare cu cît el nu se acordă din punct de vedere gramatical cu „duhul“, care în limba greacă este de genul neutru.

[Această făgăduință s-a împlinit la Cincizecime (F. Ap. 2, 1 urm.), când Sfântul Duh s-a pogorît în foișorul din Ierusalim, în chipul limbilor de foc, „pentru a fi prezent în lume într-un mod deosebit de felul prezenței și lucrării Sale pretutindeni în creație”.³⁹

Nu stăruim asupra acestui text. Importanța lui pentru teologia creștină este bine cunoscută. Remarcăm numai că relatarea lukanică evidențiază și în acest caz faptul că Sfântul Duh se manifestă ca Persoană dumnezeiască. În cuvîntarea sa de la Cincizecime, Sf. Apostol Petru face o mărturisire de credință trinitară: „Dumnezeu a înviat pe acest Iisus... Deci, înălțîndu-se prin dreapta lui Dumnezeu și primind de la Tatăl făgăduința Duhului Sfînt, L-a revărsat pe Acesta, cum vedeți și auziți voi acum” (F. Ap. 2, 32—33). Cincizecimea n-a însemnat umplerea Sf. Apostoli de o putere dumnezeiască impersonală, ci venirea în lume a Mîngîietorului. Sf. Ciril al Alexandriei afirmă că prezența Duhului nu e o simplă iluminare exterioară, ci este Mîngîietorul care vine să locuiască în sufletele noastre.⁴⁰ Există un paralelism între taina Întrupării și taina Pogorîrii Duhului Sfînt.⁴¹

6. Sînt numeroase textele pauline în care se vorbește despre Sfîntul Duh ca despre o Persoană dumnezeiască. „Duhul lui Dumnezeu” locuiește în cei credincioși (Rom. 8, 9 ș.a.); El „mărturisește împreună cu duhul nostru că sîntem fii ai lui Dumnezeu” (Rom. 8, 16); „Duhul vine în ajutor slăbiciunii noastre, căci nu știm cum să ne rugăm cum trebuie ci însuși Duhul se roagă pentru noi cu suspine năgrăite. Iar Cel ce cercetează inimile știe care este dorința Duhului, căci după (voia lui) Dumnezeu El se roagă pentru sfinți” (Rom. 8, 26—27); Duhul Sfînt comunică revelația lui Dumnezeu oamenilor (I Cor. 2, 10—13). În legătură cu darurile Duhului, care sînt multe și variate, Sf. Pavel afirmă unitatea Duhului (I Cor. 12, 7 urm.). În multe alte texte pauline apar formule trinitare mai mult sau mai puțin concentrate, din care reiese clar că Duhul Sfînt este Persoană dumnezeiască, alături de Tatăl și de Fiul (vezi Rom. 15, 15—16; I Cor. 12, 4 urm.; II Cor. 1, 21—22; Gal. 4, 4—6; Efes. 2, 18—22; 3, 14—17; 4, 4—6; 5, 18—20; II Tes. 2, 13—14; Tit 3, 4—6; Evr. 2, 2—4; 10, 28—30).

Dintre textele pauline ne oprim însă asupra bine cunoscutei formule trinitare care încheie Epistola a II-a către Corinteni: „Harul Domnului nostru Iisus Hristos și dragostea lui Dumnezeu și împărtășirea Sfîntului Duh să fie cu voi cu toți” (II Cor. 13, 13).

Desigur că această binecuvîntare trinitară a fost preluată de Apostol din formulările liturgice ale Bisericii primare. Ea s-a păstrat pînă astăzi în cult (în Liturgia ortodoxă, această binecuvîntare se rostește îndată după Crez).

În formula trinitară din II Cor. 13, 13, este clar că *χαρις* și *θεος* sînt genitive ale subiectului (subiective): *harul* vine de la „Domnul nostru Iisus Hristos”; *dragostea* o revărsă asupra credincioșilor Dum-

39 Pr. Ilie D. Moldovan, *op. cit.*, p. 127.

40 Sf. Ciril al Alexandriei, *Despre Sfînta Treime*, VII, P. G., LXXV, 1089 D. citat după Pr. Ilie D. Moldovan, *op. cit.*, p. 22.

41 Pr. Ilie D. Moldovan, *op. cit.*, p. 22 și 132.

nezeu. Exegeții s-au întrebat însă dacă τοῦ Ἀγίου πνεύματος este și el un genitiv subiectiv sau dacă, dimpotrivă este un genitiv al obiectului (obiectiv).⁴² Primul sens este însă cerut atât de paralelismul cu cei doi membri anteriori ai binecuvîntării, cît și de ansamblul învățaturii pauline despre Duhul Sfînt ca subiect activ în viața credincioșilor. Sensul trinitar al formulei din II Cor. 13, 13 este mai presus de orice îndoială. așa a înțeles Biserica de la început această formulă, socotind-o o mărturie a credinței în Sfînta Treime.⁴³ Nu este vorba de o împărtășire a credincioșilor dintr-o putere impersonală, ci de comuniunea lor cu Duhul Sfînt, persoană dumnezeiască, ca și Tatăl și Fiul.⁴⁴

Înceiem aici investigația noastră. Chiar această prezentare succintă a putut evidenția adevărul că nu lipsesc mărturiile neotestamentare despre Sfîntul Duh ca Persoană dumnezeiască, așa cum susțin din ce în ce mai mult teologii apuseni.

Întreaga arhitectură a dogmaticii creștine se sprijină pe adevărul trinității Persoanelor în unirea Dumnezeirii. Dacă nu se păstrează în echilibru raportul dintre Persoana Duhului și unitatea divină, nu poate fi menținută nici deoființimea Fiului cu Tatăl.⁴⁵ Pe de altă parte, negînd Sfîntului Duh calitatea de Persoană dumnezeiască, se neagă însuși caracterul real al prezenței Sale sfîntitoare în lume, deci însuși temeiul divin al Bisericii.

În acest cadru, reîntoarcerea teologiei apusene la o bază trinitară sănătoasă, ancorată ferm în învățătura biblică și patristică, fidelă tradiției dintotdeauna a Bisericii, constituie o condiție esențială a oricărui progres pe calea realizării unității creștine.

† LUCIAN FĂGĂRĂȘANUL
Episcop-vicar

42 După F. Hauck, art. κοινός ... κοινωνία, în „Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament“, vol. III, Stuttgart, 1938, retip. 1957, p. 807, în expresia „împărtășirea Sfîntului Duh“ din II Cor. 13, 13 nu ar fi vorba de o persoană și de darul ei sau de ceva care vine de la ea (ca în celelalte două expresii anterioare, referitoare la Domnul nostru Iisus Hristos și la Dumnezeu), ci de un genitiv al obiectului, avînd sensul „împărtășirea de Duh“ (Teilnahme am Geist). Vezi și H. Seeseman, *Der Begriff KOINONIA im Neuen Testament*, 1933, p. 56 și urm.; E. Schweizer, *art. cit.*, p. 432.

43 După W. C. Kümmel, formularea din II Cor. 13, 13 „nu este o primă treaptă pe calea spre o mărturisire trinitară, ci mai degrabă o formă autoritativă de expresie a mărturisirii despre mîntuirea istorică-eschatologică a lui Dumnezeu: Dumnezeu L-a trimis în lume pe Fiul Său (Gal. 4, 4), Dumnezeu Îl dă pe Duhul (Gal. 2, 5) și prin aceasta se arată Dumnezeu ca izbăvitorul vremii din urmă, pentru credincioși“ — Hans Lietzmann, *An die Korinther I—II*, ergänzt von W. G. Kümmel (Handbuch zum Neuen Testament, 9), Tübingen, 1969, p. 214. Această interpretare, ca și celelalte menționate anterior, se înscrie pe linia teologiei protestante de a dovedi inexistența formulărilor trinitare în epoca apostolică.

44 Învățătura despre personalitatea Sfîntului Duh a fost precizată de Sfinții Părinți, mai ales de Sfîntul Vasile cel Mare, care a scris cunoscutul tratat: „Despre Sfîntul Duh“ (vezi trad. în românește de Pr. Prof. Dr. Constantin Cornițescu, în rev. „Glasul Bisericii“, XL, 1980, nr. 10—12, p. 756—771; XL, 1981, nr. 1—2, p. 37—58 și nr. 3—4 (1981), p. 401—425.

45 Pr. Ilie D. Moldovan, *op cit.*, p. 27.

CINSTIREA SFINTELOR MOAȘTE ÎN LUMINA ÎNVĂȚĂTURII ORTODOXE DESPRE ÎNDUMNEZEIREA OMULUI *

1. Caracterul înduhovnicit și nesticăcios al sf. moaște este înțeles și explicat în general ca „o legătură specială între sufletul sfântului și moaștele sale“, sfinții rămânând prezenți în duh și har în moaștele lor, în cea mai mică părțică¹, întrucît „asupra lor se prelungește starea de îndumnezeire accentuată a sufletelor lor din starea actuală“.² Starea de nesticăciune a trupului după moarte este urmarea firească — deși nu necesară — a înduhovnicirii lui în timpul vieții care a cuprins sufletul și trupul sfântului și s-a răsfrînt, într-o măsură oarecare și după moarte; dar este și darul expres al lui Dumnezeu.

Cinstirea sfințelor moaște ca și purtătoare ale harului divin nu poate fi înțeleasă decît în contextul învățaturii ortodoxe despre îndumnezeirea omului prin împărtășirea de harul divin necreat. Numai în măsura în care persoana întreagă, trup și suflet, s-a pătruns organic de harul divin, urmînd poruncilor și lucrînd virtuțile, pecetea îndumnezeitoare care i s-a imprimat și a fost activată ființial nu i se mai poate șterge și rămîne lucrătoare și în trupul despărțit de sufletul său.

Învățătura privind cinstirea sf. moaște stă în strînsă legătură cu patru mari probleme dogmatice și anume: 1. învățătura ortodoxă privind distincția între supraființa lui Dumnezeu și energiile Sale necreate; 2. legătura între trupul și sufletul omului, între material și spiritual, între har și natură — datul ontologic ca posibilitate și fundament al înduhovnicirii trupului; 3. trupul înviat al Mîntuitorului, temei și izvor al spiritualizării trupului omenesc, și 4. lucrarea harului divin în Sf. Taine, principiul dinamizator — etern al înduhovnicirii și transfigurării trupului.

Învățătura despre sf. moaște decurge în chip firesc din dogma energiilor divine necreate, infinite și etern-lucrătoare, întrucît în măsura în care Dumnezeu Supraființa absolută și inaccesibilă este și energie necreată deschisă spre comunicarea făpturii sale, împărtășindu-i ceva în

* Lucrare de seminar susținută în cadrul cursurilor pentru pregătirea doctoratului în teologie la specialitatea Teologia Dogmatică și Simbolică, sub îndrumarea P.C. Pr. Prof. Dr. D. Radu, care a dat și avizul pentru publicare.

1 Sergiu Bulgakoff, *Ortodoxia*, trad. N. Grosu, Sibiu, 1933, p. 156.

2 Pr. Prof. D. Stăniloae, *Teologia Dogmatică Ortodoxă*, vol. 3, București, 1978, p. 349.

mod propriu divin, în această măsură devine reală și necesară împroprierea organică (ontologică, din punctul de vedere al omului) a harului necreat în om. Iar dacă Dumnezeu este și energie etern-lucrătoare și comunicabilă, atunci desigur că iubirea Sa veșnică față de făpturile Sale face în mod firesc să se împărtășească energiile acestea creaturii Sale — și mai ales omului pe care l-a făcut „după chipul și asemănarea Sa” — conform menirii ei cupinsă deja în sfatul Său veșnic. Fără să se poată spune că din existența energiilor necreate divine împărtășirea și îndumnezeirea omului decurge cu necesitate — întrucât Dumnezeu, libertatea absolută, nu cunoaște necesitate, existența Sa însăși fiind mai presus de conceptul de necesitate de a exista — împărtășirea energiilor necreate curge firesc, organic din iubirea lui Dumnezeu, iubirea fiind și ea, totdeauna, mai presus de necesitate.

Acțiunea aceasta de înnoire și transformare calitativ-ontologică de care se face părtaș omul cuprinde persoana umană în totalitatea ei, trup și suflet deodată. Legătura trupului cu sufletul, existența unuia în și prin celălalt, a materialului cu spiritualul, atât de sesizabilă dar și indefinibilă în același timp, al cărei mod de înțelegere este cheia înțelegerii dogmelor privind raportul Creator-om și har-natură umană este și ea un dat ontologic necesar la temelia caracterului incoruptibil și îndumnezeit al sf. moaște. Taina nestricăciunii și transfigurării sf. moaște este taina interpenetrării și metamorfozării profund-reciproce între material și spiritual, între trup și suflet.

Concepția despre calitatea spiritualizată și îndumnezeită a sf. moaște derivă și din învățătura ortodoxă despre trupul înviat al Mîntuitorului, socotit ca temei și izvor continuu pentru înduhovnicirea trupului omenesc. Hristos, asumîndu-și firea omenească prin întrupare, comunică necontenit și pentru totdeauna prin trupul Său cu întreaga natură umană, cu toți oamenii. Cu atât mai mult după învierea din morți, natura umană transfigurată a lui Hristos ridicată la o calitate infinit superioară, la nivelul maxim pentru natura umană, este capabilă să iradieze mai activ, mai puternic, ca un izvor de puteri, transfiguratoare, care fac posibilă, prin conlucrarea activă, înduhovnicirea trupurilor omenesti, nestricăciunea.

În sfîrșit, incoruptibilitatea sf. moaște provine în mod direct și experiabil între noi, din lucrarea harului divin în Sf. Taine de care se împărtășește credinciosul în decursul unei vieți întregi întru lucrarea poruncilor și înaintare în virtute.

Ființa sf. moaște stă în legătura, asemenea unor cercuri concentrice ce se întrecuprind și întrepătrund între ele, — în centru stînd totuși lucrarea energiilor divine necreate — a celor 4 mari învățături dogmatice amintite. Dogma energiilor necreate le conține succesiv pe celelalte trei: conține și determină apariția făpturii în univers ca expresie a iubirii nesfîrșite continuie și lucrătoare a lui Dumnezeu (și deci structura dublă a ființei umane (trup-suflet), legătura har-natură, material-spiritual; conține și întruparea Mîntuitorului ca un act și nivel suprem de iubire și adevărate a lui Dumnezeu la făptura Sa pe care o ridică la cea mai mare intimitate cu Sine (act existent deja în planul veșnic al

lui Dumnezeu și deci cuprins, oarecum în energiile divine) și la urmă lucrarea harului divin prin Sf. Taine, ultima parte și desăvârșirea actelor precedente.

Pentru că învățătura despre Dumnezeu, implicând distincția între ființa și energiile Sale stă în centrul teologiei ortodoxe — toate marile dogme stau și cad cu această dogmă centrală și se reduc de fapt la ea, iar celelalte îi sînt subordonate, ca importanță și înțelegere logică —, vom urmări înțelegerea ortodoxă a sf. moaște în raport cu cele 4 mari probleme, înfățișate, pe rînd.

2. *Energiile divine necreate, posibilitate și început al îndumnezeirii omului*

Dumnezeu, Ființa supremă, este desigur necomunicabil după esența Sa. Dar, în același timp, Dumnezeu care s-a arătat întrupat pentru omenire și și-a impropriat firea omenească pentru veșnicie în sinul Sf. Treimi, alături de firea dumnezeiască, Care s-a manifestat și se manifestă continuu în istorie prin iubirea și pronia Sa, nu mai poate fi conceput ca o substanță rigidă, care nu trebuie și nu poate să iasă din Sine într-o comunicare mai completă cu oamenii, dîndu-le ceva autentic din Sine. Așa după cum afirmăm simplitatea absolută ca ființă, nu putem să-L facem pe Dumnezeu „atît de neputincios încît să nu poată dărui sfînta Lui împărtășire făpturilor Lui raționale curățite.”³ Învățătura privind distincția reală între esența și energiile divine necreate în Dumnezeu a fost exprimată din primele secole creștine și se găsește la majoritatea Părinților răsăriteni. Comentînd textul *Sf. Ap. Pavel* de la Rom. 1, 20 („Cele nevăzute ale lui Dumnezeu, adică veșnica Sa putere și dumnezeire...”), *Sf. Vasile cel Mare* face deosebire între partea divină care se manifestă, se revelează oamenilor și cea care rămîne total inaccesibilă: „Afirmînd că noi îl cunoaștem pe Dumnezeul nostru în energiile Lui, noi nu făgăduim deloc că îl apropiem după chiar esența Lui. Căci dacă energiile Lui coboară pînă la noi, esența Lui rămîne inaccesibilă.”⁴ Iar *Sf. Maxim Mărturisitorul*, formulează caracterul paradoxal comunicabil — necomunicabil al Persoanei divine: „Dumnezeu poate fi împărtășit în ceea ce ne comunică El, dar rămîne neîmpărtășit după esența Lui necomunicabilă.”⁵

„Îieșirea” lui Dumnezeu din sine prin energiile Sale necreate și „împărtășirea” Sa neîmpărtășită se poate înțelege oarecum prin analogie cu dăruirea persoanei omenești care, prin iubire se dăruiește întreagă și nu pierde nimic, rămînînd întreagă, în timp ce persoana către care se îndreaptă această iubire cîștigă, primește realmente ceva de la persoana care se oferă. În acest fel și împărtășirea lui Dumnezeu poate fi înțeleasă, în virtutea faptului că El este Persoană iubitoare. Taina

3 Sf. Grigorie Palama, *Despre împărtășirea dumnezeiască și îndumnezeitoare; sau despre simplitatea dumnezeiască și mai presus de fire*, Filocalia, vol. 7, trad. Pr. Prof. D. Stăniloae, București, 1977, p. 408.

4 *Epistola 24* — *Ad. Amphiloichium*, P. G. t. 32, col. 869 AB, cf. *Adversus Eunomium II*, 32, P. G. t., 29, col. 648, apud Vladimir Lossky, *Théologie mystique de l'Eglise d'Orient*, Aubier, Editions Mouton, Paris, 1980, p. 69.

5 Citat din *Panoplia dogmatică* de Eutimie Zigaben, titulus III, P. G. t. 130, col. 132A, apud V. Lossky, op. cit., p. 69.

distincției esență — energii ține de caracterul de *Persoană* al dumnezeirii și nu de cel de substanță, de esență.

Despre împărtășirea aceasta reală a lui Dumnezeu și lucrarea ei îndumnezeitoare în om mărturisește toată Sf. Scriptură: „Duhul lui Dumnezeu locuiește întru noi” (Rom. 8, 9); „Sîntem Duh ca unii „născuți din Duh” (Ioan 3, 6); „Ne facem un Duh cu Domnul ca unii ce sîntem alipiți de El” (I Cor. 6, 13); „Întru aceasta cunoaștem că rămînem întru El și El întru noi, că din Duhul Lui ne-a dat nouă” (I Ioan 4, 13) și „Sîntem părtași dumnezeieștii firi” (II Petru 1, 4).

Interpreți fideli ai Sf. Scripturi, Sfinții Părinți au vorbit de transformarea sufletului în natura divină,⁶ Sf. Atanasie cel Mare, specificînd că „atunci cînd sîntem numiți părtași de Hristos și părtași de Dumnezeu, se arată mirul și pecetea care nu e din firea celor făcute”.⁷ Caracterul îndumnezeitor al harului ce se împărtășește omului este limpede exprimat de Sf. Maxim Mărturisitorul: „El dăruiește ca răsplată celor ce ascultă de El îndumnezeirea nefăcută”.⁸ Harul este numit aici direct îndumnezeire, în locul celui care activează este numită acțiunea lui. Lucrarea aceasta îndumnezeitoare se împărtășește numai sfinților, numai oamenilor, pentru că deși întregă făptura se împărtășește într-un fel oarecare de harul divin „deosebirea între împărtășirea sfinților și celelalte e foarte mare... nu este și nu se spune de viața niciuneia că este în chipul dumnezeiesc și îndumnezeită... Vezi că deși în toate este Dumnezeu și toate se împărtășesc de Dumnezeu, *El este numai în sfinți și numai ei se împărtășesc de El în înțeles propriu*”.⁹ Numim deci, pe drept cuvînt, îndumnezeirea omului îndumnezeire în sens propriu. Lucrarea sfinților nu este o simplă imitare, ei „nu se fac numai mai buni după fire ci primesc lucrarea dumnezeiască sau pe însuși Duhul Sfînt”.¹⁰

Teologia catolică a considerat în mod consecvent harul divin, deși supranatural, ca pe ceva creat, un habit, o deprindere. Dacă harul e creat desigur că și harul sfinților e creat și întregă acțiunea și eficiența harului rămîne în ordinea creatului, în limite stricte. Față de o asemenea concepție, Sf. Grigorie Palama întreabă: „Dar dacă este și în sfinți ca în toate făpturile și... creează în sfinți sfințenia... ce nevoie mai era de Hristos și de prezența Lui,¹¹ adică de întruparea Lui? Dacă sfințenia e ceva creat atunci întruparea n-a adus nimic nou ființei omului și este inutilă pentru că Dumnezeu putea să împărtășească harul creat făpturii Sale și de la distanță. Necesitatea și valoarea întrupării nu se arată, nu se justifică decît numai dacă a adus ceva nou, ceva necreat din Dumnezeu. Aici e legătura reciprocă între lucrarea eternă iubitoare a lui Dumnezeu prin energiile necreate și întruparea

6 Sf. Macarie Egipteanul, *Omilia* 44,8 P.G. t., 34, col. 784 C, apud. V. Lossky, *op. cit.*, p. 66.

7 *Epistola către Serapion* I, 24, P.G. t. 26, col. 585 C, în *Filocalia* 7, București, 1977, p. 387.

8 „Răspunsuri” către *Talasie* 61, în *Filocalia*, vol. 3, Sibiu, 1948, p. 336.

9 Sf. Grigorie Palama, *op. cit.*, în *Filocalia* 7, p. 385.

10 *Ibidem*, p. 377.

11 *Idem*, *ibidem*.

Fiului Său. Minunile produse de har în sf. moaște s-ar lega atunci într-un mod magic de natură, singura explicație rămasă dacă acest har este creat. Acestea sînt consecințele ce reies logic din concepția harului creat. Ideea simplității divine absolute exprimă însă „mai degrabă filozofia omenească decît Revelația divină”.¹²

Numai o înțelegere a lui Dumnezeu ca fiind incomunicabil în esența sa supraființială dar în același timp veșnic deschis, proniator și iubitor față de făptura Sa pe care de aceea a adus-o la existență, mai ales față de om pe care l-a iubit atît de mult încît și-a impropriat firea lui în intimitatea Persoanelor Sale, este vrednică de Dumnezeu și de exprimarea omenească pioasă. Această înțelegere nu numai că justifică și dă adevăratele dimensiuni lucrării de proniere, întrupării, învierii lui Hristos, eshatologiei și destinului dumnezeiesc al omului, dar este tocmai noutatea pe care o aduce creștinismul despre Dumnezeu, acel „singur lucru nou sub soare” de care spune Sf. Ioan Damaschin. Putem spune că orice exprimare care știrbește ceva din înțelegerea antinomică Ființa supraesențială necomunicabilă — energiile divine necreate îndumnezeitoare, sărăcește învățătura creștină de ceea ce are ea mai specific.

3. Persoana umană: *spiritual-material, suflet-trup, „chipul și asemănarea” lui Dumnezeu*

Cosmosul întreg fiind expresia acțiunii etern-iubitoare a energiilor divine „spune slava lui Dumnezeu și facerea minilor Lui o vestește tăria” (Ps. 18, 1). În fiecare unitate din el și în toate împreună este prezent actul creator și harul divin care le-a adus la existență, le ține în existență și fără a cărui proniere continuă n-ar dura, căci „Duhul Tău cel fără de stricăciune este întru toate” (Înțelep. lui Solomon 12, 1—2). Lumea întreagă este „cuvîntul lui Dumnezeu către acea făptură care a fost desemnată drept ființa care să stea în raport de tu față de Dumnezeu”.¹³ Harul divin din actul creator nu este deci ceva despărțit de natura materială „autonomă”, pentru că existența însăși a materiei cuprinde în sine inherent harul, cum spune Sf. Ap. Pavel: „Făptura întreagă geme spre descoperirea slavei fiilor lui Dumnezeu” (Rom. 8, 19). Absența harului — în nu importă ce formă — în cosmosul creat de Dumnezeu este de neconceput; „adevărul naturii este de a fi supranatură”,¹⁴ pentru că natura nu are existență și sens în sine, existența ei se sprijină, ca sens și ființă, pe harul creator interior. Natura este nu numai conformă și proprie harului, ci harul este așa-zicînd „co-natural”, adică implicit existenței naturii.

Teologia patristică a fost dintru început consecventă pe această linie: „Făptura nu are nici un dar care să nu-i vină de la Duhul; El este sfîntitorul care ne adună în Dumnezeu”, zice Sf. Vasile cel Mare.¹⁵ Legătura între harul divin și făptură, între spiritual și material s-a fundamentat dintru început în însuși „sfatul cel veșnic” al lui Dumnezeu,

12 V. Lossky, *op. cit.*, p. 76.

13 Romano Guardini, *Welt und Person*, Werkbund Verlag, Würzburg, 1939, p. 165.

14 Paul Evdokimov, *L'Orthodoxie*, Desclée de Brouwer, Paris, 1979, p. 88.

căci „Dumnezeu a contemplat toate înainte de creația lor, gândindu-le din veșnicie și fiecare lucru apare în timp după gândirea-voință a Lui, care este o determinare (προορισμός), un chip (εἶκον) și un model (παράδειγμα)”.¹⁶ Cuprinsă în planul veșnic al lui Dumnezeu, creatura este cuprinsă în pronia și în puterea Lui subzistentă, adică în harul Lui. În însuși planul creării, făptura este deja proprie harului, toată lucrarea omului, pe pământ, de a se face propriu harului nefiind decît „întoarcerea celor contra naturii către ceea ce îi este propriu”.¹⁷

Lumea nu este numai ceva material pentru că „nu se restrînge la o funcție materială deosebită de lucrarea spirituală care-l unește pe om cu Dumnezeu”,¹⁸ ci prin însăși acțiunea ei materială ea înfăptuiește acțiunea spirituală de unire cu Dumnezeu.

Lumea poate să apară ca „materială”, „autonomă” și „naturală” numai atunci cînd este concepută ca avîndu-și sensul în ea însăși, dar lumea are durată numai în măsura în care nu este „materie”, ci materie plină de har. În această lumină, opoziția speculativă spiritual-material, har-natură, este falsă, întrucît fiecare pîrtică de materie indică prezența lui Dumnezeu, fiecare clipă de timp este timp destinat să intre în veșnicia lui Dumnezeu.¹⁹

Universul acesta material ni se impune stringent ca mediu și purtător al harului divin întrucît în viața noastră terestră, aceasta este lumea în care ne-a fost dată posibilitatea de a ne lucra mîntuirea prin harul divin în care ne întîlnim cu Dumnezeu.

Harul acesta divin dat creațional făpturii, a fost împărțit în chip special omului; creat „după chipul și asemănarea” lui Dumnezeu (Facere 1, 18) omul are deja întipărit acest har, este propriu și conform lui. Chipul lui Dumnezeu în om constă în sufletul lui, în relația de intimitate prin care Dumnezeu „i-a suflat în nările lui suflare de viață”, adică puterea spirituală care-l menține în comuniune cu Dumnezeu. Prin acest chip, omul este înrudit cu Dumnezeu”.²⁰ Caracterul indelebil al acestui chip îl spune cîntarea bisericească din slujba înmormîntării: „Chipul slavei Tale celei negrăite sînt deși port ranele păcatelor!” Chipul lui Dumnezeu în om nu înseamnă numai deschiderea, înrudirea și comunicarea continuă cu Dumnezeu, ci și ridicarea trupului în planul spiritual. Datorită „chipului”, harul divin care nu se oprește numai în suflet, străbate întreg trupul pînă în adîncul cel mai ascuns al lui. El, „Chipul” divin întemeiază un firesc optimism, cu totul opus acelei viziuni sumbre protestante al condiției oamenilor în lume ca o *massa damnata*.

¹⁵ Despre Sfîntul Duh, P.G. t. 32, col. 133 C, apud. Paul Evdokimov, *op. cit.*, p. 111.

¹⁶ Sf. Ioan Damaschin, *Dogmatica*, trad. D. Fecioru, București, 1943, p. 55—56.

¹⁷ Idem I, 30, apud. P. Evdokimov, *op. cit.*, p. 90.

¹⁸ Alexander Schemann, *Aus der Freude leben*, Walter-Verlag, Olten und Freiburg, 1974, p. 13.

¹⁹ A se vedea în acest sens P. Teilhard de Chardin, *Le Milieu divin*, Paris, 1980.

²⁰ Sf. Grigorie de Nissa, *Oratio catehetica* 5, P.G. t., 45, col. 21 C.D., apud. Pr. Prof. D. Stăniloae, *Teologia Dogmatică Ortodoxă*, vol. I, București, 1977, p. 389.

²¹ P. Evdokimov, *op. cit.*, p. 111.

Prin acest chip indelebil „Sfintul Duh ne este mai intim, mai interior decât noi înșine”.²¹ Această supra-intimitate, penetrare a umanului de către divin se poate formula ca atare pentru că se datorează spiritualității absolute a lui Dumnezeu care este „viu și lucrător pînă la încheietura dintre suflet și duh” (Evrei 4, 12).

Ființa umană nu-și află împlinirea în uman ci în Dumnezeu datorită caracterului ei de *persoană*. Adusă la existență printr-o chemare a lui Dumnezeu specială, în El își află *Tu*-ul său. „Esența persoanei stă în definitiv în raportarea ei la Dumnezeu”.²² În acest sens harul divin care s-a dat originar în ființa umană ca un „chip al lui Dumnezeu nu poate fi conceput ca ceva care „s-ar adăuga pentru desăvîrșirea omului”, nu mai poate fi vorba de o *infirmetas carnis* (din viziunea catolică) sau aceea decretare pesimistă conform căreia *creatura exsese deficit* (din concepția protestantă).

Ființa umană nu-și află împlinirea în uman ci în Dumnezeu, datorită Prin trup este solidară cu natura materială; dar natura trupului nu se identifică cu natura universului, căci omul a fost creat de Dumnezeu altfel decât natura, printr-un act cu totul special, prin participarea Sa expresă și intimă: „Și-a luat Dumnezeu țărînă... și a suflat într-însa duh de viață” (Facere 2, 7). Dacă universul material a fost adus la existență printr-o poruncă, o dispoziție („Și-a zis Dumnezeu să fie...!”) omul a fost creat printr-o „agrăire”-Anruf („Să facem om după chipul...”) iar aceasta înseamnă că „Dumnezeu l-a destinat drept un tu al Său”.²³

Trupul și sufletul sînt atît de intime unul altuia, atît de interpretate și de neconceput unul fără de celălalt, încît formează o singură fire, o apariție unică între fapte, întrucît spiritualul uman, sufletul, n-a existat niciodată singur, înainte de trup și nici trupul înainte de sufletul său. De aceea sufletul omenesc nu poate fi numit spirit pur căci este unit intim cu materialul prin însuși datul creării sale, iar trupul nu poate fi numit trup simplu material căci acest „material” este pătruns dintru începutul existenței sale de „spiritual”;²⁴ în definitiv nici nu putem spune exact „dacă trupul servește sufletului sau sufletul trupului, dacă trupul ascultă de suflet, sau sufletul de trup”.²⁵

Unirea trupului cu sufletul a fost dată ființial în potență, dar desăvîrșirea ei, înduhovnicirea trupului, adică copleșirea trupului de spiritual ține și de caracterul de *persoană* al omului, adică de libertate.

Persoana înseamnă a fi deasupra necesității unor raporturi date. De aceea, în calitatea de persoană stă posibilitatea de a cădea sub aceste

22 R. Guardini, *op. cit.*, p. 165.

23 Idem, p. 164.

24 Trupul nu e „material” în sensul comun pentru că nu e „materie în sine”, precum nu există nimic în sine decât Dumnezeu, singura Existență de sine în sensul propriu al cuvîntului. De aici, îndrăznind, putem spune că pînă și diavolii rămîn în veșnicie întrucît mai există o foarte mică legătură cu Dumnezeu care-i ține în existență, din marea Sa iubire față de libertatea creaturii Sale, pe care a adus-o la existență, chiar dacă ea a greșit și a coborît spre neant. Numai așa se explică existența și rămînerea lor în veșnicie.

25 Tertulian, *De resurrectione carnis*, 7, apud. Pr. Prof. D. Belu, *Sfinții Părinți despre trup*, în *Studii Teologice*, 5—6/1957, p. 304.

raporturi, sub aceste necesități (în cazul nostru dualitatea spirit-materie) sau de a le depăși, de a le domina într-o sinteză superioară.

Persoana este mai mult decît un raport dat.

Acest lucru, această posibilitate de manevrare a persoanei între cele două posibilități este arătată de Fericitul Augustin: „Cine nu e duhovnicesc în trupul său devine carnal pînă în duhul său”,²⁶ și „În tine este a face trupul duhovnicesc sau sufletul trupesc”.²⁷

În acest context înțelegem că trupul nu poate fi mediul care favorizează apariția păcatului și a decăderii în om, ci, dimpotrivă, păcatul și răul s-a zămislit în mediul spiritual și acesta l-a transmis trupului. „Nu trupul ușor de corupt a făcut sufletul păcătos, ci sufletul păcătos a făcut trupul coruptibil”.²⁸

Înțelegerea posibilității înduhovnicirii trupului prin desăvîrșirea uniunii sufletului cu trupul pe care-l străbate tot mai mult și-l domină, înțelegerea ființei sf. moaște, ține direct de înțelegerea calității de persoană, dată potențial dar realizabilă virtual — de a se înălța deasupra raportului dat, aceasta fiind menirea ei pentru care i s-a și dat libertatea.

Legătura intimă, locul prin care harul divin se transmite sufletului și pătrunde trupul sînt „pătimirile fericite și lucrările comune” ale trupului cu sufletul „care nu ținutiesc duhul de trup, ci ridică trupul pînă aproape de vrednicia duhului și-l înduplecă și pe el să tindă în sus”.²⁹

Unirea între simțuri și minte cunoaște, desigur, diferite grade. Ea se arată deplin în sfînt, cînd credinciosul înduhovnicit e ridicat, prin harul Duhului Sfînt, la o lucrare care depășește atît lucrarea naturală a simțurilor cît și a minții. În această acțiune superioară și unificatoare, „lucrarea simțurilor primește un caracter de și mai accentuată spiritualitate, iar lucrarea minții devine și mai simțitoare”.³⁰ Punctul acesta în care se întîlnește sufletul cu trupul, în care harul atinge sufletul și trupul deodată, a fost desemnat de Sf. Părinți prin categoria de *nous*, *inimă* sau *minte*. Ea vrea să exprime unirea superioară cu harul divin a persoanei deplin unificate și purificate în care trupul s-a înduhovnicit și lumea i-a devenit transparentă. Această unificare a persoanei în inimă este frecvent exprimată în Sf. Scriptură: Prov. 14, 30; Ps. 104; Ps. 15. Prov. 2, 10; Prov. 3, 13; Ieremia 24, 7. Prin inima aceasta, punctul de interferență a tuturor liniilor ființiale ale persoanei umane unificate, ajung sfînții să se ridice, „peste doimea materială... deoarece se ridică peste materia și forma din care constau trupurile sau străbat carnea și materia înrîndindu-se cu Dumnezeu și învrednicindu-se să se amestece cu lumina preacurată”.³¹

26 *Enarrationes in Psalmos*, Ps. 147, P. L. t., 36, col. 67—1026, apud. Pr. Prof. C. Galeriu, *Cînstirea sf. moaște*, în Mitropolia Banatului, nr. 10—12/1980, p. 644.

27 Sf. Ioan Hrisostom, *Omilia XIV*, cap. 8 din Comentariul la Ep. către Romani.

28 Fericitul Augustin, *De civitate Dei* 14, 3, apud. Pr. Prof. D. Belu, *op. cit.*, p. 302.

29 Sf. Grigorie Palama, *Cuvînt pentru cei ce se liniștesc cu evlavie*, *Despre rugăciune*, în Filocalia, vol. 7, București, 1977, p. 237.

30 Pr. Prof. D. Stăniloae, nota 672 la Sf. Grigorie Palama, *Tomul aghioritic*, Filocalia 7, p. 421—22.

31 Sf. Maxim Mărturisitorul, *Ambigua*, P. G. 91, col. 1113, la Pr. Conf. Ilie Moldovan, *Cînstirea sf. moaște în Biserica Ortodoxă*, în Ortodoxia, nr. 1/1980, p. 127.

4. *Trupul lui Hristos, expresia desăvârșită, modelul și izvorul înduhovnicirii trupului omenesc.*

În El, în Logosul întrupat care „adună în Sine pe cele împrăștiate” (Efes. 1, 10; Gal. 1, 16) se sprijină toată înduhovnicirea trupurilor, întâi prin înnoirea adusă firii sale omenesci de-a lungul vieții sale istorice și apoi prin împărtășirea de trupul Lui supra-istoric, prin Sf. Taine.

Înnoirea firii omenesci în trupul lui Hristos, prin Întrupare a fost pre-existent în planul veșnic al lui Dumnezeu: „Dumnezeu s-a făcut om pentru ca omul să devină Dumnezeu”³² spune Sf. Irineu, preluat apoi de Sf. Atanasie cel Mare, iar Sf. Maxim Mărturisitorul arată că fiind „rânduți înainte de veacuri să fim în El ca membre ale Trupului Său, El a armonizat și a articulat natura noastră în El însuși, în Duhul, după modul sufletului față de trup și a condus-o spre măsura vârstei duhovnicești și a propriei Sale pliniri. El a arătat că pentru aceasta venise la existență și a arătat, de asemenea, că scopul prea bun dinainte de veacuri al lui Dumnezeu cu noi n-a primit nici o înnoire, după rațiunea lui”.³³

Prin întruparea Sa, Fiul lui Dumnezeu a luat în ipostasul Său și firea omenească. Chenoza întrupării Sale a însemnat pe de altă parte, îndumnezeirea firii umane a lui Hristos: „Trupul Domnului însă, s-a îmbogățit cu activitățile dumnezeiești în virtutea unirii preacurate cu Cuvîntul, adică după ipostas, fără să sufere vreo pierdere însușirile cele firești. Căci nu lucrează cele dumnezeiești în virtutea energiei lui, ci în virtutea Cuvîntului unit cu el, Cuvîntul arătîndu-și prin el propria lui energie. Căci fierul înroșit în foc arde nu pentru că posedă, în virtutea unui principiu firesc, energia de-a arde ci pentru că posedă această energie din pricina unirii cu focul”.³⁴

Întruparea este un salt în procesul de îndumnezeire a omului dar existent deja în planul veșnic al lui Dumnezeu. Ea nu este un act, adăugat, ca intenție, creației căci „încă de la început firea omenească era sortită nemuririi, dar la aceasta n-a ajuns decît mai tîrziu, în trupul Mîntuitorului”.³⁵ Întruparea și îndumnezeirea sînt complementare dar întruparea este numai o parte, e drept, cea mai importantă din lungul acestui proces care este îndumnezeirea omului. Umanitatea lui Dumnezeu, Întruparea, corespunde deiformității omului. Aceasta este legătura între chipul lui Dumnezeu în om (deiformitatea omului) și întruparea Fiului lui Dumnezeu (umanitatea lui Dumnezeu). Ridicarea și înduhovnicirea trupului omenesc prin Întruparea Fiului este continuarea firească a structurii deiforme, date creațional, omului. Ea este o treaptă superioară a actualizării „chipului” lui Dumnezeu prin cîștigarea în „asemănare” cu Dumnezeu, adică a îndumnezeirii omului. Înnoirea aceasta ontologică neîntre ruptă a firii omenesci pe care o face Hristos, este sintetizată concis de Sf. Maxim Mărturisitorul. Toată lucrarea de mîntuire și de ridicare a omenirii se rezumă într-un fel în actul Întrupării căci „mereu și în toți,

32 *Adversus haereses*, P. G. tom 7, col. 873, la P. Evdokimov, *op. cit.*, p. 80.

33 *Ambigua*, P. G. 91, col. 1097 BD, apud. Pr. Conf. I. Moldovan, *op. cit.*, p. 130.

34 Sf. Ioan Damaschin, *Dogmatica*, București, 1938, p. 208.

35 Nicolae Cabasila, *Despre viața în Hristos*, trad. T. Bodogae, Sibiu, 1946, p. 167.

Dumnezeu vrea să lucreze taina Întrupării Sale³⁶, întruparea înseamnă aici întreaga lucrare de asumare a lipsurilor firii omenеști, pe care o desăvîrșește, restaurînd-o spre *status naturae integrae*. Conținutul ființial al acestei înnoiri a întregii firii umane, a tuturor oamenilor de către Hristos care ne recapitulează pe toți îl exprimă Sf. Grigorie de Nazianz: „Prin Hristos e restaurată integritatea naturii noastre, pentru că El reprezintă în arhetip ceea ce sîntem noi”.³⁷ Asumîndu-și firea noastră, Hristos ne poate reface după chipul Său, în calitatea Sa de Arhetip al nostru suprem.

Mîntuirea noastră fiind săvîrșită în trup omenesc, valoarea acestuia nu mai poate fi decît netrecătoare, menirea lui de spiritualizare și îndumnezeire este inevitabilă. Legătura trup-suflet cu penetrarea harului în ele sînt înnoite și ridicate la o stare deosebită, nemaiavută înainte și pentru că această legătură fusese slăbită prin păcatul strămoșesc dar și pentru că înnoiește „chipul” lui Dumnezeu ontologic.

Ridicarea adusă de întrupare prin comunicarea firii omenеști a Mîntuitorului cu întreaga fire umană cunoaște o treaptă superioară mai ales prin învierea Mîntuitorului. Prin transfigurarea trupului Său, care devine trup nestricăcios, duhovnicesc (σῶμα πνευματικόν) (II Cor. 5, 16), Hristos transmite întregii umanități ceva din înnoirea și puterea Învierii. Chiar dinainte de Înviere, moartea este experimentată într-un mod deosebit în trupul lui Hristos. Sf. Părinți numesc trupul Domnului mort pe cruce „pe de o parte mort — νεκρον, dar pe de altă parte de viață făcător — ζωοποιον”.³⁸ Moartea Domnului fiind de fapt o afirmare a vieții cea după Dumnezeu și o omorîre a morții este o „călcare a morții cu moartea” și dobîndirea de mai multă viață. De această viață nouă a trupului înviat al lui Hristos se împărtășește toată firea umană și cu atît mai mult cei care mor avînd pe Hristos în ei (precum sfinții) murind deci într-un fel și ei moartea lui Hristos. Tăria acestei vieți noi care biruiește moartea și dă o legătură nouă trupului cu sufletul se concretizează în sfintele moaște.

În lumina originii vieții sale noi, izvorită din Hristos, persoana înduhovnicită, sfîntul, nu este decît „cel care face să urce la suprafața lumii incandescența secretă a Trupului lui Hristos”.³⁹ Această incandescență arde și în moaștele sfinților făcîndu-le incoruptibile. Legătura adînc-ontologică și definitivă între trupul lui Hristos — Capul Bisericii și trupurile credincioșilor — măduarele Bisericii, devenită experiență repetată, fapt istoric și convingere de viață ilustrează grăitor cuvintele înscrise pe un vas de pămînt ars descoperit în ruinele unei vechi biserici creștine în care s-au păstrat osemintele unor martiri: „În acest vas sfînt sînt adunate membrele lui Hristos”.⁴⁰

36 Ambigua, P. G. 91, col. 1308 C, apud. P. Evdokimov, *op. cit.*, p. 89.

37 P. G. t. 37, 2 apud. P. Evdokimov, *op. cit.*, p. 92. A se vedea lucrarea Pr. Prof. D. Stăniloae, *Iisus Hristos sau restaurarea omului*, Sibiu, 1943.

38 Apud. Pr. Prof. D. Stăniloae, *Legătura interioară dintre moartea și învierea Domnului*, în *Studii Teologice*, nr. 5—6/1956, p. 277.

39 Olivier Clément, în prefața la P. Evdokimov, *op. cit.*

40 Apud. Pr. Conf. I. Moldovan, *op. cit.*, p. 134.

5. *Înduhovnicirea trupului prin harul Sfințelor Taine*

Așa după cum am arătat pînă acum, datul fundamental, ontologic pentru înduhovnicirea trupului și îndumnezeirea omului s-a oferit chiar la crearea omului prin „chipul” lui Dumnezeu în om, receptacolul propriu harului divin, înnoit și ridicat la o treaptă calitativ-nouă prin trupul lui Hristos cel întrupat, mort, înviat și înălțat la cer. Scurt vorbind, toată posibilitatea de înduhovnicire a trupului și îndumnezeire a omului s-a dat prin Hristos căci și Întruparea era dată în planul veșnic al lui Dumnezeu chiar înainte de crearea omului, „nu Adam cel vechi fiind model pentru Adam cel nou, ci cel vechi fiind luat după chipul Celui nou”.⁴¹ De aceea, actualizarea, virtualizarea acestui dat potențial „pînă la măsura bărbatului desăvîrșit” se face tot prin Hristos și cu Hristos, Cel care după înălțare se împărtășește în continuare credincioșilor, într-o formă nouă, mai intim, în Biserica Sa, prin Sf. Taine. Viața în Biserică nu este altceva decît intrarea în viața lui Hristos cel înviat. Integrarea noastră ca mădulare în trupul tainic al lui Hristos și accesul la harul care curge din trupul lui Hristos, prin Sf. Taine, ni se dă numai în Biserică, pentru că ea „este și rămîne, datorită lui Hristos și Duhului Sfînt, condiția și spațiul Sf. Taine”,⁴² Biserica fiind trupul tainic al lui Hristos, iar El Capul ei.

Prin harul Sf. Taine credincioșii intră într-o legătură nouă cu trupul lui Hristos. Se adaugă „har peste har”: iradierii trupului lui Hristos înviat primită deja ca mîntuire obiectivă se adaugă harul ce curge din trupul Lui prin Sf. Taine. Moartea din trupul credincioșilor cedează, treptat, făcînd loc vieții veșnice. Această „înghițire” a morții încă în trupul viu, înduhovnicit, prin lucrarea Sf. Taine explică persistența legăturii între trup și suflet și după moarte: „După cum Hristos cel sculat din morți nu mai moare și moartea nu mai are nici o tărie asupra Lui, tot așa nici mădularele Lui nu vor vedea moartea în veac. Pentru că, în ce chip ar putea gusta moartea, ele care pururea stau în strînsă legătură cu inima Celui ce nu moare? Dar dacă nu se observă o strălucire totdeauna (nu toate osemintele sfinților sînt incoruptibile și sf. moaște nu sînt mereu făcătoare de minuni, n.n.) dacă nu vedem decît țărîna, nu trebuie să ne mirăm, căci comoara e totdeauna ascunsă înăuntru”.⁴³

Tot rostul venirii în lume a Mîntuitorului, acela de a deveni „totul în toate”, adică de a deveni toți Hristos, se împlinește în lucrarea Sf. Taine și în rezultatul lor. Ele sînt ultima parte, fructul întregii lucrări a Mîntuitorului. Cei care s-au împărtășit de harul lor și l-au impropriat în trupul lor înduhovnicit prin lucrarea virtuților au împlinit rostul mîntuitor pentru care S-a întrupat, S-a jertfit și a înviat Hristos,

41 N. Cabasila, *op. cit.*, p. 167. A se vedea întreaga lucrare.

42 Pr. Prof. Dumitru Radu, *Caracterul ecleziologic al sf. Taine și problema intercomuniunii*, București, 1978, p. 24.

43 N. Cabasila, *op. cit.*, p. 101.

adică de a fi una cu El. Hristos a intrat „în măduva lor, iar după moarte la fel nu le părăsește osemintele și rămîne unit cu sufletele lor, așa cum unit și neamestecat stă și acum cu acest pumn de țărînă neînsuflețită, cu moaștele“.⁴⁴ Dacă Hristos nu s-a impropriat acestor trupuri, acestui „pumn de țărînă“, atunci misiunea și lucrarea lui, de a fi „totul în toate“ nu s-a împlinit fiindcă, reducînd la esență, Hristos întrupat și rămas definitiv în oameni nu „se poate vedea și pipăi undeva în lumea aceasta în carne și oase (în mod propriu, n. n.)“ decît în sf. moaște,⁴⁵ pentru că numai ele pot proba că harul din Sf. Taine există, provine din Hristos prin Duhul Sfînt, poate intra în legătură cu omul întreg, are o eficiență ontologică asupra lui și dă rezultatul dorit, adică înduhovnicirea și îndumnezeirea.

Sfintele moaște nu sînt altceva decît expresia realizării, plasticizării harului în lume, împlinirea făgăduinței lui Hristos cel nemincinos. Moaștele acestea sînt „Biserica cea adevărată și altarul cel adevărat“: sfinții au sorbit și s-au hrănit din harul oferit în biserica cea zidită dar prin el au devenit ei înșiși Biserică vie pentru că s-au pătruns de Hristos Cel care „a intrat și și-a făcut lăcaș la ei“ în veac.

Fiecare Sf. Taină și toate la un loc împărtășesc harul îndumnezeitor care lucrează la înduhovnicirea persoanei și a trupului. El nu se oferă numai sufletului, toate Tainele se dau prin materie, materia devenită comunicant al harului către trup. Trupul iasă în mod deosebit în evidență la împărtășirea de Sf. Taine: „Căci *trupul* este spălat la Botez, pentru ca sufletul să se purifice de petele sale; *trupul* e uns, pentru ca sufletul să se sfințească; *trupul* e umbrit prin punerea mîinilor pentru ca și spiritul să fie luminat prin Duhul. *Trupul* gustă *trupul* și sîngele lui Hristos pentru ca și sufletul să se hrănească din Dumnezeu. Deci ceea ce e asociat la muncă, nu poate fi înlăturat de la răsplată... Îndrăznesc aproape să spun că dacă trupul n-ar trece prin asemenea stări, bunătaea, harul, îndurarea lui Dumnezeu și chiar întreaga lui putere binefăcătoare n-ar fi avut obiect“.⁴⁶ N-ar fi avut obiect, căci energiile necreate, harul și pronia lui Dumnezeu și-au luat ca obiect din veșnicie omul întreg, pe care nu întîmplător și nici temporar l-a făcut trup și suflet.

Viața sufletului în Hristos nu este altceva decît străbaterea itinerarului sacramental, drumul lui în ascensiune cu Sf. Taine.

În Botez, prin scufundarea în apă, lumea materială sfințită și mediu al harului, omul este născut la viața spirituală nouă, capabilă de a-l pune în legătură nemijlocită cu harul și într-o lume materială nouă, capabilă de a se face penetrabilă de spiritual, mediu de viațuire în spiritual.

Prin Mirungere, nou-născutul la viața cea nouă primește harul întăritor care-l crește la „măsura bărbatului desăvîrșit“, precum Iisus creștea și sporea cu vîrsta și cu priceperea.

44 Idem, p. 130.

45 Ibidem.

46 Tertullian, *De resurrectione carnis*, 8—9, apud. Pr. Prof. D. Belu, *op. cit.*, p. 305—306.

Este o ascendență de la Botez la Mirungere și Mărturisire, culminând în Sf. Euharistie: „Hristos este *creator* în Taina Botezului, *întăritor* în cea a Mirului și *împreună-luptător* în cea a Împărtășaniei”.⁴⁷

Dacă Botezul, cum spun Sf. Părinți este „mica înviere” pentru că-l introduce pe om în viața cea nouă deschisă spre veșnicie, atunci Euharistia este „marea înviere” întrucât introduce deja în trupul credinciosului fermentul, medicamentul nemuririi (Φαρμακων αθανασιας), adică viața veșnică: „Cel ce mănâncă Trupul meu și bea Singele meu *are viață veșnică*”. Împărtășirea cu trupul și sîngele lui Hristos oferă o putere de înduhovnicire și o eficiență deosebită, o unire mai completă cu Hristos decît celelalte Taine. Deosebirea e că dacă în celelalte Taine, Hristos lucrează prin *harul* adus de Duhul Sfînt, în Euharistie lucrează chiar prin trupul și sîngele Lui. Prin unirea trupului și singelui lui Hristos și sîngele nostru, Hristos devine subiectul trupului nostru.

Intimitatea interacțiunii comune ca împreună subiecți cu Hristos în lucrarea harului trupului și singelui Său este cea care asigură pătrunderea noastră de spiritualitatea lui Hristos. Aceasta este Φαρμακων αθανασιας, nemurirea care crește mereu în trupul înduhovnicit. „Înghițirea” aceasta a morții de către viața veșnică în trupul nostru este baza *incorruptibilității* sf. moaște, care este atît rezultatul înduhovnicirii desăvîrșite cît și darul expres al lui Dumnezeu: „Cum pot oamenii, să pretindă că este incapabilă carnea de a primi darul lui Dumnezeu conștînd în viața veșnică, atunci cînd ea este hrănită de Trupul și Sîngele lui Hristos și este mădularul aceluia?” (Quomodo carnem negant capacem esse donationis Dei quae est vita aeterna, quae sanguine et corpore Christi nutritur et membrum ejus?).⁴⁸

Faptul că învierea trupurilor este o urmare a unirii credincioșilor cu Hristos încă din această viață, avînd în primul rînd ca bază unitatea de fire cu umanitatea lui Hristos ni-l arată cuvîntul Mîntuitorului: „Eu îl voi învia în ziua cea de apoi” (Ioan 6, 54). Dar îl va învia dinăuntru lui, pentru că, prin împărtășirea cu trupul și sîngele Lui este deja subiect al trupului lui Hristos și mădular al lui, nemaidespărțit în veșnicie de El. Desigur că acestea se referă la cei care se împărtășesc cu vrednicie adică au primit foc curățitor și nemurire nu pedeapsă, împărtășirea și eficiența ei nefiind un act automat. Vor învia și cei ce nu s-au împărtășit, în virtutea faptului că „raționalitatea trupului lui Hristos” rămîne într-o oarecare legătură, chiar dacă neglijată total din partea omului, „cu raționalitatea trupurilor”⁴⁹ oamenilor. Hristos rămîne veșnic solidar cu întreaga fire umană, conținută de toți oamenii.

În încheiere, trebuie să spunem că temelia întregii învățăături expuse pînă acum, cinstirea sf. moaște, nu stă atît în valoarea și stringența ei logică, teoretică cît în experimentarea sfințeniei lor, a sfințeniei în isto-

47 N. Cabasila, *op. cit.*, p. 104.

48 Sf. Irineu al Lyonului, *Adv. haereses*, V, în *Sources chrétiennes*, nr. 153, Paris, 1969, p. 31—35.

49 Pr. Prof. D. Stăniloae, *Taina Euharistiei, izvor de viață spirituală în Ortodoxie*, în *Ortodoxia*, nr. 3—4/1979, p. 509.

rie. Aceasta este autentificarea și garantarea învățaturii despre sf. moaște, dovada care susține adevărul învățaturii creștine. Cu sfințenia ca fapt istoric repetat ce se experimentează în prezent și se va experimenta controlabil, atîta timp cît va exista Biserica Lui Hristos pe pămînt, stă creștinismul. Orice învățătură dogmatică, oricît de convingătoare și necesară pentru toți, și-ar pierde veracitatea și viabilitatea în clipa cînd nu și-ar mai avea corespondentul în experiența ei trăită, ca probă istorică.

Incoruptibilitatea sfintelor moaște înseamnă realizarea sfințeniei dobîndită prin asceză. Sfințenia creștină nu este un exercițiu de auto-iluzionare sau de performanțe psihice, sufleștești temporare. Dacă ea este autentică trebuie să fie experimentabilă și pipăibilă. „Dacă izvorul curge întru noi, riul care se formează trebuie să fie în chip necesar văzut celor ce au ochi de văzut. Dar dacă toate acestea se petrec înăuntrul nostru fără ca noi să cunoaștem prin experiență acest lucru sau să fim conștienți de el, atunci cu siguranță că noi nu simțim nici viața veșnică ce rezultă de aici, că noi nu vom vedea lumina Duhului Sfînt, că vom rămîne morți, orbi, nesimțitori la viața veșnică.”⁵⁰

Sfințenia nu face altceva decît să precizeze adevărata ordine a lucrurilor, indicînd că păcatul se săvîrșește în duh, de aici se exprimă prin minte și se transmite trupului; în această ordine trebuie el izgonit. Este vorba deci de reabilitarea ascetică a naturii, a materiei. Sfîntul este cel care concepe lumea ca plină de Duh, avîndu-și o unitate originară întru Duhul, care trebuie restabilită.

Sfințenia aceasta ca fapt istoric experimentat au exprimat-o, mai aproape de zilele noastre, moaștele starețului Leonid (1768—1841), Macarie (1788—1860) și Ambrozie (1812—1891) de la mănăstirea Optino din Rusia,⁵¹ iar în ortodoxia românească⁵² moaștele Sf. Teodora de la Sihla (sec. XVII—XVIII) care s-au păstrat neputrezite după ce au stat 100 ani în peștera unde a murit, moaștele Cuviosului Pavel ieroschimonahul (a 2-a jumătate a sec. XVII), duhovnicul Sf. Teodora de la Sihla, ale cărui moaște după ce au zăcut nestricate timp de două secole sub stîncă unde a murit, au fost descoperite, în urma unei vedenii de ierod. Cristofor Sihastrul în anul 1930, capul lui așezat pe sf. masă a bisericii mănăstirii Sihăstria, răspîndind o bună mireasmă timp de 3 zile cît a stat acolo.

În zilele noastre, moaștele ieroschimonahului Ioan Iacob (1913—1960), mort în anul 1960 aflate nestricate în peștera sa din pustiul Hozeva, Israel, unde a murit, sînt ultima probă istorică, în acest sens.

Drd. Gheorghe Remete

⁵⁰ Sf. Simeon Noul Teolog, apud. Arhid. Vasile Prescure, *Prezența și lucrarea harului divin în moaștele sfinților*, în Mitropolia Olteniei, nr. 7—9/1980, p. 608.

⁵¹ Vezi V. Lossky și N. Arseniev, *La paternité spirituelle en Russie aux XVIII-ème et XIX-ème siècles*, collection „Spiritualité orientale”, nr. 21, Abbaye de Bellefontaine, Begrolles, 1977.

⁵² Vezi Ierom. Ioanichie Bălan, *Pateric românesc*, București, 1980.

Pentru pacea a toată lumea

**MASA ROTUNDĂ CU TEMA:
NOI PERICOLE CE AMENINȚĂ DARUL SACRU AL VIETII:
ÎNDATORIRILE NOASTRE**

Tema de mai sus a fost dezbătută la o *Masă rotundă* organizată la Moscova între 10—13 februarie 1985, de către un Comitet de inițiativă cu caracter internațional. Este vorba de același comitet care în anul 1984 a organizat, tot la Moscova, Masa rotundă cu tema: „*Un spațiu fără arme*“, și în 1983 organizase masa rotundă cu tema: „*Implicațiile morale și economice ale unei înghețări a înarmării nucleare*“. La întâlnirea din 1985 au participat mai mult de 60 de reprezentanți ai religiilor, experți și oameni de știință din 27 de țări din Asia, Africa, America de Nord și de Sud și din Europa.

Notăm dintre participanți: D-l Daljit Sen Adel (India), D-l Azam Alyakbarov (U. R. S. S.), Ven. Dr. Amritananda (Buddhist, Kathmandu, Nepal), Rev. Dr. Richard Andriamanjato (Madagascar), Prof. Dr. Wilfrid Bach (expert, Center for Applied Climatology and Environmental Studies, University of Münster, R. F. G.), Ven. Kushok Bakula (India), Rev. Martin Bailey (U. S. A.), Prof. Dr. Witold Benedyktowicz (Polonia), Rt. Rev. John Bickersteth, Episcop de Bath and Wells (Anglia), Prof. Dr. Carl-Reinhold Brakenhielm (Uppsala, Suedia), Dr. Aleksy S. Buevsky (U. R. S. S.), Rev. Dr. Aleksy M. Bychkov (U. R. S. S.), Î. P. S. David Mitropolit de Sukhumi și Abkhazia (Sukhumi, U. R. S. S.), Ven. Khambo Lama Zhimba-Zhamso Erdyneev (U. R. S. S., Republica Buriată), Rev. Vladimir Fedorov (Leningrad, U. R. S. S.), Mr. Otto Hartmut Fuchs (romano-catolic, Berlin, R. D. G.), Ven. Kharhuugiin Gaadan (Ulan-Bator, Gandan Monastery, Mongolia), Canon Raymond Goor (romano-catolic, Belgia), Î. P. S. Mitropolit Dr. Paulos Mar Gregorios (India), Mr. Abdul Valy Hadjat (ministrul Afacerilor religioase din Afganistan), Dr. Edgar Hark (Estonia, U. R. S. S.), Dr. Wolfgang Heyl (membru în Prezidiul R. F. G.), Rev. Shoji Hirayama (Japonia), Ven. Aturaliye Indarata (Sri Lanka), Dr. Etienne de Jonghe (Belgia), Dr. Chimidiyin Jugder (Buddhist, Mongolia), Dr. Ahmad Kaftaro (Musulman, Supreme Mufti, Damasc, Siria), Mr. Mahmoud Kaftaro (Siria), Ven. Nakorn Khemapali (Thailand), Î. P. S. Kiril Arhiepiscop de Smolensk și Wyazma (Smolensk, U. R. S. S.), Prof. Totiu Koev (Bulgaria), Rev. Dr. Crispin Mazobere (Zimbabwe), Rev. Eriks Y. Mesters (Riga, U. R. S. S.), Rev. Dr. Lubomir

Mirejovsky (Cehoslovacia), Rev. Kazimierz Morawski (romano-catolic, Warszawa, Polonia), Ven. Allahshukyur Pasha-Zade (Baku, U. R. S. S.), Mr. Pham Van Hieu (budist, Hanoi, Vietnam), Î. P. S. Mitropolit Philaret de Minsk și Byelorussia (Moscow, U. R. S. S.), Dr. Siegfried Plath (R. D. G.), Dr. Pavel T. Podlesny (Institute of the U. S. A. and Canada Studies of the U. R. S. S. Academy of Science), Prof. Dr. Vladimir S. Preobrazhensky (Institute of Geography, U. R. S. S. Academy of Sciences), Rt. Rev. David W. Preuss (Presiding Bishop, American Lutheran Church, U. S. A.), Dr. Boris V. Raushenbach (Correspondent member of the U. R. S. S. Academy of Sciences), Prof. Dr. Bruce Rigdon (McCormick Theological Seminary, Chicago, U. S. A.), Dr. Laszlo Salgo (șef rabin al Ungariei, deputat), Dr. Jorge Serrano (Center of Economic and Social Studies of the Third World, Latin American Council for Peace Research, Coordinator, President, Mexico), Rabbi Adolf Shaevich (șef rabin, Moscova), Rev. Prof. Nikolai Shivarov (Sofia, Bulgaria), D-l Rüdiger Schloz (R. F. G.), D-l George Stefanov-Georgiev (Sofia, Bulgaria), Mufti Talgat Tadzhuiddin (Ufa, U. R. S. S.), Dr. Thich Minh Chau (budist, Hanoi, Vietnam), Rt. Rev. Archimandrite Tiran Kyugeryan (Armenian Apostolic Church, Reprezentative in Moscow, Moscow, U. R. S. S.), Dr. Wulf Trende (Berlin, R. D. G.), Episcop Dr. Karoly Toth (Ungaria), Ven. Ahmad Zabara (Supreme Mufti, Yemen Arab Republic), Prof. Dr. Gennady P. Zhukov (Institute of World Economy and International Relations of the U. R. S. S. Academy of Science).

Din partea Bisericii Ortodoxe Române a participat Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului. Au mai participat 26 de oaspeți din ierarhia și corpul didactic al Bisericii Ortodoxe Ruse și ai Budiștilor și musulmanilor din U. R. S. S., în afară de circa 20 de persoane însărcinate cu organizarea, traducerea cuvântărilor etc.

Lucrările au fost conduse de Mitropolitul Paulos Mar Gregorios, de New Delhi, India, ajutat de Mitropolitul Filaret de Minsk (U. R. S. S.), conducătorul Departamentului pentru Relații Externe a Bisericii Ortodoxe Ruse și de Dr. Richard Andriamanjato (Madagascar). Aproape toți participanții au luat cuvântul, contribuind la realizarea unui climat de unanimitate cu privire la necesitatea înlăturării pericolului războiului și a apărării păcii. Au prezentat referate speciale, interesante și documentate, mai ales specialiștii invitați din S. U. A., R. F. G., India, U. R. S. S., ș. a.

Deschizând dezbaterile, Î. P. S. Mitropolit Paulos Gregorios a susținut referatul: „*Opriți întunerecul de la amiază: salvați viața!*” El a prezentat rezultatele unui Congres și al unei Comisii de savanți din Occident, care au studiat consecințele unui război nuclear (25—26 aprilie 1983, Cambridge, Mass. U. S. A. și Washington, oct.-nov. 1983), concluzii care, comparate, coincid întocmai cu cele ale savanților sovietici. Au luat parte peste 40 de savanți, printre care Paul Ehrlich (Stanford University), Carl Sagan (Cornell Univ.), Stephen Gould (Harvard univ.), Norman Myers (Oxford univ.), Rafael Herrera (Venezuela) și alții (v. rev. „Science et vie“, 23 dec. 1983). O sinteză alcătuită de Carl Sagan, avînd la bază presupunerea unei explozii de 5000 de megatone de explo-

zibil nuclear (adică 12% din stocurile existente), verificată și aceasta de computerele sovietice, ajunge la următoarele concluzii:

Explozia, după o perioadă de incendiere, încălzire maximă, iradiere, ar fi urmată de o *iarnă nucleară* provocată de smogul (aburi+fum) ce s-ar ridica de pe pământ. Iată cum descrie această *iarnă nucleară*:

a) Ea s-ar propaga pe tot pământul, indiferent de locul unde s-ar produce explozia nucleară;

b) În prima lună după explozie, ar urma o răcire treptată a aerului, mult sub zero grade;

c) Această răcire ar avea drept urmare schimbarea curenților de aer, cu viteza și în direcția vântului;

d) Sursele de apă potabilă vor îngheța complectamente în cele mai multe regiuni. Echilibrul ecologic al planetei se va strica. Recoltele vor fi distruse.

e) Ființele omenști, animalele, plantele și microorganismele de pe suprafața pământului vor muri;

f) Întrucât fitoplanctonul din ape va fi distrus, în cele din urmă va înceta viața și în oceane și mări.

De fapt, chiar dacă s-ar utiliza numai 100 de megatone de explozibil nuclear (din cele circa 40.000 de megatone existente), rezultatul ar fi cam același ca și după 5000, desigur cu consecințe mai lente, dar nu altele (așa-zisele războaie limitate).

Din tabloul de mai sus se desprind câteva concluzii și consecințe previzibile:

1. O mare explozie nucleară (d.p. 5000 megatone), ori unde s-ar produce ar avea *consecințe climaterice* de asemenea natură, încât ar compromite viața pe planetă.

2. Un război nuclear „limitat”, îndreptat numai împotriva unor centre urbane și industriale, numai de 100 megatone va lichida orașele, dar consecințele climaterice se vor întinde și asupra celorlalte zone.

3. O bombă de 1 megatonă, explodată în aer, va distruge jos 250 km², iar numai o zecime de megatonă va distruge 50 km².

4. *Iarna nucleară* va apare ca urmare a poluării stratosferei cu produse radioactive, cu fum și praf. O perioadă lungă de timp soarele nu va mai pătrunde pe pământ, iar temperatura va fi sub zero, deci temperatură de îngheț, și vara. Vânturile vor fi perturbate, recoltele nu vor mai fi posibile. Chiar dacă ar mai supraviețui cineva, ar muri de foame.

5. Dacă s-ar face un război limitat numai la anumite zone — ceea ce e greu de admis, pentru că odată început, războiul va crește în loc să se micșoreze, utilizând toate rezervele de luptă — chiar și în acest caz ar muri mai mult de un miliard de oameni și alții ar fi răniți și mutilați. Echilibrul ecologic complet schimbat, va duce la moarte și pe ceilalți rămași în viață, care vor suferi o moarte lentă și inevitabilă. Această situație ar fi chiar mai dezastruoasă decât iarna nucleară.

Mitropolitul Paulos Mar Gregorios a arătat apoi că recenta *Declarație de la New-Delhi* a țărilor nealiniatelor preconizată înghețarea producerii de armament nuclear și că același lucru îl cer mereu și țările socialiste. Ce reține oare pe celelalte mari puteri de la trecerea ime-

diată la încetarea cursei înarmărilor, s-a întrebat Mitropolitul Gregorios. „Falsul orgoliu? Sau puterea celor care trag profituri din cursa înarmărilor și din comerțul cu arme? Sau faptul că instituțiile democratice din țările respective sînt finanțate de societățile și agenții industriilor militare?”

Răspunderea cade asupra tuturor însă, de aceea toate popoarele trebuie să se angajeze în apărarea păcii.

Cuvîntarea Mitropolitului Paulos Mar Gregorios a fost urmată de cea a Mitropolitului Filaret de Minsk, conducătorul Departamentului de Relații Externe bisericești al Bisericii Ortodoxe Ruse, după care s-au început discuțiile la rapoarte. El s-a ocupat mai ales de războiul din spațiul cosmic, direcție în care se îndreaptă acum tot efortul militar al Statelor Unite, ceea ce va provoca din nou creșterea fricii și intensificarea cursei înarmărilor. Timp de două zile au luat cuvîntul aproape toți participanții. *Iarna nucleară* a fost în mod deosebit în atenția tuturor oamenilor de știință prezenți, arătînd cu argumente indubitabile că ea nu este o invenție, ci o realitate științific previzibilă și catastrofală. Mitropolitul Filaret de Minsk a arătat că este, poate, pentru prima oară cînd cele două blocuri militare și politice au ajuns la un echilibru aproximativ de forțe, ceea ce în mod sigur, în caz de confruntare armată, va duce la distrugerea ambelor tabere. Deocamdată, echilibrul militar e conjugat și cu un „echilibru al fricii” unora de alții, dar aceasta îndeamnă la înarmare, nu la dezarmare. Intimidarea reciprocă va duce în cele din urmă la catastrofă. Lumea trebuie să refuze și concepția „războiului admisibil” și pe cea a „intimidării reciproce”. Singura cale e pacea și înțelegerea. Trebuie ca oamenii să lucreze pentru a trezi în omenire conștiința apărării și a supraviețuirii, care nu pot fi asigurate decît prin pace.

Comunicarea savantului american George F. Carrier, intitulată *IARNA NUCLEARĂ: CE SPUNE ȘTIINȚA?* (citită de prof Bruce Rigdon din Chicago), a fost ca un capitol de roman *science fiction*, descriînd sfîrșitul lumii ca pe o catastrofă abia imaginabilă și ireversibilă. Cu argumente de ordinea evidenței, profesorul american a arătat că *iarna nucleară* va fi consecința sigură a războiului atomic și, prin urmare, distrugerea vieții. Ceea ce va rezista morții prin căldură, va cădea sub moartea prin înghețare. La acestea a adus completări academicianul sovietic B. V. Rauschenbach, care a spus că iarna nucleară ar putea dura de la 3 luni în sus, ceea ce va fi suficient pentru a îngheța toată vegetația și a distruge viața. Iarna nucleară va avea un caracter global: se va întinde pe ambele emisfere, ori în care s-ar produce explozia.

Academicianul Rauschenbach a combătut teoria *incertitudinii* cu privire la moartea *chiar* a tuturor oamenilor. Unii spun că nu toți vor muri, ci că vor fi supraviețuitori, așa că să nu se exagereze cu privire la un război nuclear! Cei care susțin că distrugerea generală *nu e certă*, încurajează experiența și încercarea și finalmente războiul. Acad. Rauschenbach a afirmat: *distrugerea generală e certă*; ea poate fi demonstrată matematic.

Întrebat ce se va întâmpla cu stocurile de energie atomică în cazul fericit că nu vor fi folosite, acad. Rauschenbach a răspuns că, în timp, materialul atomic *decade* și nu mai este periculos. În parte, energia atomică va putea fi folosită în scopuri pașnice. Convertirea în energie pașnică necesită însă adaptarea instalațiilor dar aceasta se poate face.

Despre *teoria incertitudinii* a vorbit și profesorul Wilfried Bach (R. F. G.). Neavînd certitudinea că războiul atomic va fi o catastrofă generală, oamenii de știință nu știu *cum* să-i sfătuiască pe politicieni. Dar politicienii nu așteaptă. Ei iau decizii *cu cît știu ei*. De aceea se impune ca oamenii de știință să-și formuleze opiniile cu exactitate. Și repede. Înainte ca oamenii politici să ia decizii pe baza celor cunoscute de dinșii. E neștiințific să li se spună oamenilor politici să aștepte. Să nu ne ascundem în spatele faptului că nu putem avea certitudine. Altfel, cînd vom avea certitudinea, va fi prea târziu. Ca în cazul pădurilor care mor din cauza poluării. E corect că există o anumită incertitudine, dar dacă ea duce la înarmare, devine tot mai mult certitudine. Problema e să se elaboreze o *strategie a salvării*. Științific e să lucrăm *azi* pentru salvarea noastră, nu să așteptăm pînă vom avea mai multe informații. Nu ar fi științific.

Ideea a fost exemplificată de acad. Rauschenbach prin incertitudinea pe care o are un pilot nevoit să aterizeze la un moment dat. Nu-și mai poate alege timpul, ci aterizează în condiții de incertitudine, neștiind exact *cum va fi!*

Au mai vorbit, în același sens, porf. Dr. Vladimir Preobajenski (U. R. S. S.) și prof. Podlesnii. Un călugăr budist din Nepal, Bhikkhu Amritanda, a cerut oamenilor de știință să fabrice o *bombă bună*, care să-i facă pe oameni mai buni! De aceasta e nevoie în lume. Problema și pericolele există mai întîi în mintea oamenilor, în mintea celor ce dețin puterea, deși e curios că după ce nu mai sînt conducători, toți vor pace, își aduc aminte că au familii, copii! Ar trebui să nu uite aceasta nici cînd au puterea în mînă.

Episcopul american Dr. David Preuss, președintele Bisericii Luthereane din S. U. A., a reproșat unora dintre vorbitori că prea pun accentul pe vina Statelor Unite în competiția militară actuală. Și în America sînt mulți care dau toată vina pe sovietici. Problema e cum să scăpăm de amenințarea care ne privește pe toți, nu să ne acuzăm unii pe alții. Să ajungem să luăm măsuri comune de dezarmare și să scăpăm de atmosfera de absurd în care trăiește omenirea, precum spunea Mitropolitul Antonie. Să ne adresăm și Estului și Vestului. Păcate sînt de ambele părți și pocăința trebuie să fie de ambele părți, cum scrie în mesajul său și Arhiepiscopul de Canterbury.

Episcopul american a chemat la deschidere și încredere. Deschidere pentru control reciproc și pentru cercetare comună. El a chemat de asemenea citînd încă o dată pe mitropolitul Antonie, la o nouă ordine morală internațională care să dea conducătorilor marilor puteri o orientare spre pace și înțelegere.

Comentînd vorbirea episcopului american, Dr. Andriamanjato din Madagascar a spus că într-adevăr există și de o parte și de alta tendințe de *autojustificare* și e foarte greu să arbitrezi. Trebuie totuși să argu-

mentăm puternic singura justificare valabilă: a păcii și a vieții. Să argumentăm cum trebuie ordinea morală la care trebuie convertită lumea și mai ales marile puteri. Trebuie să trecem dincolo de propagandă, la dezvăluirea adevărilor celor mai crude. Un proverb malgaș spune: „Un adevăr rău prezentat nu are valoarea unei minciuni bine prezentate“. Trebuie să facem să nu mai domnească în lume „rațiunea celui mai tare“, cum spunea La Fontaine — „La raison de plus fort est toujours la meilleure“ — ci rațiunea celui ce are dreptate. Să domnească dreptatea. Nevoile mici din lume, nevoile locale, nu se vor împlini decât printr-o macroeconomie bine organizată, la scară mondială. Dumnezeu poate zice: „V-am dat piinea cea de toate zilele, dar voi ați distribuit-o rău“. De aici vine necesitatea unei noi ordine economice mondiale. Actuala ordine e dezastruoasă pentru unii. De pildă, în problema creditelor și a împrumuturilor, din cauza manipulării puterii dolarului, dolarii pe care i-am împrumutat acum trei ani, trebuie să-i întorcem azi de trei ori mai mulți, deși economia noastră a rămas aceeași! Unele țări au decis să nu mai plătească, ba chiar să ceară ajutoare pentru echilibrare.

Au mai vorbit: Rudiger Schoz (R. F. G.) care s-a ocupat de consolidarea și reconstituirea conștiinciozității, Carl Reiniold Braakenhiel (Suedia), Lama Gh. Gaadau (Mongolia), Dr. Thich Minch Chau (Vietnam), Aturalye Indaratana (Sri Lanka), Dr. Pharamaha Nakorn Khempalt (Tailanda), Sh. Hirayama (Japonia), Kazimierz Morawski (Polonia, membru al Consiliului de Stat), Ahmad Zobara (Muftiu suprem, Yemen), Dr. J. Martin Bailey (U. S. A.), C. Mazobare (Zimbabwe), și alții. A luat cuvîntul și reprezentantul Bisericii Ortodoxe Române, Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, care a spus printre altele:

„Mă bucur că ne revedem în jurul acestei Mese rotunde, la cea de a treia întâlnire, reprezentanți ai religiilor, savanți și experți din toată lumea. Am ascultat toți cu interes referatele oamenilor de știință, domnii Carrier, Bach, Rauschenbach, Preobrajenski și alții. Perspectivele sînt, după cum am putut înțelege, sumbre. Ni s-au făcut demonstrații științifice, venite din partea unor specialiști. Desigur, viitorul rezervat omenirii în eventualitatea unui război, le este cunoscut și conducătorilor marilor puteri. Și atunci cum se explică faptul că trebuie atîtea eforturi ca să se lase convinși că trebuie să renunțe la război? Ce se întîmplă cu noi, oamenii? Ne pierdem simțul de orientare și ne prăbușim inevitabil în catastrofă, într-o catastrofă provocată chiar de noi înșine? Sîntem ca într-un teatru al absurdului: pregătim o sinucidere colectivă și ne plîngem împotriva ei, dar continuăm să fabricăm arme, bombe, arme nucleare, tot mai distrugătoare, tot mai ucigătoare! Parcă am fi într-un vis în care nu mai sîntem capabili să ne schimbăm direcția spre catastrofă. Dar sîntem totuși treji, așa că totuși nu sîntem condamnați fără apel. Putem schimba direcția. Putem rămîne la rațiune. Putem evita absurdul. Aceasta trebuie să fie chemarea noastră ca reprezentanți ai religiilor. Să ajutăm ca omenirea să se trezească din visul întunecat și înspăimîntător și să vadă și să se întoarcă la lumina zilei, a speranței, a lucidității, a rațiunii.

S-a vorbit aici, de „războiul stelelor“, de înarmarea în cosmos, care e ultima dintre „strategiile“ imaginate, de fapt ultima dintre nebunii. E sigur că pentru o vreme, dacă nu e stopată la vreme, competiția dintre marile puteri se va muta în spațiu. Dar când se va echilibra în spațiu, se va relua pe pământ, și vom trăi mereu coșmarul cursei înarmărilor ajuns deja la paroxism. Soluția nu e decît în echilibrarea prin reducerea armamentelor și a armelor în primul rînd a celor două blocuri militare NATO și Tratatul de la Varșovia, prin reducerea lor pînă la nivelul cel mai de jos, care să nu mai pună în pericol omenirea.

România propune de mult acest lucru, odată cu propunerea și a înghețării cheltuielilor militare și reducerea lor deocamdată cu 10%, urmînd ca după aceea să se treacă la o reducere treptată. În legătură cu spațiul cosmic, se propune organizarea unei conferințe mondiale care să reglementeze folosirea cosmosului numai în scopuri pașnice.

Ca oameni ai religiilor, ce răspunderi ne revin nouă? Noi nu avem putere. Avem totuși puterea de a sensibiliza conștiințele credincioșilor și de a le arăta pericolele ce ne stau în față și care contrazic cele mai elementare precepte ale credințelor noastre. Căci toți, de orice religie sîntem, respectăm porunca: „Să nu ucizi“, glorificăm viața și pe autorul ei. Am tot spus mereu: Să fim apărători ai păcii. A fost bine. Dar eu cred că trebuie să facem un pas mai departe. Pacea o iubim toți. Toți credincioșii noștri iubesc pacea. Trebuie să-i facem *activi*, să-i facem să devină o *forță a păcii, o forță activă în apărarea păcii*. Pasivitatea nu mai impune într-o lume în continuă competiție militară. Nu e timp de așteptat. Nu există alternative. Și amenințarea ne privește pe toți, nu numai pe unii. Să fim o *voce, unică, limpede, puternică*.

Așa cum am mai vorbit și în anii trecuți aici, la această Masă rotundă, despre necesitatea unei *noi ordine morale internaționale*, reiau această idee și mă bucur că am auzit-o azi și de la d-l. Rauschenbach și de la d-l Serrano. Aceasta trebuie să fie mai ales chemarea noastră. Să arătăm că războiul e imoral, că morală e apărarea vieții, că morală e interzicerea cursei înarmărilor și a războiului, că morală e o nouă ordine economică internațională, care să organizeze viața omenirii pe principii de echitate și egalitate, că morală e respectarea convențiilor și a principiilor de bază ale relațiilor internaționale, a egalității în drepturi a tuturor popoarelor, a independenței și suveranității naționale, a neamsetecului în treburile interne, a renunțării la forță și la amenințarea cu forță, că morală e lucrarea împreună pentru progres și dezvoltare, nu lucrarea unora împotriva altora, nu dreptul forței și al celui mai puternic. A spune și a milita pentru toate acestea, este îndatorirea noastră, a religiilor, a credincioșilor noștri, de orice credință, de orice rasă, și de orice neam ar fi“.

La sfîrșit s-a redactat o *Declarație* a Mesei rotunde destinată presei și s-au trimis scrisori conducătorilor U. R. S. S. și U. S. A., precum și lui Rajiv Gandhi, ca președinte al grupului țărilor nealinierte, cerîndu-le să facă totul pentru dezarmare și pace!

Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ
Mitropolitul Ardealului

**„SĂ UCIDEM RĂZBOAIELE CU CUVÎNTUL ȘI NU OAMENII,
ȘI SĂ OBȚINEM PACEA CU PACE, NU CU RĂZBOI“**

Pacea și războiul în lumina ultimelor epistole ale Fericitului Augustin
(ep. 189, 220, 229)

În cele ce urmează intenționăm să prezentăm în traducere și încadrate de un dublu comentariu: unul istoric-contextual, și altul ideatic și de actualitate, câteva texte alese din bogata și importanta corespondență a Fer. Augustin, și consacrate de marele doctor african schițării concepției creștine asupra păcii și războiului.

*

Din punct de vedere istoric, întreaga existență, bogată în frământări interioare, zbuciumată de mari dispute doctrinare (antimaniheică, antidonatistă, antipelagiană și antiariană), și jalonată de realizări și opere spirituale excepționale, a Fer. Augustin (354—430), s-a desfășurat pe fundalul sumbru și sîngeros al ultimelor decenii din istoria Imperiului roman de Apus, decenii care au reprezentat agonia și decăderea iremediabilă a milenarei civilizații greco-latine în Occident și zorii noii lumi a Evului Mediu. Înțelese în acest context, printr-o „Sitz — im — Leben“ adecvată, toate evenimentele vieții Fericitului primesc un relief particular și o semnificație umană mai pregnantă.

Astfel, întreaga operă și activitate publică a Fer. Augustin în calitate de episcop al cetății romane africane Hippo-Regius (396—430) s-a desfășurat sub domnia la Ravenna a lui Flavius Honorius (395—423), un tânăr incapabil și laș, debil mintal și fizic, dirijat mereu din umbră de un anturaj intrigant și tutelat de marii generalisimi ai Imperiului (Stilicon, 395—408 și Constantius 411—422), și, ulterior, și sub minoratul nepotului acestuia, Flavius Valentinianus III (425—455). Gravele frământări prin care trecea în aceste decenii Imperiul de Apus au la origine mai cu seamă invaziile nestăvilite ale numeroaselor și agresivelor neamuri germanice de dincolo de Rin: vizigoți, vandali, alani, franci, burgunzi etc. deplasate masiv spre vest din pricina formidabilei presiuni exercitate de apariția hunilor (375) în Europa Răsăriteană. Ca urmare a stabilirii confederației hunice în Panonia deci, întreaga „Romanie“ de la Bosfor la Atlantic este trecută sistematic prin foc și sabie.

Sub presiunea hunilor și profitînd de grava criză internă a Imperiului, vandalii, conduși de regele Gunderic, aliați cu alanii și suebii, forțează primii „limes-ul“ Rinului, invadează Galia, iar în 409—411, traversează Pirineii stabilindu-se în Spania. Profitînd de dispariția tragică a generalisimului Stilicon, asasinat mișelește în 408 din chiar ordinul împăratului, vizigoții conduși de regele Alaric (395—410), un fel de Atila al triburilor germanice, invadează Italia venind din Dalmația, iar la 24 aug. 410 cuceresc, spre marea consternare a întregii lumi antice, Roma, pe care o jefuiesc sălbatic vreme de 3 zile (după care vor constitui un regat germanic în sudul Galliei și nordul Spaniei, primul stat „barbar“ independent alcătuit pe teritoriul Imperiului roman). Pentru prima dată după opt secole, Cetatea Eternă era ocupată prin forța armelor de un neam străin. O asemenea catastrofă a apărut în optica devotaților vechiului cult politeist drept pedeapsa zeilor păgîni părăsiți și un murmur de protest s-a ridicat din întreg Imperiul împotriva creștinismului. Drept răspuns la aceste acuze, Fer. Augustin alcătuiește, lucrînd vreme de 15 ani (410—426) cel mai mare opus doctrinar al său, adevărată „summa“ a gândirii augustinienne: „*De civitate Dei*“ (23 cărți). Compusă ca un vast diptic bazat pe antiteza „civitas Dei — civitas terrena“, opera reprezintă cea mai cuprinzătoare apologie creștină și prima mare încercare de filosofie a istoriei, înfățișînd opera Providenței și Judecării divine în lume de la începuturi și pînă la sfîrșitul ei eshatologic.

Dezastrul iminent al Imperiului este evitat prin intervenția energică a generalului ilirian Flavius Constantius (din 411 „comes et magister militum“) care, în 417, se căsătorește cu Galla Placidia, fiica împăratului Flavius Theodosius I și sora vitregă a lui Honorius. Cuplul celor doi va tutela cu efecte pozitive ultima parte a domniei incapabilului Honorius. Sub guvernarea lor (417—422) Imperiul de Apus cunoaște o scurtă perioadă de relativă liniște și restaurare a autorității imperiale asupra provinciilor sale.

În cadrul măsurilor de consolidare a autorității civile și militare asupra provinciilor se înscrie și mandatul de guvernare asupra Africii romane, încredințat de curtea din Ravenna unui general capabil și fidel dinastiei teodosiene, pe nume Bonifacius. Destinul acestui contradictoriu personaj istoric ne interesează mai îndeaproape atît prin evenimentele decisive, cu imprevizibile și incalculabile consecințe, pe care acțiunile sale le va genera asupra Africii romane, cît și prin contactul direct, interesul și atitudinile pe care le-a suscitât Fer. Augustin. Episcopul Hipponei a întreținut pe parcursul unui deceniu un interesant schimb de scrisori cu acest general roman, din care ne-au parvenit trei piese pe care le vom prezenta îndată, atît în textul și contextul lor istoric, încercînd ca apoi să desprindem din ele o lecție pilduitoare și pentru actualitate.

Așadar, către 417, tribunul și viitorul comite, Bonifacius vine în Africa amenințată mereu de incursiunile maurilor, dar sfîșiată mai ales în interior de gravele tulburări produse de schisma donatistă. Născut din persecuțiile lui Diocletianus (303), donatismul, practic o

reactivare a rigorismului novațian întemeiat pe ideea Bisericii celor curați, cu excluderea celor vinovați de păcate grave, era centrat pe ideea că valabilitatea sacramentelor depinde de vrednicia sau sfințenia vieții celui ce le administrează. Încercările lui Constantin cel Mare (316) și Constans (343) de a-l desființa cu forța au avut drept rezultat, doar orientarea fățișă a opoziției donatiștilor nu numai împotriva Bisericii ortodoxe ci și împotriva autorității de stat, și deci izbucnirea unei răscoale generale a africanilor împotriva Bisericii catolice, a proprietarilor și a autorităților imperiale. Trupele neregulate ale comunităților donatiste erau alcătuite din fanatici în ale credinței și răzvrățiți împotriva nedreptăților sociale ale veacului. Grupurile lor înarmate și susținute de episcopul Donat cel Mare din Bagae, numite de ortodocși „circumcelliones“, adică înconjurătorii caselor sau colinelor, au devenit în curînd un adevărat flagel, terorizînd întreaga provincie. Bandele țărănilor răsculați susținute de episcopatul donatist, care-și spuneau „agonistici“ și „milites Christi“, cutreierau țara în lung și în lat, înarmați cu furci, coase și ciomege, și strigînd „Deo laudes“ dădeau foc la casele și bisericile ortodocșilor, ucigînd adesea fără milă pe cei de altă credință. Amploarea extensiunii donatismului e ilustrată de faptul că în 394 la sinodul de la Bagae au participat nu mai puțin de 310 episcopi donatiști. Drept urmare, împăratul Honorius, oscilînd, între persecuție și toleranță, a dispus în 411 ținerea la Cartagina a unei conferințe episcopale generale sub președinția unui comisar imperial la care au participat 286 de episcopi ortodocși și 279 donatiști. Sufletul discuțiilor a fost Fer. Augustin care a încercat zadarnic să demonstreze donatiștilor că valabilitatea Tainelor nu depinde de vrednicia preotului ci de harul lui Dumnezeu, și că Biserica nu încetează de a fi sfîntă chiar dacă în ea se află oameni păcătoși. Comisarul imperial, comitele Marcellinus a decis că victoria e de partea ortodocșilor, conferința a fost declarată închisă, iar deciziile ei au fost ratificate și sancționate printr-un rescript imperial care dispunea interzicerea adunărilor donatiștilor sub pedeapsa capitală sau a pierderii drepturilor civice.

Proaspăt sosit în Africa, Bonifacius, confruntat și el cu problema pacificării neîncheiate încă a donatiștilor, scrie Fer. Augustin cerîndu-i informații detaliate asupra donatismului, asupra doctrinei, acțiunilor și măsurilor ce trebuie luate față de aceștia. Episcopul Hipponei îi răspunde într-o lungă scrisoare (ep. 185; P. L. 33, 792—815) pe care în „Retractații“ (II, 48) o socotește drept un tratat de sine stătător cu titlul „De correctione Donatistarum“, dar asupra căruia nu este în intenția noastră să zăbovim mai mult. Pentru noi ea înseamnă doar începutul schimbului de scrisori între Fer. Augustin și comitele Bonifacius.

Un an mai tîrziu (418), însă Fer. Augustin scrie comitelui o scrisoare scurtă (ep. 189; P. L. 33, 854—857) dar extrem de interesantă în care schițînd portretul ideal al unui „miles christianus“, enunță și dezvoltă cu pătrundere unul din principiile fundamentale ale polemologiei și irenologiei creștine. Dată fiind importanța conținutului acestor idei o reproducem în traducere în întregime.

„Alesului domn și pe merit remarcabilului și cinstitului fiu Bonifacius, Augustinus îi trimite salutare întru Domnul.

1. Scrisesem deja un răspuns iubirii tale, dar pe cînd căutam prilejul trimiterii epistolei, a apărut pe neașteptate preaiubitul meu fiu Faustus mergînd spre Înălțimea ta. Carele, cînd a primit scrisoarea pe care o alcătuisem deja spre a o trimite Bunăvoinței tale, mi-a sugerat că dorești mult să-ți scriu ceva care să te zidească și spre mîntuirea cea veșnică, a cărei nădejde este în Domnul nostru Iisus Hristos. Și măcar că eram așa de ocupat, a insistat într-atît că nu d'mîn să fac aceasta, pe cît de altfel știi că sincer te iubește. Și prin urmare, grăbindu-mă să vin întîmpinare, am preferat mai degrabă să scriu ceva în fugă, decît să mă arăt zăbavnic doririi tale adînc evlavioase, alesule domn și pe merit remarcabile și cinstitele fiule.

2. Așadar ce pot să zic eu pe scurt este: „Să iubești pe Domnul Dumnezeuul tău din toată inima ta și din tot sufletul tău, și cu toată tăria ta și „să iubești pe aproapele tău ca pe tine însuși“. Căci acesta este cuvîntul pe care Domnul l-a rezumat pe scurt pe pămînt, zicînd în Evanghelie: „În aceste două porunci se cuprinde toată Legea și proorocii“ (Mt. 22, 37. 38—39). În această iubire deci, înaintează și tu zilnic, rugîndu-te și făcînd binele, ca, cu ajutorul Însuși Celui ce ți-a poruncit-o și dat-o, această iubire să fie hrănită și să crească, și să ajungă desăvîrșită întru tine. Căci aceasta este „iubirea“, care, așa cum zice Apostolul, „s-a revărsat în inimile noastre prin Duhul Sfînt Carele s-a dat nouă“ (Rom. 5, 5). Ea este cea despre care același Apostol zice: „iubirea este plinirea Legii“ (Rom. 13, 14). Ea este cea prin care se lucrează credința, de aceea, iarăși, tot el zice: „Nici tăierea împrejur nu poate ceva în Hristos, ci credința lucrătoare prin iubire“ (Gal. 5, 6).

3. Căci întru această iubire au plăcut lui Dumnezeu toți sfinții noștri părinți, patriarhi, prooroci și apostoli. Întru aceasta toți adevărații martiri au luptat împotriva diavolului pînă la sînge, și întrucît nici nu s-a răcit și nici n-a lipsit ea întru ei, de aceea, au și biruit. Întru aceasta toți bunii credincioși înaintează zilnic rîvnind să ajungă nu la împărăția muritorilor, ci la împărăția cerurilor, nu la moștenirea vremelnică, ci la cea veșnică; nu la aur și argint, ci la bogățiile nestricăcioase ale îngerilor; nu la niscaiva bunuri ale acestui veac, în care se trăiește cu frică și cu teamă, nici la cele pe care fiecare le părăsește cînd moare, ci la Dumnezeu cel viu, a cărui suavitate și desfătare întrece orice frumusețe nu numai a corpurilor pămîntești, ci și a acelor cerești; Care întrece orice podoabă a sufletelor dreptilor și sfinților; Care întrece orice înfățișare a îngerilor și puterilor celor mai de sus; Care întrece tot ce se poate nu numai grăi, dar și cugeta despre El. Și să nu deznădăjduim de o atît de mare făgăduință fiindcă este mare foarte, ci mai degrabă, fiindcă a făgăduit aceasta Cel Unul Carele este foarte mare, să credem că vom fi primiți; precum zice și fericitul Apostol Ioan, că „Sîntem fii ai lui Dumnezeu, și ce vom fi nu s-a arătat pînă acum. Ci știm că atunci cînd El se va arăta, vom fi asemenea Lui, fiindcă Îl vom vedea așa cum este“ (I In. 3, 2).

4. Nu socoti defel că nu poate plăcea lui Dumnezeu nimeni din cei care prestează serviciul militar sub arme de război. (noli existimare neminem Deo placere posse, qui in armis bellicis militat). Căci între aceștia era și David cel sfânt, căruia Domnul i-a adus o atît de mare mărturie. Între aceștia au fost mulți drepți ai vremii aceleia. Între aceștia era și acel centurion care a zis Domnului: „Nu sînt vrednic să intri sub acoperișul meu, ci numai zi cu cuvîntul, și se va vindeca sluga mea. Căci și eu sînt om sub stăpînirea altora și am sub mine ostași și-i spun acestuia: du-te, și se duce; și acestuia: vino, și vine; și slugii mele: fă aceasta, și face“; Și despre care Domnul a zis: „Amin zic vouă, nici în Israel n-am găsit atîta credință“ (Mt. 8, 8—10). Între aceștia era și acel Cornelius la care a fost trimis îngerul, și a zis: „Cornelius, primește au fost milosteniile tale și auzite au fost rugăciunile tale“, cînd l-a îndemnat să meargă la Sf. Petru Apostolul, și de la el să audă ceea ce trebuie să facă, și la care Apostol, ca să vină la el, a trimis iarăși un soldat cucernic (F. Ap. 10, 4—8). Între aceștia erau și cei care au venit să fie botezați de către Ioan, sfîntul Înaintemergător și prieten al Mirelui — despre care Însuși Domnul a zis: „Nimeni nu s-a ridicat mai mare decît Ioan Botezătorul între cei născuți din femeie“ (Mt. 11, 11) — și au cerut de la el să le zică ce să facă, dar el le-a răspuns: „Să nu asupriți pe nimeni, nici să învinuiți pe nedrept, ci să fiți mulțumiți cu solda voastră“ (Lc. 3, 14). Nicidecum nu i-a oprit să presteze serviciu militar sub arme pe cei cărora le prescrise dimpotrivă să se mulțumească cu solda lor.

5. Un loc mai mare la Dumnezeu au însă cei care, părăsind toate aceste activități ale veacului, slujesc lui Dumnezeu în cea mai înaltă înfrînare a castității. „Dar fiecare, zice Apostolul, are de la Dumnezeu darul lui. Unul așa, altul într-alt fel“ (I Cor. 7, 7). Prin urmare unii rugîndu-se pentru voi luptă împotriva dușmanilor nevăzuți, iar voi luptînd pentru ei să osteniți împotriva barbarilor celor văzuți. O, dacă ar fi o singură credință întru toți, pentru că atunci și voi ați fi mai puțin osteniți și diavolul cu Îngerii lui ar fi mai ușor de învins! Dar întrucît în acest veac este necesar ca cetățenii Împărăției cerurilor să fie frămîntați de ispite între cei rătăciți și impioși, ca să fie lămurii ca aurul în topitoare (Înț. Sol. 3, 6), nu se cade să voim să viețuim înainte de vreme doar cu sfinții și cu drepții.

6. Așadar aceasta cugetă mai întîi atunci cînd iei arma spre luptă, fiindcă virtutea ta, chiar și cea trupească, este dar al lui Dumnezeu. Căci astfel vei cugeta să nu faci din darul lui Dumnezeu ceva împotriva lui Dumnezeu. Deci atunci cînd se făgăduiește jurămint de credință el trebuie păzit chiar și față de dușmanul împotriva căruia se duce războiul, cu atît mai mult față de prietenul pentru care se duce lupta. Voința (ta) trebuie să țină pacea, războiul să se ducă doar din necesitate (pacem habere debet voluntas, bellum necessitas), ca Dumnezeu să ne libereze de necesitate și să ne păstreze în pace. Căci nu se caută pacea pentru ca să se iște războiul, ci se poartă războiul doar ca să se cîștige pacea (non enim pax quaenitur ut bellum excitetur, sed bellum geritur, ut pax aquiratur). Prin urmare fii făcător de pace chiar în războaie (ergo etiam bellando pacificus), ca pe cei pe care îi învingi

să-i aduci biruind la folosul păcii (ad pacis utilitatem producas). Căci „fericiți sînt făcătorii de pace că aceștia fiii lui Dumnezeu se vor chema“ (Mt. 5, 9). Iar dacă pacea omenească este atît de dulce pentru mîntuirea vremelnică a muritorilor, cît este mai dulce pacea dumnezeiască pentru veșnica mîntuire a Îngerilor! În acest fel, pe dușmanul care luptă împotriva-ne să-l nimicească numai necesitatea, nu și voința ta (itaque hostem pugnantes necessitas perimat, non voluntas)! Așa cum răzvrătitului și celui ce opune rezistență i se dă violență, tot așa învinsului sau captivului se cade să i se dea milă, mai ales în cazul cînd nu mai există teamă de tulburare iarăși a păcii.

7. Moravurile tale să le împodobească curăția conjugală, să le împodobească sobrietatea și cumpătarea (ornet sobrietas et frugalitas). Căci e extrem de rușinos ca pe cel care nu-l învinge omul să-l învingă pofta (cupiditas) și să fie doborît de vin, cel ce nu este învins cu sabia. Bogățiile veacului acestuia, dacă lipsesc, să nu fie căutate în lume cu deadinsul și prin fapte rele (adică jafuri), iar dacă există să fie păstrate prin fapte bune în ceruri. Nu se cade ca ele pe sufletul bărbătesc și creștin, dacă i se adaugă, să-l înalțe, iar dacă i se retrag, să-l frîngă. Mai degrabă să cugetăm la ceea ce a spus Domnul: „unde este comoara ta, acolo este și inima ta“ (Mt. 6, 21); iar cînd auzim „sus să avem inimile“, se cade să răspundem cu credință, căci știi ce răspundem.

8. Întru acestea am cunoscut că ești bine rîvnitor, și mult mă desfăt de faima ta și mult te felicit, astfel încît această epistolă îți este mai degrabă o oglindă în care poți vedea cum ești decît ceva de unde să înveți cum trebuie să fii. Totuși, de vei găsi în această scrisoare sau în Sfînta Scriptură ceva ce ai mai puțin în ce privește viața cea bună, stăruie să cîștigi acel lucru făptuind și rugîndu-te, și din cele ce ai adu mulțumită lui Dumnezeu ca izvorului bunătății, și în toate acțiunile tale bune dă Lui strălucirea, iar ție smerenia. Căci scris este: „toată darea cea bună, și tot darul cel desăvîrșit de sus este, pogorînd de la Părintele luminilor“ (Iac. 1, 17). Oricît de mult ai înainta în iubirea de Dumnezeu și de aproapele, și în adevărata pietate, cîtă vreme trăiești încă în această viață să nu te crezi fără păcat. Căci despre aceasta se citește în Scripturi: „Oare nu este o ispită viața omului pe pămînt?“ (Iov 7, 4). De aceea, întotdeauna cît ești încă în acest trup este necesar să zici în rugăciune ceea ce Domnul ne-a învățat: „Și ne iartă nouă greșelile noastre precum și noi iertăm greșiților noștri“ (Mt. 7, 12). Adu-ți degrabă aminte să ierți dacă cineva ți-a greșit și a cerut de la tine iertare, ca să te poți ruga cu adevărat și să poți cîștiga și tu iertare pentru păcatele tale.

Acestea le-am scris în grabă Iubirii tale, căci îmi dădea de zor graba curierului. Dar mulțumesc lui Dumnezeu că n-am lipsit bunei tale dorinți. Mila lui Dumnezeu să te ocrotească alesule domn, și pe merit remarcabile și cinstite fii“ (P. L. 33, 853—857).

Această epistolă (nr. 189) datează din 417. Istoria comitelui Bonifacius însă, avea să ia în curînd și din nenorocire o neașteptată și nedorită întorsătură.

În 419 se naște Flavius Valentinianus fiul lui Constantius și al Galliei Placidia, și nepotul lui Honorius, și continuitatea dinastiei teodosiene

este asigurată. Galla și Constantius sînt proclamați în 421 Auguști asociați la tron, dar peste cîteva luni Constantius III moare, iar Placidia văduvă, ca urmare a unor intrigi de camarilă, este obligată în 423 să se refugieze la Constantinopol. Dar în aug. 423 moare și Honorius, iar tronul de la Ravenna este ocupat de uzurpatorul Ioannes (423—425), sprijinit de „magister militum” Castinus și de comitele Aetius. În acești ani singurul sprijin militar și politic din Occident al Augusteii Placidia și al dinastiei teodosiene a rămas doar Bonifacius comitele Africii, considerat acum drept un adevărat „novus Stilicon” și salvator al Imperiului.

Theodosius II (408—450), împăratul Răsăritului, însă, trimite în Italia o puternică armată care să-l întronizeze pe micul Valentinianus III (425—455) sub tutela mamei sale Placidia. În timp ce Aetius era plecat după ajutoare la huni, Ravenna este ocupată, Ioannes uzurpatorul capturat și ucis la Aquilea, iar dinastia teodosiană restaurată. Ca urmare, magisterul Castinus este trimis în exil, Aetius se pune în serviciul noii administrații, iar Bonifacius este numit și „comes domesticorum”. În Occident se ciocneau acum rivalitățile a trei personaje de prim rang care vroiau fiecare dobîndirea funcției de generalissim suprem al Imperiului de Apus („magister militum”): Felix patriciul, și comiții Aetius și Bonifacius.

În 427 Bonifacius este chemat de Placidia la Ravenna, dar acesta, bănuind o cursă a lui Felix și Aetius, refuză. Ca urmare a refuzului său, Bonifacius este declarat trădător, iar patriciul Felix trimite împotriva lui o armată gotică condusă de generalii Mavortius, Galbion și Sinoce. În timpul asediului împotriva lui Bonifacius, ca urmare a trădării lui Sinoce, Mavortius și Galbion sînt uciși, aceeași soartă urmînd să o aibă peste cîtva timp și Sinoce, asasinat și el din ordinul lui Bonifacius. Războiul civil izbucnit acum ca urmare a rivalităților personale între generalii romani între Africa și Ravenna venea să agraveze criza și așa profundă a Imperiului în general și a Africii în particular.

Bonifacius care, înainte vreme, la moartea primei sale soții, declarase, scîrbit de lume, Fer. Augustin într-o întîlnire la Tubunis, intenția sa de-a părăsi activitatea publică și de-a intra în monahism, dar la îndemnul episcopului rămase totuși în continuare la conducerea provinciei cu hotărîrea de-a duce o viață de înfrînare, reintră în cursa pentru putere și se căsătorește a doua oară cu Pelagia, o femeie bogată și fostă ariană. Descumpănit de evenimentele în care intrase și care-l depășeau, comitele vine în 427 la Hippo să ceară sfatul lui Augustin, dar episcopul fiind bolnav, n-au putut sta de vorbă împreună. Puțin mai apoi însă, refăcut, Fer. Augustin trimite comitelui, prin diaconul Paul, o scrisoare de dojană (*ep. 220*; P. L. 33, 992—997) în care îi amintește lui Bonifacius intenția sa de odinioară de-a păstra înfrînarea, arătîndu-i totodată starea de plîns în care ajunsese provincia din pricina războiului pornit împotriva lui, cîte nelegiuiri se comit fie de el, fie din pricina lui, devastarea provinciei de către triburile barbare ale maurilor, în vreme ce Bonifacius este angajat în război civil, reproșîndu-i totodată și neinspirata sa căsătorie a doua. Războaiele — se zice în scri-

soare — sînt un produs al patimilor dezlănțuite și neînfrîinate, iar în aceasta Bonifacius are și el parte considerabilă de vină:

„...8. Dar vei răspunde poate la aceasta că toate acestea trebuiesc imputate mai degrabă celor care te-au jignit și vătămat și care au răsplătit virtuțile tale nu cu lucruri asemănătoare ci cu cele contrarii. Cauze pe care eu nu pot să le aud sau judec... eu vorbesc unui creștin: nu răsplăți nici rele pentru bune și nici rele pentru rele.

9. Îmi vei zice poate: Într-o asemenea necesitate ce vrei să faci? Dacă ceri de la mine sfat potrivit acestui veac, adică în ce fel să fie asigurată această fericire trecătoare a ta, sau în ce fel să fie salvată această putere și bogăție pe care o ai acum, sau cum să poată fi ea sporită și mai mult, atunci nu știu ce să-ți răspund. Aceste lucruri nesigure nu pot avea un sfat sigur. Dacă însă vrei să-ți dau un sfat potrivit lui Dumnezeu, ca să nu piară sufletul tău, și te temi de cuvințele Adevărului care zice: „Ce folosește omului dacă va cîștiga lumea întreagă, iar sufletul lui îl va pierde?“ (Mt. 12, 26), am desigur ce să-ți spun, este sfat pe care-l poți auzi de la mine: „Nu iubiți lumea, nici cele ce sînt în lume. Dacă cineva iubește lumea, iubirea Tatălui nu este întru el. Pentru că tot ce este în lume, adică pofta trupului și pofta ochilor și trufia vieții nu sînt de la Tatăl, ci sînt din lume. Și lumea trece și pofta ei, dar cel ce face voia lui Dumnezeu rămîne în veac“ (I In. 2, 15—17). Iată sfatul: ia-l și fă-l. Aceasta să-ți fie limpede dacă ești bărbat tare: învinge poftele cu care este iubită lumea aceasta, fă pocăință de relele trecute, cînd, învins de aceste pofte, ai fost tîrît de dorințe nu bune. Dacă vei primi acest sfat, dacă-l vei ține și păstra, vei ajunge la aceste bunuri sigure, și te vei putea mișca între aceste lucruri nesigure avînd izbăvire sufletului tău.

10. Dar poate iarăși îmi vei cere să-ți zic în ce fel să faci acestea fiind implicat într-atîta în nevoile lumii acesteia. Roagă-te cu tărie, și zi-i lui Dumnezeu ceea ce se găsește scris în Psalmi: „din nevoile mele scoate-mă“ (Ps. 24, 17). Căci atunci se vor sfîrși aceste nevoi, cînd vor fi învinse acele pofte (tunc enim finiuntur istae necessitates quando vincuntur illae cupiditates). Și Cel care te-a auzit, pe tine, și pe noi pentru tine, ca să fii eliberat de atîtea și atîtea primejdii ale războaielor văzute și nevăzute, întru care este primejduită însă singură această viață, ce și așa trebuie să sfîrșească cîndva, dar sufletul nu piere decît dacă este ținut captiv de poftele cele rele (anima vero non perit, si non malignio cupiditatibus captiva teneatur), Însuși deci, te va auzi ca să învingi nevăzut și duhovnicește vrăjmașii cei lăuntrici și nevăzuți, adică însăși poftele, și așa să te poți folosi de lume ca și cum nu te-ai folosi, ca din cele bune ale lumii să faci lucruri bune, și să nu se facă răul (ut interiores et invisibiles hostes, id est ipsas cupiditates invisibiliter et spiritualiter vincas, et sicut utaris de mundo tanquam non utens, ut ex ejus bonis bona facias, non malus fiat). Pentru că cele bune nu sînt, și nici nu se dau oamenilor decît de la Cel care are toată puterea în cer și pe pămînt. Dar ca să nu fie cele bune socotite rele, s-au dat celor buni; iar ca ele să nu fie socotite mari și foarte bune, s-au dat și celor răi. Și iarăși s-au luat cele bune și de la cei buni ca să fie încercați dar și de la cei răi ca să fie chinuiți.

11. Căci cine nu știe, cine este așa de nebun să nu vadă că izbăvirea acestui trup muritor și puterea mădularelor lui stricăcioase, și biruința asupra vrășmașilor, și cinstea și puterea vremelnică, și celelalte bunuri pămîntești, se dau și celor buni și celor răi, și se iau iarăși și de la cei răi și de la cei buni? Dar mîntuirea sufletului împreună cu nemurirea trupului, virtutea dreptății și biruința asupra poftelor vrășmașe, mărirea, cinstea și pacea în veac, nu se dau decît celor buni. Deci pe acestea le iubește, pe acestea le poștește, pe acestea le cere în tot felul. Ca să cîștigi și să obții acestea, fă milostenie, varsă rugăciuni, ține posturi cît poți, fără vătămarea trupului tău. Nu iubi bunuri pămîntești cît timp le ai din belșug, așa ca să te folosești de ele ca să faci multe lucruri bune din ele, dar nici un rău pentru ele. Căci toate cele asemenea vor pieri, dar faptele bune nu pier chiar dacă se fac de către oameni buni care pier.

12. ... Acestea, fiule, le poruncește Iubirea (charitas) să ți le scriu, întrucît te iubesc potrivit lui Dumnezeu și nu potrivit veacului acestuia. Fiindcă cugetînd la ceea ce s-a scris, anume: „ceartă pe înțelept și te va iubi pe tine, ceartă pe cel nebun și te va urî pe tine” (Prov. 9, 8), a ieșit cu cale să mă gîndesc la tine nu ca la un nebun, ci ca la un înțelept” (P. L. 33, 995—997).

Din nefericire, departe de înțelepciunea prezumată de Augustin, șirul nenorocirilor a căror cauză s-a făcut comitele Bonifacius de abia începuse.

Cum nu se poate mai prost inspirat, comitele Africii, așteptînd o nouă expediție romană, cheamă drept aliați împotriva Imperiului pe vandalii stabiliți în sudul Spaniei. Conduși de regele Genserich (428—477), vandalii și alanii cu întreg poporul lor, femei, bătrîni, copii, ostași, în total ca la 80.000 suflete, traversează Gibraltarul, și în loc să-l sprijine pe Bonifacius ocupă întreaga provincie nord-africană sfîșiată de fatala sciziune a anarhiilor religioase necontenite și beneficiind de sprijinul activ al bandelor circumcellionilor donatiști. Excepție au făcut doar trei cetăți puternic fortificate: Cartagina, Cirta și Hippo-Regius. Autorii antici sînt unanimi în a aprecia că dintre toate popoarele barbare migratoare vandalii s-au arătat cei mai feroci și necruțători. Mauretania, Numidia și Africa au fost trecute prin foc și sabie. Peste tot vandalii masacrau femei, bătrîni, copii, incendiau și dărîmau clădirile, ardeau recoltele și ucideau vitele, cuprinși de o furie irațională de destructivități colective. Fiind arieni, vandalii persecutau în mod egal atît pe ortodocși cît și pe donatiști, inițialii aliații lor, cărora ei aveau să le dea și lovitura de grație. Fer. Augustin a considerat catastrofa adusă de invazie asupra provinciei sale natale, al cărei episcop era, drept evenimentul cel mai tragic al vieții sale, o judecată și pedeapsă divină asupra romanilor pentru păcatele și dezbinările lor care au compromis iremediabil atît de necesara unitate de acțiune în rezistență contra barbarilor (Vita S. Augustini auctore Possidio, cap. 28; P. L. 32, 57—59).

Răsturnarea dramatică a situației în Africa de Nord, grînarul Imperiului occidental, a condus și la schimbarea atitudinii curții de la Ravenna față de Bonifacius. Reconcilierea Placidiei cu comitele Africii, cele două personaje de seamă în drama prăbușirii lumii romane, a fost

tratată și mediată de către comitele Darius. Acesta a fost trimis în 429 de Curtea din Ravenna nu numai spre a media un acord pașnic cu comitele rebel Bonifacius, ci și spre a obține măcar un armistițiu cu vandalii lui Genseric. Acțiunea pacificatoare a comitelui Darius este salutată prompt și de Fer. Augustin, care-i adresează acestuia o scurtă dar densă epistolă (ep. 229), care-i oferă prilejul de-a preciza, aproape aforistic, un alt principiu fundamental al atitudinii creștine în problemele păcii și războiului. Iată textul ei integral:

„Ilustrului după merit domn, și preastrălucitului în Hristos fiu, Darius, Augustin îi transmite salutare întru Domnul.

1. *De la sfinții mei frați și împreună episcopi Urban și Novat am primit vești despre ce fel și cât de bărbat ești... Prin aceștia așadar se face că nici eu n-aș mai putea să te consider un necunoscut. Căci nu întrucât neputința trupului și frigului innăscut, adică felul vârstei, nu îmi îngăduie să discut cu tine față către față, de aceea nu pot să te văd. Căci și acesta (curierul) este de față cu mine, atunci când a fost învrednicit să vină la mine; iar acela odată cu scrisoarea a arătat nu înfățișarea trupului, ci pe cea a inimii tale, așa încât să te pot vedea pe atât de suav pe cât de lăuntric. Iar acea înfățișare a ta și noi, și tu însuși, cu voia lui Dumnezeu, o vezi cu cea mai mare bucurie ca într-o oglindă în Sf. Evanghelie, unde stă scris de către Adevărul care zice: „Fericiți făcătorii de pace că aceia fiii lui Dumnezeu se vor chema“ (Mt. 5, 9).*

2. *Într-adevăr, mari sînt și își au mărirea lor nu numai războinicii cei foarte puternici, dar, chiar și — ceea ce este un fel de laudă mai adevărată — războinicii cei foarte credincioși (în spirit) prin a căror osteneală și primejdii, cu ajutorul lui Dumnezeu și cu sprijinul celui ce dă ajutorul, este învins vrăjmașul cel neîmblinzit și se pregătește liniștea republicii și provinciilor pașnice. Dar ține de o mărire încă mai mare a ucide războaiele cu cuvîntul decît a ucide pe oameni cu sabia, și a cîștiga sau obține pacea cu pace nu cu război. (Sed majoris gloriae, ipsa bella verbo occidere quam homines ferro, et acquirere vel obtinere pacem pace non bello). Căci cei ce luptă, de sînt buni, caută fără îndoială pacea, dar o caută prin sînge. Tu însă ai fost trimis ca nu cumva să se ceară sîngele cuiva. Așa dar necesitatea aceea (a singelui) revine altora, iară ție îți revine această fericire (a păcii). De aceea, ilustre, și strălucite domnule și preaiubitule fiu întru Hristos, bucură-te de acest atât de mare și de adevărat lucru bun al tău, și desfătează-te întru Dumnezeu de la care ai primit să fii astfel și să susții cele ce se fac în acest fel. Să întărească Dumnezeu ceea ce prin tine s-a făcut nouă (cf. Ps. 67, 29)! Primește această salutare a noastră și fă-ne vrednici și pe noi de a ta. După cum mi-a scris fratele Novatus, era vorba că excelența și erudiția ta mă cunoaște chiar și în opusculile mele. Deci dacă ai citit cele ce am publicat, eu însumi chiar am devenit cunoscut gîndurilor tale lăuntrice. Ele nu displac chiar atât de mult, după cît socot, dacă le-ai citit cu iubire plecată mai degrabă decît cu severitate. Nu este mult (ceea ce am scris). Dar mult mai plăcut ar fi dacă în locul scrisorilor*

noastre, și acesteia și aceleia, ne vei trimite și tu o epistolă. Salut și pe Verimodus, chezașul zălog al păcii pe care l-ai primit cu ajutorul Domnului și Dumnezeului nostru, cu acea iubire cu care sînt dator“ (P. L. 33, 1019—1020).

Între Darius și Augustin se înfiripă o sinceră și frumoasă amicitie epistolară, ale cărei mărturii le reprezintă scurta lor corespondență: două epistole ale lui Augustin (ep. 229 și 231; P. L. 33, 1019—1020; 1022—1026) între care se intercalează răspunsul lui Darius (ep. 230 P. L. 33, 1020—1022). Corespondența lor este cu atât mai importantă cu cît cele două epistole augustiniene, datele 429, reprezintă ultimele scrisori păstrate și databile sigur, din corpusul epistolar al marelui Părinte bisericesc latin.

În răspunsul lui (ep. 230) la salutul Fer. Augustin, comitele Darius, mărturisindu-și entuziast venerația față de opera și personalitatea ilustrului doctor african îi relatează și rezultatul modest al întreprinderii sale pacificatoare care, dacă a împăcat pe Bonifacius cu Placidia, în schimb în conflictul cu vandalii invadatori a reușit doar o efemeră temporizare: „*Ca să mărturisesc totul pe scurt fericirii tale, dacă n-am stîns războaiele, sigur le-am amînat, și cu ajutorul lui Dumnezeu, relele care crescuseră acum pînă la o culme a nenorocirilor, au amorțit. Nădăjduiesc totuși de la Cel de la care trebuie să nădăjduim tot ceea ce este bun că... această întîrziere a războaielor, de care am vorbit, să aibă și să mențină tăria perenă și perpetuă a păcii*“ (P. L. 33, 1021).

Din nenorocire n-a fost să fie așa. Deși împăcat cu Ravenna, de unde a primit unele ajutoare comitele Bonifacius este înfrînt în repetate rînduri de vandalii conduși de capabilul rege Genserich, și se refugiază în Hippona, unde se aflau pe lîngă Fer. Augustin și mulți episcopi refugiați din împrejurimi (printre care și Possidius, episcop de Calama și primul biograf al Fericitului: P. L. 32, 33—36). Probabil că în aceste condiții, comitele va fi putut reflecta cu amărăciune la sfaturile primite de la bătrînul episcop în a cărui cetate era refugiat acum, sfaturi pe care ignorase să le aplice serios în practică. Asediul Hipponiei de către vandali, început în mai-iunie 430, va dura 18 luni. În a treia lună de asediu, boala bătrînului episcop se agravează brusc și după o suferință de 2—3 săptămîni Fer. Augustin moare întru Domnul la 28 august 430, în vîrstă de 76 ani, fiind cruțat de durerea de a-și vedea orașul celor 34 de ani de păstorire în flăcări și comunitatea risipită. Din fericire, biblioteca și manuscrisele sale lăsate în custodia bisericii episcopale a Hipponiei, a scăpat aproape miraculos din incendiul general pus de vandali orașului, salvîndu-se astfel posterității inepuizabilul tezaur al patrimoniului spiritual augustinian.

Să vedem acum care a fost și deznodămîntul personajelor dramei sau agoniei Imperiului roman de Apus.

După căderea Hipponiei, Bonifacius se duce la Ravenna chemat de Galla Placidia, neliniștită de accesiunea brutală a lui Aetius. Întors victorios din războiul contra francilor și burgunzilor (425—28), Aetius

devenit în 429 „magister militum“, pune la cale asasinarea în 430 a patriciului Felix, autorul moral al nefericitului război civil dintre Ravenna și Bonifacius. Bănuitoare, Placidia îl numește pe Bonifacius „magister militum“ și-l instigă la război împotriva lui Aetius. În bătălia de la Ariminum (432) Bonifacius învinge pe Aetius dar moare 2—3 luni mai târziu din pricina unei răni primite în luptă. Fugar în Dalmația și Pannonia, Aetius revine în Italia și devine pentru 22 de ani generalisimul unic și necontestat, și totodată salvatorul Romaniei occidentale de neîncetatele invazii barbare, dovedindu-se a fi ultimul roman mare strateg și căpitan al Antichității.

Drept răsplată pentru marea victorie obținută de Aetius în 451, în fruntea unei mari coaliții de armate alcătuită din franci, vizigoți, burgunzi și alani, pe Cîmpiile Catalaunice, împotriva confederației hunice aliate cu gepizii, ostrogoții și herulii și condusă de teribilul Atila, în cea mai mare bătălie a secolului și a antichității — victorie care a determinat retragerea lui Atila din vestul Europei și a reprezentat ultima victorie romană în Apus — Aetius este asasinat, ca și odinioară Stilicon (408), din ordinul nevolnicului împărat Valentinianus III (425—455). Peste câteva luni însă este asasinat de ofițeri ai gărzii imperiale și Valentinianus, inconștientul „care-și tăiaze mîna dreaptă cu cea stîngă“ după expresia lui Procopius. Și tot ca după 408, Genseric, regele vandal care luase Africa de la Bonifacius, ocupă Roma și o jefuiește sistematic (în autentic stil „vandal“) timp de 2 săptămîni, cu toată intervenția papei Leon cel Mare.

Între 455—472 adevăratul stăpîn al Apusului este generalul sueb Flavius Ricimer guvernînd din umbră asupra unor împărați marionetă numiți și detronați tot de el, timp în care procesul de destrămare al Imperiului s-a accelerat vertiginos. Autoritatea centrală devine nominală, stăpînind efectiv doar Italia, în vreme ce regatele germanice se extind în dauna Imperiului. În septembrie 476 Odoacru, comandant al gărzii, detronează pe ultimul împărat, Romulus Augustulus, un copil în vîrstă de 14 ani, trimite insignele imperiale la Constantinopol, și se proclamă rege al Italiei. Evenimentul marchează sfîrșitul Imperiului roman de Apus, începutul Evului Mediu și al ascensiunii puterii papalității asupra Occidentului „barbarizat“.

Imperiul roman de Răsărit însă își continuă, și după 476, vreme de încă un mileniu, în cadrul Imperiului și sintezei bizantine, un zbuciumat și strălucit destin istoric, încheiat și el dramatic în 1453 odată cu cucerirea Constantinopolului de către turcii otomani. În întreaga sa existență însă, Imperiul bizantin s-a considerat drept continuatorul posterității romane, salvgardînd efectiv în nenumărate vicisitudini istorice și transmițînd adesea în formă creatoare umanității valorile inestimabile ale patrimoniului cultural greco-latin, care stau prin Renaștere la temelia Europei moderne.*

* În alcătuirea acestui succint comentariu istoric referitor la contextul epistolelor Fer. Augustin, am folosit pe lîngă relatările din: *Vita S. Aurelii Augustin, auctore Possidio*, și *Vita S. Augustin, ex ejus potissimum scriptis concinnata* (alcătuită de editorii benedictini al celebrei ediții maurine a integralei operelor augustinene, Paris, 1679; din PL. 32, 33—66 respectiv 65—578) mai ales col. 57—59,

Revenind acum la scrisorile pe care le-am prezentat, trebuie spus că, interesul deosebit prezentat de aceste texte augustinien, departe de a se epuiza în semnificația lor strict istorică, se justifică mai cu seamă prin *valoarea principală și actualitatea* aserțiunilor cuprinse în ele.

Valoarea lor ideatic-principală, evidentă dealtfel la o simplă lectură atentă, rezidă în faptul că în ele Fer. Augustin creionează rapid schița principiilor fundamentale ale unei *irenologii și polemologii creștine*, sintetizând esențialul concepției creștine asupra păcii și războiului. Explicând vocația irenică, constitutivă a mesajului etic al Evangheliei lui Hristos, mesaj condensat în marea poruncă a Iubirii (Mt. 22, 37—39), doctorul african oferă, exprimat într-o formă pregnantă, determinată desigur de dramatismul contextului istoric, răspunsul specific al Bisericii dintotdeauna în confruntare directă cu gravele probleme ale războiului, agresiunii, violenței și atrocităților de tot felul.

Convingerea fundamentală a Fer. Augustin, care este cea a Evangheliei și Bisericii lui Hristos, este că rădăcina ultimă a tuturor războaielor și conflictelor inter-umane din istorie se află în ultimă instanță în inima omului, și că, prin urmare, orice proiect de lichidare radicală a spectrului agresiunilor de orice fel și de instaurare a unei păci durabile și definitive se dovedește a fi simple „pia desideria” pînă ce războiul nu este eradicat din *sufletele tuturor* oamenilor.

La originea tuturor conflictelor dintre oameni se află în ultima instanță *patimile* sufletului, suferințele lui psiho-morale. Patimile se caracterizează în esență prin „imperialismul” dominației lor asupra indivizilor și sînt cauzate de excesivitate, fie în plus fie în minus, în satisfacerea necesităților vitale naturale absolut trebuincioase subzistenței demne a ființei umane. Ele dăunează astfel deci atît prin lipsa, cît și prin abundența excesivă a bunurilor care satisfac aceste trebuințe naturale și reprezintă valori vitale-mijloc elementare. În ambele cazuri însă rezultatul este identic: pofa nesățioasă după aceste bunuri, conduce la răsturnarea tablei raționale a valorilor la nivel individual și chiar social prin transferarea valorilor-mijloc în valori-scop și invers, lucru care generează totodată dezechilibrul și alienarea progresivă a persoanei în-pătimită de sine, de semeni și de valorile care determină existența umană autentică. Chiar dacă dezechilibrele valorice și dezbinările morale ale indivizilor se obiectivează social-istoric și generează conflicte și antagonisme sociale mult mai complexe și dure, acționînd după necesități și legități proprii, alienante pentru individ, schimbarea și reechilibrarea definitivă a societății este identică și depinde hotărîtor atît de eliberarea de relațiile sociale injuste, cît și de reechilibrarea și schimbarea personală a fiecărui individ în ce privește atitudinea în fața valo-

63—65, 488—490, 554—559, 573—578, și datele din Prosper de Aquitania, *Chronicon*, și Marcellinus Comes *Chronicon* (din PL. 51, 535—600 resp. 917—948) mai ales col. 592—596; 929; ca și informațiile din H. C. Matei: *O istorie a lumii antice*, București, 1984 și D. Tudor, *Figuri de împărați romani*, vol. III, București, 1957, p. 175—195 și 210—225.

rilor și scopurilor umane autentice, scopuri care postulează necesitatea integrării valorilor-scop și ale spiritului culturii și rațiunii și realizarea plenară a fiecărui om în armonie cu sine, cu semenii și cu lumea. La nivelul fundamental al individului deci, pacea societății și popoarelor se identifică cu spiritualizarea (desigur nu în sens îngust, excesiv și unilateral, spiritualist) fiecărui om în parte, echivalează cu eliberarea sa de pofte și patimi iraționale, cu personalizarea sau umanizarea lui, cu instaurarea raționalului la nivelul persoanei, cu împăcarea și creșterea lui organică în valorile spiritualității și culturii. PACEA=SPIRITUALIZARE este prin urmare primul principiu și imperativ al irenologiei augustinene creștine. *Pacea Omului* și a umanității reprezintă procesul creării *Omului Păcii*, om al dreptății în care exigențele Adevărului, Binelui și Frumosului se manifestă în forma superioară a Iubirii universale față de tot și de toate.

Aceasta însă este numai un aspect al problemei. În realitate ea este mult mai complexă. Răul patimilor dezlanțuite nu activează izolat și sporadic în istorie. El se organizează în adevărate structuri ale agresiunii violentei și nedreptății. Prin esență neproductive, acestea supraviețuiesc parazitair din jaful și exploatarea creatorilor de bunuri materiale și spirituale. Iar existența concurentă concomitentă a mai multe astfel de structuri imperialiste ale nedreptății în luptă pentru hegemonie absolută înseamnă o rezervă potențială de conflicte și războaie nimicitoare. Ori acestui rău, acționînd ca o exacerbare și furie a distrucitivității iraționale („vandalismul“ de tristă amintire a oricăror războaie invadatoare) care periclitează existența vieții, civilizației și valorilor umanului, trebuie răspuns cu forță egală pentru a nu lăsa adevărul în robia nedreptății, și viața pradă morții. Iată de ce Fer. Augustin recunoaște legitimitatea serviciului militar și războiului în scop defensiv și în legitimă apărare împotriva oricărei agresiuni sau invazii din afară. Mai mult, *războiul* acesta *văzut* în apărarea vieții și valorilor civilizației și culturii de haos și barbarism, se corelează, în viziunea sa, în mod analogic și complementar cu celălalt *război spiritual și moral nevăzut* purtat împotriva dușmanilor interiori și perfizi ai poftelor. Ambele reprezintă, conform I Cor. 7, 7, harisme necesare zidirii comunității sociale ca și a Trupului eclesial al lui Hristos. În viziunea augustiniană războiul este ferm și irevocabil condamnat atunci cînd este o expresie a voinței (voluntas) iraționale de agresiune și dominație. Singura justificare care îl admite totuși este necesitatea (necessitas) legitimei apărări dar și atunci războiul trebuie dus și susținut doar de voința fermă de pace, adică de autentică eliberare a aspirațiilor umane cele mai înalte primejdite de agresiune, căci ori cum ar fi el, războiul este o experiență umană-limită și îngrozitoare, o siluire și înstrăinare a omului de la adevărata sa vocație pașnică și creatoare, de la autenticele sale scopuri și valori.

De dorit este însă ca războaiele, conflictele și litigiile de orice fel să se rezolve pe calea pașnică a dialogului rațional și tratativelor. Cu acestea atingem și cel de-al doilea principiu și imperativ de căpetenie al irenologiei creștine augustinene: războaiele sînt cele care trebuie

ucise, nu oamenii; pacea trebuie cîștigată nu cu sînge și sabie, ci cu cuvîntul, „*eloquentia ministrante*“ (P.L. 33, 1221), cu rațiunea nu cu fierul. Sau în memorabila frază a Fer. Augustin: „*Sed majoris gloriae, ipsa bella verbo occidere, quam homines ferro et acquirere vel obtinere pacem pace non bello*“ (ep. 219, 2; P.L. 33, 1219); idee care se păstrează integral într-o permanentă actualitate.

Iată deci într-o formulă lapidară esența militantă, activistă a concepției creștine despre pace și război, în penetranta sa tălmăcire augustiniană: PACE=SPIRITUALITATE și ELOCVENȚA în înțelesul de artă sau știință a persuasiunii, comunicării și a DIALOGULUI. Ambii termeni ai acestei ecuații elementare reprezintă în fond manifestarea Rațiunii dominante care triumfă prin Cuvînt asupra pornirilor iraționale interioare sau ale celorlalți.

„Cuvînt“, nota în Caietele sale M. Eminescu „vine de la „con-ventus“, adunare de oameni“ (mss. 2275 B, f. 93). Geniul limbii române a surprins aici într-o semnificativă ambiguitate, vocația dia-logică mediatoare și unificatoare a limbajului, rostul lui originar de a zidi o comunitate umană. Iar anticii și medievalii (inclusiv Augustin), cînd rosteau „cuvînt“ se gîndeau la Retorică sau Elocvență. Teorie și practică a argumentației (distinctă de teoria demonstrației logice stricte, silogistico-matematice), a persuasiunii și comunicării, logică a opinabilului și valorilor, Retorica (puternic reabilitată în sec. XX ca o dimensiune cheie a umanismului prin cercetările unui Ch. Perelman, și V. Florescu, *Retorica și Neoretorica*, București, 1973, lucrare tradusă simultan în italiană și engleză), sau elocvența, este menită și astăzi să joace, ca și în viziunea lui Augustin (el însuși profesor de retorică), un rol de prim rang în promovarea pe toate căile a comunicării, dialogului și bunei înțelegeri între oameni și popoare, în profilaxia și soluționarea conflictelor și deci nemijlocit, în asigurarea înțelegerii păcii și securității lumii. Practic, elocința sau discursul (logosul) retoric, restaurat în rostul lui dialogic și alcătuitor de con-ventus-uri, de convenții și conveniențe inter-umane, are rostul capital de-a mișca adeviziunile interioare ale conștiințelor de-a le converge și argumenta direct, „ad hominem“, necesitatea dialogului, rațiunea salvagădării și ridicării neconținute a vieții la un nivel superior, de-a determina în mod convingător oamenii, popoarele, și statele lumii să acționeze consecvent în vederea aplanării pașnice a oricăror conflicte de orice natură și la orice nivel, în vederea cooperării reciproce avantajoase, spre a putea pași cu toți (convenire) pe calea umanizării și eliberării efective a fiecăruia și tuturor. Dacă *spiritualizarea* reprezintă aspectul *moral* al păcii, *elocvența* cuvîntului persuasiv, al dialogului și negocierilor pentru soluționarea și stingerea tuturor conflictelor încă din fașă, constituie aspectul *politic* al păcii, ambele fiind inseparabile și constitutive, în *realizarea păcii prin pace*. Să nu uităm că Fer. Augustin în calitatea sa de episcop și creștin salută și binecuvîntă în persoana comitelui Darius o inițiativă de pace pur politică, la care aderă și pe care o sprijină nemijlocit și integral, fără rezerve, adoptînd o conduită creștină exemplară, cu valoare paradigmatică.

Răspunsul acesta principal și totodată ferm angajat istoric, al Bisericii în fața flagelului, epidemiei sau ciumei milenare a războiului, în-

seamnă un efort realist și radical de tămăduire sau vindecare a oricăror situații conflictuale în însăși originea lor. Proiectul implicit în viziunea creștină augustiniană asupra problemelor păcii și ale războiului revendică aplicarea consecventă în viață a unei adevărate „polemoia-trii”, bazate pe Cuvînt și Dialog ca principal instrument de soluționare și stingerea oricăror conflicte pe calea rațională a negocierilor și tratativelor oriunde și oricînd s-ar ivi ele. Desigur această „medicină” generală a războiului pe calea Dialogului și Spiritualizării menite ambele să aducă o raționalizare a umanității la toate nivelele, global, social, individual, prin Cuvînt, acest veritabil război împotriva războiului purtat cu mijloacele pașnice ale elocvenței și valorilor, este un proces anevoios și de durată, dar este totodată și singurul proiect cu adevărat radical și eficient de lichidare a războiului în chiar originea lui, și de instaurare a unei păci efective și durabile în lume. Într-un anume sens putem conchide că așa cum a intuit deja Augustin acum 15 secole, și poate mai mult decît pentru secolul lui, *spiritualitatea și elocvența în dialog și tratative, exprimă astăzi cel mai pregnant dorința, voința și știința de pace* nu numai a creștinilor dar a tuturor oamenilor de bună credință de pe toate meridianele globului. Este un program de acțiune și sprijinire de acțiuni similare de pretutindeni a cărui valabilitate și actualitate, sînt sancționate pe deplin de istoria contemporană.

Este o evidență astăzi pentru istoria secolului XX zgduuit de catastrofa a două conflagrații mondiale și evoluînd sub aspectul unui holocaust nuclear atotnemicitor și definitiv, că evoluția spre o lume mai dreaptă, adică mai rațională și mai justă, în contextul actual trebuie să înceapă cu eliminarea războaielor și cu asigurarea unei păci juste și durabile. Militarizarea globală, escaladarea aberantă a cursei înarmărilor nucleare și convenționale, are profunde dimensiuni și implicații economice, sociale, politice, ecologice și chiar valorice, culturale și educaționale. Ea mărește dezechilibrul economiei mondiale, adîncește decalajele, frînează cooperarea economică și colaborarea în problemele de interes global, amplifică criza energetică, de materii prime și alimentară și dezechilibrele ecologice, divizează considerabil potențialul de dezvoltare și progres a popoarelor, conducînd la creșterea gradului de insecuritate și a pericolului de război. Fragila pace planetară de astăzi se află într-o absurdă competiție cu lupta directă sau insidioasă pentru dominație și hegemonie universală, ca să nu mai vorbim de cele peste 120 de conflicte armate, cuprinzînd 84 de țări, care au avut și mai au loc pe glob din 1945 înapoi.

Viața internațională și istoria demonstrează însă că numai mijloacele pașnice au eficacitate reală pentru soluționarea litigiilor și problemelor internaționale. Soluțiile pașnice, bazate pe rațiune, dialog și tratative, și acceptate de comun acord, contribuie la stabilirea încrederii și dezvoltarea constructivă a relațiilor dintre state. Tratativele și negocierile corespund cel mai bine respectării suveranității și independenței și egalității statelor. Rezolvarea cea mai bună a diferendelor,

neînțelegerilor și litigiilor în mod pașnic poate avea loc numai pe calea dialogului și comunicării, prin legături directe și prin negocieri între statele interesate, în cadrul cărora părțile își pot cunoaște pretențiile reciproce și pot căuta împreună căile pentru a ajunge la o înțelegere comună.

În comparație cu celelalte mijloace pașnice, și incontestabil față de mijloacele de constrângere, negocierile prezintă numeroase avantaje, reprezentînd un mijloc de rezolvare aflat în permanență la dispoziția statelor și în mod sigur, singura alternativă rațională de rezolvare a litigiilor. Starea de încordare puternică pe care o cunoaște în prezent viața internațională se explică, printre altele, și prin faptul că problemele conflictuale existente de multă vreme n-au fost soluționate la timp și-au primit rezolvări necorespunzătoare. Totodată accentuarea politicii de forță, inclusiv recurgerea la acțiuni militare, încălcarea independenței și suveranității unor popoare au avut urmare agravarea vechilor conflicte și apariția de noi focare de conflict pe glob.

În aceste împrejurări, unele de o excepțională gravitate, una din principalele direcții ale politicii externe extrem de active pe arena internațională a României, o constituie tocmai preocuparea activă și consecventă pentru lichidarea focarelor de tensiune și conflict și prevenirea apariției altora. Statul român pleacă de la convingerea sănătoasă și rațională că toate situațiile litigioase din lume, orice probleme internaționale pot și trebuie reglementate exclusiv pe calea pașnică a dialogului, prin negocieri, în interesul păcii și stabilității în întreaga lume. Președintele țării domnul Nicolae Ceaușescu a chemat și cheamă neîncetat la rațiune, la înțelegere, la eforturi susținute și energice în vederea opririi cursei nebunești a înarmărilor acum, cînd nu este încă prea tîrziu, cînd marile arsenale nucleare n-au transformat încă lumea într-o gigantică aglomerare de ruine și cenușă, subliniind că nu există sfetnici mai buni în politică decît calmul, înțelepciunea și un înalt spirit de răspundere pentru soarta popoarelor. „România — arată domnul președinte Ceaușescu — s-a pronunțat și se pronunță ferm pentru soluționarea tuturor problemelor litigioase dintre state *numai pe calea tratativelor*. Viața, evenimentele au demonstrat că recurgerea la calea militară provoacă mari pierderi umane și materiale țărilor respective, și în același timp, determină o accentuare a încordării și o creștere a pericolului de război în general. De aceea, oricît de îndelungate și grele ar fi tratativele, ele reprezintă *singura alternativă logică* ce răspunde intereselor fiecărui popor, ale păcii în general. Nimic nu justifică recurgerea la arme, la calea militară în soluționarea problemelor“!

Împlinind în lume lucrarea de conciliere de împăcare a oamenilor în lumina „Evangheliei Păcii“ (Efes. 6, 15) a Domnului Iisus Hristos, Care „a venit și pace a vestit“ (Efes. 2, 17—18), Biserica Ortodoxă n-a încetat nici o clipă să activeze cu mijloacele ei specifice pentru a sădi pacea și bunăînțelegerea în inimile credincioșilor, pentru statornicirea și întărirea păcii în întreaga lume. În acest scop una din princi-

palele sarcini care revin astăzi slujitorilor Bisericii este de a reliefa și interpreta adecvat temeurile biblice și patristice ale diaconiei sale irenice constitutive în contextul contemporaneității. De aceea credem că valoarea și actualitatea acestui mesaj epistolar și veritabil testament augustinian, mesaj de pace, speranță și progres, de încredere în rațiune și spirit în pofida declinului iremediabil al lumii vechi, din care ne vine de acum 1555 de ani, se impun și astăzi de la sine cu forța convingerilor perene ale omenirii.

Drd. Ioan I. Ică

SFÎNTA SCRIPTURĂ

importantă sursă de inspirație pentru credinciosul contemporan

Dacă Sfinta Scriptură ar fi studiată într-o lumină actuală s-ar dezvălui tocmai adevăruri care se potrivesc cu năzuințele moderne ale omului credincios.

După o scurtă incursiune în istoria biblică se va adeveri că Sfinta Scriptură se înrădăcește în realitățile vieții de azi. Câtă vreme Sfinta Scriptură conține adevăruri veșnice este limpede că o apropiere de cugetele ei a oamenilor iubitori de progres luminos este incontestabilă.

Evocînd învățăturile biblice, actualizăm adevăruri care astăzi ni se par destul de mari. Opțiunile tematice ale Sfintei Scripturi sînt extrem de variate, dar tot așa de extrem de importante, pentru că ele vizează probleme umane, îndrumări pentru a lupta cu pasiune și pentru a înfrînge toate vicisitudinile care se opun împodobirii omului cu titulatura de om adevărat.

Viața omului se desfășoară în timp, cel de la naștere pînă la moarte. Care om nu și-ar dori viața frumoasă și fericită? Și, care n-ar dori să adauge vieții sale zile și ani — și — staturii sale măcar un cot?

Privită din punct de vedere biblic viața este identică cu binele. Creatorul însuși a spus: „Iată am pus în fața ta viața, binele și moartea, alege viața ca să trăiești“ (Deut. 30, 15).

Creștinismul este religia vieții. Hristos a venit ca „lumea viață să aibă“ (In. 10, 10). El îndeamnă să fim oameni ai vieții și să luptăm împotriva celor care pregătesc curmarea ei.

Creștinismul pune viața într-un raport, cu toate manifestările ei, „în virtutea cărora viața trebuie să fie tot mai frumoasă și tot mai plăcută și mai fericită decît cea care s-a dus. Creștinismul n-are caracter static. El pornește de la ideea de progres și susține cu tot dinadinsul evoluția societății omenești.

Scara lui Iacob, cu vîrfurile pînă la cer (din Geneză 18, 12) e simbolul înaintării spre culmile desăvîrșirii — înnoirea și progresul — o particularitate a învățăturii creștine.

Hristos a poruncit de-a dreptul: „Fiți desăvîrșiți...!“ (Mt. 5, 48). În antropologia Sfintei Scripturi se arată ceea ce este *bine* și ceea ce cere Dumnezeu de la om și care sînt coordonatele necesare pentru constituirea unei vieți demne de omul deplin.

Cuvîntul „*sfînt*“, din îndrumarea biblică: „fiți sfinți“! desăvîrșiți adică, e pluralistă, ea se îmbie tuturor înșilor și popoarelor și vizează atît ordinea spirituală cît și variatele aspecte ale creativității umane.

O condiție esențială a vieții onorabile este *dreptatea*. Omul drept trăiește în raport cu ceea ce este drept, cu ceea ce este o expresie a binelui.

În lumina Sfintei Scripturi nedreptatea față de om echivalează cu crima de omucidere căci „cine răpește pîinea unui om, pe care a cîștigat-o cu truda mîinilor sale, este ca acela care omoară pe aproapele său“ (Ps. 34, 28).

Norma de viață e *binele*. O atare stare, adică o caldă dragoste de om, exprimă psalmul 122, 1: „Ce bine și ce frumos e să locuiască frații împreună“.

Omul n-are să trăiască în izolare ci încadrat în *colectivitatea* celorlalți, după îndrumarea Ecclesiastului: „Nu e bine să fie omul singur“!

Binele și frumosul se realizează prin *muncă*. Omul nu poate fi imaginat decît muncind.

Legea Veche porunea: „6 zile să lucrezi“! Iov avea convingerea că „omul e făcut pentru muncă ca pasărea pentru zbor“, iar strămoșii noștri rezumau porunca Mintuitorului „munciți pînă este ziuă“ în expresia „nulla dies sine linea“, adică să nu treacă nici o zi fără să realizezi ceva.

Un om îndrăgostit de muncă se bucură că poate fi o verigă din lanțul cel mare al perfectibilității umane.

Munca dă un sentiment de mulțumire, *optimizează viața*: „De munca mîinilor tale te vei bucura“ zice psalmistul (127, 2).

Un factor esențial, care servește valoros cele mai variate domenii de activitate ale omului este *pacea*.

Sfînta Scriptură este o carte a păcii. Pătrunsă de ideea că pacea este o putere creatoare și realizabilă, Scriptura vestește că „Preface-se vor săbiile în fiare de plug și lăncile în seceri“ (Is. 2, 4) și salută cu o sinceră bucurie epoca de glorie cînd omul animat de duhul evoluției luminoase va așeza pacea la temelia psihologiei sale. Dictonul biblic: „Dreptatea și pacea se vor săruta“ (Ps. 84, 11) nu este un fragment de literatură scrisă pentru a fascina, ci o căutare a unui univers nou. Hristos spune: „fericiți sînt făcătorii de pace“ (Mt. 5, 9) pentru că în descoperirea fericirii pe care o caută omul pacea este element esențial.

Cît despre *război*, el este unealta diavolului, pe care Hristos îl numește „ucigător de oameni“ de la început.

În lumina Sfintei Scripturi războiul este un rău mare. Regele David a fost oprit să zidească lăcaș de închinare pentru că a purtat multe războaie și a vărsat mult sînge (I Cor.. 2, 38).

Ucenicului său curajos, Petru, Hristos i-a poruncit: „Bagă sabia în teacă!“, tocmai pentru a se înțelege că virtutea păcii trebuie să pună stăpînire pe inimile șovăielnice ale oamenilor, să scoată războiul din tre uzanțele lor și să biruiască răul cu binele.

În lumina Sfintei Scripturi, *femeia mamă* este nu numai o „mîndrie a familiei ci și o podoabă a țării“ (Ieș. 24, 26). Copilul este stimat și iubit. Față de fetele fecioare se impune un respect și o dragoste de frate.

Desfriul se înșiră în rînd cu sinuciderile.

Femei biblice ca Debora, Bethaba și Susana, au înțeles încă din epoca veche că femeile au dreptul să reclame anumite activități și pentru dinsele și astfel Sfinta Scriptură a anticipat noua formă de viață din mijlocul căreia avea să se înalțe femeia viitorului.

Nu există acțiune a credinciosului, nu există aspect al vieții la care să nu găsim o îndrumare în Cartea de căpătii a credincioșilor, în Sfinta Scriptură.

Iată ce ar răspunde Sfinta Scriptură la problema subalimentației, la cea a țărilor înapoiate, la colaborarea economică, la dezvoltarea relațiilor bilaterale, la creșterea încordării în lume, la întărirea climatului de încredere reciprocă și la alte probleme importante ale vieții!

Mijlocul cel mai puternic și sigur pentru apropierea dintre oameni și pentru rezolvarea problemelor vieții este dragostea deplină, o dragoste lucrătoare.

Dragostea desăvîrșită alungă frica (I Ioan 4, 18), dragostea ne întărește puterile pentru săvîrșirea de fapte bune, ea apropie pe oameni și-i întărește. Prin dragoste se obține tot ce este bun, frumos și vrednic de dorit, pace, înțelegere și dreptate între oameni.

„Dragostea îndelung rabdă, dragostea este binevoitoare, dragostea nu pizmuiește, nu se laudă, nu se trufește, dragostea nu se poartă cu necuviință, nu caută ale sale, nu se aprinde de mînie, nu gîndește răul, nu se bucură de nedreptate, ci se bucură de adevăr... Toate le îndură dragostea, nu cade niciodată“ (I Cor. 13, 4—8).

Fără dragoste nu poți fi om deplin. Dragostea dezleagă toate problemele vieții.

Credincioșii avem datoria divină de a fi slujitori deplini ai dragostei.

Pr. prof. Nicolae Neaga

POCĂINȚA

„Și venindu-și în sine a zis: ... mă voi duce la tatăl meu și-i voi spune: Tată, am greșit la cer și înaintea ta“

(Luca XV, 17—18)

De Duminica trecută am intrat într-un nou ciclu liturgic, acela al Triodului, cu trei săptămîni premergătoare, apoi cu cele șapte săptămîni ale Postului, care ne pregătesc pentru pomenirea anuală a Patimilor, a Morții și a Învierii Domnului. Sînt zece săptămîni în care credincioșii sînt chemați la pocăință, la rugăciune și la neîncetate strădanii duhovnicești, pentru ca la capătul lor să primească pe Cel ce a biruit

moartea și a înviat, spre a ne ridica și pe noi din robia păcatului și a morții, către o viață nouă, de har, de lumină și de pace.

În cadrul acestei pregătiri duhovnicești, Evanghelia de azi ne prezintă una din cele mai impresionante parabole rostite de Mîntuitorul Iisus Hristos, și anume zguduitorăa dramă a unui tînăr plecat din casa părintească pe drumuri greșite. În cuvinte simple, ni se vorbește de un tată care avea doi fii, din care, cel mai mic — eroul principal — și-a revendicat, la un moment dat, partea care i-ar fi revenit ca moștenire. La scurt timp, acest fiu și-a părăsit casa în care văzuse lumina zilei, în care cunoscuse iubirea caldă a părinților, în care și-ar fi putut contura personalitatea și ar fi cunoscut adevărata fericire în viață. Mînat de o dorință greșită de afirmare, tînărul a plecat în lume, într-o țară îndepărtată, în căutarea unei false și amăgitoare fericiri. Acolo a cheltuit tot ce promise de-acasă, a ajuns muritor de foame, aruncat la periferia societății, uitat chiar și de aceia cu care își cheltuise banii agonisiți cu trudă de tatăl său.

Dar în această stare de cumplită mizerie, de adîncă înjosire morală, de nimicire a demnității sale de creatură a lui Dumnezeu, deodată tînărul se trezește la realitate, își aduce aminte de starea sa dintru început, de dragostea părintească pierdută. Chinuit de remușcări, dar, în același timp cuprins de dorința de-a începe o viață nouă, își îndreaptă gîndurile către tatăl său, ca singura rază de lumină și nădejde de mîntuire, cu încredințarea că acesta nu-l va fi uitat, nu-l va părăsi — și nici nu-l va disprețui, așa cum făcuse stăpînul căruia îi păzea porcii. De aceea, ia hotărîrea de a părăsi viața de pînă atunci și de-a se reîntoarce cu deplină încredere la tatăl său, pentru a-i mărturisi greșeala și a-i cere iertare, chiar cu riscul de a fi considerat ca un simplu servitor. Dar, spre surprinderea lui, tatăl l-a primit cu o nețărmurită dragoste, l-a iertat pentru toate cîte făcuse, i-a redat calitatea de fiu, și — chiar mai mult — i-a chemat pe prieteni și cunoscuți la un ospăț dat în cinstea sa.

Ați putut constata cu ușurință că în parabola sau pericopa evanghelică de azi, Mîntuitorul a voit să ne înfățișeze pe de o parte, chipul fiului căzut, iar pe de alta, chipul unui tată plin de îndurare față de cel ce se întoarce la el „cu inimă înfrîntă și smerită“, cu dorința de îndreptare. Tatăl din parabolă nu este altul decît Tatăl nostru cel din ceruri, iar fiul reprezintă pe oamenii din toate timpurile și locurile, care, în felurite forme, se îndepărtează de Părintele ceresc, de învățătura și de Biserica Lui și se pun în slujba diavolului, care-i trimite pe moșiile sale să-i păzească porcii, adică: minciuna, beția, desfrînarea, furtul, trădarea. După cuvîntul unui mare Părinte bisericesc, țara îndepărtată de care vorbește Evanghelia nu este altceva decît uitarea de Dumnezeu și de învățătura Lui. Cu alte cuvinte, parabola de azi este oricînd actuală, tînărul din Evanghelie este contemporan cu noi, trăiește printre noi, iar noi luăm chipul său în diferite împrejurări sau momente din viață. Nu avem nevoie de multe dovezi pentru a ne convinge de adevărul că noi toți, într-un fel sau altul, am părăsit „casa părintească“ și Biserica și

am plecat în țara îndepărtată a păcatului, uitînd de Dumnezeu și de binefacerile Lui. Pentru că a fi asemenea fiului risipitor nu înseamnă numai decît să ai bani și alte bunuri materiale și să pleci departe pentru a cheltui totul în mod nesocotit. Dimpotrivă: este vorba și de risipirea sau cheltuirea fără rost a unor bunuri spirituale de mare preț: cinste, omenie, viață morală, dragoste față de semenii și de muncă și atîtea altele.

Viața ne oferă destule exemple de „fii rătăciți sau risipitori” ori chiar de „părinți risipitori” și printre noi. Citim de atîtea ori în ziare ape-luri disperate și emoționante către autorități și oameni de bine, ale unor soții sau ale unor copii părăsiți de soțul, respectiv tatăl lor, ajuns în cine știe ce colț de țară, în compania unuia sau uneia de același profil moral, fugind de răspunderea pe care o are față de aceia cărora le-a dat viață. Citim de asemenea sau auzim despre atîtea tinere care își părăsesc copiii și soții sau care încredințează viața și creșterea propriilor copii unor așezăminte umanitare, uitînd de îndatoririle lor de mamă. Pe de altă parte, există atîția tineri care, nemulțumiți cu atmosfera vieții din familie, considerînd sfaturile părintești absurde, iar rînduilele tradiționale din casă de nesuportat, sfidînd strădaniile factorilor de răspundere, își irotesc o bună parte a timpului în petreceri și fapte degradante, risipind banii părinților, visînd „țări îndepărtate” ca și tînărul din Evanghelie și refuzînd să muncească. Există apoi atîția tineri trimiși de părinți la școală, ca să-și lumineze mintea și să devină folositori societății, care uită că îndatorirea lor principală este aceea de a învăța și de-a avea o comportare demnă, pricinuind întristare părinților, de care-și aduc aminte numai atunci cînd constată că resursele financiare sînt pe sfîrșite.

Există atîția dintre noi care au uitat cu totul casa părintească în care au văzut lumina zilei, de care ar trebui să-i lege atîtea amintiri duioase și în care le mai trăiesc părinții, cărora nu le-au călcat pragul de ani de zile și — ceea ce este mai dureros — uneori trebuie să intervină legea ca să amintească acestor fii rătăciți că au datoria morală de a-și ajuta părinții bătrîni și bolnavi, ca să ducă și ei o viață omenească. Există atîția alții care au uitat cu desăvîrșire că în cimitirul satului din care au plecat a mai rămas o cruce bătută de vînturi, de strajă la mormîntul părinților sau al bunicilor, pe care cresc în voie buruienile nărecunoștinței filiale și în fața căruia nu s-au oprit de-atîta vreme ca să pună o floare, și cu atît mai puțin, ca să aprindă o luminare ori să rostească o rugăciune.

Dar există și atîția printre noi care se mărturisesc creștini, purtători ai numelui lui Hristos și fii ai Bisericii, care nu intră în casa Tatălui ceresc, adică în biserică, decît din obligații, cu prilejul unor cununii sau botezuri, grăbiți să se termine slujba, pe care o ascultă cu totală indiferență, pentru a ajunge cît mai repede acasă, la petrecerea care urmează. Iată deci, numai cîteva din multele forme prin care un creștin uită de poruncile dumnezeiești și își caută fericirea în alte locuri, departe de casa părinților trupești, dar și de cea a Părintelui ceresc.

Din astfel de considerente, Biserica ne pune azi în față această cutremurătoare parabolă, cu nădejdea că ea ne va oferi un prilej de medi-

tare pentru toți cei care, într-un fel sau altul au luat chipul fiului risipitor și au pornit pe căi greșite, departe de „casa părintească”. Să ne întrebăm dar: ce să facem, ca să urmărim partea pozitivă din viața tânărului din Evanghelie, aceea a reîntoarcerii la tatăl? Ați putut constata că antiteza dramatică a vieții lui, cu aspectul negativ de părăsire a casei părintești și de prăbușire în prăpastia păcatelor, și cu aspectul ei pozitiv, de revenire în casa iubirii părintești, are un punct central, un punct culminant: „venirea în sine” (Luca XV, 17), trezirea la realitate. „Venirea în sine” este piatra de hotar care a făcut pe cel căzut să-și dea seama singur de starea în care a ajuns; i-a dat posibilitatea să vadă realitatea în chip lucid, așa cum a fost, și a putut face o comparație între starea deplorabilă în care a ajuns și starea vieții lui dacă ar fi rămas acasă. Abia atunci și-a dat seama că altul trebuia să fie drumul vieții lui pentru a se realiza ca om, altele să-i fie aspirațiile, alții să-i fie prietenii. „Venirea în sine” este supremul eroism moral de care a dat dovadă tânărul; reprezintă ruperea definitivă cu trecutul și hotărârea înălțătoare de a începe o viață nouă. „Venirea în sine” i-a dat conștiința că a mai rămas ceva bun în el, că nu este cu totul pierdut, l-a adus la convingerea că este fiul lui Dumnezeu care „nu vrea moartea păcătosului, ci să se întoarcă și să fie viu”.

De acest prim pas al „venirii în sine” trebuie să ținem seama și noi! Dar ea nu înseamnă totul. Hotărârea de a te întoarce „acasă”, de a-ți reface viața sufletească, de a deveni un „om nou”, o „făptură nouă”, trebuie să urce pe anumite trepte, să fie sprijinită pe o seamă de virtuți. Prima dintre acestea este *nădejdea*. Desigur, tânărul din Evanghelie s-a frământat mult înainte de a porni pe drumul reîntoarcerii: oare mai trăiește tatăl meu, oare va mai fi supărat, oare mă va primi? Dar în aceste momente trebuie să intervină virtutea nădejzii, a încrederii în Dumnezeu, în bunătatea și în dragostea Lui. De aceasta ne încredințează însuși Mîntuitorul, Care înainte de a rosti parabola pe care am auzit-o azi, a mai spus alte două, cu oia pierdută și cu drahma pierdută, încheiate prin cuvintele: „în cer va fi mai multă bucurie pentru un păcătos care se pocăiește, decît pentru nouăzeci și nouă de drepti care n-au nevoie de pocăință” sau: „așa se face bucurie îngerilor lui Dumnezeu pentru un păcătos care se pocăiește” (Luca XV, 7, 10).

Apoi, venirea în sine trebuie să se bazeze și pe o altă virtute: *curajul* de a-ți mărturisi păcatul în cea mai deplină smerenie. În cazul unei întoarceri spre o viață nouă, ai nevoie de mult curaj, care să biruiască teama pe care o încerci cînd te gîndești că una din însușirile lui Dumnezeu este dreptatea și că aceasta cere pedepsirea faptelor rele pe care le-ai săvîrșit. De aceea, trebuie să te supui, să ai tăria sau curajul de a recîștiga prin suferință ceea ce ai pierdut prin păcat. Și Iuda vînzătorul „și-a venit în sine”, a recunoscut că a vîndut sînge nevinovat, dar lui i-a lipsit curajul să se întoarcă la Învățătorul lui, să-i ceară iertare, pentru că L-a trădat și L-a vîndut, să declare că nu mai este vrednic să fie numit „ucenicul” Său, și astfel lașitatea a înăbușit licărirea de remușcare din el și l-a dus la sfîrșitul tragic pe care-l cunoaștem.

Dacă frica din nou a fost învinsă, mai trebuie să ne înarmăm sufletul cu o altă virtute, pe care o numim *căință*, părere de rău pentru greșeala săvârșită, remușcare. Tânărul din Evanghelie a trecut și peste această piatră de încercare, încît deși plecase bogat și acum se întorcea sărac, plecase mîndru și cu fruntea sus, iar acum se întorcea împovărat de rușine și de suferințe sufletești, totuși, pătruns de un sentiment de sinceră căință, de părere de rău, a putut să mărturisească deschis în fața tatălui său: „am greșit la cer și înaintea ta și nu mai sînt vrednic să mă numesc fiul tău“ (Luca XV, 21).

În felul acesta, fiul s-a biruit pe sine. Am putea spune chiar mai mult: a cîștigat ceva, întorcîndu-se mai bogat decît plecase, căci pe lîngă virtuțile venirii în sine, a nădejzii, a curajului mărturisirii și a căinței, a dobîndit iertarea părintelui său și calitatea de fiu, care valorau mai mult decît orice avuție. Și astfel, „fiul pierzării“ (Ioan XVII, 12), devenea „fiul luminii“ (Ioan XII, 36).

Așa cum spuneam, drama fiului risipitor se repetă în fiecare din noi. Plecăm ușor de lîngă Tatăl nostru cel ceresc, dar ne întoarcem foarte greu. Și totuși, să medităm mai adînc asupra părții pozitive din parabola de azi. Ca și în cazul tînărului din Evanghelie, toți cei care am greșit, într-un fel sau altul, avem nevoie — în primul rînd — *de venirea în sinea noastră — de trezirea la viața cea adevărată*. Dar poate că și sufletul nostru este frămîntat ca și al lui: cine ne așteaptă? La cine să ne întoarcem? Unde este tatăl nostru? Cui trebuie să-i mărturisim greșelile noastre? În fața cui luăm hotărîrea de a porni pe un drum nou al vieții noastre?

Răspunsul la asemenea întrebări este foarte simplu: *în scaunul de spovedanie*. Acolo ne așteaptă Tatăl ceresc — prin preotul duhovnic — căruia Mîntuitorul i-a dat puterea de a lega și a dezlega păcatele firii noastre omenești. Dar fiecare știm cît este de greu acest drum. Sînt unii care poate că se îndoiesc de prezența lui Hristos în scaunul spovedaniei și de puterea duhovnicului, se tem de canonul pe care-l va da acesta, le lipsește curajul să spună că n-au mai fost de ani de zile în fața lui — poate din copilărie — ca să-și mărturisească păcatele, sau consideră că este sub demnitatea lor de oameni maturi ca să-și deschidă sufletul în fața unui slujitor al altarului. Dar mai presus de toate, le este rușine de păcatele săvîrșite. Cu alte cuvinte, nu ne este rușine să săvîrșim păcatul — uneori în văzul lumii și spre sminteala multora — dar ne este rușine să-l mărturisim.

De aceea, iubiți credincioși, dacă am trăit prima parte din drama fiului risipitor, atunci să avem curajul să trăim cu aceeași intensitate și sfîrșitul ei, adică partea pozitivă, care nu este altceva decît reîntoarcerea la Tatăl ceresc prin căință și mărturisire. Să ne „venim în sinea noastră“, să ne aplecăm asupra propriei noastre ființe, să ne confruntăm cu noi înșine, „să lepădăm lucrurile întunericii și să ne îmbrăcăm cu armele luminii“, cum ne îndeamnă Sf. Apostol Pavel (Rom. XIII, 12), adică în virtuțile nădejzii, curajului și pocăinței smerite. Drept pildă să ne slujească pocăința regelui și proorocului David, care și-a mărturisit în mod public unul din marile sale păcate, scriind minunatul Psalm

50, care se va rosti pînă la sfîrșitul veacurilor atît la slujbe, cît și de către credincioși. Pildă să ne fie pocăința lui Zaheu vameșul, a femeii păcătoase, a Mariei Egipteanca, a Fericitului Augustin, — cel care și-a recunoscut păcatele tinereții prin lucrări scrise — și, în sfîrșit, a tînărului din Evanghelia de azi. Ca și aceștia, să fim încredințați că *pocăința noastră se va învrednici de iertarea Tatălui*, că va fi luminată de *iubirea Fiului* și va fi învăluită în *razele de sfințenie ale Duhului Sfînt*.

Cu această încredințare, acum, în preajma sfîntului și marelui Post, cînd preoții duhovnici ne vor aștepta pe fiecare din noi pentru a primi iertarea și inelul împăcării cu Dumnezeu prin Sfînta Împărtășanie, să pornim cu deplină încredere pe calea pocăinței și a mărturisirii, gîndindu-ne mai ales la bucuria pe care o vom încerca noi înșine, atunci cînd vom auzi cuvintele Tatălui nostru cel din ceruri: „Se cade să ne veselim, căci acest fiu al meu mort era și a înviat, pierdut era și s-a aflat“ (Luca XV, 24, 32).

Pr. prof. Mircea Păcurariu

JUDECATA DE APOI¹

I

Cînd vorbim despre libertate adăugăm numaidecît și determinativul: responsabilă. Fiindcă pentru noi, credincioșii, nu există o libertate în sine, o libertate pură, ci există o libertate chemată să răspundă de toate inițiativele și realizările ei, bune sau rele.

În activitatea cotidiană sîntem datori să fim cu grijă nu numai de a nu întreprinde ceva negativ, dar ca tot ceea ce inițiem și înfăptuim să marcheze un aport pozitiv atît pentru noi cît și pentru ceilalți, pentru comunitate.

Mai mult, sîntem obligați să fim cu băgare de seamă nu numai la acordul dintre fapta inițiată și legea morală, dar și la efectul pe care inițiativa noastră l-ar avea asupra unora sau altora dintre semenii. Să ne ferim nu numai de acțiunile negative, dar și de cele care, deși inofensive în sine, pot scandaliza pe unii dintre frați.

Libertatea credincioșilor este o libertate responsabilă.

Dar responsabilitatea ar fi un cuvînt lipsit de înțeles dacă nu ar exista o autoritate față de care să dăm socoteală de tot ceea ce facem.

Dacă n-ar exista nimeni care să țină seama de comportamentul nostru, s-ar ajunge la îndoială cu privire la necesitatea efortului în direcția binelui, a virtuții. Datoriile morale — și nu numai acestea — și-ar pierde caracterul lor obligator, necondiționat. Indiferentismul ne-ar pîndi la tot pasul.

Din fericire, orice activitate, orice faptă a noastră este înregistrată, e cîntărită, e apreciată sub unghiul binelui și răului, al dreptății și nedreptății.

¹ La Duminica lăsat. sec. de carne.

Instanța care împlinește această misiune este cugetul, conștiința morală. În mod obișnuit conștiința nu rămîne indiferentă față de acțiunile noastre, ci le aprobă sau le dezaprobă după cum le-a apreciat ca bune sau rele.

Există apoi conștiința comunității care și ea ne judecă purtarea recompensându-ne pentru viața trăită în ordine și în respectul legilor, și sancționându-ne pentru abaterile de la aceste legi.

Dar atît conștiința personală cît și cea comunitară pot ajunge în situația de a nu putea da deplină satisfacție dreptății. Se poate ca nici una, nici cealaltă să nu izbutească a pune în deplină consonanță fapta bună cu răsplata iar pe cea rea — cu sancțiunea corespunzătoare. Se poate ca unul sau altul dintre noi să fie răsplătit fără merit, iar alții să sufere pedepse pe nedrept.

Drept aceea ca următori ai lui Hristos mărturisim că odată și odată, la sfîrșitul veacurilor, va fi o judecată universală la care Dumnezeu ne va chema pe toți și ne va da la fiecare după faptele săvîrșite.

Este tocmai judecata despre care ne vorbește pericopa de azi (Mt. 25, 31—46).

În cele ce urmează vom releva unele din învățăturile cuprinse în pericopă și care privesc de aproape viața noastră actuală.

II

O primă învățătură: Persoana și viața oamenilor sînt realități sacre.

Și, în primul rînd sînt realități sacre persoana și viața oamenilor de jos, a flămînzilor, a goilor, însetaților, nedreptățiților, a neluaților în seamă.

Cei ce săvîrșesc fapte de înjosire și desconsiderare, de prigonire și nedreptățire la adresa unora ca aceștia vor fi trecuți la judecată în ceata celor de-a stînga, în ceata celor cărora le e rezervată o veșnicie lipsită de posibilitatea de a iubi și de a fi iubit de cineva. Acesta e focul cel veșnic rezervat celor ce au desconsiderat și nedreptățit pe cei mici: este existența fără iubire. Este existența care s-a refuzat iubirii față de Dumnezeu și de oameni și care din pricina aceasta rămîne pentru totdeauna incapabilă să iubească și refractară față de orice gest de iubire ce i s-ar arăta din afară.

Pentru Mîntuitorul nu e păcat mai greu decît acela al ocolirii, al neluării în seamă, al ignorării cu dispreț a celor aflați sub copleșitoarea apărare a nedreptăților și sărăciei, a desconsiderării.

Pentru Mîntuitorul, în orice om chiar și în cel mai de jos se ascunde un erou care abia așteaptă să fie descoperit și ajutat să se manifeste. În orice om chiar și în lepădăturile lumii se află ascunse puteri capabile să năzuiască după lumină, după libertate, după o viață mai înaltă. Trebuie doar să le știm identifica și încuraja să intre în acțiune.

Tuturor celor împovărați și apăsați care îi încrucișează calea, Domnul le adresează cuvînt de îmbărbătare, îi ajută să reîntre în circuitul normal al vieții, le insuflă nădejde nouă și încredere în propriile lor puteri, în propria lor valoare.

Toți fugeau de leproși. Nimeni nu-ndrăznea să se apropie de ei. Domnul nu numai că nu-i ocolește, dar dimpotrivă îi primește și, întinzînd mîna, îi atinge, îi pipăie (Mt. 8, 3). Gestul exprimă convingerea Mîntuitorului că chiar și cel mai nenorocit reprezentant al neamului omenesc e purtătorul unei valori sacre.

Din același sentiment înalt de umanitate și dragoste izvorăsc și cuvintele care interzic mînia asupra fratelui, batjocura și ocara la adresa lui (Mt. 5, 21—22). În Parabola despre lucrătorii viei Domnul ne arată că valoarea omului trebuie apreciată nu pentru folosul ce-am putea avea de la el, ci după însăși calitatea sa de om (Mt. 20, 1—16).

Cînd cărturarii și fariseii au adus la El o femeie păcătoasă pe care arătîndu-i-o cu degetul, încruntați, disprețuitori și gata s-o ucidă cu pietre, Domnul le spune: „Cel fără de păcat dintre voi să arunce întîi cu piatra în ea“ (In. 8, 7). Muștrați de cuget acuzatorii s-au dus unul cîte unul. „Nimeni nu te-a osîndit? Nimeni Doamne. Nici eu nu te osîndesc. Du-te și de-acum să nu mai păcătuiești“ (In. 8, 7—11).

O asemenea întîmplare descoperă cît de adîncă era omenia lui Hristos și cum știa El să arate respect persoanei umane, chiar și atunci cînd aceasta era pe treptele cele mai de jos ale vieții morale.

Cuvine-se să luăm în seamă că nu ne putem socoti între mărturisitorii Domnului decît în măsura în care știm să descoperim chiar și sub cea mai banală înfățișare, sub cel mai respingător aspect, în cel mai decăzut om, semne de iubire, de sinceritate și eroism, aspirații spre libertate, spre îndreptare și reintrare în circuitul sănătos al vieții, realități care, toate, vorbesc despre prezența elementului divin, chiar în cel mai din urmă om.

O altă învățătură ce se desprinde din pericopa de azi: oamenii sînt meniți să trăiască în cea mai strînsă solidaritate unii cu alții și în mutuală răspundere.

Dacă la judecata de apoi credincioșii vor fi împărțiți în două: unii destinați răsplătirii, ceilalți pedepsirii, aceasta se va face după măsura în care a fost respectată sau nu legea solidarității interumane.

Categoria celor de-a dreapta e alcătuită din cei ce n-au rămas indiferenți, nepăsători față de flămînzii, goii, însetații, ocoliții lumii, ci au coborît în mijlocul lor sprijinindu-i, apărîndu-i, îmbărbătîndu-i. Ceata celor de-a stînga e a celor ce, închizîndu-se în cercul îngust al intereselor lor egoiste, au întors spatele celor avizați la ajutor, sau, dacă au rămas în contact cu ei au făcut-o nu pentru a-i ajuta, ci pentru a le storce ultimul strop de vlagă.

Pentru Mîntuitorul refuzul solidarizării cu semenii și-n primul rînd cu cei copleșiți de lipsuri, nedreptăți, boli, ignoranță, mizerie, constituie un păcat de moarte care cere sancționarea cea mai drastică.

Pentru Mîntuitorul solidarizarea cu semenii înseamnă extinderea purtării de grijă asupra lor, înseamnă asumarea răspunderii pentru ei și promovarea lor pe treapta de obiect al iubirii tale.

Nu este vorba să ne solidarizăm cu cei ce săvîrșesc abateri de la obișnuitele norme de conduită. Un credincios nu poate sprijini pe nimeni în săvîrșirea răului, dar e dator să nu abandoneze pe nimeni păcatului, suferințelor, nefericirii.

La baza solidarizării cu ceilalți stă instinctul social și stă iubirea față de semenii.

Instinctul social îndrumă spre apropierea de ceilalți și spre intrarea în comuniune cu ei. Dar instinctul social poate fi deviat în direcția preocupărilor înguste, a intereselor egoiste, nelegitime. De pildă cineva se poate asocia cu alții în scopul practicării unor lucruri interzise, ca furtul, beția, cartoforia.

Instinctul social singur nu asigură dezvoltarea unor relații sociale corecte. Pentru păstrarea acestui instinct în limitele morale, credincioșii au la-ndemină virtutea iubirii. Iubirea singură îl pune pe credincios în condiția de a se apropia și asocia cu ceilalți, fără amestecul vreunui interes egoist. Numai iubirea poate reduce la tăcere zarva instinctelor, creindu-ți astfel posibilitatea de a-l vedea cu adevărat pe celălalt, de a-i cunoaște suferințele, lipsurile și de a trece fără zăbavă la organizarea eforturilor pentru salvarea celui căzut între tilhari. Numai iubirea fraternă îi poate scoate pe credincioși din comoditate și să-i determine a participa activ la inițiativele menite să înlăture toate acele condiții care generează și întrețin foametea, sărăcia, ignoranța, nedreptățile.

Dacă noi credincioșii ținem atît de mult la Biserica noastră e tocmai pentru că aici ne formăm în vederea practicării și extinderii iubirii fraterne pînă la marginile lumii.

Ca următori ai Mîntuitorului se cuvine să avem pururi în vedere sacra unitate a rasei umane și voința neclintită de a fi solidari cu toate legitimizele ei aspirații.

Iată și o a treia învățătură desprinsă din pericopa de azi: Cei puternici au datoria de a-și asuma grija pentru rezolvarea cauzei celor slabi.

Pericopa ne arată că desconsiderarea flămînzilor, goilor, înșelaților, împovăraților, nedreptățiților înseamnă în fond o desconsiderare a lui Iisus. „Întrucît n-ați făcut unuia dintr-acești prea mici, nici Mie nu mi-ați făcut” (Mt. 25, 45). Iar purtarea plină de dragoste față de cei de jos are valoarea faptei de dragoste îndreptată spre Hristos însuși. Iisus se identifică cu cei dosădiți, își imprimă chipul Său în chipul lor, ridicînd astfel nelimitat în ochii noștri valoarea imenselor cohorte a celor de jos. Cînd vom ști că din drama goilor, flămînzilor, însetaților, bolnavilor, apăsătorilor, surghiuniților strigă după ajutor nu niște ființe omenști oarecare, ci însuși Iisus Hristos, nimeni și nimic nu ne va putea justifica și ierta vreodată indiferența, nepăsarea, desconsiderarea, negrija față de aceștia.

Hristos e prezent în orice om, dar El e prezent mai stringent în nedreptății și umiliții lumii.

Cît timp a fost pe pămînt, Domnul i-a iubit pe toți, dar mai ales i-a slujit pe suferinzii și nedreptățiții anonimi care-i încrucișau calea sau pe care îi căuta El anume.

După Înălțare, Domnul continuă să-i aibă sub ocrotirea Sa pe toți, dar îndeosebi pe suferinzii și nedreptățiții lumii, identificîndu-se cu ei și învățîndu-ne că dragostea cu care-i sîntem datori, s-o îndreptăm întreagă spre acești frați mai mici ai noștri.

Deși Fiu al lui Dumnezeu, Hristos s-a plecat slujind oamenilor pînă la sacrificiul total dîndu-ne astfel învățătura că rostul rangului înalt, al calităților superioare, al puterii nu e altul decît acela al slujirii celor avizați la sprijin, al luării sub ocrotire a celor apăsați și nedreptățiți. Orice om superior înzestrat și pregătit trebuie să fie de partea celor de jos.

Prin harurile și darurile pe care le primim prin intermediul Bisericii, noi credincioșii creștini ne considerăm printre cei tari și-n consecință locul nostru este acolo unde se duce lupta pentru ridicarea celor slabi, a celor flămînzi, însetați, goi, ignorați, nedreptățiți.

Cei de jos nu pot fi ridicați fără jertfă. Cei dinții chemați să facă jertfă pentru alții sînt cei tari, printre care ne numărăm smeriți și noi următorii lui Hristos.

III

Recunoașterea caracterului sacru al vieții și persoanei umane, solidaritatea critică cu ceilalți, obligația pentru cei tari de a-și asuma grija pentru ridicarea celor nedreptățiți și apăsați, iată trei dintre învățăturile cuprinse în pericopa despre judecata de apoi și care sînt de vie actualitate.

Fiindcă și azi sînt regiuni în lume unde sclavia, degradarea și desconsiderarea persoanei și vieții umane se practică, fără nici un scrupul. În prezent în aproximativ treizeci de state continuă să ființeze una sau alta din formele sclaviei. Și azi există țări unde se practică discriminarea rasială, cei de rasă albă considerîndu-se superiori oamenilor de culoare. Și ceea ce e și mai dureros e că albi care nedreptățesc pe negri sînt — cel puțin așa o spun ei — credincioși creștini.

Cîtă distanță între învățătura Mîntuitorului despre caracterul sacru al persoanei umane, și atitudinea creștinilor albi care persecută și țin în robie pe negri, pentru motivul că aceștia sînt de altă rasă.

Există regiuni unde numărul școlilor este foarte mic în raport cu necesitățile. Urmarea acestui fapt e că sute de milioane de oameni rămîn în continuare sub degradanta povară a ignoranței.

Există multe țări în care nu funcționează nici o bibliotecă publică.

Din cele patruzeci de țări care au ajuns în ultimul timp la libertate și care grupează mai mult de jumătate din populația globului nici una nu-i în stare să afecteze pentru cultură și educație mai mult de 0,25% din venitul lor (René Maheu, *Civilizația universului*, Edit. științifică, Buc. 1968).

Și astăzi mai există țări în care cei de sus în loc să accepte sacrificiul de a se angaja întru slujirea celor mulți, dimpotrivă își apără cu strășnicie privilegiile, folosind în acest scop inuman, egoist, toată forța lor. Oștii promovării binelui obștesc, unii ca aceștia nu au alt țel decît acela al satisfacerii intereselor particulare, egoiste.

E de datoria noastră să ne ridicăm cu hotărîre împotriva celor ce disprețuiesc, nedreptățesc, ignorează pe goii, flămînzii, însetații, surghiuniții, apăsații lumii acesteia. E datoria noastră să ne solidarizăm

cu toți cei ce nu ezită să se opună cu îndârjire tuturor celor ce vor să mențină neatinse situații care le sînt favorabile exclusiv lor.

E obligație urgentă, a noastră a credincioșilor, de a ne afirma practic ceea ce mărturisim că sîntem: Biserică luptătoare. Să fim alături de toți cei ce urmăresc construirea unei societăți și vieți noi pentru toți oamenii.

Noi mărturisim că binele este invincibil. S-o dovedim aceasta practic.

Hristos este pe baricadele celor ce luptă pentru recunoașterea universală a caracterului sacru al persoanei umane, e pe baricadele tuturor ce luptă pentru solidaritatea și colaborarea frățească a tuturor oamenilor. Hristos e acolo unde se duce lupta pentru înduplecarea celor tari să-și folosească puterile întru slujirea dezinteresată a semenilor.

Hristos ne cheamă să ieșim din lîncezeală și comoditate, să ne angajăm în lupta grea pentru ridicarea oamenilor, în primul rînd a celor apăsăți, flămînzi, goi, nedreptățiți.

Măsura în care vom răspunde la chemarea Lui, îi va sluji drept criteriu la încheierea socotelilor acestei vieți. De-i vom respinge chemarea, vom fi trecuți în ceata celor de-a stînga, a celor sortiți unei eterne existențe în afara oricărei iubiri. De-i vom răspunde afirmativ, vom fi trecuți în ceata celor de-a dreapta, a celor sortiți unei veșnice iubiri în comuniune cu Dumnezeu și cu toți dreptții Lui.

Pr. D. Belu

PREDICĂ LA DUMINICA LĂSATULUI DE BRÎNZĂ

— Izgonirea lui Adam din rai —

După rînduiala stabilită de Sfînta noastră Biserică, Duminica de astăzi este numită „Duminica izgonirii lui Adam din rai“.

Cuvîntarea de azi ar trebui începută nu cu cuvinte, ci cu lacrimi — cînd Biserica face această pomenire a izgonirii lui Adam din rai și odată cu el, a întregului neam omenesc.

Căderea lui Adam. Cînd se rostesc aceste cuvinte ți se pare că toată lumea se ridică împotriva acestui lucru, că tot ce ne înconjoară suferă; cerul să-și cunoască întunecimile și schimbările, soarele să se întunece, pămîntul să fie stropit cu sudoare și sînge, alături de flori să crească spini, puterile cerului să se clatine și deodată să ardă, viețuitoarele să-și poarte frică între ele. Glasul tuturor strigă: „Tu ne-ai lipsit de adevărata fericire“.

Căderea lui Adam a tulburat măreția zilei a 7-a, a odihnei; pentru Cel Atotputernic, să înceapă alte acte, pentru o nouă creație, un nou mijloc de salvare pornit tot din iubire, trimiterea Fiului și a Duhului Sfînt în lume.

Grozavă a fost căderea îngerilor, dar încă mai grozavă a fost căderea omului. Prăpastia în care a căzut era atât de adâncă, încât nu a mai putut vedea frumusețea Edenului.

Sfânta Scriptură ne arată cum s-a întâmplat căderea lui Adam. Șarpele e ascultat, iar Ziditorul și Binefăcătorul, și porunca Lui, nesocotite și neascultate. Omul întinde mîna la pomul oprit, luîndu-și nefericirea. El vede că este gol, dar nu-și vede greșala care l-a dezbrăcat de cînste și de demnitatea de fiu al Creatorului. Îl vedem fugind de la fața lui Dumnezeu, rușinat. Îl vedem și că nu-și recunoaște vina; apoi izgonit din rai, muncind cu sudori printre pălămidă și spini, gustînd din paharul morții.

Vedem și pedepsirea diavolului, dar, peste toate plutește promiterea unui Mîntuitor-Răscumpărător, care va mîntui omenirea și va zdrobi puterea celui rău.

Porunca lui Dumnezeu.

Toate măsurile pentru a-l feri pe om de călcarea poruncii i-au fost date, omului rămînîndu-i, pentru încercarea voinței, libertatea.

În rai erau mii și mii de pomi, de care omul nu s-a atins. Dar s-a atins doar de unul, de pomul oprit.

În urma sfătuirii cu șarpele, Evei i se trezește curiozitatea și dorința de a gusta din pomul oprit, părăindu-i-se că ar fi bun și plăcut.

Întrebarea poate fi: de ce de pomul oprit? Dar pomul oprit nu era nici mai bun, nici mai frumos, ca alți pomi. Gustînd, a cunoscut înțelepciunea, a simțit vina, că a călcat porunca, a cunoscut binele din care a căzut și răul în care s-a prăbușit.

Pomul a fost încercare.

Prin încercarea libertății și întărirea voinței, pentru a merita acea fericire și a fi stăpînul ei, omul se putea dovedi cel mai apropiat prieten al lui Dumnezeu. Adam era un fel de Dumnezeu pămîntesc, rege al creaturilor; el era un rege în chip văzut.

Spre a deveni adevărat stăpîn, al celor din lume, el trebuia să-și dovedească puterea voinței; dar s-a dovedit slab. S-a dovedit neascultător și incapabil de stăpînirea care urma să i se încredințeze asupra lumii de jos.

Pe Adam nu l-a pierdut pomul, nici porunca, ci libertatea, adică libertatea întrebuițată în scop rău.

După cum o ființă bună simte plăcerea să răspîndească în jurul său binele, care sălășluiește în sine, tot așa, o ființă rea se bucură cînd poate să răspîndească răutatea ce zace în ea.

Neavînd putere de a răni persoana cea neajunsă de nimeni a lui Dumnezeu și a se atinge de tronul Celui Atotputernic, Lucifer, cel aruncat din cer, care ardea de răzbunare, încearcă să desfigureze chipul lui Dumnezeu pus în om, în cel mai apropiat prieten al Domnului, știind că, prin căderea lui, va produce mîhnire Stăpînului. Lucifer cel mîn-

dru, pentru a-și ajunge scopul, uită de căderea sa, intră într-o biată tîritoare și, prin gura ei, începe a vorbi cu Eva.

Șarpele a adresat omului numai cîteva vorbe și acesta n-a rezistat. Dumnezeu nu poate fi stăpîn pe zavistie, El l-a creat pe om, l-a pus stăpîn, i-a dat și puterile potrivite lui. El n-a scos pe un ostaș la război fără ca mai întîi să-l fi înzestrat cu armele de luptă, de apărare, dacă nu chiar de învingere.

Dacă omul a fost supus ispitei, a fost că el a voit să primească ispita. Era înzestrat cu putere și de biruire și de a deveni înfrînt. Demult diavoul căuta acest moment important pentru sine.

Cuvintele șarpelui. Din ele reiese veninul vicleniei. „Nu pentru interesul meu, ci pentru folosul tău, și anume: Ce înseamnă această opreliște, să nu mîncați din roadele unui pom, să fii în grădină tot timpul, să fii stăpînul ei și să nu îndrăznești să ridici mîna și să iei un fruct. Noi, ca viețuitoare, văzînd pe stăpînul nostru supus unei asemenea opreliști, sîntem neîmpăcați. Aici, în mod vădit, se vede ascunsă vreo taină. Ce înseamnă oare această taină?” Cuvintele aceste li se păreau primilor oameni cu totul nevinovate, pline de adevăr. Șarpele se arăta ca un supus către Adam și Eva, recunoscîndu-le stăpînirea, dar și că Dumnezeu nu le-a dat chiar deplină încredere sau stăpînire. Voia prin aceste cuvinte să strecoare în sufletele lor un fir de nemulțumire față de Dumnezeu. Un singur lucru putea să o mire pe Eva, în sfătuirea sa cu șarpele, și anume: puterea lui de a vorbi, care nu era firească viețuitoarelor.

Din convorbirea cu șarpele s-a văzut că Eva nu mănîncă din pom de frica de moarte, lepădînd însă simțul iubirii și al supunerii. Diavolul, văzînd starea ei, îi dă o falsă dovedire. „Iată, în faptul că m-am atins de pom, gustîndu-i roadele, am căpătat grai omenesc și înțelepciune omenească, am trecut din rîndurile animaleor, în rîndurile cuvîntătoarelor; iar voi, oamenii, veți trece la egalitate cu Dumnezeu. Nu veți muri!” Cuvintele șarpelui par să arate o mare bunăvoință față de om, o dorință de ridicare a stării lui. „Celui ce gustă din aceste roade i se deschid ochii și ajunge asemenea lui Dumnezeu, căpătînd puterea de cunoaștere a binelui și a răului. Dumnezeu știa aceasta și iată dezlegarea tainei pomului oprit. El nu voiește să fiți asemenea lui. Judecați și voi, dacă este bine sau nu să păziți o astfel de poruncă, spre a vă lipsi de o astfel de putere?” Din fiecare cuvînt al șarpelui se nasc o mulțime de gînduri: „În față vă stă mijlocul de înălțare, sau de a rămîne totdeauna ceea ce sînteți”. Șarpele, ca să biruiască, a luat din pom și a mîncat, dînd dovadă că pomul nu este purtător de moarte. „Eu singur pot cunoaște puterea pomului; el conține înțelepciunea și îndumnezeirea”.

Între îndoială și cădere s-a ivit o clipă de neîncredere. Ar fi fost bine atunci ca omul să-și întoarcă privirile de la șarpe și pom spre Dumnezeu, spre a-și recăpăta liniștea. Oare poate exista zavistie în Ziditorul? Ce l-ar fi determinat să-l aducă la ființă, făcîndu-l după chipul și asemănarea Sa, făcîndu-l stăpîn al Edenului? Oare aceasta este zavistie? Oare tu, ispititorue, ce-ai făcut pentru om, cu ce ți-ai dovedit prietenia și bunătatea? Tu îl clevești pe binefăcătorul lui, urmărindu-ți prada

ca să-l faci pe om rob al tău; dar și viclenia ta va fi pedepsită.

Ce se întâmplă în sufletul Evei? Ea cade.

Nefericita femeie privește la pom cu ochelarii pe care i-a pus diavolul pe ochii ei. Frumusețea și puterea roadelor îi par atrăgătoare.

Cine dintre noi am putea spune că am fi rezistat ispitei? Noi cunoaștem roadele păcatelor, vedem atâtea și atâtea suferințe de pe urma lor și totuși nu încetăm de a le face, neluînd seamă la propriile noastre rane sau suferințe.

Între ispita Evei și ispitirea Mîntuitorului e o mare deosebire. Evei i s-a arătat diavolul în chipul șarpelui. Mîntuitorului, chiar în persoană, întinzîndu-i nu una, ci trei felurite ispite:

Prima ispită. Mîntuitorul a saturat în pustie cu cinci pîini cinci mii de bărbați. Oare acele pietre pe care Mîntuitorul a stat în rugăciune 40 de zile, fiind stropite cu lacrimi și sudoare, nu s-ar fi putut preface în mană cerească?

A doua ispită. Cel rău apelează la mîndria omenească; cheia mîndriei se potrivește, pătrunde în orice inimă. Cu această cheie îl încearcă diavolul și pe Mîntuitorul. Ce mirare ar fi fost pentru întreg Ierusalimul, văzînd pe Iisus aruncîndu-se de pe aripile templului și rămînînd nevătămat. Chiar ar putea lua aceasta ca o dovadă a puterii Lui dumnezeiești. Dar Mîntuitorul respinge o astfel de dovedire.

A treia ispită, tot foarte puternică. Pentru Cel care toată viața n-a avut unde să-și plece capul, trebuie să fie foarte bine venită, ca toată lumea și frumusețea ei să fie dată în stăpînirea Lui în schimbul închinării aduse vrăjmașului. Domnul însă îi răspunde diavolului: „Domnului Dumnezeuului tău să te închini și Lui singur să-i slujești“ (Matei 4, 10).

Dar cîți dintre noi nu ne închinăm lumii, pentru a dobîndi stăpînirea ei, frumusețea ei, și, cît de amarnic ne înșelăm!

Călcarea poruncii și urmările ei nu s-au sfîrșit. Căci legătura dintre protopărinții noștri era așa de mare, încît Eva a transmis simțămîntele ei și lui Adam; și i-a dat să guste din fructul oprit.

Mîncarea ei în fața lui Adam l-a determinat să calce și el porunca. În acest păcat se concentrează multe păcate: necredința, neascultarea, pierderea dragostei, dorința de mărire, starea de nemulțumire față de binefăcător, etc.

O, soare! Pentru ce nu te-ai întunecat, acoperind totul, ca să nu se fi săvîrșit această faptă? O, pămîntule! De ce nu te-ai cutremurat, înspăimîntîndu-l pe om, cînd a întins mîna?! O, pomilor! De ce nu v-ați aplecat crengile spre a-i împiedica calea! O, pomule oprit! De ce nu i-ai descoperit înșelăciunea?

Ochii lor, după gustare, se deschid, dar nu spre înălțare, ci spre rușinare și cădere; adică ei își văd goliciunea, adică văd de unde au căzut și prăpastia în care au căzut; ei își simt vina.

Exemplu: Un om a săvîrșit o anumită faptă rea. El merge acasă, dar e neliniștit, știind că fapta sa se va vădi. La fel și la ei; știau că Dumnezeu o cunoaște; aveau simțămîntul goliciunii, al sărăciei trupesti, lipsa prezenței lui Dumnezeu, durerea sufletească.

Urmează alterarea firii omenești, se strică voința cea bună, se întunecă judecata cea dreaptă, cunoaște frica, uitarea, încep dorințele

cele rele. După cădere, n-au mai voit să-l vadă nici pe șarpe, dar nici pe Dumnezeu. Așa e chipul păcatului, rodul lui; întunecă mintea, orbește vederea, împietrește inima.

Domnul se arată, dar nu îndată după cădere. Ei, deși nu pot să se ascundă, totuși încearcă să se ascundă. Glasul blind și părintesc se aude strigînd: „Adame, Adame, unde ești? N-a strigat: „unde ești călcătorele de poruncă, unde ești noule Dumnezeu? Unde ai fugit de rușine și frică, unde ai fugit de pedeapsă?“ Întrebarea blîndă a lui Dumnezeu e ca și cînd nimic nu s-ar fi întîmplat. „Eu totdeauna te-am găsit la locul tău și tu singur grăbeai întîlnirea cu Mine! Acum vin eu să te caut, să te văd. Ce-i cu tine? Ce-ai făcut? Căzut-ați amîndoi în prăpastie?“

Vai, de cîte ori cădem și noi și glasul conștiinței ne strigă și noi nu răspundem; îi atragem și-i amăgim și pe alții la păcătuire.

Răutatea diavolului n-a putut suferi fericirea omului; la locul unde el a căzut, a voit să-l facă părtaș pe om și prin aceasta să aducă ofensă lui Dumnezeu.

Diavolul caută mereu ca din cei care îl ascultă să facă o armată, care să lupte, prin păcate, împotriva lui Dumnezeu.

Bunătatea lui Dumnezeu n-a suferit acest plan diavolesc și a hotărît răscumpărarea omului prin jertfa Mîntuitorului Iisus Hristos.

Cel ce crede în pomul adevăratei vieți, în Sfînta Cruce, în cuvintele Celui de pe Cruce; cine primește jertfa Lui, primește adevărata viață. Acela nu moare, ci se ridică la vederea lui Dumnezeu. Nici ispititorul, nici Răscumpărătorul nu forțează pe nimeni.

Cu ziua de mîine vom păși în perioada Postului Mare, în care ni se cere nevointă, înfrînare, în fapte și vorbe, mărturisire și sfînta împărtășire. În fața acestora, uneori stăm îndoielnici. Dar porunca ne zice: „Să nu mîncăți din ce-i oprit, să nu faceți ce nu-i îngăduit; faceți binele și Dumnezeu vă va răsplăti; iertați și veți fi iertați!“

Eu vă zic un lucru: cînd cineva are o mare dragoste pentru un lucru bun, nici o jertfă nu i se pare prea mare; ori ce i s-ar cere, n-ar zice nu fac, nu voiesc. Așa trebuie să avem și noi dragoste de a ne mîntui sufletul.

Domnul Dumnezeu să ajute frumoaselor gînduri ce le sădiți în suflete, spre a cinsti sfîntul post cu rugăciuni, milostenii, hotărîri de a nu mai fuma, de a nu bea, de a nu trăi desfrînat, de a nu vă certa, de a nu înjura. În schimb să vă rugați, să fiți mai buni.

Arhim. Serafim Man

CUVÎNT LA ÎNMORMÎNTARE *

*„Bine, slugă bună și credincioasă,
peste puține ai fost credincioasă, pes-
te multe te voi pune; intră întru
bucuria Domnului tău“*

(Matei 25, 21)

Ne aflăm aici, prea cucernici părinți și întristată asistență, pentru a conduce, la locul de veșnică odihnă, un vrednic păstor, pe adormitul în Domnul V. G. Părăsește această lume un preot care, în viața și activitatea sa, a fost călăuzit de duhul slujitor al dragostei Bisericii străbune.

1. În acest duh, ce caracterizează tradiția de două ori milenară a Bisericii noastre, părintele adormit în Domnul a fost un pilduitor slujitor al altarului Mântuitorului nostru Iisus Hristos. Fiind dăruit de Dumnezeu cu un minunat glas muzical, și-a valorificat talantul punându-l în slujba ziditoarei noastre cîntări bisericești.

La amvon n-a încetat să amintească ascultătorilor săi faptul că Sf. Evanghelie e „Legea dezrobirii sufletești“, a înălțării omului la negrăita cinste de fiu al lui Dumnezeu după har. În cuvîntul său era un sol al nădejzii, al bune speranțe. În predicile sale, străbătute de un fior sfînt, pleda mereu pentru acele bucurii „care nu putrezesc“, care nu pier niciodată.

2. Dar preoția părintelui nu s-a limitat numai la altar, la amvon, la oficierea Sf. Taine — aspect esențial al misiunii preoțești. Ci ea s-a afirmat, ziditor, și în largul vieții, în tumultul ei. Pretutendeni, cuvîntul, fapta și întreaga sa viață au fost în armonie cu frumusețea și exigențele chemării preoțești. Viața sa era marcată de sobrietăți apropiate unor asprimi monahale.

3. Gata să slujească oricînd, la orice oră din zi și din noapte, știa să îndulcească o amărăciune. Era orientat tot timpul asupra stării sănătății enoriașilor și se transpunea în situația fiecăruia. Îi mîngîia, pe cei tulburați de diferite nefericiri, nu doar de departe, de la amvon, ci și direct și activ, la domiciliul lor. Osteneala spre omul greu încercat o aprecia ca pe o sfîntă și bineprimită rugăciune, iar puterea pătrunzătoare a dragostei de om l-a ajutat să găsească drumul, uneori atît de colțuros, spre inima păstorilor, particularizîndu-i. Cuvîntul său era esențial iubitor. În preajma sa, suferindul încerca o caldă și odihnitoare bucurie. Căci părintele știa să observe, să colaboreze cu membrii familiei și cu alți credincioși întru împlinirea îndemnului Sf. Ap. Pavel: „Datori sîntem noi cei tari să purtăm slăbiciunile celor neputincioși“ (Rom. 15, 1). În această jertfelnică preocupare, credincioșii au cunoscut și au simțit că preotul lor justifică titlul nobil de părinte care poartă în sine atîtea frumoase obligații. „Întru aceasta vor cunoaște oamenii că sînteți ucenicii mei, de veți avea dragoste între voi“ (Ioan 13, 35).

4. Părintele însuși a avut parte de mult zbucium sufletesc. Rămas văduv, i-a fost dat să cunoască strigătul de durere al singurătății în

* Rostit la înmormîntarea preotului Vasile Glodeanu.

viață. Căci, oricît de buni și de cuminți copiii, nepoții, ei nu-l pot înlocui pe tovarășul de viață.

După trecerea la cele veșnice a micii preotese, părintele a fost greu încercat de moartea, cu totul neașteptată, a unuia dintre fiii săi. Din ziua aceea, ideea părăsirii acestei lumi l-a invadat așa de mult încît își dorea odihna eternă. Și iată că, într-o zi necunoscută dinainte, la o oră neștiută, dar pe care a așteptat-o cu ochii sufletului deschiși, Dumnezeu s-a milostivit și l-a chemat acasă... în împărăția cea veșnică. S-a despărțit de această lume în conștiința că, prin tot ceea ce i-a fost dat să treacă, a experimentat adevărul că suferința, în numele Mintuitorului, îl purifică pe om, îl sfințește și-l apropie de Dumnezeu.

5. În aceste clipe, cînd totul este pregătit pentru înmormîntare, credincioșii pe care i-a păstorit în comuna Chichiș, în variatele parohii pe care le-a administrat, mulțumește bunului lor părinte! Recunoștință veșnică pentru modul în care i-a condus pe drumul mîntuirii și i-a sfătuit spre o viață în respect și iubire față de semenii, pe temeiul fraternității tuturor în Hristos-Domnul.

Valoarea bunelor sfătuiri ale preotului duhovnic nu poate fi apreciată în cifre. Ea are, totuși, o excepțională însemnătate. O înțeleaptă sfătuire la vreme de răscruce, de delicată cumpănă, prețuiește mai mult decît o comoară de aur. Preotul duhovnic poate preveni, adesea, prin competență sfătuire o cădere, o mare nefericire. Iar părintele adormit în Domnul a îndrumat cu prudență și înțelepciune. A reliefat urmările nefericite ale unor vicii și a accentuat faptul că dreapta măsură, modestia, smerenia, stau la baza sănătății trupesti și sufletești.

6. Noi, preoții, care ne îndeplinim misiunea în protopopiatul Sf. Gheorghe, precum și cei din parohiile situate în imediata apropiere a parohiei Chichiș (la hotarul dintre cele două județe, Brașov și Covasna), reținem puternica lecție de adevărat păstor și de viață a părintelui adormit. Promitem să-i păstrăm vie memoria și să-l pomenim în sfintele rugăciuni către Dumnezeu.

La rîndul său, adormitul în Domnul roagă, cu stăruință, să fie iertat pentru cele ce, fără gînd și fără voia sa, va fi mîhnit pe vreunul dintre frații întru aceeași misiune. În această rugă mulțumește călduros slujitorilor Bisericii și credincioșilor care l-au înțeles, l-au stimulat și l-au ajutat adeseori. Gînd bun preoților acestui sfînt lăcaș pe cale să primească o frumusețe excepțională, originală, prin lucrările de pictură ce se apropie de sfîrșit. Le mulțumește pentru dragostea frățească pe care i-au arătat-o în rîstimpul viețuirii aici, în frumosul cartier „Trei Stejari“ al orașului Sibiu.

7. Pămînt al Patriei noastre, primește acum trupul obosit al părintelui Vasile! Culcă-l, domol, lîngă osemintele soției sale în mormîntul din cimitirul străjuit de arborii seculari ai minunatei Dumbrave a Sibiului. Primește, Doamne, sufletul credincios și bun al slugii Tale vrednice! Binecuvîntează toate silințele lui! Iar pe noi, slujitori ai altarelor strămoșești, întărește-ne și ne ajută întru împlinirea nobilelor îndatoriri ale sfîntei chemări. Sînt prezente, în ruga noastră, și bătăile inimilor unor preoți în devenire, ale studenților teologi care au cîntat, așa de duios, la oficierea slujbei acestei înmormîntări.

8. Promitem, Mîntuitorule, să ne implicăm conștiința noastră pastorală în minunata tradiție a Bisericii și a neamului nostru. Prețuirea și iubirea omului va sta la baza întregii noastre activități. Ca și părințele adormit în Domnul, vom avea ușile casei și ale inimii mereu deschise, pentru a-i ajuta pe oameni să mediteze asupra propriilor lor vieți, asupra ceea ce este bine și ce este rău. Vom cultiva, în sufletul și viața enoriașilor, buna rînduială spre o viață cinstită, cu adevărat creștinească. Ajută-ne Doamne și ne întărește în hotărîrea noastră! Iar cînd ne vei chema la Tine, învrednicește-ne pe toți, preoți și credincioși mireni, de blînda și mîntuitoarea Ta chemare: „Bine, slugă bună și credincioasă, peste puține ai fost credincioasă, peste multe te voi pune; intră întru bucuria Domnului tău“ (Matei 25, 21). Amin.

Pr. Gheorghe Rățulea

Din relațiile ecumenice bisericești

LUCRĂRILE COMITETULUI EXECUTIV AL CONSILIULUI ECUMENIC AL BISERICILOR GENEVA, 4—8 FEBRUARIE 1985

A. Prima sesiune din anul 1985 a lucrărilor Comitetului Executiv al Consiliului Ecumenic al Bisericilor a avut loc la Geneva, între 4—8 februarie 1985, la Centrul internațional John Knox. Au participat toți membrii Comitetului Executiv, cu excepția Dr. W. A. Visser't Hooft, *Președintele* de onoare, căruia vârsta înaintea și boala nu i-au mai permis să-și părăsească domiciliul.

Prezenți: Dr. Heinz Ioachim Held (moderator R.F.G.), I.P.S. Mitropolit Hrisostom de Mira (vice-moderator — Turcia), Dr. Sylvia Ross Talbot (vice-moderator — U.S.A.), *Președinții:* D-na Nita Barrow (Barbados, Indiile de Vest), Dr. Marga Bühring (Elveția), I.P.S. Mitropolit Paulos Mar Gregorios (India), episcopul Dr. Iohannes W. Hempel (R.D.G.), P.F. Patriarh Ignatios al IV-lea Hazim, al Antiohiei (Liban), episcopul W. P. K. Makhulu (Botswana), Dr. Lois Wilson (Canada). *Alți membri ai Comitetului Executiv:* D-na Annathaie Abayasekera (Sri Lanka), Harry Ashmall (Anglia—Scotia), P.S. episcop Athanasios (Egipt), D-l Bena-Silu (Zair), Revd. Puafitu Faa'Alo (Tuvalu), D-na Joyce Kaddu (Uganda), I.P.S. Arhiepiscop Kiril (U.R.S.S.), Dr. Janice Love (U.S.A.), Dr. J. Oscar McCloud (U.S.A.), Dr. S. A. E. Nababan (Indonezia), Revd. Meinard Piske (Brazilia), D-na Jean Skuse (Australia), Revd. Gunnar Stalsett (Norvegia, ales de curînd secretar general al Federației Lutherane Mondiale), Dr. Aaron Tolen (Camerun), episcopul Karoly Toth (Ungaria).

A fost prezent de asemenea: Dr. Emilio Castro, secretarul general al Consiliului Ecumenic al Bisericilor.

Din partea Bisericii Ortodoxe Române a fost prezent la lucrări Dr. Antonie Plămădeală, Arhiepiscop al Sibiului și Mitropolit al românilor ortodocși din Ardeal, Crișana și Maramureș.

A fost prima sesiune a Comitetului Executiv de după alegerea noului secretar general al Consiliului Ecumenic al Bisericilor Dr. Emilio Castro, în locul Dr. Philip Potter, retras la cerere cu un an mai devreme decît expirarea mandatului.

Cu prilejul acestei sesiuni, s-a organizat instalarea oficială a noului secretar general în cadrul cultului ecumenic de luni, 4 februarie, în capela de la Centrul Ecumenic de pe str. Ferney din Geneva, în prezența tuturor funcționarilor Consiliului Ecumenic, ai Conferinței Bisericilor Europene, ai Federației Lutherane Mondiale, ai Alianței Mondiale Reformate și ai reprezentanților Bisericilor din Geneva.

Cultul a fost oficiat de Dr. Heinz Ioachim Held, Președintele Comitetului Central al Consiliului Ecumenic al Bisericilor, cu participarea și a I.P.S. Mitropolit Hrisostom de Mira (Patriarhia Ecumenică, Turcia). Lecturile biblice au fost din Isaia VI, 1—8, evocînd *trimiterea* profetului la lucrarea în numele Domnului, iar din Noul Testament, din *Faptele Apostolilor* XXII, 6—11, în care Sf. Pavel pe drumul Damascului întreabă: „Doamne, ce să fac”, aceasta fiind deviza pe care Dr. Emilio Castro și-a ales-o ca semn al intrării în noua răspundere ecumenică, după cum va mărturisi el însuși în cursul unei scurte cuvîntări. Cei care au alcătuit textul cultului de instalare, au introdus în el întrebări și au prevăzut răspunsuri din partea Dr. Castro, cam cum e în slujba călăuzirii la noi la ortodocși, și chiar în slujba hirotoniei episcopului. Ex.: *Întrebare:* „Afirmi, în prezența acestei adunări, dependența ta de harul lui Dumnezeu în împlinirea noii sarcini și răspunderi ce ți s-a încredințat?”

R. — Da, ajutându-mi Dumnezeu.

I. — Mărturisești cu convingere că Dumnezeu a chemat Consiliul Mondial al Bisericii ca să ajute Bisericele în căutarea unității, a mărturiei și a slujirii, și în vederea apărării cauzei dreptății și păcii în lume?

R. — Da, cu ajutorul lui Dumnezeu.

I. — Te încredești acestei slujiri (ministry) în solidaritate cu colegii tăi și cu toți cei care împărtășesc această slujire cu tine, pentru împlinirea scopurilor Consiliului Ecumenic al Bisericii?

— R. — Da, cu ajutorul lui Dumnezeu.

Apoi oficiantul s-a adresat credincioșilor din capelă, întrebându-i:

— Vă reafirmați credința într-un singur Dumnezeu, Tatăl, Fiul și Sfântul Duh, și vă dăruți scopurilor și intențiilor Consiliului Mondial al Bisericii?

— R. — Da.

I. — Promiteți să dați fratelui nostru Emilio, pe care-l instalăm acum în numele lui Dumnezeu celui în Treime, sprijinul vostru în Domnul: să-l sprijiniți cu dragoste și încurajare, să-l aveți în rugăciunile voastre, și să-l faceți vrednic să-și îndeplinească scopul pentru care a fost chemat?

R. — Da.

I. — (către Dr. Castro) În numele Comitetului Central, te instalăm în slujba de Secretar General al Consiliului Mondial al Bisericii, în numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh. Fie ca Domnul harurilor să-ți dea dragostea, înțelepciunea și puterea, necesare pentru a-ți împlini slujirea.

A urmat o rugăciune de încheiere după care i s-a dat o emblemă a ecumenismului, lucrată la Amsterdam pe o placă metalică, iar reprezentanții Bisericii din Geneva i-au dat o „robe de Genève“, neagră și cu fluturi alb la gât. Din partea funcționarilor Consiliului Ecumenic al Bisericii i s-a dat o *Biblie*, ca semn al temeliei pe care trebuie să-și bazeze slujirea. A fost aproape ca o hirotonie, din care, precum se poate vedea, n-au lipsit unele elemente prezente în ceremonialul ortodox. A urmat o scurtă recepție la Consiliul Ecumenic, după care membrii Comitetului Executiv au revenit la centrul John Knox, intrând de îndată în lucrări.

B. După apelul nominal și adoptarea Procesului verbal al ședinței anterioare, a luat cuvântul noul secretar general prezentând un raport verbal și arătând, după obicei, ce s-a petrecut nou în viața ecumenică în ultima vreme. Astfel, a informat că au trecut la Domnul trei mari ecumeniști: Stephen Niles, autor al unei istorii a ecumenismului, Herman Dietzfelbinger, fost președinte al Bisericii lutherane din R.F.G. și Dr. Norman Goodal (pe care și autorul acestor rânduri l-a audiat ca *visiting profesor* la Heythrop College, Oxford, în anul 1969). Dr. Castro a arătat apoi că de curând a făcut o vizită la Consiliul Ecumenic o delegație din Irak, cerînd ca C.E.B. să medieze pentru pace în regiune. De asemenea a vizitat Centrul Ecumenic ambasadorul Israelului în Elveția, vice-președintele Comitetului pentru Culte din U.R.S.S., D-l Macarțev și o delegație din R.D.G., condusă de vice-președintele Consiliului de Stat, Gerald Götting.

La rîndul său, Consiliul Ecumenic a trimis diferite delegații pentru a se informa la fața locului asupra unor situații, precum în Sudan, Nicaragua, Etiopia, Grecia, Turcia, Coreea de Sud, China. Toți cei care au făcut aceste vizite au fost invitați să prezinte scurte rapoarte în fața Comitetului Executiv, ceea ce au și făcut.

Dr. Emilio Castro și-a făcut apoi cunoscute cîteva din principiile și din gândurile cu care vrea să-și continue slujirea ecumenică în noul oficiu, D-sa nefiind nou în mișcarea ecumenică. A fost un număr însemnat de ani director al *Comisiei Nouine și Evanghelizare*, desfășurînd o activitate apreciată de toate Bisericele. A spus că dorește să încurajeze în special Comisia *Credință și Constituție* să lucreze pentru descoperirea bazelor teologice în vederea realizării intercomuniunii euharistice. De fapt a numit-o *ospitalitate euharistică*, pe care Bisericele să și-o poată oferi unele altora, în numele dragostei. „Tuturor ne vine greu să spunem că tocmai de la Euharistie pornesc diviziunile noastre, adică de la împărtășirea cu Iisus Hristos pe care toți îl mărturisim“, a spus D-sa. „Există, a mai adăugat, căi

teologice în favoarea ospitalității euharistice. Trebuie căutate. Să facem activă *economia* și să mergem pe calea *filantropiei*. Acestea două, bine adîncite și folosite, ne vor putea ajuta”.

Cu privire la modul cum înțelege să-și desfășoare activitatea de secretar general, Emilio Castro a declarat că nu se va supune nici unei autocenzuri, ci va spune întotdeauna ceea ce crede că trebuie spus. „Mai bine mă las corectat, decît să mă autocenzurez”. A mai declarat că nu are de gînd să schimbe nimic din *modus operandi*, din metodele de lucru din Consiliul Ecumenic, iar dacă va fi nevoie de schimbat ceva, o va face cu acordul tuturor.

O noutate pe care a introdus-o totuși pe agenda de lucru a Comitetului Executiv, a fost prevederea în două din ședințele primelor două zile (sînt în general patru sau cinci ședințe pe zi), a unor „Discuții deschise cu secretarul general”, acesta urmînd să-și prezinte unele opinii, puncte de vedere și planuri, iar membrii Comitetului executiv să le comenteze, putînd să fie apoi instrumentate în vederea intrării lor în circuitul activităților ecumenice.

Cu privire la vizitele primite în ultima vreme la Consiliul Ecumenic din Geneva, noul secretar general a apreciat faptul că reprezentanții țărilor din Est se arată mai interesați de activitatea Consiliului decît cei din Vest. Ar dori ca și aceștia din urmă să se intereseze de activitatea Consiliului și să se alăture acțiunilor lui în favoarea unității și a păcii. Emilio Castro s-a referit apoi la *Declarația de la Stuttgart* din 1945 a Bisericilor germane, prin care se recunoștea vina germanilor în declanșarea celui de al doilea război mondial și în provocarea marilor suferințe unor oameni lipsiți de apărare. Se întreba dacă această *Declarație* va putea fi reluată cu prilejul împlinirii în anul acesta a 40 de ani de la încheierea celui de al doilea război mondial.

Discuțiile la raportul secretarului general au fost în genere pozitive. Dr. Aaron Tolen (Camerun) a spus că cel mai important lucru este ca și pe viitor Consiliul Ecumenic să-și mențină și să-și mărească peste tot credibilitatea. În acest scop ar fi desigur binevenite și contactele mai dese cu statele occidentale. Țările răsăritene se interesează de activitatea Consiliului pentru că vîd în el o tribună a păcii și trebuie să încurajăm ca astfel de vizite să continue. În același sens a vorbit episcopul Karoly Toth din Ungaria. Moderatorul Comitetului Executiv Dr. Heinz Joachim Held (R.F.G.) s-a simțit obligat să răspundă la întrebarea în legătură cu *Declarația de la Stuttgart*. N-a dat un răspuns oficial, pentru că acesta nu s-a formulat încă, dar el crede că germanilor le va fi foarte greu să sărbătorească sfîrșitul celui de al doilea război mondial care, pentru ei, a însemnat capitularea, înfrîngerea. Poate că Bisericele vor face *ceva*, pornind mai ales de la răspunderea lor în lumea de azi, pentru a preîntîmpina noi suferințe și nedreptăți.

La raportul secretarului general a luat cuvîntul și reprezentantul Bisericii Ortodoxe Române, Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, care a spus printre altele:

„Sîntem în februarie și secretarul general Dr. Emilio Castro și-a luat în primire oficiul la 1 ianuarie. Am ascultat totuși un raport larg, bine informat și cu perspective realiste, ca după o lungă activitate, ceea ce e un început promițător. Sînt de acord să se încurajeze vizitele la Consiliu și din Est și din Vest. Munca și orientarea Consiliului vor fi mai bine înțelese și apreciate cînd vor fi cunoscute și aici, la fața locului. Echilibrul pe care îl are în vedere Dr. Castro, cu privire și la angajarea unor contacte mai strînse și cu unele state din Vest, este desigur normal. Întrebarea e: de ce reprezentanți ai guvernelor din Vest nu vin? Nu sînt interesați? Ignoră activitatea Bisericilor? În această privință Consiliul trebuie să reflecteze cum să se impună și cum să-și impună activitatea, în așa fel încît să intereseze. Dar să fie și cu grijă de a nu limita contactele cu Estul. Eu apreciez de pildă faptul că la Consiliu au fost primite de curînd două vizite, una din partea unei țări arabe (Irakul) și alta din partea Israelului. S-a vorbit de pace, de mediere a unei înțelegeri, ceea ce e în spiritul Consiliului Ecumenic. Aș vrea să vă informez că și România promovează acest spirit în politica ei externă, întreținînd relații diplomatice și prietenești, atît cu țările arabe, cît și cu Israelul”.

C. Au urmat, ca de obicei, rapoartele *Unităților*.

1. Dr. Todor Sabev, secretar general adjunct, a prezentat raportul Unității I „CREȘTINȚĂ ȘI MARTURIE”, din care reținem:

a) Subunitatea *Creștință și Constituție* a continuat să ajute la procesul de recepție al Documentului de la Lima: *Botez, Euharistie, Preoție*. De asemenea a organizat o consultare în Kottayam, India (nov. 1984) cu privire la *Creștința Apostolică*, interpretând art. 2 al Simbolului niceo-constantinopolitan. O altă consultație, analizând art. 3 din același Simbol, a avut loc la Chantilly, Franța (ian. 1985), împreună cu o altă consultație care a tratat tema: „Unitatea Bisericii și reînnoirea comunității omenești”. Unitatea a publicat un volum, al treilea din serie, intitulat: *Confessing our Faith around the World — Caribbean and Central America* (Mărturisindu-ne credința în lume — în zona Caraibelor și a Americii Centrale), volum dedicat fostului secretar general Philip Potter.

Pentru anul 1985 Comisia *Creștință și Constituție* are în vedere următoarele acțiuni dedicate promovării unității creștine: O consultație inter-ortodoxă cu privire la recepția documentului de la Lima, B. E. M. (Botez, Euharistie, Preoție) care va avea loc la *Holy Cross Theological School*, Boston, U. S. A. (17—22 iunie 1985); o consultație cu privire la interpretarea primului articol al Simbolului niceo-constantinopolitan va avea loc în martie la Kinshasa Zair, în martie 1985, cu tema: „Către o expresie comună astăzi a credinței apostolice”; în răsăritul Europei, în septembrie, se va organiza consultația cu tema: *Comunitatea bărbaților și femeilor în relație cu unitatea și reînnoirea Bisericii și a comunității omenești*.

Plenara Comisiei *Creștință și Constituție* va avea loc între 12—26 august la Stavanger, Norvegia.

b) Comisia *Misiune și Evanghelizeare* a ținut o întrunire ortodoxă în R. F. G. (octombrie 1984) și o alta la Limuru, Kenya (ian. 13—20, 1985), axate mai ales pe tema: *Evanghelie și cultură*.

Conferința generală a Comisiei Misiune și Evanghelizeare se va ține în 1988 sau 1989. Pentru viitor sînt prevăzute consultații și vizite în Brazilia, U. R. S. S., Cehoslovacia. În anul 1987 revista *International Review of Mission* va împlini 75 de ani de existență. S-a numit un nou comitet de redacție.

c) Sub-unitatea *Dialogul între credințe și ideologii* a organizat în ultimul timp două consultații: una la Boston în S. U. A. (25—29 noiembrie 1984), cu tema: „Înțelesurile și limitele pluralismului religios”, ocupîndu-se de relațiile iudaism-creștinism; a doua consultație (decembrie 1984), cu tema: „Conflict și reconciliere — resurse în cadrul tradițiilor religioase”, s-a ocupat de relațiile dintre creștinism și budism.

Consultații viitoare sînt prevăzute în Anglia (10—15 martie 1985), în Malaezia (20—26 iunie 1985), în Fiji (8—13 sept. 1985) și altele.

d) Sub-unitatea *Biserică și Societate* a organizat în 1984 o consultație cu tema: „*Tehnology, Employment and Rapid Social Change*”, în Glasgow. În decembrie 1984, dr. David Gosling, directorul sub-unității, a publicat împreună cu B. Musschenga o carte: *Știința, Educația și Valorile etice*. Pînă la sfîrșitul anului 1985, sub-unitatea va mai organiza întruniri la Bossey, în Elveția (14—21 aprilie), în Indonezia, la Satya Wacana University, în Filipine (dec. 1985). Dr. David Gosling pregătește o nouă carte împreună cu Howard Davis: „*Tehnologia nouă și viitorul muncii*”.

2. Raportul unității a doua: DREPTATE ȘI SLUJIRE, a fost prezentat de Dr. Ninian Koshi, directorul Comisiei pentru relații internaționale. Unitatea a II-a a avut de curînd o întîlnire a celor cinci Comisii care o compun, la Veldhaven în Olanda (14—19 ian. 1985). Dr. Ninian Koshi a arătat că s-au organizat mai multe consultații cu tema: „*Legătura dintre luptele pentru dreptate și pace și integritatea creației*”.

S-au prezentat apoi pe rînd activitățile celor cinci comisii: CICARWS, Comisia pentru Dezvoltare, Comisia Medicală, Programul pentru combaterea rasismului și Comisia pentru relații internaționale. S-au dat informații cu privire la situații din Sri Lanka, Sudan, Noua Caledonie, Cipru, Africa de Sud și America centrală. În Japonia s-a organizat în octombrie trecut o consultație cu tema: „*Pace și dreptate în Nord-Estul Asiei*”, cu accente speciale de rezolvarea conflictelor pe cale pașnică.

3. Raportul unității a treia: **EDUCAȚIE ȘI REÎNNUIRE** a fost prezentat de D-na Maria Assaad, secretar general adjunct al Consiliului Ecumenic al Bisericii. S-a arătat că în cadrul Unității s-au organizat cinci grupe de lucru care se vor întâlni la Oaxtepec în Mexico (18—26 aprilie 1985), iar o echipă din două persoane va vizita Haiti. Alte echipe vor vizita China, Zona Caraibelor și America Latină, țări din Africa. Și această unitate a organizat o seamă de consultații importante, printre care cea mai notabilă este cea din Annecy (dec. 1984) cu tema: „*Spiritualitatea pentru vremurile noastre*”.

Programul pentru **Educația Teologică** (una din subunitățile unității a III-a) a organizat un seminar cu tema: „*Slujirea săracilor*” la Institutul Ecumenic de la Bossey (iulie 1984) și un altul cu tema: „*Teologia poporului*” (Theology by the people), la Roma (aug. 1984). Subunitatea „*Femeile în Biserică și societate*” a avut o întâlnire în Madras, India, cu tema: „*Participarea femeilor din perspectiva biblică*”. O conferință a femeilor se are în vedere pentru iulie 1985 pe lângă *Forul organizațiilor non-guvernamentale* pe lângă O.N.U., ce va avea loc la Nairobi, în Kenya.

4. Raportul celei de a patra unități din cadrul Consiliului Ecumenic al Bisericii (numită „General Secretariat” și nepurtînd nici un număr), a fost prezentat de Dr. Emilio Castro, noul secretar general. Raportul a tratat despre următoarele teme: Institutul ecumenic de la Bossey, relațiile cu organizațiile ecumenice internaționale, folosirea resurselor, relațiile cu romano-catolicii, vizite la Biserici, extinderea localului Consiliului Ecumenic din Geneva.

Au urmat discuții la rapoartele unităților, aprobîndu-se consultațiile propuse și fixîndu-li-se liniile de orientare.

*

D. Precum am arătat mai sus, pe agenda Comitetului Executiv a fost introdusă o nouă temă: *Convorbiri cu secretarul general*. Au avut loc într-adevăr trei astfel de convorbiri, deschise printr-o largă prezentare făcută de Dr. Emilio Castro. Acesta și-a expus de fapt programul și principiile „guvernării”, pe care o începe pentru viitorii șapte ani, în fruntea Consiliului Ecumenic al Bisericii. În cele ce urmează vom însemna cîteva din ele, despre care putem afirma cu anticipație că sînt într-adevăr îndrăznețe, dar nu întotdeauna ușor de armonizat cu principiile tuturor Bisericilor care intră în componența Consiliului. Ne vom referi de îndată la unele din acestea.

Dr. Emilio Castro și-a început expunerea prin întrebarea: Cine sînt „bossii” noștri? Mitropolii, episcopii, superintendenții sau revoluționarii, de pildă cei din America Latină? Nu e vorba însă de a stabili acesta. Noi înțelegem și privim Biserica lui Hristos ca pe o *Biserică slujitoare*, catalizatoare a eliberării lumii. Avem nevoie de instituții bisericești, dar scopul lor să fie slujirea lumii, de care se leagă și realizarea Împărăției lui Dumnezeu.

Dr. Castro și-a mai pus întrebarea: *Ce este Biserica?* Desigur, nu e numai Biserica în care se slujește Liturghia duminică. Întrebarea e ce face Biserica pentru reîntronizarea dreptății în lume? Aceasta trebuie să reiasă și din cult. Consiliul Ecumenic al Bisericii ar trebui să facă ceva mai mult și pentru unitatea Bisericilor.

De pildă să facă măcar ce poate deocamdată: unirea familiilor creștine apropiate (ortodocșii, vechii orientali, armenii, coptii). Și aceasta ar fi o *slujire*, la care este bine înțeles chemat Consiliul.

De obicei — a spus Dr. Castro — ne-am obișnuit să gîndim defensiv. De ce să nu gîndim și ofensiv? Cînd ai o credință, o viziune clară, biruiești!

Dr. Castro a apreciat apoi că activitățile în care se lansează Consiliul Ecumenic al Bisericilor sînt prea numeroase, ceea ce face ca interesul să se disperseze și lumea să nu mai poată înțelege totul așa cum trebuie. Două treimi din activități ar trebui reduse. Același lucru ar trebui făcut și pentru lucrările obișnuite ale Comitetului Central. Se pun în discuție prea multe teme. Ar trebui să se rămînă la 6—10 teme, care să poată fi bine adîncite. Mai multă exigență ar trebui arătată și față de corespondența Consiliului cu Bisericile. Prea multe hîrtii și prea multă limbă engleză, ca și cum toate Bisericile ar cunoaște-o.

Revenind la problema intercomuniunii, pe care a pus-o și în raportul său inițial, Dr. Castro a spus că știe că aceasta e imposibilă, dar ar dori ca în virtutea *economiei, a libertății, a iubirii față de aproapele* — recunoscute și acestea de canoane — fiecare Biserică să deschidă masa euharistică pentru celelalte. Ar fi poate o deschidere dramatică, ea cerînd un fel de moarte, o trecere peste anumite principii, dar ar fi frumos să se facă gesturi dramatice motivate de dragoste și libertate. Ne așteptăm ca bătrînii să se opună, dar să încercăm.

Au urmat discuții. Mitropolitul Hrisostom de Mira (Patriarhia Ecumenică) s-a declarat de acord cu multe din ideile Dr. Castro: că Biserica trebuie să fie slujitoare, că e nevoie de adînciri teologice ale unor relații, dar ar trebui să ne punem mai ales întrebarea cum e înțeleasă slujirea Bisericilor de către Consiliul Ecumenic. Cu privire la ospitalitatea euharistică, la ortodocși există o altă orientare, deși și ortodocșii știu ce este slujirea, libertatea și iubirea de oameni. Ortodocșii cred că e periculos să vorbim acum de ospitalitate euharistică, înainte de elucidarea diferențelor teologice cu privire la înțelegerea Euharistiei.

În același sens a vorbit și Patriarhul Ignatie al Antiohiei. De pe alte poziții a vorbit D-na Marga Buhring pentru care diferențele teologice dispar din ce în ce mai mult, ceea ce face să crească posibilitatea oferirii ospitalității euharistice. Desigur, doamna a vorbit ca protestantă și activistă ecumenică, dar nu ca teolog, pentru că nu este. În același sens și de pe aceeași poziții a vorbit și D-l Harry Ashmall, încurajîndu-l pe noul secretar general în ideea sa de a milita pentru ospitalitatea euharistică.

În legătură cu aceasta a vorbit și reprezentantul Bisericii Ortodoxe Române, Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului:

„S-au făcut aici afirmații și propuneri care au entuziasmat pe cîțiva dintre noi și i-au îndemnat să viseze situații ideale, în care *ospitalitatea ecumenică* să-i unească pe creștini și să unească și Bisericile care alcătuiesc Consiliul Ecumenic. Perspectiva e într-adevăr de natură să entuziasmeze sufletul creștin dornic de unitate. Dincolo de ceea ce ne poate mișca pe noi sufletește, aici, trebuie să nu uităm totuși Bisericile noastre, credința lor, teologii lor. Toți sîntem gata să optăm pentru unitate. Dar nu pentru *orice* unitate. Nu pentru o unitate care să ne piardă identitatea, să ne relativizeze credința. Nu pentru o unitate prin care să pierdem, ci pentru una prin care să cîștigăm toți. În problema unității, noua formulă lansată de noul secretar general, Dr. Emilio Castro, *Ospitalitate euharistică*, nu e de natură să rezolve problema. Se știe că între unele familii de Biserici ea se oferă, în cazuri de forță majoră, în mod excepțional și fără să angajeze vreo repetiție. *Ospitalitatea e doar temporară*, dacă nu chiar cu caracter unic, în caz de moarte. De pildă, cînd un catolic e gata să moară într-o zonă ortodoxă, în imposibilitate de a găsi atunci un preot catolic să-i dea împărțășania. Unele Biserici ortodoxe oferă în astfel de cazuri ospitalitate. Dar nici în legătură cu aceasta nu s-a luat o decizie panortodoxă și practica unor Biserici nu s-a impus și celorlalte. Visați, așadar, cît doriți, dar pentru a ajunge la soluționarea problemei, trebuie lăsați teologii să lucreze. Problema e de ordin teologic și eclesiologic și nu sentimentală. Și noi sîntem sentimentali, promovăm dragostea, slujirea, ospitalitatea, libertatea, dar nu fără discernămint teologic cînd e vorba de Taine. Noi credem că în cadrul Consiliului Ecumenic, Comisia *Credință și Constituție* trebuie să pregătească terenul pentru *Comuniunea euharistică*. Nu trebuie minimalizat lucrul acestei Comisii, cu credința că vom ajunge la *Ospitalitatea euharistică* fără explorările ei teologice, și fără un consens teologic al Bisericilor. Aici, în Comisia *Credință și Constituție*, se vor pregăti soluțiile. Am auzit aici vorbe frumoase despre posibilitatea *Ospitalității euharistice*, dar nu din partea unor teologi. Așa cum în fizică nu se pronunță agronomii și în agronomie nu se pronunță lingviști, în problemele teologice trebuie să se pronunțe teologii, să clarifice ei problemele. Aș vrea să se înțeleagă însă că, în această problemă, nu numai ortodocșii fac dificultăți. Biserica Reformată din R.F. Germania s-a pronunțat, de pildă, împotriva documentului B.E.M., desigur pentru că accentuează caracterul sacramental al Euharistiei și al Preoției. Dacă unii ca aceștia s-ar pronunța — și se și pronunță — pentru *ospitalitate euharistică*, ar face-o avînd în vedere înțelesul pe care ei îl dau Euharistiei, deci un înțeles totalmente diferit de al nostru. Așadar, nu vorbim aceeași limbă. Și atunci ce realizăm printr-o astfel de ospitalitate euharistică? Nimic. Ne

auto-amăgim. Unitatea pe care o urmărim e cea într-o credință, un Domn, un Botez“.

În prezentarea punctelor sale de vedere și reluind o recomandare a Adunării Generale a Consiliului Ecumenic de la Vancouver (1983), Dr. Castro a făcut apel la Biserici, ca și la cei care lucrează în birourile Consiliului Ecumenic, să promoveze o teologie coerentă, un stil teologic, o școală, pentru a se ajunge la o *teologie ecumenică*. D-sa a recomandat *dezbateri teologice* în Centrul ecumenic de la Geneva, tocmai pentru a se ajunge la o conștiință ecumenică bazată pe o teologie ecumenică. Așa cum există anumite teologii: romano-catolică, neagră, africană, a speranței, a eliberării, să existe și una a Consiliului ecumenic sau ecumenică. Altă dată un Karl Barth spunea protestanților ce e drept și ce nu. Astăzi nu le mai spune nimeni. Trebuie să re-educăm staff-ul ecumenic și să-l inițiem în teologia contemporană. Pe această temă s-ar putea organiza chiar o consultare. O anumită coerență există în ecumenism, dar nu prea există o interpenetrație între diferitele orientări. Către aceasta trebuie să ne îndreptăm de acum încolo.

În legătură cu aceasta a luat cuvîntul încă odată reprezentantul Bisericii Ortodoxe Române, Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, care a spus printre altele:

„Problema pe care o pune Dr. Castro este interesantă și importantă, dar trebuie clarificată. Nu e atât de simplă pe cît pare. Mai întîi trebuie să ne clarificăm despre ce vorbim și să încercăm să limpezim și recomandarea de la Vancouver de a lucra pentru mai multă coerență. E vorba, în cele spuse de Dr. Castro, de două lucruri care sînt foarte diferite. Pot fi luate și împreună, dar și separat. În mișcarea ecumenică, în cazul nostru, trebuie să le luăm separat: o *teologie* și *coerență*. Nu putem să ne propunem să creem o *teologie*, de dragul de a avea o teologie a Consiliului ecumenic. Ar fi artificial. O teologie ori se naște, ori nu. Și iată că pînă în prezent nu s-a născut, în sensul de a avea o *teologie a Consiliului Ecumenic*. Teologie ecumenică avem: avem și catedre de ecumenism la Facultățile de teologie. E acea teologie care studiază căile și mijloacele restaurării unității Bisericilor. Dar una e să existe o teologie ecumenică, și alta e să dorim o teologie a Consiliului Ecumenic. Aceasta din urmă ar fi chiar periculoasă. O *teologie a Consiliului Ecumenic*? Care? O astfel de teologie ar face din Consiliul Ecumenic o Biserică, o sectă, una printre celelalte, o teologie printre celelalte. A avea o teologie, înseamnă a avea o doctrină. Și atunci ce ar mai fi Consiliul Ecumenic în relație cu Bisericile? Nici vorbă de așa ceva. Consiliul Ecumenic trebuie să fie, și este, și trebuie să rămînă un *loc de întîlnire a teologilor* Bisericilor care îl compun. Dacă ar avea o *teologie*, ar deveni partizan, n-ar mai fi deschis tuturor Bisericilor. Consecința ar fi că Bisericile l-ar părăsi și astfel s-ar destrăma. *Coerență?* — Da. Adică o gîndire articulată, aprecieri limpezi, evaluări teologice coerente ale dialogurilor teologice și ale documentelor pe care le elaborează Consiliul bazate întotdeauna pe revelație și orientate spre unitate, ținînd permanent seamă de legile fundamentale ale ecumenismului. Despre jaloanele *coerenței* în ecumenism și în activitatea Consiliului Ecumenic, în situația în care trebuie avută în vedere diversitatea teologiilor Bisericilor contemporane componente ale Consiliului, vom mai putea discuta și desigur în acest sens mai ales, vom interpreta recomandarea Adunării Generale de la Vancouver. Aceasta e ceea ce putem face *acum*. În viitor se va putea elabora și o *teologie de consens ecumenic*. Spre aceasta mergem. Ea va fi aceea a unității realizate și a definirii acelei unități despre care încă nu știm cum va fi“.

Au comentat tema în același sens și episcopul german (R.D.G.) Johannes Hempel, și D-na Behring (Elveția) și Dr. Held (R.F.G.) după care discuția nu s-a mai reluat.

E. Comitetul Executiv a ascultat apoi cîteva rapoarte privind: „*Rolul Consiliului Ecumenic al Bisericilor în treburile internaționale*“, o „*Notă asupra situației din Noua Caledonie*“, și informații asupra unor situații de neliniște din Africa de Sud, Sudan, Sri Lanka, Orientul Mijlociu. S-a hotărît să se facă note către guvernele respective și apeluri pentru pace și bună înțelegere. De asemenea s-au redactat cîteva scrisori către unele Biserici din zonele respective.

F. În şedinţă confidenţială, Comitetul Executiv a analizat cererile de ajutor din partea unor organizaţii care luptă împotriva discriminărilor rasiale, împotriva jugurilor străine etc. În cadrul *Programului pentru combaterea rasismului* s-au aprobat ajutoare substanţiale unor organizaţii din Angola, Mozambic, Zimbabwe, U.S.A., Anglia ş.a. Toate ajutoarele au fost date prin Bisericele din ţările respective, care urmează să le distribuie în cadrul acţiunilor umanitare şi ale solicitărilor de această natură.

*

G. Comitetul executiv a decis să recomande Comitetului Central primirea în Consiliul Ecumenic a unor noi Biserici care au solicitat acest lucru: *Biserica creştină Congregaţională din Samoa americană* şi *Biserica Metodistă din Zimbabwe*. De asemenea Comitetul Executiv a aprobat programul şi ordinea de zi a lucrărilor Comitetului Central al Consiliului Ecumenic al Bisericilor ce va avea loc între 28 iulie—9 august la Buenos-Aires, Argentina, în localul Centrului Cultural San Martin, din centrul oraşului.

*

H. Tot în şedinţă confidenţială Comitetul Executiv a fost informat asupra unor probleme şi cazuri de violare a drepturilor omului sau de restaurare a lor. Astfel: la 15 aug. 1984 a fost eliberat Rev. C. M. Kao, secretarul general al Bisericii Presbiteriene din Taiwan; în Sri Lanka a fost eliberată D-na Annathale Abayasekere, membră a Comitetului Executiv C.E.B.; în Africa de Sud a fost eliberat şi reinstalat ca Secretar general al Consiliului Sud-African al Bisericilor, Beyers Naudé; Papa Şenuda al III-lea al Bisericii Copte din Egipt s-a întors din exil; senatorul Jovito Salonga, Filipine, a fost eliberat; se mai află încă în închisoare în Gabon D-l Jean-Marc Ekoh, fost membru al CICARWS. În legătură cu toţi aceştia, Consiliul Ecumenic a făcut demersuri scrise la guvernele respective şi apoi a trimis scrisori de mulţumire.

*

I. Lucrările Comitetului Executiv s-au încheiat după ce s-au fixat datele viitoarelor şedinţe, precum urmează:

- 1985 — 24—27 iulie, Comitetul Executiv la Buenos-Aires, Argentina; 28 iulie—8 august, Comitetul Central la Buenos-Aires; 8 august—16 august vizite ecumenice la Biserici din Argentina şi eventual în ţările vecine.
- 1986 — 9—18 martie, Kinshasa, Zair, Comitetul Executiv, 14—20 septembrie Geneva Comitetul Executiv.
- 1987 — 10—13 ianuarie, Comitet Executiv, Franţa; 14—26 ianuarie Comitet Central, Franţa; 20—26 septembrie, Comitet Executiv, Bossey, Elveţia.
- 1988 — 6—12 martie Comitet Executiv, nu s-a stabilit locul.
7—10 august, Comitet Executiv, Hamburg, R.F.G.;
11—12 august, Comitet Central, Hamburg, R.F.G.
- 1989 — 12—18 februarie, Comitet Executiv;
12—15 iulie, Comitet Executiv;
16—27 iulie Comitet Central (poate în Uniunea Sovietică).
- 1990 — 11—17 februarie, Comitet Executiv.
- Următoarea Adunare Generală se va ţine în 1990 sau 1991. Nu s-a stabilit locul.

*

J. O recepţie oferită de Dr. Emilio Castro la locuinţa sa a încheiat lucrările sesiunii de iarnă a lucrărilor Comitetului Executiv al Consiliului Ecumenic al Bisericilor. Noul Comitet Executiv, ca şi noul Secretar general au lucrat în bună colaborare, deschis, pozitiv, creator. Orientarea Consiliului Ecumenic se păstrează pe linia imprimată de predecesori în anii trecuţi, fiind tot atât de devotată uni-

tații Bisericilor și raporturilor Bisericii cu lumea de azi. Preocupările pentru unitate se conjugă armonios cu preocupările pentru pace și dreptate socială în lume.

ȘEDINȚĂ DE LUCRU CU DIRECTORII UNITĂȚII I-A CREDINȚĂ ȘI MĂRTURIE DIN CADRUL CONSILIULUI ECUMENIC AL BISERICILOR

Sîmbătă, 9 februarie 1985, a avut loc la Centrul Ecumenic din Geneva, Elveția, o ședință de lucru a conducătorilor Unității I-a, la care au participat: Mitropolitul Ardealului Antonie Plămădeală, Moderator, cei doi vice-moderatori, Dr. Thorogood (Anglia) și Dr. Smart (S.U.A.), Dr. Todor Sabev, secretar general adjunct al Consiliului Ecumenic și directorii celor patru sub-unități: Rev. S. Wesley Ariarajah (Sri Lanka) directorul sub-unității *Dialogul cu celelalte credințe și ideologii*, Dr. Günther Gassmann (R.F.G.), directorul comisiei *Credință și Constituție*, Dr. David Gosling (Anglia), directorul sub-unității *Biserică și Societate* și Revd. Eugene Stockwell (U.S.A.), directorul Comisiei *Misiune și Evanghelizare*. Cu acest prilej s-a constituit *Grupul executiv* al Unității I-a alcătuit din cei numiți mai sus, la care se vor adăuga cei patru moderatori din partea Comitetului Central pentru fiecare sub-unitate în parte. Grupul executiv se va întrîni din nou la Buenos-Aires (Argentina), în iulie 1985, cu prilejul sesiunii Comitetului Central al Consiliului Ecumenic al Bisericilor. La lucrările de la Geneva au participat și experți financiari din cadrul personalului tehnic al Consiliului. S-au analizat proiectele de viitor ale sub-unităților și activitatea de coordonare din cadrul Unității I-a. De asemenea, s-au studiat implicațiile financiare ale activităților propuse, recomandîndu-se limitarea la activitățile prioritare, în funcție de resursele financiare disponibile.

SIMPOZIONUL „NORDICII ÎN EUROPA” SIGTUNA, SUECIA, 1985

Preliminarii

Între 19—20 februarie 1985 a avut loc la Sigtuna în Suedia, simpozionul NORDEN IN EUROPE organizat de *Institutul ecumenic nordic* cu sediul în acest oraș din apropierea capitalei, Stockholm. Scopul simpozionului a fost mobilizarea Bisericilor din țările scandinave (Suedia, Norvegia, Finlanda, Danemarca, Islanda) în vederea aderării lor la o organizație bisericească numită EECCS, *European Ecumenical Council for Church and Society* (Consiliul Ecumenic European pentru Biserică și Societate). Această organizație există de multă vreme pe lângă *Comunitatea Europeană* (cu sediul la Bruxelles) și pe lângă *Consiliul Europei* (cu sediul la Strassbourg), dar activitatea ei a fost destul de ștearsă pînă acum. A trecut aproape neluată în seamă. Din 1982 se încearcă reînvierea și reactivarea ei, și lucrul se face chiar cu o anumită perseverență. În 1982 s-a organizat la Interlaken, în Elveția, o consultație la care au participat delegați din toată Europa de Vest (31), delegați ai organizațiilor internaționale (15), consultați (12), staff (5), interpreți (4). Grupul pregătitor a fost alcătuit de 13 reprezentanți de valoare ai Bisericilor din Europa occidentală și la Consultație au prezentat referate scrise 10 persoane, de-a lungul a cinci zile de discuții. Din acestea se poate deduce cîtă importanță s-a acordat întrînirii. Lucrările au fost publicate într-un volum de mai mult de o sută de pagini, cu titlul: *THE TASK OF THE CHURCHES IN WESTERN EUROPE* (Sarcinile Bisericilor din Europa occidentală). Din cele două Documente pregătitoare se desprinde ideea necesității angajării Bisericilor în spațiile în care există, în cazul de față, în Occident. Se delimitează o identitate occidentală „în creștere” (p. 9), care impune o solidarizare locală. Această identitate vine din cultura comună, istoria comună, standardul de viață, *sistemul social* (s.n.), *unitatea economică, politică și militară* (s.n., p. 10).

Multe lucruri nu se spun în aceste Documente pregătitoare, dar din cele ce se spun, se poate desprinde ideea că se urmărește delimitarea unei identități occidentale în care să se integreze și Bisericile, sub pretextul necesității prezenței lor în contextul local. Apare așadar conceptul de „Biserici occidentale” nu ca pînă

acum, denumind doar localizarea lor geografică, ci ca organizație cu trăsături ideologice specifice, cu caractere de unitate (s.n. p. 11). Se descriu de altfel șapte elemente caracteristice, comune, care individualizează Bisericile din Vest, printre care: relații speciale cu *Comunitatea Europeană* și cu *Consiliul Europei*, cu lumea a treia, faptul că trăiesc într-un sistem democratic cu trăsături comune, o anumită identitate culturală, confruntarea cu aceleași contradicții, calitatea comună a vieții și convingerilor, a anxietăților, a fricii, a dezorientării căreia Bisericile trebuie să le facă față. Vorbind de sistemul democratic occidental, care le-ar fi comun tuturor țărilor în care există Bisericile reunite în E.E.C.C.S., Documentele pregătitoare exprimă și unele îndoeli cu privire la eficiența și realitatea lui: „Trebuie să ne punem de asemenea întrebarea în ce măsură sistemul democratic al Europei occidentale asigură participarea cetățenilor la luarea deciziilor majore care determină formele de viață omenească din societate. Controlul democratic este limitat de către diverși factori. Factorul economic cu dimensiunile lui transnaționale scapă deciziilor la nivel politic. Mai există apoi creșterea complexă a dezvoltării tehnologice, care creează o prăpastie largă între experți și poporul de rând. Și mai există puterea ascunsă datorată inaccesibilității la informație. Oamenii vorbesc de obicei, și nu fără justificare, de o eroziune a sistemului democratic” (p. 13).

Căutând scopurile pentru care Bisericile din Vest ar trebui să se unească într-o organizație separată, se numără vreo opt, printre care: să lupte alături de *Comunitatea Europeană* pentru menținerea păcii dintre Est și Vest (p. 16—17), pentru dreptate și relațiile Nord-Sud (p. 17), pentru a se solidariza cu cei slabi și lipsiți, să-și definească propria mobilitate față de alte religii, față de muncitorii străini, să-și definească un stil propriu în problemele ecologice, în cadrul companiilor transnaționale și ale instituțiilor Pieței Comune și, mai mult, decât toate, să se înscrie în dorința și intenția Comunității Europene „de a-și reconsidera țelurile” (p. 18). Se enumără și organizațiile cu care urmează să coopereze Bisericile; în contextul Vest-european:

1. Consiliul Europei, fondat în 1949
2. Comunitatea cărbunelui și oțelului, 1952
3. Piața Comună și Euratom, 1952
4. Consiliul Nordic, 1952
5. Uniunea Vest-europeană, 1955
6. Asociația comerțului liber european, 1960
7. Organizația pentru Cooperare Economică și Dezvoltare, 1961
8. Benelux-ul

În măsura în care se ocupă de apărare și securitate, în categoria acestora e numit și N. A. T. O. (North Atlantic Treaty Organization) (p. 26).

E limpede din cele de mai sus că se dorește o colaborare strânsă și o coordonare cu aceste organizații apusene care caracterizează într-adevăr climatul, stilul de viață, ideologică, sistemul social occidental.

Vorbitorii de la Interlaken au încercat să delimiteze *interese specifice* ale Bisericii în vest, pentru a justifica organizarea lor separată. Nu se poate spune că au reușit. Chiar și atunci când au numit câteva, ele se puteau aplica Europei în toată întinderea ei geografică. De altfel mulți vorbitori s-au referit cu mai multă convingere la *întreaga Europă* decât la probleme specifice occidentale și care ar necesita vreo grijă specială a Bisericii, și care să le oblige să se organizeze aparte. Documentele n-au reușit să elucideze nici problema raporturilor cu Consiliul Ecumenic al Bisericii, cu Conferința Bisericii Europene, cu Federația Lutherană Mondială, cu Alianța Mondială Reformată și cu Biserica romano-catolică. Se afirmă că Bisericile din Europa trebuie să considere prioritare relațiile cu Bisericele din *toată Europa*, să sprijinească în întregime Conferința Bisericii Europene în rolul ei de pod între Est și Vest, să nu se izoleze, să nu-și creeze structuri grele la nivelul vest-european. Nu este nevoie să se organizeze un *Consiliu Vest-european* al Bisericii, ci în cadrul E.E.C.C.S. să lucreze alături de *Comunitatea Europeană* și Consiliul Europei, organizându-și în acest scop două secretariate, unul la Strassbourg și altul la Bruxelles (p. 84—85).

În două scrisori către Bisericele și Consiliile Bisericii din Vestul Europei, organizatorii întrunirii de la Interlaken arată scopul pe care și-l propun: anume, să lărgească E.E.C.C.S. și „să-l lărgească activitatea și componența prin intrarea

în ea ca membri activi a tuturor Bisericilor și Consiliilor de Biserici din țările Europei occidentale și să se lege astfel de Comunitatea Europeană și de Consiliul Europei" (p. 87).

Oricât am dori să înțelegem că nu e ceea ce pare a fi, nu putem să nu identificăm în scopurile organizatorilor un *Consiliu al Bisericilor Occidentale*, intenția de a fonda o organizație de bloc bisericesc, paralel cu blocul politic occidental.

În trei rînduri, odată în Prezidiu (1982) și de două ori în Prezidiu și în Comitetul Consultativ (1983, Oxford, 1984 Les Avants, Elveția) s-a pus problema și în Conferința Bisericilor Europene. Nu s-a precizat însă ce se dorește: afilierea Conferinței la E.E.C.C.S.? Colaborarea dintre K.E.K. și E.E.C.C.S.? Nu s-au precizat nici domeniile colaborării, nici modalitățile practice, de aceea discuțiile nu au dus la nici o decizie limpede. Prezidiul și-a exprimat acordul cu colaborarea, dar întrunirile viitoare au decis doar ca secretarul general să se informeze despre activitatea E.E.C.C.S. și să informeze la rîndul său Conferința Bisericilor Europene.

Acesta este, în linii mari, fundalul care stă în spatele organizării consultației de la Sigtuna, „Nordicii în Europa”. Bisericile nordice urmau să-și spună cuvîntul cu privire la atitudinea față de solicitarea de a deveni membre în E.E.C.C.S. Și ceva în plus: de a-și fixa sarcinile financiare. Organizatorii de la Sigtuna au invitat și reprezentanți ai cîtorva organizații creștine internaționale, cu titlul de observatori și pentru a arăta care este atitudinea organizațiilor lor față de E.E.C.C.S.

Conferința Bisericilor Europene a delegat doi reprezentanți, unul din Vest, pe profesorul Peter Wilhelm Böckman (Norvegia) și unul din Est, pe Mitropolitul Antonie Plămădeală, al Ardealului, ambii membri în Comitetul consultativ al Conferinței, cel din urmă membru și în Comitetul financiar.

Consultația de la Sigtuna

Consultația a fost convocată de *Institutul Ecumenic Nordic*, condus de Kjell Ove Nilsson. Au participat: Bakkevig Trond, Oslo, Norvegia; Berglund Christina, Uppsala, Suedia; Böckman Peter Wilhelm (reprezentant al Conferinței Bisericilor Europene), Trondheim, Norvegia; Chretien Pierre (reprezentant al Federației Protestante din Franța), Paris, Franța; Dahlgren Sam (reprezentant al Federației Mondiale Lutherane), Geneva, Elveția; Gibson Urban (reprezentant al Federației Metodiste Europene), Sollentuna, Suedia; episcopul Grönningaeter Fredrik, Bodö, Norvegia; Grönvik Lorenz, Helsinki, Finlanda; Mitropolitul Johannes, Helsinki, Finlanda; Kremkau Klaus, Frankfurt/Main, R.F.G.; Lagergren David (Biserica Baptistă), Stockholm, Suedia; Launikari Jaakko, Helsinki, Finlanda; Lenders Marc, E.E.C.C.S., Bruxelles, Belgia; Molander Bengt-Thure, Uppsala, Suedia; Nilsson Gert, Stockholm, Suedia; Nilsson Kjell Ove, Nordiska ekumeniska institutet, Sigtuna, Suedia; Olsen Inger Lise (reprezentînd Federația Mondială a studenților creștini), Uppsala, Suedia; Pasty Cilli (Nordiska ekumeniska institutet), Sigtuna, Suedia, Antonie Plămădeală, Mitropolit al Transilvaniei, Sibiu, România (reprezentant al Conferinței Bisericilor Europene), Rev. Mihai Radu, Malmö, Suedia, oaspete; Perry George (reprezentant al Bisericii Suediei), Uppsala, Suedia; episcopul Sariola Yrjö, Lapua, Finlanda; Sinnemäki Maunu, Helsinki, Finlanda; Svård Anders (membru în Parlamentul Suedez), Stockholm, Suedia; Vibholt, Agnete, København, Danemarca; Åhlander John-Christer (Secretariatul internațional al Parlamentului suedez), Stockholm, Suedia.

Lucrările au fost deschise de D-I Nilsson printr-o cuvîntare alcătuită mai ales din semne de întrebare, dezvăluind astfel intenția de a nu se pronunța înainte de a lăsa să se desfășoare discuțiile celor prezenți. Va putea o organizație doar occidentală să evite tensiunile cu Estul în viitor? În nici un caz, Bisericile nu trebuie să pună în pericol relațiile europene. Noi am acordat și acordăm mare importanță Conferinței Bisericilor Europene. Ea nu trebuie slăbită, și nici nu trebuie dublate activitățile ei. Oare nu se vor dubla? Nu va interveni o concurență?

Pentru a intra în temă, d-I J. C. Åhlander, secretar al parlamentarilor suedezi, membri în Parlamentul European (în număr de 16), a făcut o prezentare a activităților Consiliului European cu sediul la Strassbourg, insistînd mai ales asupra preocupării acestuia de drepturile omului, asupra tribunalului european de pe lângă Consiliu și a făcut o descriere largă a structurilor sale. La sfîrșit s-au

pus întrebări. Mitropolitul Ardealului Antonie Plămădeală a întrebat: „Ar putea să ne spună vorbitorul dacă în preocupările Consiliului European se pot identifica preocupări de ordin religios, și anume ce fel?” Răspunsul a fost: „În general nu. Poate acelea care se ocupă de apărarea demnității umane, de drepturile omului”. I s-a replicat: „Acestea sînt mai degrabă din categoria preocupărilor umaniste, morale” — „E adevărat. Preocupări pur religioase n-aș putea identifica”. Întrebarea a urmărit să scoată în evidență, prin răspuns, faptul că nu există premize care să indice solicitarea Bisericilor în probleme specifice lor. Și atunci care vor fi problemele în care Consiliul Europei și Comunitatea Europeană vor solicita Bisericile? Nu cumva vor fi amestecate în probleme străine vocației lor și angajate pe căi care să dăuneze unității creștine?

Maunu Sinnemäki (Finlanda) a început prin a arăta că episcopul lutheran al Finlandei refuză coalițiile bisericești. Bisericile trebuie să zidească poduri și să refuze o Europă orientată unilateral, într-o singură parte. Lucrul cel mai important e cum să se mențină legăturile dintre Est și Vest. În această privință, rolul Conferinței Bisericilor Europene a fost și este decisiv. Nu trebuie să se permită slăbirea Conferinței. Și cum vom evita slăbirea ei prin intrarea în E.E.C.C.S.? Prima noastră angajare europeană este Conferința Bisericilor Europene. În noua perspectivă, prin activarea E.E.C.C.S., care va fi viitorul Conferinței? Sînt Bisericile din Vest gata să creeze probleme în relațiile Est-Vest? Oare organizațiile existente, Consiliul Ecumenic al Bisericilor, Conferința Bisericilor Europene, Federația Lutherană Mondială etc. nu se pot ocupa de toate problemele? Vrea oare E.E.C.C.S. să aibă o anumită influență politică în Consiliul Europei, dar noi în general evităm implicarea Bisericilor în politică. Ni se cere să devenim membri în E.E.C.C.S.; nu este oare de ajuns ca acest *Centru Ecumenic Nordic* din Sig-tuna a devenit membru consultativ? Care va fi serviciul real al E.E.C.C.S. adus Bisericilor? Nu cumva vom deveni o organizație care *il caută pe Hristos pe coridoarele puterii?* (la Strassbourg și Bruxelles). Și apoi noi cei din Scandinavia nu sîntem legați decît cu Consiliul Europei. Numai Danemarca face parte din Piața Comună. Iată întrebări la care delegatul finlandez a cerut răspunsuri lămuritoare înainte de a se gîdi la afilierea Bisericii sale la E.E.C.C.S.

A răspuns D-l Pierre Chrétien, președintele E.E.C.C.S. și secretar general al Federației Protestante din Franța. El a arătat că acțiunea prezentă a fost inițiată de Bisericile de pe malul Rinului, care au cerut o mai bună coordonare a Bisericilor din Europa occidentală, alături și împreună cu Consiliul Europei și cu Comunitatea Europeană. Ideea este de a înființa un al doilea secretariat la Strassbourg pentru relațiile cu Consiliul Europei, pentru a deschide E.E.C.C.S. și Bisericilor ne-membre ale Comunității Europene. D-sa a reafirmat apoi hotărârile de la Interlaken. În expunere a apărut și conceptul de *solidaritate critică a Bisericilor* față de instituțiile europene (Comunitatea Europeană și Consiliul European) și față de realitățile transnaționale din această zonă. A reafirmat complementaritatea față de Conferința Bisericilor Europene, dar nu dorința de a-i dubla activitatea. E.E.C.C.S. ar putea contribui la dialogul dintre Est-Vest. Nu are intenția de a deveni un Consiliu al Bisericilor occidentale. E.E.C.C.S. va fi locul în care Bisericile din Vest își vor pune împreună marile probleme cu care se confruntă, în special din domeniul „Biserică și Societate”. Vom putea lucra și împreună cu Biserica Romano-Catolică în domenii ca: Pacea, muncitorii străini.

A completat răspunsurile D-l Marc Lenders, secretar general al E.E.C.C.S., care s-a referit la domeniile de colaborare, numind șomajul, sărăcia, foamea în Africa, drepturile omului, problemele de bio-genetică. A reafirmat dorința de cooperare cu Conferința Bisericilor Europene.

D-l Trond Bakkevig (Norvegia) a spus apoi că Biserica sa va putea contribui la instaurarea unui secretariat pe lângă Consiliul Europei, la Strassbourg, dar nu vrea să se implice în nimic din ceea ce e legat de Comunitatea Europeană, țara sa nefiind membră. A afirmat ca și ceilalți dorința de a nu se slăbi Conferința Bisericilor Europene: „Nu vrem să ne amestecăm în ceva care ar slăbi această organizație”.

A luat apoi cuvîntul D-l P. W. Böckman, reprezentant al Conferinței Bisericilor Europene. A arătat că d-l Appel, președintele Conferinței Bisericilor Europene este la fel de interesat și în E.E.C.C.S. și foarte activ în această organizație. Din Hotărîrea Prezidiului Conferinței din 1982, după Interlaken, se

poate vedea că K.E.K. (Conferința Bisericilor Europene) dorește afilierea la E.E.C.C.S. („will join“). Domnia Sa personal, ca norvegian, este în favoarea afilierii, dar nu cu comunitatea europeană, ci numai cu Consiliul Europei de la Strasbourg (a repetat teza lui Bakkevig).

În continuare, D-l Klaus Kremkau (R.F.G.), care se ocupă de partea financiară a organizării unui secretariat la Strasbourg, a arătat ce sarcini financiare vor cădea asupra Bisericilor scandinave, în cazul în care se vor afilia la E.E.C.C.S., totul ridicându-se la suma de 622 000 de coroane suedeze.

A doua zi, miercuri 20 februarie, a fost invitat să ia cuvîntul Mitropolitul Antonie Plămădeală, reprezentînd Conferința Bisericilor Europene, dar și ca reprezentant al unei Biserici din Răsărit, care a spus printre altele:

„Consultația Dvs. urmărește să stabilească dacă Bisericile din țările scandinave doresc sau nu să se afilieze ca membre la Comisia Europeană Ecumenică pentru relațiile Bisericii și societate (E.E.C.C.S.), în prescurtarea inițialelor în limba engleză: European Ecumenical Commission for Church and Society). Este treaba Dvs. și a Bisericilor Dvs. cum veți soluționa această problemă. Relațiile dintre Conferința Bisericilor Europene și E.E.C.C.S. se vor stabili desigur de către Conferința Bisericilor Europene, și nu aici. D-l Böckman și cu mine sîntem aici doar ca observatori și pentru a vă spune care a fost pînă în prezent atitudinea Conferinței față de invitația lansată de Consultația de la Interlaken. Ați auzit ieri cele comunicate de D-l Böckman. Într-adevăr, Prezidiul Conferinței Bisericilor Europene și-a dat un avis pozitiv, de principiu, în 1982, dar în sesiunile Joint Meeting-urilor (Prezidium + Comitetul consultativ care au de fapt puterea de decizie între Adunările generale) din anii 1983 la Oxford și 1984 la Les Avants/Montreux, Elveția, au avut loc discuții aproape dramatice pe această temă și nu eziți să vă spun că eu însumi am luat parte la acele dezbateri. Alături de voci care au pledat pentru afilierea Conferinței la E.E.C.C.S., au fost și voci ezitante și chiar net în opoziție. Sesiunea din Oxford n-a luat nici o decizie; sesiunea din Les Avants/Montreux a hotărît în cele din urmă ca secretarul general al Conferinței să păstreze legătura cu E.E.C.C.S. și să raporteze Conferinței cînd va avea ce raporta. Aceasta este ultima decizie a Conferinței.

Vă veți întreba: de ce aceste ezitări din partea unora din K.E.K. (vom numi în continuare cu aceste inițiale Conferința Bisericilor Europene) *Konferenz Europäischer Kirchen*, cu care este îndeobște cunoscută) în legătură cu afilierea la E.E.C.C.S.? Un răspuns simplu este acesta: *Fiindcă nu este ușor pentru K.E.K. să-și voteze sinuciderea!* Căci ce altceva ar însemna afilierea sa la E.E.C.C.S.?

S-a vorbit aici de dorința de a nu slăbi K.E.K., dar cum să nu fie slăbită, cînd exact aceleași preocupări vor fi preluate de E.E.C.C.S.? Declarațiile verbale nu o vor salva. Ele vor doar să acopere ceea ce i se va întîmpla. O Conferință a Bisericilor Europene afiliată la o organizație occidentală, va însemna că renunță la a mai fi ceea ce a fost dintru început și ce e nevoie să fie și de acum încolo: un pod între Est și Vest, o punte de legătură și de colaborare între Biserici, fără a ține seama de sistemele sociale, de orientările politice, de blocurile politice și militare. Ori E.E.C.C.S. spune limpede că vrea să se dedice problemelor zonei, cu sistemul ei social, cu problemele ei politice, economice, sociale. Să le combată? Greu de imaginat. Să le apere? Desigur, dar atunci s-a terminat cu vocația de punte între Est și Vest.

K.E.K. este o organizație bine structurată, activă și cu bune rezultate în urmă. Și-a axat preocupările în două direcții: 1. spre unitatea Bisericilor și a Europei și 2. spre pace și colaborare. Are un secretariat de studii, un program care se ocupă de drepturile omului și un program comun cu Consiliul Ecumenic al Bisericilor, și anume sarcina CICARWS în Europa. *Ce ar aduce în plus afilierea la E.E.C.C.S.?* Nimic în plus, după cum am văzut chiar din expunerile ascultate aici, și după cum se vede din Documentele de la Interlaken, dar foarte mult în minus. Și anume: i-ar fi anulat calitatea de mediatore, de loc de întîlnire a Bisericilor din întreaga Europă. K.E.K. și-ar pierde credibilitatea. Ar deveni în coada organizațiilor politice ale Pieței Europene și ale Consiliului European.

Și mai sînt și alte aspecte:

A fi membru în E.E.C.C.S., înseamnă a te limita la problemele Europei de Vest. În zadar se previne verbal că E.E.C.C.S. nu intenționează să devină un *Consiliu Ecumenic al Europei de Vest*. În fapt asta va deveni. În fapt este

asa ceva, de vreme ce-și limitează zona de preocupări numai la Vestul Europei. Și nici măcar la tot vestul Europei, ci numai la cele 10 țări participante la Comunitatea Europeană și la cele 21 de țări participante la Consiliul Europei, care le include și pe cele 10 dintii. Din acest punct de vedere, chiar numele E.E.C.C.S. este *impropriu și inexact*. Ar trebui să fie o Comisie a Bisericilor din țările Comunității Europene și a Consiliului Europei. Am văzut că în anumite privințe are în vedere și problemele N.A.T.O., deci, în fond este o organizație mulată după marile organizații politice din Vest. Care pe care va manipula? Nu cred că e greu de ghicit și apoi, pentru noi se pune o întrebare: De ce acest E.E.C.C.S. e organizat pe lângă Comunitatea Europeană și Consiliul Europei? Acestea sînt organizații în primul rînd politice. De ce E.E.C.C.S. *nu e independentă*? După cum se știe, K.E.K. este independentă. A se afilia la E.E.C.C.S. va însemna să piardă independența și neutralitatea și să devină partizană. Nu se va putea altfel. Bisericile se vor politiza. În fapt, vor înceta de a mai fi ceea ce sînt.

Întîmplător eu sînt de mulți ani membru în comitetul financiar al K.E.K. (din 1971) și în al Consiliului Ecumenic al Bisericilor (din 1975). Știu cîte dificultăți financiare au aceste două organizații. Uneori sînt aproape de faliment. Acum, noi sarcini financiare se vor stabili pe seama Bisericilor, a acelorași Biserici care sînt și membre ale K.E.K. Cum le vor suporta Bisericile? Unele organizații vor fi desigur preferate altora, cînd bugetele Bisericilor nu vor permite o finanțare a tuturor. Nu va însemna aceasta o slăbire?

Chiar dacă nu este în intenția sa prezentă, E.E.C.C.S. se va structura *aparte*. Se zice în documente că nu se dorește o structură puternică, dar o structură oricum se dorește. Mai întii a fost (Ecumenical Comision for Church and Society in the European Community, adică *Comisia Ecumenică pentru Biserică și Societate în Comunitatea Europeană*) existentă de cca 15 ani. Trebuie să spunem că atunci numele îi era mai propriu. La Interlaken s-a hotărît să se lărgească și la Bisericile din Consiliul Europei, Strasbourg, și să-și creeze un nou Secretariat la Strasbourg, ba chiar să-și afilieze și marile organizații creștine internaționale, deși acest din urmă deziderat a fost prezentat cu timiditate, pentru că era evident absurd. Dar aceasta nu înseamnă oare a-ți mări structurile? Așadar E.E.C.C.S. se structurează *aparte*. Deocamdată. Pasul următor va fi să se structureze *împotriva*. Împotriva cui? Va urma politica blocului la care s-a aliniat: împotriva Estului. Și împotriva Bisericilor din Est. Poate vi se pare că merg prea departe, dar e în logica lucrurilor să se întîmple așa. Și iată cum, Bisericile vor fi puse în situația de a *promova politica de bloc*. Așa va intra politica și în Biserici. Și atunci s-a terminat cu trîmbițata noastră dorință de unitate, cu Evanghelia păcii și a cooperării, cu înfrățirea oamenilor în numele lui Hristos, dincolo de blocurile politice și militare. Va fi astfel afectată Conferința Bisericilor Europene? Fără îndoială. Și nu numai ea. Discordia se va resimți imediat și în Consiliul Ecumenic al Bisericilor și în Federația Mondială Protestantă și în Alianța Mondială Reformată și în Alianța Baptistă Europeană și Mondială etc. Se va trăda astfel misiunea unificatoare a Bisericii.

Desigur, Bisericile din Est, toate, nu numai cele ortodoxe, nici nu sînt invitate să intre în E.E.C.C.S. Nu se poate. Ele sînt din Est. Dar atunci se pune întrebarea: va putea E.E.C.C.S. discuta problemele Estului, fără Bisericile din Est? Dacă ar face-o, ar fi neloiali. Și iarăși: va putea E.E.C.C.S. discuta doar problemele Vestului, fără să fie critică față de Est? E îndoielnic. Oricum, ea va discuta și va aranja cu precădere, dacă nu în exclusivitate, problemele Bisericilor din Vest. Așadar este o organizație de bloc. Veți zice: Nu de bloc, ci zonală, cum sînt Conferințele bisericesti locale și zonale. Așa ar fi dacă nu ar fi afiliate la cele două organizații de bloc politic.

E.E.C.C.S., deși nu e cu totul vestică, deoarece vrea să cuprindă doar Bisericile din țările afiliate la Comunitatea Europeană și Consiliul Europei, să zicem că e totuși *Vestică*, Occidentală. Dar atunci de ce se autointitulează *Europeană*? Nu e europeană. Europa e ceva mai mare. Ori se vrea schimbarea structurii continentului? Se vrea eliminarea Estului din Europa? K.E.K. e cu adevărat o organizație europeană. Mai normal ar fi ca E.E.C.C.S. să se afilieze la K.E.K. Cea mică la cea mare, cea parțială la cea totală, nu invers. Altfel, nu e nici logic, nici firesc.

Nu e firesc de asemenea să se ceară afilierea K.E.K.-ului la E.E.C.C.S. atîta vreme cît în componența K.E.K. intră atîtea Biserici răsăritene. Adică cum? Să ducem aceste Biserici să bată la ușile de pe coridoarele de la Bruxelles și Strassbourg? Ar fi și umilitor și neserios.

E.E.C.C.S. va fi antrenat să lucreze pentru diviziune. La aceasta trebuie să se aștepte, dacă nu chiar în scopul acesta unui caută să o structureze pe tiparul celor două organizații vest-europene. Dar să nu bănuim intenții rele înainte de a se fi produs.

Și aș mai pune cîteva întrebări:

— La Interlaken și aici s-au prezentat țelurile EECCS:

N-am putut găsi nici unul care să nu poată fi instrumentat prin K.E.K. sau prin Consiliul Ecumenic al Bisericilor. S-a vorbit de *drepturile omului*; K.E.K. are un program special dedicat acestor probleme și un secretar în staff numai cu aceste atribuții; se vorbește de relațiile *Biserică și Societate*; în Consiliul Ecumenic al Bisericilor, în unitatea I-a al cărei moderator sînt, există o sub-unitate care se numește *Biserică și Societate* și care a preluat toate problemele de această natură și nu numai din Europa. Oare EECCS nu dublează aceste activități? Și de ce? Cu ce scop? Nu se fac bine în cele două organizații? Nu corespund orientării specifice a Vestului Europei? La aceasta nu s-a răspuns.

— Pe de altă parte, aș întreba, ce anume a făcut pînă acum EECCS notabil și diferit, ori chiar complementar față de K.E.K. și C.E.B. (Consiliul Ecumenic al Bisericilor)? Nu i s-a spus. Pentru că nu este nimic de spus. Doar intenții viitoare. Oricum, dublarea sau complementaritatea va duce la slăbirea și a K.E.K. și a C.E.B. Cît de interesat e C.E.B. în această problemă se vede și din aceea că n-a trimis aici nici un delegat! E drept că la Interlaken a fost Ninian Koshi, directorul Comisiei pentru relații internaționale a C.E.B., dar el a vorbit acolo numai de relațiile cu lumea a treia.

— Domnul Pierre Chrétien, acum președinte al E.E.C.C.S., a arătat ieri că „țelul E.E.C.C.S. este de a ajuta Bisericile din Vest să se apropie de realitățile politice, sociale și culturale ale Europei occidentale“. Să se apropie, cum? În ce fel mai mult decît o fac acum? Să se coalizeze? Să fie mai strînse la un loc? Așa se descrie tocmai o politică de bloc! Tot d-l Chrétien a vorbit de o *solidaritate critică a Bisericilor* față de Comunitatea Europeană și Consiliul Europei. Dar aceasta se poate face foarte bine și în K.E.K., desigur cu grija de a nu aluneca în politica de grup. E sigur însă că solidaritatea va înceta de a mai fi critică și va rămîne doar solidaritate cu cele două organizații, că doar vor trăi sub același acoperămint politic și ideologic!

— M-ar interesa dacă E.E.C.C.S. lucrează cu sub-unitatea Biserică și Societate din C.E.B. Poate că K.E.K. s-ar putea orienta după modalitatea acestei colaborări. Se pare însă că în cei 15 ani de existență nu s-au dat semne de colaborare. Și atunci de ce se vrea afilierea K.E.K.-ului?

Încheind, aș vrea să spun că la urma urmei e treaba Bisericilor occidentale să se organizeze cum vor, tot așa cum e treaba Bisericilor scandinave să se *europenizeze*, afiliindu-se la E.E.C.C.S.! Dar ca reprezentant al K.E.K.-ului v-am relatat neliniștile unora dintre Bisericile membre ale acestei organizații. Sper că K.E.K. nu va folosi mașina de vot pentru a hotărî afilierea la E.E.C.C.S. Dacă ar face-o, nu știu care va fi hotărîrea Bisericilor membre din Est. O colaborare, la nevoie, se va putea studia, atîta vreme cît E.E.C.C.S. va rămîne credincioasă scopurilor pe care trebuie să le aibă o Biserică sau o adunare de Biserici.

Ca reprezentant al unei Biserici din Est, nu pot să salut ceea ce împarte Bisericile. K.E.K. reușește și, cel puțin pînă acum, a lucrat frumos. Toți, toate Bisericile din Europa am fost una, am discutat împreună, ne-am rugat împreună, am făcut planuri împreună, am afirmat țeluri comune, am luptat pentru o Biserică și o Europă unită, pentru o omenire unită. Aș dori ca Bisericile să continue pe această cale“.

*

În continuare a luat cuvîntul d-l David Lagergren (suedez), specialist în problemele Zairului, fost președinte al Bisericilor Baptiste din Suedia, în prezent secretar general al Alianței Baptiste Europene. Domnia sa a comentat mai

ales intervenția anterioară: Bisericile creștine trebuie să fie punți de legătură între Est și Vest, așa cum a spus mitropolitul Antonie. Suedia și Finlanda sînt țări neutre, de aceea ele sînt ezitante. Desigur, occidentalii vor realiza ceea ce vor. E.E.C.C.S. există de mai mulți ani: ce a făcut pînă acum? Este ceva care îi justifică existența? Mai ales că cere ațiția banii! Ceea ce a spus Mitropolitul Antonie trebuie să ne dea de gîndit. Și așa dăm greu bani organizațiilor existente. Dacă vom da și E.E.C.C.S., cu ce va mai rămîne K.E.K.-ul? În Scandinavia s-a creat un *Institut pentru Pace*: cît se dă pentru el?

Mitropolitul John de Helsinki (ortodox) a vorbit în sprijinul unității și a evitării dublării activității organizațiilor existente.

Au mai vorbit Trond Bakkevig (Norvegia) și Grönvik Lorenz (Finlanda). Acesta din urmă a spus că o structură nouă în Europa va pune probleme K.E.K.-ului. Mai întii financiare. Noi trebuie să rămînem loiali K.E.K.-ului. Unde mergem, dacă creem structuri noi în Europa și alte mijloace de comunicare în Vest? Riscul e că creștinii din Vest vor uita de cei din Est. Acest lucru a și început să se întîmple de altfel. Se va accentua.

În numele Federației Lutherane Mondiale a vorbit Sam Dahlgren, care a început prin a spune că Mitropolitul Antonie i-a ușurat sarcina. Ce este Europa? Avem o Europă divizată, dar noi, ca și K.E.K., în Federația Lutherană am încercat să unim Bisericile. E foarte greu să zidești poduri; e foarte ușor să le distrugi. Noi sîntem pentru stringerea legăturilor dintre Est și Vest, ca și K.E.K. Înțeleg că E.E.C.C.S. dorește să aibă un impact asupra vieții politice. Dar nu o va putea face fără dificultăți. Eu nu înțeleg de ce unii care sînt în K.E.K., d.p. d-l Appel, lucrează acum pentru alte structuri! N-a fost K.E.K. bun? Federația noastră se declară pentru cooperare.

D-l Nilsson care a condus Consfătuirea a regretat că d-l Ulrich Baker, care trebuia să reprezinte Consiliul Ecumenic al Bisericilor, n-a putut veni așa cum a promis. Am fi avut astfel și un punct de vedere al C.E.B.-ului.

Inger Lise Olsen, reprezentanta Federației Mondiale a studenților creștini (W.S.C.F.), Secția pentru Europa, s-a pronunțat pentru întărirea structurilor existente, mai degrabă decît pentru crearea altora noi. Trebuie întărite legăturile dintre europeni, nu slăbite. Noi, de pildă, lucrăm foarte bine și cu K.E.K. și cu C.E.B. în CICARWS, unde avem reprezentanți.

D-l Kremkau, trezorerul E.E.C.C.S., a reluat lămuririle financiare pe care le începuse cu o zi înainte. El și-a exprimat speranța că politicienii nu vor fi în stare să-i corupă pe oamenii Bisericii și E.E.C.C.S. nu va depinde de structurile politice. Tocmai de aceea trebuie finanțate. Noi vrem să influențăm pe politicieni. K.E.K. nu are organizații subregionale. Mitropolitul Antonie a spus că mai normal ar fi ca E.E.C.C.S. să se afilieze K.E.K.-ului, cel mic la cel mare, partea la întreg. Să explorăm și această posibilitate și să devenim parte din programul K.E.K. Voi fi prezent la Sofia în aprilie, la înfîlnirea prezidiului și a Comitetului Consultativ K.E.K.

Norvegienii au revenit cu precizarea că ei nu se vor afilia la secretariatul de la Bruxelles, cel de pe lîngă Comunitatea Europeană. Dacă vor plăti, vor plăti numai pentru secretariatul de la Strasbourg, de pe lîngă Consiliul Europei. Și dacă vor plăti vor să aibă influență în secretariat. Dr. Kremkau a răspuns că se îndoiește că ar mai putea fi schimbat ceva din structura existentă. Cu privire la dorința de a nu se lega și de Comunitatea Europeană, Mark Lenders a răspuns că cele două nu se pot separa. Episcopul Fredrik Grönningaeter (tot norvegian) a spus că le vine foarte greu să meargă la Biserici și să le spună pur și simplu să plătească. Trebuie să le spună și de ce.

Trond Bakkevig a reluat ideea că E.E.C.C.S. nu e nici europeană și nici măcar vest-europeană. Ceea ce s-a spus la Interlaken, ar fi amenințat într-adevăr K.E.K.-ul, dar din explicațiile date aici se pare că s-a diminuat mult rolul E.E.C.C.S., așa încît K.E.K.-ul e mai puțin amenințat. Cred că Mitropolitul Antonie va spune aceasta K.E.K.-ului. Și noi, Bisericile din Scandinavia, ne-am temut de pretențiile E.E.C.C.S. Acum ele au scăzut.

Mitropolitul Antonie a replicat: verba volant! Cele spuse la Interlaken au rămas pe hîrtie, sînt documentele!

Finlandezul Maunu Sinnemäki a întrebat dacă n-ar fi suficient ca Bisericiile din țările scandinave să fie reprezentate în E.E.C.C.S. prin *Institutul Ecu-*

menic Nordic care este membru asociat. Prin aceasta ar putea fi prezente în diferitele Comisii ale E.E.C.C.S. Trezorierul E.E.C.C.S., Kremkau, fervent apărător al Organizației, a atras atenția că nu e bine să se creadă că banii sînt totul și că ei ar umbla după bani. Ceea ce se urmărește este *eficiența*, atît a Organizației apusene, cît și a K.E.K.-ului, care au fost cam ineficiente pînă acum. Dorim ca Bisericele din Scandinavia să intre în E.E.C.C.S. pentru că socotim că vor putea contribui la această eficiență. Desigur Interlaken trebuie reconsiderat dacă a lăsat impresia că amenință K.E.K.-ul.

Iaakka Launikari (Finlanda) a remarcat că într-adevăr Consultația de la Interlaken n-a mers pe linii realiste. George Perry, din Consiliul pentru relații externe al Bisericii Suediei, a precizat că oricum, contribuția Bisericii scandinave trebuie să treacă prin organizațiile existente: K.E.K., C.E.B., Federația Lutherană etc. Vom lucra și cu K.E.K. și cu Vestul, întrucît nu toate Bisericele din Vest sînt membre în K.E.K. Noi însă am putea avea informațiile necesare din Parlamentul European prin cei cel puțin zece parlamentari ai noștri, din totalul de 16, care sînt membri ai Bisericii Suediei.

În general, modul de colaborare între Bisericele din țările scandinave și E.E.C.C.S. n-a fost precizat. În cele mai multe cazuri a fost evitat un răspuns limpede. De altfel nici nu s-a propus să se ajungă la vreo decizie. Discuțiile urmează să fie comunicate Bisericii, inclusiv cele cu privire la sarcinile financiare, asupra cărora s-a insistat mult, urmînd ca fiecare Biserică să decidă pentru sine ce are de făcut și să regleze problema direct cu E.E.C.C.S.

În K.E.K., discuțiile se vor relua, desigur, la următoarea întîlnire a Prezidiului și a Comitetului Consultativ care va avea loc la Sofia, în partea a doua a lunii aprilie 1985.

Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ
Mitropolitul Ardealului

Viața bisericească

PRĂZNUIREA SFINȚILOR TREI IERARHI LA INSTITUTUL TEOLOGIC UNIVERSITAR DIN SIBIU

Sfinții Trei Ierarhi: Vasile cel Mare, Grigorie Cuvântătorul de Dumnezeu și Ioan Gură de Aur sînt patronii învățămîntului teologic ortodox de toate gradele — potrivit recomandării făcute de primul Congres al profesorilor de teologie ortodocși răsăriteni, care a avut loc la Atena în 1936. Acești Sfinți Ierarhi sînt în chintesență modelul pentru oricine dorește să se pregătească pentru sfînta preoție, pentru aceasta i-a și rînduit Biserica să fie ocrotitorii tuturor școlilor teologice ortodoxe de pretutindeni. De aceea ziua pomenirii lor — 30 ianuarie — se prăznuiește în chip deosebit, în școlile teologice, constituind un prilej special de înălțare duhovnicească, mulțumind lui Dumnezeu pentru ajutorul dat, rugîndu-L să-și reverse și în continuare ajutorul Său și rememorînd aspectele din viața și activitatea Sfinților Trei Ierarhi.

Și în acest an prăznuirea hramului — la Institutul Teologic Universitar din Sibiu — a început prin participarea profesorilor, studenților și ostenitorilor acestui Institut la Sfînta Liturghie în catedrala mitropolitană. Sf. Liturghie a fost oficiată de Înalt Prea Sfințitul Părinte Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, Prea Sfințitul Emilian Birdaș, Episcopul Alba Iuliei, Prea Sfințitul Lucian Făgărașanul, Episcop-vicar al Arhiepiscopiei Sibiului, înconjurați de un împunător sobor de preoți și diaconi, dintre care amintim: P.C. Arhid. Prof. Dr. Constantin Voicu, rectorul Institutului, P.C. Pr. Prof. Dr. Dumitru Abrudan, pro-rectorul Institutului, P.C. Pr. Prof. Dr. Mircea Păcurariu, P.C. Pr. Prof. Dr. Ioan Ică, P.C. Pr. Prof. Dr. Sebastian Șebu, P.C. Arhid. Prof. Dr. Ioan Floca, P.C. Pr. Prof. Dr. Ilie Moldovan, P.C. Pr. Prof. Dr. Vasile Mihoc, P.C. Diac. Prof. Dr. Aurel Jivi, P.C. Arhid. Gheorghe Papuc — consilier arhiepiscopesc, P.C. Prot. Ioan Vlad, Ioan Boțocan, Gheorghe Bota și Mihai Rusu — preoți slujitori ai catedralei ș.a.

În cadrul Sf. Liturghiei, I.P.S. Sa Mitropolitul Dr. Antonie Plămădeală a hirotonit întru preot pe P.C. Diac. Ioan Năftănăilă, iar licențiatul Ilie Toader a fost hirotonit diacon. Răspunsurile la Sf. Liturghie au fost date de corul studenților teologi, dirijat de P.C. Arhid. Lector Ioan Popescu.

Predica a fost rostită de P.C. Prot. Dr. Teodor Bodogae fost profesor la Institutul Teologic din Sibiu. P.C. Sa a arătat împrejurările istorice în care s-a ajuns la pomenirea acestei unice și întreite prăznuiri a Sfinților Trei Ierarhi și motivele care au determinat și pomenirea acestor trei sfinți în aceeași zi, serbare generalizată din anul 1082, din timpul împăratului bizantin Alexei I Comnenu. Apoi P.C. Sa a evidențiat modul în care acești Sfinți Ierarhi au înțeles dumnezeiasca preoție și cum ei au fost cu adevărat slujitori sinceri și plenari ai lui Dumnezeu și foarte folositori semenilor lor, tuturor creștinilor de pretutindeni și de totdeauna, dar în mod special ei sînt modele vrednice de urmat celor care se pregătesc pentru preoție.

La sfîrșitul Sfîntei Liturghii I.P.S. Sa Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, după ce a arătat în cîteva fraze importanța pomenirii Sf. Trei Ierarhi pentru Biserica noastră, a citit rugăciunea de mulțumire către Părintele Lumii pentru ajutorul hărăzit și de invocare a harului divin pentru rodirea îm-

belșugată a strădaniilor ce le vor depune membrii corpului profesoral și studenții teologi de la Institutul nostru în acest an universitar.

La orele 12,30, în aula Institutului, a început desfășurarea programului festiv. Au fost de față I.P.S. Mitropolit Dr. Antonie al Ardealului, P.S. Episcop Emilian al Alba Iuliei, P.S. Episcop-vicar Lucian Făgărășanul, membrii consiliului profesoral, profesorii pensionari, consilieri mitropolitani, preoți din oraș, invitați și studenți.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de P.C. Arhid. Prof. Dr. Constantin Voicu — Rectorul Institutului. P.C. Sa a arătat că în nici un veac nu au strălucit atît de mulți sfinți, ierarhi, păstori și învățători ca în veacul al IV-lea, numit veacul de aur al Bisericii creștine. „În acest veac strălucesc cu lumină neapusă Sfinții Trei mari dascăli ai lumii și Ierarhi: Vasile cel Mare, Grigorie de Dumnezeu Cuvîntătorul și Ioan Gură de Aur“. Ca studenți acești sfinți au cunoscut doar două căi: școala și biserica. „Ca studenți, au ajuns model de studenți creștini, pildă peste veacuri. Toți trei au fost primii la învățătură... Ca ierarhi au avut două căi: Biserica și viața. S-au uitat bine la tot ce se petrecea în jurul lor, în Biserică și în viață și au dat răspuns la întrebările puse de Biserică și viață în epoca lor“. Viața și activitatea lor sînt exemplu viu de slujire a omului. Toți trei au proclamat valoarea supremă a omului și slujirea lui ca datorie primordială creștină.

P.C. Sa a subliniat apoi cîteva caracteristici esențiale ale vieții și activității Sfinților Trei Ierarhi. Acești sfinți și-au adus un aport deosebit la fundamentarea și dezvoltarea teologiei creștine și la angajarea Bisericii în lucrarea sa de slujire a lumii. „...teologia noastră românească nu poate fi gîdită fără viața și opera acestor mari Ierarhi“. Din 1936 ziua de astăzi este momentul de contact spiritual și de rugăciune comună a tuturor profesorilor de teologie ortodoxă din întreaga lume. Sfinții Trei Ierarhi „au izbutit în vremea vieții lor să pună temelile acelei celebre „simfonii bizantine“ — adică armonia care exista între Biserică și Stat în acea epocă, păstrarea bunelor relații între Biserică și Stat, de atunci a pătruns și în părțile noastre și s-a dezvoltat, ajungînd în forma pe care o are astăzi legătura aceasta între poporul nostru și Biserică, între credincioși și societatea noastră contemporană. Sfinții Trei Ierarhi au rămas însă mai presus de toate dascăli, învățători, îndrumători cu cuvîntul și fapta ai păstoriților lor“.

În încheiere P.C. Sa a spus: „Urmînd exemplul pilduitor al Sfinților Trei Ierarhi în dragostea lor nețărmurită față de teologie și Biserică, în slujirea lui Dumnezeu și a poporului, să ne străduim să fim cu toții: profesori și studenți la înălțimea pe care ei ne-o fac — peste veacuri și a vremurilor noi pe care le trăim astăzi în țara noastră — teologi luminați și slujitori activi ai Bisericilor și Patriei noastre, ai creștinătății întregi și ai omenirii contemporane“.

Apoi P.C. Părinte Rector a dat citire telegramelor trimise de către Ierarhii Bisericii din Transilvania și Banat, care au transmis profesorilor și studenților binecuvîntări arhieresti, felicitări pentru rezultatele obținute și urări pentru noi succese și realizări în viața Institutului Teologic Universitar din Sibiu.

Corul studenților condus de P.C. Arhid. Lector Ioan Popescu, a intonat troparul Sfinților Trei Ierarhi. A urmat Cuvîntul festiv: „Sfinții Trei Ierarhi — făuritori ai secolului de aur al propovăduirii creștine“ rostit de P.C. Prof. Dr. Sebastian Șebu.

„Activitatea Sfinților Trei Ierarhi — a spus P.C. Sa — a fost complexă și desăvîrșită, ca rezultat al strădaniilor lor neobosite, sprijinite de acțiunea harului divin, pe care l-au invocat în toate clipele vieții. Ei sînt cei care au reușit în cea mai mare măsură să ridice teologia creștină și mai ales propovăduirea Bisericii la o asemenea culme încît posteritatea creștină să recunoască și să numească perioada vieții lor drept secolul de aur al predicii creștine, fenomen unic în istoria Bisericii pînă azi“. În continuare s-a insistat asupra factorilor care au dăruit chipul personalității Sfinților Trei Ierarhi: familia, școala și Biserica. Toți trei s-au născut și au crescut în familii cu adevărat creștine, unde unitatea era pecetluită de aceeași credință în unicul și adevăratul Dumnezeu, în dragoste curată și în practicarea virtuților creștinești. Sfîntul Vasile cel Mare a crescut în sinul unei familii din care s-au recrutat trei episcopi și șase sfinți; tatăl Sf. Grigorie era episcop și sfîntul „din fragedă copilărie a dobîndit o mare bucurie

pentru citirea Sf. Scripturi și pentru exercițiile duhovnicești"; iar educația Sf. Ioan Gură de Aur este rodul strădaniilor sfinte ale mamei sale Antuza cea rămasă văduvă de la vârsta de 20 de ani.

Sfinții Trei Ierarhi „ființe bogat înzestrate cu predispoziții pentru studiu și cu o nestinsă sete de cunoaștere, s-au îndreptat spre școlile timpului lor ca să se adape de la izvorul de înțelepciune al acestora". Toți trei au frecventat școlile înalte ale timpului dobândind o temeinică cultură clasică, a cărei urme se simt în predicile lor.

Biserica a constituit un alt factor esențial care a contribuit la formarea Sfinților Trei Ierarhi. Sfântul Ioan Gură de Aur vorbește cu cuvinte alese despre calitatea preotului de a propovădui mesajul dumnezeiesc. În tratatul său *Despre Preoție*, vorbind despre marea responsabilitate a preoților, ca predicatori zice: „*Ei trebuie să vegheze ca cei care au de dat socoteală pentru sufletele voastre. Predicatorul trebuie zilnic să samene sămînța, ca astfel cuvîntul său prin strădanii susținute, să se impună ascultătorilor... el să propovăduiască pe față și fără teamă, pentru a nu deveni trădătorul fericirii sale și al ascultătorilor...* Cui îi este încredințată misiunea propovăduirii, acela nu trebuie să renunțe la predică, chiar dacă el are succes sau nu. *Cine caută numai favoarea sau lauda ascultătorilor, acela este un criminal de suflete. Predicatorul nu trebuie să caute numai ceea ce place ascultătorilor, ci ceea ce le este folositor. El trebuie să-și întocmească astfel predica încît să placă lui Dumnezeu.* Căci predicatorul este un trimis al lui Dumnezeu care are de propovăduit cu seriozitate și cu bucurie Evanghelia. El este un medic care taie și produce durere, dar el are și de legat și de vindecat rănile".

Sfântul Vasile cel Mare, în predicile sale morale prin cuvintele aspre pline de foc condamnă păcatele și încearcă salvarea credincioșilor, îndemnîndu-i la meditare, convertire și pentru a-i aduce pe calea adevăratei vieți creștine.

Sfântul Grigorie de Nazianz a rostit în Constantinopol în anul 380 cele cinci Cuvîntări teologice: *Despre Dumnezeu în Treime, Despre crearea lumii și a omului, despre deoființimea Persoanelor Treimice*, făcînd înțelese multimei credincioșilor adevărurile dogmatice.

Corul a interpretat compoziția lui Petru Gherman „Troita de arhieriei". Studentul Pavel Aurel anul II a citit un text *Despre iubirea celor sărmani, din opera sfântului Grigorie de Nazianz. Corul a executat imnul religios „Ce vă vom numi pe voi sfinților?"* armonizată de Arhid. Prof. Ioan Brie. Studentul Benchea Vasile din anul IV a citit un pasaj „*Despre strădania preotului predicator*" din tratatul „*Despre preoție*" al Sf. Ioan Gură de Aur. Corul a interpretat „*Polieleul Sf. Trei Ierarhi*" compoziție a Prof. N. Lungu. Apoi studentul Dan Ovidiu a citit un fragment ilustrativ despre atitudinea creștinului față de muncă din *Reguli* amănunțite a Sf. Vasile cel Mare.

A luat cuvîntul P.S. *Episcop Emilian Birdaș al Alba Iuliei*, împărtășind studenților sfaturi părintești. „Biserica pune în fața noastră — a spus P.S. Sa — pe cei trei luceferi ai Bisericii ca modele pentru cei care vor să se pregătească pentru slujirea preoției. Sf. Trei Ierarhi au studiat la școlile cele mai înalte ale vremii de unde au cules cu hărnicia albinei învățăturile de folos pentru slujirea lor de mai tirziu... toți trei au trăit idealurile evanghelice făcînd din crezul creștin un mod de viață... apropiindu-se cu cea mai mare responsabilitate de Sf. Taină a Preoției care depășește omenescul — astfel ei ne-au lăsat tratatele celebre despre sublimitatea preoției (Sf. Ioan și Sf. Grigorie). P.S. Sa îndeamnă pe viitorii preoți să-și întărească vocația printr-o legătură necurmată în rugăciune cu Părintele luminilor prin trăire autentică a idealurilor Evangheliei. „Ca părinte suflesc al vostru vă îndemn și eu să nu pregețați nici o clipă în strădania pregătirii și sporirii cunoștințelor atît de necesare în vederea pregătirii voastre preoțești. Să așezați pe primul loc citirea Sf. Scripturi care trebuie să fie aprofundată în contextul Sf. Tradiții pentru a apăra dreapta credință de prozelitismul sectar care bate la ușa Bisericii noastre".

A urmat piesa muzicală „Rugăciune" — text M. Eminescu, muzica de Tudor Tudorescu Iași.

Apoi a luat cuvîntul P.S. *Episcop-vicar Lucian Făgărășanul*. P.S. Sa a spus: „Cei care se află în această școală trebuie să fie călăuziți de vocația slujirii lui

Dumnezeu fără de care preoția nu poate fi înțeleasă. Vocația se cere dezvoltată și apoi fructificată... Preotul trebuie să devină apostol al Domnului și împlinitor al poruncilor Lui. Noi toți sintem chemați să urmăm pilda Sfinților Trei Ierarhi”.

Corul a interpretat apoi compoziția lui Gh. Scheletti „Ce te legeni codrule“, text M. Eminescu.

A luat cuvîntul I.P.S. Sa Dr. Antonie Plămădeală Mitropolitul Ardealului. Reținem ideile principale și pasajele deosebit de expresive din Cuvîntul I.P.S. Mitropolit. La început a arătat că în epoca primară a creștinismului toți creștinii erau numiți sfinți. Ei trăiau toți în comuniune, ei erau o companie — de la *companie*=cu *piine* — se împărțeau din același potir. Dar în epoca persecuțiilor unii s-au dovedit mai sfinți, căci au pecetluit credința lor, mărturia lor cu însuși prețul vieții lor. Creștinismul a venit cu această noutate a morții pentru o idee și nu mureau oricum, ci ei mergeau la moarte cu bucurie, cu fața senină, ei aveau încrederea fermă că nu mor ci că merg la viață, la unirea cu Cel în numele căruia credeau. Această categorie de sfinți — martiri — au estompat calitatea tuturor creștinilor de a fi sfinți.

În epoca constantiniană martiriu nu a dispărut ci s-a transformat într-un mod de viață în care unii creștini se puneau ei înșiși la un fel de martiriu — asceții — sfinții pustului. *Viața Sf. Antonie* — precum spune Sf. Atanasie cel Mare — era un fel de „manual de sfințenie“.

Dar, pe lângă această categorie de sfinți au apărut alți sfinți care trăiau în mijlocul societății. Sf. Ambrozie a fost mai întîi guvernator apoi a fost hirotonit episcop. Astfel, a apărut această nouă categorie de sfinți — episcopi. Au fost numiți sfinți și cei care au apărut credința creștină: toți cei care au participat, de pildă, la sin. I ec., au fost numiți „cei 318 Sf. Părinți“.

Astfel *masa mare a credincioșilor poate alege un model din categoria dorită. Toți știm acum că nu se fac sfinți numai în pustie. Este semnificativă întîmplarea Sf. Antonie cel Mare cu Simion curelarul din Alexandria. Posibilitățile de sfințenie sînt așa de complexe, de variate încît azi creștinii pot ajunge la calitatea de sfinți a celor din Biserica primară.*

Sfinții Trei Ierarhi au fost aleși modele pentru studenți, deși ei sînt modele pentru preoți, profesori și ierarhi. A excelat fiecare în mod deosebit printr-o virtute. Sf. Ioan era un mare vorbitor, dar nu înseamnă că nu era postitor aspru avînd o viață curată. Avea dar de la Dumnezeu, vorbea atît de frumos încît se aplauda în Biserică. Nu degeaba i s-a spus Hrisostomos=Gură de aur.

Sf. Vasile este dat ca exemplu de moralitate practică de trăire a creștinismului, el s-a gîndit, s-a frămîntat cum să facă creștinismul eficient. Astfel s-a născut Vasiliada.

Sf. Grigorie este dat ca exemplu de teolog, profund gînditor al adevărurilor teologice.

Sf. Trei Ierarhi și-au împlinit slujirea în mijlocul lumii, pentru aceasta ei sînt cei mai potriviți ca modele pentru studenții noștri, care își vor desfășura slujirea în satele și orașele noastre. Biserica a fost foarte înțeleaptă rînduind pe acești sfinți Trei Ierarhi ca exemple.

Este bine ca fiecare să aibă model de viață, aceasta operează foarte mult asupra conștiințelor noastre. Pentru aceasta cărțile cele mai citite din lume sînt cele de biografie, jurnalele, căci ele sînt exemple vii care pun în fața conștiinței cititorului și-l pune în comparație cu modelul.

Modelul nostru suprem este Mintuitorul nostru Iisus Hristos care este Dumnezeu și om. Dar avem și modele umane, modele realizate care ne-au arătat că se poate trăi virtutea creștină, ne-au dovedit că creștinismul nu este utopic, nu este în afara posibilităților noastre omenești. Aceste modele stau în fața noastră oferindu-se spre a fi imitate. De fapt imitația nu anulează specificitatea noastră.

Imitați pe cei din vechime, dar folosiți limbajul celor de azi, ca să fiți înțeleși de ei. Imitați pe cei din vechime, dar referiți-vă la nevoile omului de azi.

În încheiere I.P.S. Sa a îndemnat „luați-vă modele din profesorii voștri de aici... Fie ca pomenirea Sf. Trei Ierarhi să fie un îndemn nou, un nou popas

care să ne dea posibilitatea să ne reîntărim forțele sufletești, credința și hotărârea de a păși pe linia misiunii și vocației noastre creștine așa cum o dorește Dumnezeu, cum o dorește Biserica noastră, așa cum o dorește poporul”.

Cuvîntul de încheiere a fost rostit de P.C. Prof. Dr. Dumitru Abrudan, Prorectorul Institutului care a adresat vii mulțumiri I.P.S. Mitropolit Dr. Antonie Plămădeală pentru purtarea de grijă pe care o are permanent pentru „o nouă calitate a învățămîntului teologic” la Institutul Teologic din Sibiu, precum și pentru Cuvîntul ales al I.P.S. Sale. De asemenea mulțumește P.S. Episcop Emilian și P.S. Episcop-vicar Lucian precum și tuturor participanților la această prăznuire.

Sărbătorirea s-a încheiat cu o agapă frățască în sala de mese a Institutului. I.P.S. Sa Dr. Antonie, Mitropolitul Ardealului, și cu acest prilej a îndemnat din nou corpul profesoral la exigență sporită în vederea unei înalte calități a pregătirii viitorilor preoți. Cursurile de doctorat ce funcționează, din acest an pe lângă Institutul nostru ne obligă la o și mai mare responsabilitate și la o mai stăruitoare muncă. Institutul nostru are din acest an universitar și posibilitatea de a conferi titlul de doctor în teologie.

Pr. Nicolae Dura

DIN VIAȚA BISERICESCĂ ÎN EPARHIA ORADIEI

I. — Sfințiri și binecuvîntări de biserici

1. — GRUILUNG. Joi, 6 decembrie 1984, de sărbătoarea Sf. Ierarh Nicolae. P.S. Episcop Vasile — însoțit de pâr. secretar eparhial Ilie Feier și în mijlocul unui sobor de preoți și diaconi — a săvîrșit slujba de binecuvîntare a lucrărilor de înnoire a bisericii din filia Gruilung, aparținătoare de parohia Dicănești, prot. Oradea, răspunsurile fiind date în comun de credincioși, care la sfîrșitul Sf. Liturghii au cîntat mai multe colinde.

Biserica, avînd hramul „Sf. Ierarh Nicolae”, a fost zidită și sfințită în anul 1930. În anul 1977, s-a reparat și vopsit tabla de pe acoperiș și de pe turn, odată cu vîruierea zidurilor în exterior.

În anii 1983—1984, în timpul păstoririi harnicului preot Ioan Gal, prin jertfelnicia puținilor credincioși, s-a recondiționat în interior tencuiala de pe pereți și de pe boltă, după care s-a împodobit cu zugrăveală nouă și s-a revopsit întreg mobilierul în imitație de stejar. De asemenea s-a vopsit scheletul iconostasului în bronz auriu și s-au spălat icoanele de pe el.

La sfîrșitul Sf. Liturghii, pâr. prot. Nicolae Blaga a ținut predică despre viața și faptele Sf. Ierarh Nicolae și a urat bun-venit chiriarhului, iar preotul-paroh Ioan Gal, care a fost distins cu rangul de *sachelar*, a făcut o scurtă dare de seamă asupra stării duhovnicești a credincioșilor din filie și asupra lucrărilor efectuate.

Apoi s-a dat citire scrisorii arhieresti de apreciere adresată credincioșilor, membrilor Consiliului și Comitetului parohial, precum și păstorului lor sufletesc.

Chiriarhul, în cuvîntul de învățătură, a adus cuvinte de laudă credincioșilor pentru spiritul lor de jertfelnicie, foarte puțini la număr, dar tari în credința în Dumnezeu și în iubirea față de Biserica strămoșească, iar preotului paroh pentru zelul și strădania sa. I-a îndemnat să țină la Biserica strămoșească ortodoxă română, căci ea a fost ocrotitoarea vieții noastre naționale și culturale în trecute vremi de asuprire străină. De asemenea, a făcut o caldă chemare de reînțorcere acasă, la Biserica-mamă, celor care, din diferite motive, au trecut la alte culte.

După-masă, ierarhul a vizitat biserica din filia *Bicâcel*, rămînînd mulțumit de felul cum a fost restaurată. Apoi, în biserica din parohia vecină, *Cărăndeni*, păstorită de ieromonahul Maxim Cristache, a săvîrșit slujba vecerniei, ținînd un ziditor cuvînt de învățătură.

2. — VETIȘ. Biserica din această parohie, avînd proporții de catedrală cu hramul „Nașterea Maicii Domnului”, a fost construită în anul 1911, în locul celei demolate în acel an, turnul fiind zidit pe fundația celui anterior în timpul păs-

toririi preotului Vasile Ardeleanu. Iconostasul, puțina pictură și vitraliile feres-trelor s-au făcut pe cînd păstoria preotul Gheorghe Tohotan.

De buna întreținere a bisericii după 1948 pînă în 1976 s-a îngrijit harnicul preot Petre Rusu (acum pensionar în Satu Mare).

Din anul 1978, sub păstoria actualului preot Vasile Coltan, care a dat dovadă de multă hărnicie atît în cele duhovnicești cît și în cele gospodărești, în colaborare cu Consiliul parohial și prin jertfelnicia credincioșilor, i s-au făcut însemnate reparații exterioare, fiind tencuită în terasit, odată cu recondițio-narea acoperișului, iar în interior s-a restaurat zugrăveala și s-a înzestrat cu cîteva icoane mari noi. Tot acum, s-au construit garduri metalice la biserică și casa parohială.

Slujba de sfințire a bisericii și de binecuvîntare a lucrărilor de înnoire, ca și Sf. Liturghie, au fost săvîrșite de P.S. Episcop Vasile, duminică 9 decem-brie 1984, împreună cu un sobor de preoți și diaconi, răspunsurile fiind date de corul bisericii parohiale din Boghiș.

Predica zilei a fost ținută de pâr. secretar eparhial Ilie Feier.

Preotul-paroh a fost distins cu rangul de *sachelar*, întru care a primit hirotesia.

La sfîrșitul Sf. Liturghii, P.C. prot. Ioan Tolescu și preotul-paroh au rostit cuvînt de bun venit chiriarhului și s-a făcut dare de seamă asupra stării reli-gioase din parohie și asupra lucrărilor efectuate. Apoi preotul reformat din localitate, în spirit ecumenist, a adus salutul bisericii sale și a credincioșilor săi, după care s-a dat citire scrisorii arhieresti de apreciere.

În cuvîntul de învățătură, ierarhul a adus omagiu de recunoștință înaintașilor pentru jertfa lor de zidire și întreținere a bisericii pînă azi, mare și frumoasă ca o catedrală. După ce a tîlmăcit momentele din actul sfințirii bisericii, îi felicită pe credincioși și pe păstorul lor sufletesc pentru înnoirea sfîntului lor locaș, ca și pentru dorința și hotărîrea lor ca în viitor să o împodobească cu pictură, în care sens roagă pe bunul Dumnezeu să le ajute să o ducă la bun sfîrșit.

De asemenea, și-a manifestat satisfacția de prezența și salutul adus de preotul reformat din localitate, îndemnîndu-i pe toți să trăiască și în continuare în raporturi de bună înțelegere. Urează tuturor sărbători fericite și An Nou fericit!

II. — Concerte de colinde

În legătură cu praznicul Nașterii Domnului, ca în toți anii, întru păstrarea și cultivarea datinilor și obiceiurilor de Crăciun, în orașul de reședință al Epis-copiei Oradiei, s-au oferit credincioșilor mai multe concerte de colinde.

Șirul lor l-a deschis un grup coral format din 14 studenți de la Institutul Teologic Universitar din Sibiu, și din 22 de elevi de la Seminarul Teologic din Cluj-Napoca, care la vecernia de vineri, 21 decembrie 1984, a prezentat în Catedrala episcopală (Biserica cu Lună), un program de 20 colinde, ascultate cu multă plăcere.

În Eparhia Oradiei, grupul coral dirijat de studentul Sorin Antal, a mai concertat în bisericile din Mirșid, Șimleul Silvaniei și Valcăul de Sus.

Corul catedralei și corul bisericii Sf. Nicolae au dat cîte un foarte reușit concert de colinde: în Biserica cu Lună, la vecernia de duminică 23 decembrie 1984; în Paraclisul de la reședința episcopală, în 24 decembrie (Ajun de Crăciun) și în Biserica Sf. Nicolae, la vecernia din prima zi de Crăciun, cînd a cîntat și corul bisericii din Oradea-Velența, de față fiind un mare număr de credincioși la fie-care concert. P.S. Episcop Vasile a ținut de fiecare dată cîte un însuflețit cuvînt despre însemnătatea colindelor. De asemenea, au mai vorbit despre frumusețea colindelor pâr. prot. Nicolae Blaga (23 decembrie) și pâr. Constantin I. Olariu (25 decembrie).

A doua zi de Crăciun, la vecernie, corul catedralei a concertat la bise-rica din cartierul C. F. R.



III. — Vizitații canonice în Satu Mare și Carei

Potrivit tradiției, Prea Sfințitul Episcop Vasile a făcut a doua zi de Crăciun o vizită pastorală în orașul Satu Mare, unde a săvârșit Sf. Liturghie în biserica Sf. Arhangheli Mihail și Gavril, iar după-masă vecernia în biserica cea nouă, ascultînd în fiecare biserică concerte de colinde oferite de corurile celor două biserici, o plăcută surpriză oferind noul cor de la biserica cea nouă, inițiat și instituit cu pricepere de preotul Vasile Popa.

A treia zi de Crăciun, ierarhul a săvârșit Sf. Liturghie în biserica din orașul Carei, unde s-a prezentat datina de Crăciun *Viflaimul* de către o echipă de colindători din parohia Pișcolț.

La fiecare slujbă, chiriarhul a ținut cuvînt de învățătură și despre rolul colindelor în viața religioasă și cultural-națională a poporului român.

La Carei, s-a săvârșit, cu acest prilej, și binecuvîntarea lucrărilor de înnoire interioară a bisericii, ierarhul aducînd cuvinte de laudă și felicitare credincioșilor și preoților lor pentru strădania depusă și pentru jertfelnicia de care au dat dovadă pentru purtarea de grijă a sfîntului lor locaș de închinăciune.

Diacon Dr. Teodor Savu

DIN VIAȚA PATRIEI

Noutăți tehnice:

— În aceste zile s-a pus în funcțiune, în cadrul Centrului teritorial de calcul electronic din Sibiu, primul robot industrial programabil — R. I. P. 6,3, care urmează a fi montat la Întreprinderea mecanică Mîrșa, unde robotul va fi programat să execute anumite operații de producție. Noua creație tehnică este rodul colaborării între specialiștii Centrului teritorial de calcul din Sibiu, un grup de tehnologi ai Întreprinderii mecanice Mîrșa și cadre de specialitate dintr-o serie de institute și întreprinderi bucureștene.

— La întreprinderea „Flamura Roșie” din Sibiu s-a omologat recent o instalație pentru stabilizat frecvența la echipamentele de calcul electronic. În condițiile fluctuației frecvenței în sistem, ceea ce creează dereglări ale echipamentelor de calcul electronic, instalația pentru stabilizat realizată de specialiștii de la „Flaro” prin autoutilare, menține o frecvență constantă de 50 Hz, ceea ce duce la îmbunătățirea coeficientului de utilizare a echipamentului de calcul, elimină deficiențele din sistem, prezintă siguranță în exploatare, protejează băncile de date etc.

— Specialiștii filialei Sibiu a Centrului de cercetare științifică și inginerie tehnologică pentru mecanică fină și scule — au realizat două premiere tehnice. Este vorba de agregatul de cîntărit și sortat ciocanele pentru morile cu ciocane utilizate în industria alimentară. Aparatul permite sortarea automată în 20 clase de greutate a ciocanelor. Același colectiv a realizat dozatorul pentru var praf de 150 kg/oră. Aparatul este destinat dozării varului în apă pentru dedurizare.

— Recent a fost dată în funcțiune în cadrul atelierului de tratamente termice a întreprinderii „Independența” Sibiu noua instalație de ionitruare. Prin utilizarea acestui procedeu modern se realizează scurtarea duratei de tratament termo-chimic, obținerea unui aspect curat după tratament al suprafețelor tratate, îmbunătățirea caracteristicilor tehnico-mecanice precum și creșterea duratei în exploatare a pieselor.

— La întreprinderea „13 Decembrie” Sibiu a fost realizat un uscător tunel pentru finisarea produselor din piele. Utilizarea acestui uscător a permis abandonarea procedurii de uscare în aer liber, care prezenta o serie de inconveniente. Rezultatul este creșterea calității articolelor de marochinărie din piele, mare parte din ele destinate exportului.

— Întreprinderea „Hidromecanica” Brașov dispune de o nouă turnătorie de precizie, echipată cu utilaje moderne de înaltă complexitate. Primul produs turnat aici este rotorul compresor pentru turbosuflante, destinate motoarelor de mare putere.

— În cei 16 ani de existență întreprinderea brașoveană de aeronave a făcut saltul de la fabricația după licență la producția după concepție proprie, realizînd în acest scurt timp peste 1000 de aeronave turbopropulsoare, aeronave-școală și de acrobație, aparate utilitare pentru agricultură, planoare și moto-planoare ale căror performanțe sînt comparabile cu cele ale produselor similare realizate în țări cu tradiție în industria aeronautică. Producția de export a acestei unități a sporit în ultimii ani de peste șase ori, aeronavele fabricate la Brașov brăzdează astăzi cerul Franței, Angliei, Australiei, Americii Latine și Africii.

— Întreprinderea de autocamioane Brașov, a dat în exploatare primul din cele patru standuri de încercare a motoarelor diesel cu puteri mari. Cele patru stan-

duri, se situează, sub aspectul concepției constructive și tehnologice, la un nivel de înaltă complexitate tehnică. Explicația: comanda regimului de funcționare a motorului și a ciclului de verificări se asigură printr-un microprocesor.

— Întreprinderea de prospecțiuni și exploatare geologice din Cluj-Napoca a realizat, în atelierele proprii, o instalație de foraj mixt (aer comprimat sau fluid pentru foraj hidrolic). Cu această instalație se pot efectua forări în orice structură biologică la adâncimi de până la 300 metri.

— Întreprinderea „Azomureș” din Tîrgu Mureș a produs în aceste zile noi tipuri de materiale fotosensibile. Este vorba de hîrtia fototehnică cu dezvoltare directă, utilizată în industria de prospecțiuni geologice, și de filmul radiografic industrial tip Gamagraf G-1 și G-3, care are o largă întrebuințare în industria construcțiilor de mașini. Cu acestea, numărul tipurilor de materiale fotosensibile fabricate la „Azomureș” a ajuns la 54, din care 45 sînt fabricate exclusiv pe baza cercetărilor românești din ultimii doi ani.

— La „Automecanica” Mediaș, între recente produse asimilate în fabricație — autotrenurile cu sarcină utilă de 22 tone pentru transportul mărfurilor generale și paletizare.

— Întreprinderea mecanică Mîrșa a realizat suplimentar în luna februarie 300 de autobasculante diesel, 35 de autotrenuri pentru mărfuri generale și 60 de remorci.

— Noile produse pregătite pentru a intra în acest an în fabricație la Întreprinderea mecanică din Cugir se caracterizează printr-un înalt grad de tehnicitate, productivitate ridicată, consumuri de energie reduse. Cu aceste caracteristici se vor realiza opt noi tipuri de mașini-unelte pentru prelucrarea metalului. Sectorul produselor electro-casnice își lărgeste gama cu două noi tipuri de mașini de cusut, trei mașini de spălat rufe și o mașină de cusut de uz industrial și meșteșugăresc.

— Întreprinderea „Emailul Roșu” Mediaș exportă produsele sale — pe relația devize libere — în 23 de țări, la 36 de firme, între care în Franța, R. F. Germană, S. U. A., Italia, Olanda, Libia.

— Microcalculatorul universal Felix M-216 este unul din cele mai noi produse care încorporează tot ceea ce este mai modern în momentul de față în domeniul componentelor microelectronicii, cel mai reprezentativ subansamblu fiind microprocesorul. Pe pastila sa de siliciu, de pildă, de dimensiunea unei unghii, există echivalentul a 30 000 de porți logice. Noul microcalculator nu mai mare decît o mașină de scris, are o viteză de calcul de pînă la 800 000 instrucțiuni pe secundă și o memorie de un milion biți, parametrii ce întrec cu mult performanțele calculatoarelor cu un gabarit de 10—12 ori mai mare, care se fabricau cu numai un deceniu în urmă. Domeniul de utilizare al noului microcalculator este foarte larg: cercetarea științifică, prelucrarea datelor, gestiunea economică a întreprinderilor, comanda roboților industriali, proiectarea etc.

— La întreprinderea de construcții navale Constanța a început construcția celui mai mare doc plutitor realizat pînă acum în România, cu o putere de 20 000 tone-forță și destinat ridicării navelor de mare tonaj, de pînă la 65 000 tdw, în vederea executării lucrărilor de reparații și întrețineri. Docul are o lungime de 210,6 metri, lățimea de 45 metri, iar înălțimea la puntea de comandă de 17 metri. El va intra în dotarea bazei de reparații a întreprinderii de exploatare a flotei maritime „NAVROM” din portul Midia.

— La întreprinderea „Mecanica” Sibiu o nouă performanță tehnică: finalizarea pregătirii fabricației prese PDF-400, presă hidrolică pentru decupaj fin, cu forță totală de presare de 400 t.f. Presa asigură o mare eficiență economică și prezintă cîteva performanțe tehnice deosebite: grad ridicat de fiabilitate, productivitate superioară, piesele rezultate din ștanțare cu această presă nu mai necesită prelucrări ulterioare, obținîndu-se o calitate superioară a suprafeței ștanțate, comparabilă cu cea realizată prin rectificare. Prin realizarea acestui produs se elimină importul.

— Constructorii navali din Galați au început zilele acestea montajul primului petrolier de 35 000 tdw. Noul petrolier are un grad ridicat de integrare cu echipamente și instalații de fabricație românească.

— Două noi tipuri de roboți industriali, unul destinat lucrărilor de vopsitorie și un altul manipulator de piese grele în atelierele de forjă au fost realizate în întreprinderea timișoreană „Electrotimiș”.

— Întreprinderea de confecții „Mondiala” din Satu Mare realizează lunar circa 200 de modele de confecții pentru femei din care 90 la sută se livrează la export (R.F.G., Austria și Italia), în perioada care a trecut din acest an colectivul întreprinderii a livrat fondului pieții confecții în valoare de peste 20 milioane lei.

— La ora actuală, județul Sibiu dispune de o industrie puternic dezvoltată care în multe domenii se află la nivelul cel mai înalt al tehnicii și calității pe plan mondial. Punctăm câteva repere ale devenirii județului Sibiu în acest cincinal:

În această perioadă, au fost puse în funcțiune 173 noi capacități industriale și agrozootehnice.

Au fost construite 9487 apartamente din fondurile statului și altele 630 din cele ale populației, cu sprijinul statului.

Între obiectivele social-culturale puse la dispoziția locuitorilor județului, în această perioadă, figurează trei laboratoare școlare, trei cămine culturale, 55 locuri în atelierele școlare, 335 locuri în grădinițe, 624 locuri în internatele școlare, o stație de salvare, un oficiu poștal etc.

Au fost aplicate 326 noi tehnologii; au fost asimilate în producție (în diferite faze) 516 noi produse, din care 227 au fost deja introduse în fabricație.

Gradul de înnoire a producției a ajuns la 64,4 la sută, cu 8,7 la sută peste indicele planificat.

Dacă la începutul cincinalului trecut produsele complexe ale industriilor, construcției de mașini, electronicii, mijloacelor de transport și chimiei dețineau o pondere de 13 la sută în totalul exporturilor, în prezent această pondere este de 50 la sută.

— Perspective ale cincinalului 1986—1990:

Un volum de investiții de peste 190 miliarde lei este alocat pentru dezvoltarea agriculturii, pentru înfăptuirea programului de îmbunătățiri funciare și mecanizarea complexă a lucrărilor agricole.

Investițiile alocate pentru construcții de locuințe, învățământ, cultură, ocrotirea sănătății, educație fizică și sport vor însuma aproape 135 miliarde lei.

Ponderea producției industriale realizate în sisteme automatizate și mecanice va crește la 70 la sută în 1987 și la peste 90 la sută în anul 1990.

Tot în această perioadă vor fi construite și puse în funcțiune peste 1500 noi capacități de producție în toate ramurile economiei naționale.

Printre marile obiective care se vor finaliza se numără canalul Poarta Albă — Midia — Năvodari și cea mai mare parte a canalului București — Dunăre.

Volumul investițiilor prevăzute se va ridica la 1350—1400 miliarde lei.

— Cincinalul 1986—1990 va marca și o puternică creștere a rolului științei și tehnicii în următoarele direcții principale:

Asigurarea bazei de materii prime, elaborarea de materiale noi, cu proprietăți superioare, prin metode metalurgice, chimice și de bioinginerie.

Asigurarea independenței energetice a țării, direcție în care vor fi amplificate cercetările privind noile generații de reactori nucleari, se vor perfecționa tehnologiile pentru folosirea surselor noi de energie (solară, eoliană, biomasă, ape geotermale etc.).

Dezvoltarea pe baze moderne a agriculturii, pentru obținerea unor producții ridicate, sigure și stabile, indiferent de fluctuația factorilor climatici.

Ridicarea nivelului tehnic al producției, creșterea în continuare a ponderii produselor cu performanțe de vîrf pe plan mondial, cercetarea științifică contribuind la accelerarea procesului de automatizare, electronizare și robotizare a producției.

Amplificarea cercetărilor fundamentale — din domeniul matematicii, fizicii, chimiei, biologiei — știința românească urmînd să asigure rezerva de soluții privind dezvoltarea economiei și să participe activ la progresele creației științifice mondiale.

Comemorări

H O R E A

28 FEBRUARIE 1785 — 200 DE ANI DE LA MARTIRIUL SĂU

„Cine merge demn, sfîrșește înalt“

Horea...! Român, moț, anii vieții lui 50, erou, uriaș erou al neamului românesc, trecut cu voia lui în legendă. Spun cu voia lui, pentru că de nevoie, cu voie a făcut tot ceea ce a făcut.

Motii...! Locuitori autohtoni ai Munților Apuseni din ținutul Transilvaniei, născuți aici „mai înainte de facerea lumii daco-romane“, în această potcoavă de pământ din interiorul Carpaților numită în vremi Transilvania sau Țara de peste pădure, ținut care a cunoscut în volburăsa sa istorie toate nenorocirile posibile, căzuți sub stăpîniri străine pentru prea frumusețea lui, pentru prea bogăția lui și mai ales pentru faptul că era așezat în locul cheie, un fel de cap de pod, între Europa și Orient.

Cînd la 1683, turcii pierdeau bătălia sub zidurile Vienei, românii nu se prea bucurau de schimbarea stăpînului și nici ceilalți locuitori ai acestui plai. Iar cînd la 1688 sub presiunea trupelor de ocupație austriece, generalul Carafa semna la Sibiu declarația că „De bună voie...“ renunță la ocrotirea turcească în favoarea celei austriece asupra teritoriului Transilvaniei, locuitorii acestui pământ știau că libertatea nu este decît o iluzie. Încă nu sosise „plinirea vremii“.

Cele afirmate se dovedesc prin aceea că, sașii din Brașov se revoltă, amenințați fiind în drepturi și privilegii fapt care face ca cetatea Brașovului să fie cucerită de armatele austriece în mai 1688. Populația de toate neamurile din Transilvania doritoare să scape de „jugul de fier“ al ocupanților găsește prilej să se alăture revoluției lui Francisc Rakoczi (1703—1711) care cu sprijinul lui Ludovic al XIV-lea al Franței se ridică împotriva habsburgilor proclamîndu-se la 1707 într-o dietă la Tg. Mureș principe al Transilvaniei, hotărîre pe care guvernul Transilvaniei din Sibiu considerînd-o fără temei legal o arde.

În anul 1710 Rakoczi fuge în Polonia, ca după nici un an în mai 1711, revoluția să fie înfrîntă, iar Rakoczi să pribegască undeva pe malul mării de Marmara, pe unde moare în jurul anului 1735.

Zbuciumată a mai fost viața poporului român în Transilvania, toată suflarea românească a fost zbuciumată, dar parcă în Transilvania a fost îndoit de grea, atît din punct de vedere politic și economic, a agentului fiscal, a generalului împărătesc cît și a călugărului iezuit. Considerînd că principatul Transilvaniei nu poate fi alipit tronului

împăratească decît, și cu ajutorul unor legături sufletești, s-a încercat cu ademeniri (și în parte s-a reușit) ca la anul 1700, prin vlădica Atanasie Anghel, de la Alba Iulia, un fel de așa zisă unire cu Roma, în credință, în schimbul unor avantaje ca: preoții ce vor primi unirea să fie scutiți de corvezi, dijme și de iobăgie.

Sărac popor român, pe lingă că, era călcat în picioare de străini, afară de moarte, îl mai lovise și în credință cu care s-a născut. Născut de la început creștin și ortodox, venise acum un imperiu și din tot ce-i mai rămăsese întreg, credința străbunilor, a trebuit să dea vamă și din aceasta. Au acceptat unii în anumite condiții această silită unire, ca să poată supraviețui și cu nădejdea unei zile de întoarcere, zi care va veni doar după 200 de ani, cînd pe acest pămînt încercat și binecuvîntat nu mai era nici o stăpînire străină ci stăpînirea stăpînilor adevărați.

Două sute de ani...! Cîte vise de libertate! Cîte jertfe! Cît sînge vărsat! Cîtă luptă!

1744. Visarion Sarai înflăcăra poporul de la Dobra pînă la Sibiu să-și țină legea și pravila cea veche românească, să nu se vremelnicească cu amăgiri străine de lege și pravilă. Preoți ca Nicolae din Balomir, Nicodim și Ioan din Aciliu ajung la Țarina Elisabeta a Rusiei rugînd-o să intervină la Curtea din Viena în interesul ortodocșilor persecutați din Transilvania.

1759. Sofronie de la Cioara, călugărul care se intitula „Vicar al Sfîntului Sinod din Carloviț” ține un sinod la Alba Iulia în februarie 1761, în care cere organizarea Episcopiei ortodoxe și slobozenia din temniță al celor ce au luptat eroic în apărarea credinței, afirmînd existența nezdruccinată a Bisericii Ortodoxe și a credincioșilor ortodocși pe care timp de mai bine de o jumătate de secol, imperiul se încăpățîna a o declara „inexistentă”. Atît de „inexistentă” era, că împărăteasa Maria Tereza a trimis pe generalul Bukow care a dărimat cu tunurile sute de biserici, mănăstiri și schituri „inexistente” după raportul împărăției. Români, credincioși, preoți închiși pentru credință în temnițele de la Kufstein, ca Oprea Miclăuș, Moise Măcinic din Sibiel, Ioanăș din Gales și atîția alții numai de ceruri știuți.

Pînă în secolul al XVIII-lea locuitorii Munților Apuseni erau încă țărani liberi, dar după declararea acestui teritoriu ca domeniu al statului împăratească starea țăranilor căzuse în treapta iobăgiei. Despuiați de drepturile cele mai elementare erau obligați în același timp la corvoadă cu toți ai casei, cîte șase zile pe săptămînă.

În 1781 dreptul cîrciumăritului care pînă atunci îl exercitau comunele, a fost luat de la țărani și dat în arendă căpitanului Ioan Aron (fratele episcopului Aron) pe 12.000 de florini, care neputîndu-i plăti, i s-a luat și s-a dat unor armeni care punînd monopol pe acest drept, încasau de la locuitorii ținuturilor taxe pe toate băuturile. Cu ocazia tîrgului de țară din Cîmpeni în mai 1782 moșii oprîți din drepturile lor se revoltă și sparg butile cu băuturi ale armenilor. Acesta a fost începutul, preludiul răscoalei.

Surda mîndrie dintre autoritățile militare austriece și administrația civilă de pe acest teritoriu, a contribuit și ea la izbucnirea răs-

coalei. Abuzurile funcționarilor de pe domeniul Zlatnei asupra iobagilor care erau considerați iobagi ai statului i-au obligat pe aceștia să trimită o delegație la guvernul transilvănean din Sibiu cu plângeri de aceste abuzuri. Rezultatul? Condamnați la 12 bastoane, fapt care determină pe români să se adreseze printr-o delegație, Curții imperiale din Viena.

Acum, și așa, apare Horea, din comuna Rîul Mare, după numele adevărat, Vasile Nicola Urs născut în Albac pe la 1730, căsătorit cu Ilina cu care are doi copii Ioan — 1765 și Luca — 1768, primul căpitan în răscoală iar după, refugiat în Banat; și Luca care va trăi în Maierii Sibiului, unde se spune că ar fi răposat în jurul anului 1839. Soția Ilina își pierde urma pe undeva prin ținutul Bihorului. Așa apare deci Horea, care pleacă în 1779 la Viena să ceară dreptate pentru moți, plângere care este trimisă guvernului transilvănean și rămasă fără rezultat. În anii 1780, 1782 și 1783 Horea mai pleacă tot de atâtea ori la împăratul de la Viena și tot de atâtea ori se ordonă guvernului transilvănean să dispună încetarea persecuțiilor, ilegalităților și abuzurilor asupra iobagilor iar cei întemnițați să fie eliberați. Sosit acasă Horea, trimite pe Cloșca la Sibiu cu rezoluțiile împărătești, rezoluții care ca întotdeauna nu sint luate în seamă.

La începutul anului 1784, românii iobagi află că începe o conșcripție militară la Alba Iulia iar cei ce se înscriu în regimentele grănicerești scapă de iobăgie, fapt care, face ca să se înscrie aproape 81 de sate. Administrația speriată că rămîne fără oameni de lucru cere guvernului transilvănean să intervină la Curte pentru suspendarea înscrierii. Curtea aprobă, dar moral era deja prea tîrziu. Mirajul libertății care apare pentru întîia oară masiv, după atîtea silnicii și nevoi, arăta iobagilor că a sosit ceasul de preț dintre cazne cînd cugetul străpunge timpul cătînd lacom spre viitorime.

Răscoala era ca și începută.

Adunarea de la biserica din Mesteacăn, unde Crișan transmite ordinele lui Horea, cum că, mișcarea e „cu voia împăratului“ dovadă crucea aurită primită de la împărat iar a doua zi incidentul de la Curchi, face ca flăcările răscoalei să izbucnească vertiginos și în cîteva zile tot Zarandul ajunge sub comanda lui Crișan. La 5 noiembrie Horea împreună cu Cloșca și Crișan ocupă Cîmpenii, Abrudul, Roșia, revolta extinzîndu-se fulgerător în Comitatul Clujului, Sibiului, Țara Hațegului și pe Mureș în jos pînă în Comitatul Aradului. Repeziciunea cu care a cuprins toate ținuturile dovedește setea de libertate a iobagilor din acest „Fundus regius“.

Ultimatumul dat de Horea, Devei, dezvăluie pentru prima dată aproape surprinzător și dureros de plăcut din partea acestui moț isteț care va declara mai tîrziu că nu știe carte, ideile sale politice și sociale care defineau țelurile naționale și sociale ale răscoalei.

Desființarea iobăgiei, desființarea calității de nobil, împărțirea moșiilor, impozite plătite și de nobili la fel ca iobagii... etc.

Surprinse total nepregătite, autoritățile atît militare cît și civile din administrație, reușesc prin dibăcie să încheie prin Lt. col. Schultz

și Cloșca un armistițiu de opt zile, fără să-și dea seama prea neexperimentații răsculați că astfel se pecetluia soarta răscoalei, permițându-le astfel autorităților militare și civile să-și organizeze forțele. Răsculații câștigă totuși câteva bătălii la Rîmeț, Brad, Lupșa dar pierd lupta de la Mihăileni și la 7 decembrie 1784, armata austriacă cucerește Zarandul, apoi Cîmpenii.

Răscoala este înfrîntă. Horea își dă seama și la 14 decembrie trimite oamenii acasă iar el împreună cu Cloșca se ascund în munți, în pădurea Scorocetului, după unele păreri probabil cu gândul de a mai merge odată la Viena.

La 27 decembrie, datorită unor țărani din Albac, iobagi și ei păzitori de pădure, care de voie de nevoie, de frica amenințărilor, a amăgilor și promisiunilor autorităților prind pe Horea și Cloșca și-i predă autorităților. Ce urmează? Întemnițare, interogatoriu, așa zisul proces, condamnarea și martiriul.

Despre răscoala țăranilor din anul 1784, din Munții Apuseni, presa vremii europene a semnalat aspectele și pro și contra, despre conjunctura istorică de atunci, despre idealurile și starea neamului nostru românesc, de ce n-a reușit răscoala?, dacă ar fi fost altul sfîrșitul răscoalei dacă ar fi început în primăvara anului 1785, cît a folosit iobagilor această răscoală? care a fost prețul jertfelor?, dacă a fost sau nu un proces în înțelesul juridic al cuvîntului? dacă procedura a fost sau nu corectă și încă despre multe altele s-a vorbit, s-a scris de 200 de ani și se va mai vorbi și scrie atîta timp cît pe acest pămînt va viețui suflet românesc.

Acum și aici, aș dori să mă opresc, după puțință, asupra caracterului acestui conducător de revoltați, căzut, și rămas în istorie ca un uriaș al timpurilor lui. Se poate spune și despre el că „a fost unul din acei oameni pe care Providența îi trimite unei națiuni cînd vrea să-i dea splendoare” și se mai spune că: „Unii cînd cad, cad în sus” și din neamul nostru el a fost după Decebal al doilea, și sus a rămas.

„Pasul cel mai greu e pasul de la ușă”. Horea l-a făcut conștient de ambele alternative. Și l-a făcut cînstit. După patru vizite la împăratul și epuizînd toate posibilitățile pașnice de rezolvare a problemei iobagilor, era logic să pășească pe calea armelor. A avut curajul s-o facă. Dacă a zis sau nu împăratul de la Viena la cererea lui Horea de ștergere a iobăgiei „Thuth — Ihr das” „faceți voi aceasta”, încurajîndu-l în felul acesta pe Horea, specialiștii în scotocirea documentelor din arhive vor descoperi sau nu adevărul. Horea însă, a înțeles că altă alternativă nu este decît lupta. Declarînd mulțimii că tot ce se face, cu știrea și voia împăratului se face, se poate să fi fost strategia lui.

Iosif al II-lea publică la 31 noiembrie 1784 amnistia generală. Horea refuză și spune: „N-am nevoie de mila împărătească, voi liniști poporul cînd vor fi eliberați cei arestați și închiși la Galda și Zlatna și se ușurează contribuțiile, taxele și alte dări”, atitudine demnă de un conducător. La scrisoarea sublocotenentului Hoffman scrisă în limba valahă unde semnează sub semnătura de Petre Lup, invitîndu-l pe Horea la Cîmpeni cu gândul ascuns de a-l prinde, Horea răspunde: „Dumnezeu prea Sfîntul să se milostivească de poporul Său și să

dăruiască țării noastre pace, pe care domnii foarte ușor ar putea-o să o înfăptuiască dacă ar voi, fiindcă noi nu cerem lucruri ce nu s-ar putea da", răspuns simplu, concis, doritor de pace, sinceritate, suflet de om valah în continuă frământare și mișcare care încearcă să găsească o leacă de odihnă prin devotament și încercare de a gândi înalt.

De Episcopul Ghedeon Nichitici, venit de curînd în Transilvania, 1 iulie 1784—20 noiembrie 1788, (înmormîntat în biserica „Cuvioasa Paraschiva" din Rășinari) a încercat să se apropie chemîndu-l printr-o scrisoare în mijlocul credincioșilor „... îl așteptăm cu cea mai mare evlavie ca pe un părinte al nostru". N-a venit pentru că Episcopul Nichitici era un străin de noi, n-a înțeles sensul național al răscoalei, el depindea de autoritățile care l-au trimis și instalat aici și deci, depindea de ele. Faptul că nu a înțeles și nici nu a pătruns sensul social al răscoalei ca și faptul că nu era de-al nostru, din casa și neamul nostru, atitudinea lui în conjunctura istorică de atunci nu era surprinzătoare. Dar dacă atunci episcop ar fi fost unul din fiii iobagilor din Țara Zărandului? poate că altul ar fi fost sfîrșitul răscoalei.

„O luptă nu e pierdută decît atunci cînd se termină" și pentru Horea lupta era terminată. Cu toate că parcă îți lasă impresia că mai nădăjduia într-o șansă pe care nu se putea bizui, probabil pe împărat, fără să știe că deja acest împărat dispusese deja contelui Antoniu Iankovich sentința celor trei capi ai răscoalei, fapt care, pe lângă altele bineînțeles, îl face să nege și să nu recunoască nimic din cele 119 întrebări puse la interogatoriu. „De ce să mă acuz dacă nu mă știu vinovat cu nimic". Aceeași atitudine o ia și Cloșca, în înțelegere cu Horea, putîndu-se sfătui înainte de a fi prinși și să se înțeleagă asupra a ceea ce va trebui să răspundă dacă vor fi prinși. Excepție face doar Crișan care nu plecase cu ei în munți și astfel nu a avut cum să cunoască atitudinea celor doi, lucru care îl face să recunoască participarea la răscoală iar pe Horea, conducătorul ei. Se sinucide în celulă cu nojițele de la opinci, curaj care nu-l scutește de executarea sentinței de tragere pe roată mort fiind, destruncherea capului de trup, despicarea corpului în patru și trimis în satele apusenilor.

Caracterul lui Horea, în special, și al lui Cloșca de altfel, reiese pregnant în evidență din toate atitudinile lui, dar în special din testamentul scris de preotul Rațiu din Alba Iulia, preot care-i va da ultima împărtășanie „acolo, pe Dealul Furcilor, în fața a 2515 țărani, aduși la Alba Iulia din 419 comune spre luare aminte și înspăimîntare".

„Horea Vasile porecla, Nicola Urs. Anii vieții 54, muierea Ilina, fecior, Ioan, 14 ani, Luca 6 ani. La alte cele nu știe nimic".

Pe oamenii care l-au prins — îi dă cu numele — îi iartă din toată inima. Măreț sentiment și profund creștinesc. Se gîndește la familie, ascunzînd adevărata vîrstă a copiilor înscriindu-i în testament cu o vîrstă mai mică decît cea reală pentru a-i scăpa de urmărire și consecințe, apoi ia atitudine de mare bărbat și conștient de tot viitorul, lăsînd pentru posteritate numele trădătorilor. Parcă știa că numele trădătorilor totdeauna trebuie să rămînă în istorie, parcă știa că aceasta este o lege nescrisă, și, bine a știut, ce a știut. Ca un adevărat conducător omite din testament numele celui de al 7-lea bărbat care l-a trădat, Gheorghe

Nicula, din familia lui, nu trebuie să rămână în lume și să se știe în viitor că din familia lui era un trădător. Cloșca, îmbărbătat de Horea prinde și el în testament în ultima dispoziție „ce am la Birluțiu Sintion din Mogoș, las la Popa Vasile să mă pomenească”.

Cu astfel de sentimente au pornit cei doi căpitani în dimineata zilei de 28 februarie 1785 pe podiul supliciului, condamnați potrivit codului terezian, pentru tilhărie, la cea mai grea osîndă dată numai tilharilor, prin frîngerea cu roata. Decapitați, apoi spintecați în patru și împrăștiați prin satele și comunele apusenilor pe unde a avut loc răscoala iar măruntaiele potrivit sentinței, îngropate acolo sub locul supliciului cu inimă cu tot, acolo pe Dealul Furcilor.

La 6 iunie 1785 Iancovich înaintează raportul împăratului care cuprinde cauzele răscoalei, măsuri de îndreptare și altele. La 22 august 1785 împăratul Iosif al II-lea dă Patenta pentru desființarea iobăgiei în Transilvania ca numai după 5 ani fără 8 zile în 1790, 20 februarie să treacă în neființă, iar iobagul Horea să intre în legendă nemurindu-se cu toate ale lui avute, curaj, demnitate, îndrăzneală, aptitudini de conducător care știa ce vrea și hotărît să meargă pînă la capăt.

A rămas pe undeva suspiciunea, părerea, că Iosif al II-lea ar fi știut de răscoală și că l-ar fi încurajat pe Horea în ultima lui vizită la Viena cînd a rămas acolo de la Crăciun și pînă la Paști. S-ar putea să fie adevărat sau neadevărat, incertitudine peste care s-a așternut acel praf de taină, cum tot așa de nepătruns și tainic a rămas și acel personaj, căpitan cu chiviră roșie din timpul revoltei din apropierea lui Horea, încins cu sabie ungurească și pistoale, înalt, brunet, cam la 50 de ani și care potrivit martorului Petruța Toma „porunca în locul lui Horea”.

Important este că jertfa răsculaților n-a fost zadarnică. Spuneam că „pasul de la ușă e cel mai greu” și acest pas l-a făcut Horea, n-a fost mare, a fost uriaș și apăsător.

„Cei încătușați nu aud decît zvonul libertății” iar acum l-au avut în mîini, nu se mai putea da înapoi. Niciodată nu s-a simțit poporul „una” pînă atunci, ca atunci, decît poate alături de Decebal.

A trebuit să treacă mai mult de o jumătate de veac pînă a apărut Iancu, cînd iar s-au ridicat vijelios motii și-au scuturat istoria. Transilvania era o piatră prea scumpă la coroana imperiului.

1859...! Ce vis... anul nădejilor de a te uni cu frații tăi. 1877 — Independența țărilor române, război la care participaseră și cătane transilvănene din armata împărătească. Acolo „Hora Unirii”. Aici „Deșteaptă-te române”. Noi care de veacuri am fost obligați de soartă și de stăpîn să stăm cu „vorba-n cerul gurii răstignită”, noi care datorită asprilor stăpîni am rămas mai înceți, mai tăcuți, mai cumpăniți, mai încăpățînați decît ceilalți frați ai noștri, dar obiectivi, cerceteze cine vrea istoria oamenilor acestor plaiuri și va vedea că locuitorii acestui tărîm, după veacuri de tăcere și obidă nici nu puteau fi altfel, și, totuși, au izbucnit dintr-o dată după îndelungi pregătiri, de lupte, și de așteptări și de martiri semănați pe tot pămîntul Transilvaniei, au izbucnit în 1918 cu zguduitorul „Deșteaptă-te române” într-o roată cu

toată țara și toți frații și-n sunetul de mai târziu a marșului soldaților: Treceți batalioane române Carpații;

La arme, cu frunze și flori
Ne-așteaptă izbînda, ne-așteaptă și frații
Cu inima la trecători

.

Și au învins, pentru vecii vecilor. Străine vreri au mai încercat o destrunchere, dar întregul a rămas întreg. Nici nu se putea altfel.

Acum, la 200 de ani de la martiriul căpitanului Horea, rostim parastas și rugăciune pentru el, pentru ei, pentru toți cei căzuți, jertfa idealului de unire și libertate, pentru cei ce au luptat și au nădăjduit în el, pentru cei ce au fost siguri de acest ideal, preoți, căpitani, țărani, iobagi, soldați cunoscuți și necunoscuți și după creștinescul exemplu al căpitanului Horea rostim rugăciune de iertare și pentru aceia care n-au putut pătrunde la vremea lor marele mesaj social al dorințelor de libertate.

Iar celor dintii cuvine-se „Veșnica lor pomenire, din neam în neam“. În vecii vecilor.

Arhid. Dumitru Dan
Consilier

BIBLIOGRAFIE

- D. Prodan: Răscoala lui Horea. București, 1979.
- I. Fruma: Horea, Procesul și martiriul său. Sibiu, 1947.
- I. Lupaș: Răscoala țăranilor din Transilvania la 1784, Cluj, 1934.
- I. Lupaș: Revoluția lui Horea, București, 1924.
- C. Giurescu: Transilvania în Istoria poporului român, București 1967.
- M. Păcurariu: Istoria B. O. R., București, 1981, vol. II.
- N. Șerbănescu: Horea, Cloșca și Crișan în Almanahul Vestitorul 1983—1984, p. 192—198, Paris, 1984.
- Ioan Alexandru: Imne, București 1977.

225 DE ANI DE LA MIȘCAREA POPULARĂ CONDUSĂ DE CUVIOSUL SOFRONIE DE LA CIOARA (1759—1761)

S-au împlinit de curînd două secole de la marea revoluție populară condusă de Horia, Cloșca și Crișan, moment de extraordinară importanță în lupta poporului român pentru dreptate socială și eliberare națională ce a marcat în istoria României zorii vremurilor moderne.

Departat însă de a fi un eveniment izolat, o izbucnire spontană, revoluția populară de la 1784 reprezintă momentul culminant al unui lung șir de mișcări populare cu caracter social, național și ortodox, desfășurate sub diferite forme în Transilvania în întreg secolul al XVIII-lea. Între toate aceste momente pregătitoare și prefiguratoare locul principal prin amploarea fără precedent și profunzimea semnificațiilor îl deține incontestabil marea mișcare populară condusă de ieromonahul Sfînt Sofronie de la Cioara între anii 1759—1761, de la care se împlinesc tot în acest an — anul aniversării bicentenarului Horea — 225 de ani, prilej care ne îndeamnă la o mai stăruitoare rememorare și actualizare și a acestui eveniment din istoria atît a Patriei cît și a Bisericii noastre ortodoxe strămoșești.

Cauzalitățile profunde ale tuturor acestor mișcări se înrădăcinează în agravarea în această epocă a crizei inexorabile a orînduirii feudale dominante pe atunci în întreaga Europă, iar cele directe sau apropiate sînt legate de schimbările social-economice și politice produse în Transilvania prin intrarea între 1686—1699 (pacea de la Karlovitz) a principatului ardelean aflat de la 1526 sub suzeranitate otomană, sub dominația Imperiului habsburgic, de înlocuirea „jugului de lemn” turcesc cu cel „de fier” austriac; schimbare responsabilă nemijlocit de intensificarea fără precedent a triplei opresiuni: sociale, naționale și religioase, suferite de poporul român în propria lui țară. „Diploma leopoldină” din dec. 1691, noua „constituție” a Transilvaniei confirmă vechile instituții și drepturi ale celor trei națiuni privilegiate și dura legislația feudală a țării (Tripartitul lui Verböczi; Aprobatae și Compilatae Constitutiones) și recunoaște numai cele patru religii „recepte” (catolică, calvină, luterană și unitariană), eliminînd astfel din viața publică majoritatea absolută a locuitorilor Transilvaniei: românii ortodocși.

Imperiul însă a eludat și depășit sistematic îngrădirile constituționale vizînd autonomia locală, ale Diplomei, accentuînd riguros dependența principatului direct de Curtea Imperială vieneză. Guvernul este redus la rolul de organ executiv al puterii centrale cu atribuții pur administrative. Deasupra lui se ridică Cancelaria aulică a Transilvaniei din Viena prin care conducerea țării este deplasată în însăși capitala imperiului. Tezauriatul, organele fiscale sînt supuse Cancelariei aulice. Puterea militară este strict centralizată, întreaga armată din Transilvania, imperială și locală, este pusă sub comanda unică a unui general imperial dependent nu de guvernul Transilvaniei ci direct de Consiliul aulic de război. Transilvania devine astfel victima uneia de fapt „națiuni” nobiliare locale, și a celor trei crainici ai regimului imperial habsburgic: armata, funcționăria și biserica romano-catolică. În conglomeratul heterogen de popoare și confesiuni reprezentat de Imperiu, elementele de coeziune erau: dinastia, absolutismul monarhic, forța militară, administrația, iar pe plan spiritual, catolicismul, instrument politic de dominație și unificare, suplinind măcar așa lipsa lui de unitate națională (vezi D. Prodan, *Supplex libellus valachorum*, ed. II, București, 1967, p. 114—117; Șt. Pascu, *Revoluția populară de sub conducerea lui Horea, București*, 1984, p. 85—104).

Semnificativă este în acest sens pătrunzătoarea observație a lui Mihail Eminescu: „Austria există prin discordia popoarelor sale. Pentru a le ține veșnic lipite și veșnic în discordie, ea are nevoie de un element internațional, fără patrie proprie, fără naționalitate, fără limbă, de un element care să fie acasă în Tirol ca și în Boemia, în Galiția ca și în Transilvania. Acest om pur cosmopolit „per excellentiam” a fost pentru ambițioasa casă (austriacă) preotul catolic. Ne mai avînd familie, căci era neînsurat, nemaivînd limbă, căci limba sa era o limbă moartă (latina), nemaivînd patrie, căci patria sa este acolo unde îl trimite „ecclesia”, neavînd rege căci regele său este „pontifex maximus” (papa), acest element încerca să unifice Austria prin religie” (apud. Șt. Pascu, *op. cit.* 94). Așadar catolicismul a fost folosit de la început, alături de armată și administrație, ca instrument pentru consolidarea pozițiilor politice imperiale în Transilvania.

Raporturile religioase din principatul transilvan erau însă net în defavoarea catolicismului; națiunile politice erau majoritar protestante. Atragerea românilor, tolerați ca națiune și religie, putea schimba raportul de forțe în Transilvania, realizînd preponderența catolică de care imperiul avea nevoie pentru consolidarea dominației sale și creînd simultan instrumentul cu care să fie constrînse la fidelitate națiunile politice ori de cîte ori era nevoie. Crearea unei noi opoziții era în spiritul principiului de guvernămînt „divide et impera” aplicat cu multă iscusință de politica austriacă, tăind un fir puternic de legătură între poporul român din Transilvania de cel din Țara Românească și Moldova, și pregătind expansiunea militară, politică și religioasă, a Imperiului în sud-estul Europei (vezi D. Prodan, *ibid.*, p. 117). Acesta este sensul Uniatismului în Transilvania — adevărată încercare de dezmembrare prin religie a poporului român. Unirea executată prin iezuiți s-a făcut din motive politice ca instrument necesar regimului absolutist habsburgic în dominația Transilvaniei, ca operă a unei întreprinderi silnicii: social-economică, administrativ-militară și confesională (D. Stăniloae, *Uniatismul din Transilvania, încercare de dezmembrare a poporului român*, București

1973, p. 11—32), utilizându-se în acest scop toate mijloacele: ademenirea, persuasiunea, înșelătoria și corupția, presiunile militare și administrative. În esență „unirea” s-a făcut condiționat, nu din vreo nevoie spirituală ci din motive materiale, de ridicare socială a preoției uniata în primul rând, ispitită de situația preoției catolice, situație echivalentă cu cea nobiliară (D. Prodan, *op. cit.*, 134). Dacă inițial pentru un Inocențiu Micu (Klein) și corifeii Școlii Ardelene condițiile Unirii se transformă în adevărate revendicări politice cu caracter național susținute în condiții dramatice, ierarhia uniata de după 1744 s-a angajat însă cu servilitate și obtuză tenacitate și cu metodele obișnuite de silnicie și amăgire, în opera nefastă a catolicizării treptate și implicit a deznaționalizării poporului român din Transilvania.

Începînd însă cu acțiunea ieromonahului Sfînt Visarion desfășurată în Banat, pe valea Mureșului de jos și în Mărginimea Sibiului în primăvara anului 1744, se dezlănțuie o vastă și durabilă mișcare populară ortodoxă amenințînd uniația cu un adevărat dezastru. Lupta începută de Visarion a fost continuată de numeroși preoți și credincioși mai ales din jurul Sibiului ca preoții Moise Măcinic din Sibiel, Cosma din Deal, Ioan din Galeș, Ioan din Aciliu, Ioan din Poiana, Ioan din Săliște, Ioan Piuariu din Sadu (popa Tunsu) preotesele din Tilișca, Poiana și Deal, femeile din Colun, credincioșii țărani Nicolae Oprea Miclăuș din Săliște, Constantin Petric din Jina, Todor Todoran din Bichigiu și mulți alții. Delegații de țărani iau calea Vienei, petițiile populare către guvern, Curte și mitropolitul ortodox sîrb de Karlovitz curg neîncetat, cerînd libertate religioasă pentru ortodocși, comisie de cercetare cine-i unit și cine nu, episcop ortodox de la Karlovitz și contenirea abuzurilor uniata, amenințînd cu emigrarea sau răscoala și dorînd pribegia sau moartea mai degrabă decît „unirea” și părăsirea Legii strămoșești. Numeroși preoți și credincioși, bărbați și femei, sînt bătuiți, închiși, uciși, sau morți în urma suferințelor îndurate, sau alungați din satele lor. Jerfa lor împreună cu a mucenicilor de la Kuffstein constituie unul din momentele cele mai eroice și pilduitoare din istoria Bisericii ortodoxe românești din toate timpurile.

Regimul austriac vine cu măsuri ambigui alternînd severitatea cu persuasiunea, obligă la restituirea bisericilor, oprește părăsirea „unirii”, urmărește preoții ortodocși. Dar eforturile de a stăvili mișcarea profundă se dovedesc zadarnice. Un eveniment internațional vine însă pe neașteptate în favoarea țăranilor. Războiul de șapte ani (1756—1763) obligă Austria să-și concentreze forțele militare în conflictul cu Prusia. Lipsa armatei încurajează mișcarea populară, și îi favorizează extinderea. Dar nici noua politică a concesiilor și liniștirii, menite să menajeze sensibilitățile ortodoxe ale țarinei aliate, nu mai poate determina revenirea la „unirea” totală a românilor cu Roma visată de Imperiu. Curtea începe să renunțe la iluzia Uniației și să privească realitatea în față.

Problema este luată în dezbaterile conferinței ministeriale imperiale din 1758. Consilierii aulici s-au pronunțat pentru soluții diferite. Cancelarul Transilvaniei, contele Bethlen, s-a declarat pentru măsuri forte și împotriva unui episcop ortodox sub jurisdicție sîrbească. Baronul Bartenstein, președintele deputației ilirice, susținea mai realist necesitatea de a li se acorda românilor ortodocși un episcop exempt, adică independent de cel sîrbesc. Cancelarul Kaunitz preciza că el urmează să fie subvenționat și dirijat direct de împărăteasă, creîndu-se astfel amozitățile și disensiuni între cei doi ierarhi ortodocși și tăindu-se totodată și legăturile cu ierarhia ortodoxă românească de peste munți. În Transilvania lipsită de armată, să se procedeze cu toleranță și precauție pentru evitarea tulburărilor mai mari, dar numai pentru a se câștiga timp. Să se trimită două batalioane, și să instituie o comisie de anchetă la Sibiu, dar astfel ca poporul să trăiască în frică în fața trupelor a căror număr nu-l cunoaște, în nădejde în fața comisiei instituite, și în încredere prin participarea episcopului la lucrările comisiei: „Raționamentele acestea ne introduc în raționamentul politicii austriece, dar ne dezvelesc clar și intențiile ei în problema dificilă a unirii. Trebuia să se renunțe la atitudinea de pînă acum: nu e numai o singură biserică românească, cea unită, cum a căutat regimul să se convingă pe sine pînă aici, sînt două, cea nerecunoscută amenințînd cu prăbușirea pe cea recunoscută. Soluția: episcop deosebit, dar episcop care să nu sporească puterea Ortodoxiei, ci dimpotrivă să fie de ajutor în refa-

cerea unirii. Scopul e clar: întărirea ocolită a unirii prin chiar Ortodoxia care o amenință cu prăbușirea, scăzând și puterea mitropolitului de Karlovitz și înlăturând și nevoia extinderii privilegiilor ilirice" (D. Prodan, *op. cit.*, p. 207).

Printr-o rezoluție secretă Maria Tereza decide la 13 oct. 1758 numirea unui episcop exempt pentru Transilvania. Dar în condițiile prelungirii războiului, a intensificării mișcărilor populare, și a lipsei forței armate se renunță la numirea episcopului și s-a ajuns la decretul de semitoleranță din 13 iulie 1759, care lăsa în pace pe cei neuniți până la data sa, cu admiterea trecerii ulterioare, și prevedea retrocedarea bisericilor și iclejiilor uniților. Dar condițiile puse ortodocșilor erau de neîmplinit, întrucât îi lăsa fără biserici, așa că în loc de a aduce liniștea, decretul dă un nou impuls mișcării populare. „Țăranii, înțeleșeră să profite de toleranța acordată, dar respinseră condițiile. Revenirea la Ortodoxie continuă, în loc să restituie bisericile ortodocșii luară altele. Totul duse la o nouă izbucnire care întrecea în amploare pe toate cele dinainte. Masele populare vin să silească ele Curtea la o decizie" (D. Prodan, *op. cit.*, p. 208). Poporul se răscoală acum mai dirz, mai hotărât, sub conducerea călugărului Sofronie de la Schitul Cioara.

În ce privește personalitatea Cuviosului Sofronie, trebuie spus că ea își așteaptă încă o monografie istorică pe măsură care să valorifice din nou, pe urmele cercetărilor lui S. Dragomir, totalitatea informațiilor documentare accesibile. Acad. D. Prodan semnală într-o scrisoare din 20 VII 1967 existența „la Budapesta numai acte alese 18 pachete mari” privitoare la Sofronie (după Pr. Dragosin Oană, *Cuviosul Mărturisitor Sofronie de la Cioara*, în „Îndrumătorul Pastoral” III al Episcopiei Alba Iuliei, 1979, p. 70). Până atunci prezentarea cea mai detaliată a mișcării lui rămâne cea a lui Silviu Dragomir (*Istoria dezrobirii religioase a românilor din Ardeal*, II, Sibiu, 1930, p. 152—201 și 255—259), iar aprecierile cele mai judicioase asupra evenimentului aparțin tot acad. D. Prodan (*Supplex*, p. 208—222).

Născut în satul Cioara (jud. Hunedoara) cu numele Stan Popovici, din familie preotească, a fost preot de mir al satului Cioara, pe seama căruia a fost hirotonit în spre 1730 în Țara Românească, atestat fiind în conscripția lui Inochentie Micu din 1733 cu 70 familii. Rămas văduv probabil prin 1750, popa Stan a trecut munții la Cozia unde a intrat în cinul monahal sub numele marelui apărător al Ortodoxiei din sec. VII, care a fost Sofronie patriarhul Ierusalimului. În iunie 1756 este atestat iarăși în Transilvania, retras la schitul „Afteia” din Plăișorul Ciorii.

Într-o plângere către mitropolitul sîrb, românii din Ardeal povestesc la 21 mai 1757 și de necazul ce-a dat peste „călugărul neuniat în hotarul Cioarei din varmeghia Bălgradului” care făcîndu-și „o țir de schit în mijlocul codrului mai la un mil depărtare de sat, locuind acolo și rugîndu-se lui Dumnezeu pentru sufletul lui, dar nice asta n-a putut îngădui ci cînd a fost Duminica Floriilor spre Luni” a venit fibărăul din Vinț cu 12 unguri care i-au pustiit biserica, și schitul făcîndu-le una cu pămîntul, călugărul abia scăpînd cu fuga de prigonitorii lui. Important de reținut este și faptul relatat de același document că Sofronie ținea la Schitul lui o școală românească, „vo trei sau patru copilași la învățătură de pomană”.

Pribegind vreo doi ani prin locuri neștiute, în 1759 merge la Karlowitz luînd legătură cu mitropolitul sîrb de acolo Pavel Nenadovici, de unde se întoarce acționînd împotriva unirii în județul Hunedoara. În toamna aceluiași an participă și la o adunare țărănească din Apold sub conducerea protopopului Ioan din Săliște, care va deveni ulterior, colaboratorul principal al ieromonahului la izbucnirea mișcării.

La 6 octombrie 1759, Sofronie adresează o proclamație către locuitorii din Brad aducîndu-le la cunoștință decretul din 13 iulie, anume că împărăteasa s-a îndurat preagrația a lăsa în voia liberă a oricăruia de-a îmbrățișa sau nu unirea, de a se declara unit sau neunit, și îndemnîndu-i să fie cu băgare de seamă la ancheta care va urma, și că dacă vor să rămînă în legea și ritul grecesc sub porunca bisericii din Ierusalim, să adune toți locuitorii, și, publicînd proclamația, să stabilească în scris într-o listă cine ce fel de lege vrea să urmeze, după care să-l caute săptămîna următoare la Deva unde le va rezolva și alte treburi; la urmă îi îndeamnă să ia cheile bisericii de la preoții uniți pe care să-i socotească de acum ca oameni simpli.

După ce cutreierase o mare parte din comitatul Hunedoarei cu această vestire, înflăcărind țărani, este însă arestat cu puțin înainte de Crăciunul lui 1759 și închis vreo 8 săptămâni în temnița din Bobilna (lingă Orăștie). Guvernul dispune să fie adus sub escortă la Alba Iulia, dar țărani zădărnicesc planul gubernial o clipă înainte de a fi realizat. 500—600 de țărani din Zărand, Abrud, Hunedoara și Orăștie, împărțiți în patru cete sub conducerea prot. Ioan din Săliște atacă temnița cu topoarele și eliberează pe călugăr. „Această scenă era să fie un frumos preludiu al revoluției religioase” (S. Dragomir, *op. cit.*, II, p. 156). După care Sofronie se instalează în cetatea de piatră a Munților Apuseni, unde scrie un document „nimeni nu se poate apropia de el fiindcă românii îl apără în tot chipul” (ibid.). Răscoala este din ce în ce mai bine organizată.

În mai 1760 o delegație de țărani români din Hunedoara, Alba și Zărand prezintă la congregația de primăvară a nobilimii maghiare de la Deva „un memoriu” redactat de însuși Sofronie „din care transpiră duhul revoluționar. Afirmând drepturile omenești călcate în picioare, imbinând respectul datorat autorităților cu ultima încercare pe care o fac cei mai răbdători supuși ai reginei, memoriul scris într-o grabă nervoasă poate face cinste oricărui revoluționar din sec. XVIII: „noi sîntem gata la toate (contribuțiile), dar religia nu ne-o părăsim pînă trăim. Toate neamurile au legea lor și trăiesc în pace iar noi sîntem prigonii neîncetați pentru legea noastră... De ce să dăm uniților bisericile pe care bieții de noi le-am zidit cu cheltuiala și cu mîinile noastre? Nu, niciodată pînă sîntem vii... nu-l cu cuvință, nici Dumnezeu nu vrea, nici românii nu îngăduie. Prea deajuns ne-am rugat cu toată cuvința și n-am primit nici un răspuns ca și cînd niciodată nu ne-am fi rugat. Nici nu sîntem vite, cum cred Măriile voastre, ci avem Biserica noastră... Protestăm înaintea Măriilor voastre oprindu-vă a ne mai tulbura pînă ce va veni vîlădica” (ibid. II, 157—158). Memoriul a făcut mare vîlvă în tot Ardealul. Un nobil maghiar rezumă semnificativ în memoriile sale cuprinsul pretențiilor formulate de români: „Nu ne putem mira îndeajuns din ce pricină ne apăsați voi ungurii într-atît. Că ne-ați pus pe gît și *jugul iobăgiei*, cu toate că noi sîntem și am fost mult mai numeroși decît ungurii, ba sîntem încă și mai vechi decît voi în această țară fiindcă *sîntem rămășițele vechilor daci*” (ibidem).

Întreg sudul și centrul Transilvaniei era în fierbere. Poporul își face singur dreptate, ocupînd bisericile pe care le ceruse mai înainte. În zadar comisarii guberniali publicau acum patenta imperială din 13 iulie 1759, nimeni nu mai ascultă. „Nemulțumirea îngrămădită în atîția ani, izbucnea furtunos și stinca urnită în loc de Sofronie se prăvălea acum fără să mai poată fi oprită” (ibid., p. 159). Centrul mișcării se deplasează în Munții Apuseni, cetatea nebiruită a tuturor revoluțiilor transilvane românești.

La 21 aprilie 1760 înconjurat de o mare mulțime de țărani, Sofronie intră triumfător în Zlatna, vorbind și înflăcărind țărănimea împotriva unirii, a episcopului și preoților uniți, „papistași nemțizați”, ce țin două legi, și îndemnînd la înscriere spre ascultare față de mitropolitul ortodox de Karlowitz, încheind că, altfel, dacă se mai leapădă de unire, vor obține și ei libertăți, nu vor mai servi domnilor și nu vor mai fi obligați să plătească impozit (referindu-se desigur la privilegiile ilirice). În urma cuvîntării zlatnenii ocupă biserica luată de uniți.

De la Zlatna Sofronie se îndreaptă spre valea Arieșului, iar alte cete răscolate, călare și pe jos, înarmate cu ciomege, furci, topoare, intră sub conducerea popii Gheorghe din Bretea în Abrud, după ce la 1 mai ocupaseră bisericile din Cernața și Bucium. Din Abrud mișcarea se întinde și în comunele învecinate, la 2 mai în Cărpiniș, Cîmpeni și Bistra, iar în 3—4 mai în Arieșul Mare și Mic. La 12 mai Sofronie își face intrarea în Abrud, iar în 13 mai în Cîmpeni rostind în fiecare localitate cuvîntări antiuniaste. Sofronie ajunge la o popularitate imensă. Țăranii aleargă cu miile la Călugărul să-l vadă și să-l cheme în satele lor. Nimeni nu mai ascultă de poruncile domnilor camerali îngroziți de manifestarea spontană a poporului în proporții atît de uriașe. La Cîmpeni Sofronie își organizează mai bine armata și formează un fel de stat-major pentru conducerea mișcării, trimițînd emisari peste tot locul spre a răscula tot poporul.

„Țăranii însă nu socoteau mișcarea ca o simplă procesiune religioasă. Aceasta ia tot mai mult caracter social” (Șt. Pascu, *op. cit.*, p. 160). Răsculații strigă deschis amenințîndu-i pe feudali că „a trecut puterea domnilor, acum noi sîntem domni”

iar Urs Popa unul din conducătorii răscoalei declară în Cîmpeni: „să ne dea pace ungurii că acuși înfrunzește pădurea și dacă vor păți ceva ei vor fi de vină”. „Un vînt de primăvară sufla puternic răscolind suferințele vechi și trezind nădejdi proaspete” (S. Dragomir, *op. cit.*, p. 161—163). În paralel cu mișcarea lui Sofronie se desfășura pe cursul inferior al Mureșului și în cîmpia ardeleană și acțiunea populară a protopopului Ioan Piuariu din Sadu (popa Tunsu).

Curtea din Viena informată repede încă din 26 martie, de raportul cancelariei aulice asupra izbucnirii revoltei din Transilvania discută mișcarea în conferința ministerială din 3 iunie 1760. Majoritatea consilierilor propun măsuri blinde pentru potolirea spiritelor dată fiind aceeași lipsă de forțe militare disponibile și cer trimiterea episcopului Dionisie Novacovici în Ardeal. A biruit la împărăteasă însă opinia cancelarului aulic Bethlen care a sfătuit-o să urmeze calea măsurilor drastice. Astfel la 7 iulie guvernul transilvan dă poruncă tuturor autorităților să prindă pe toți răzvrătiții din popor și să-i predea celei mai apropiate garnizoane militare. Se porni o nouă vînătoare de preoți ortodocși iar temnițele s-au umplut din nou de credincioși și de păstorii lor.

Pentru prinderea lui Sofronie a fost organizată la 1 august o expediție la care participă 43 de soldați conduși de locot. Ioan Halmágy. Prins în biserica din Abrud și arestat, Sofronie era dus de la Abrud spre Zlatna. Prințind de știre, moții, adunîndu-se grabnic din munți și văi cu miile, dau năvală asupra soldaților, care la porțile Zlatnei, au fost nevoiți să-l elibereze. „În loc să reușească guvernul suferi o gravă înfrîngere. Pentru înfrîngerea dată moții înscrisau în istoria nouă a românilor din Ardeal o pagină glorioasă luptînd pentru libertatea conștiinței religioase, pentru ca un sfert de veac mai târziu, aceiași moți să-și verse sîngele pentru eliberarea din jugul aspru al iobăgiei, iar după aproape un secol să apere cu eroism și ideea naționalității române. Pe același drum de la Abrud la Dealul Mare au trecut cîteși trei eroi mari ai neamului nostru: Sofronie, Horea și Iancu, semănînd jertfa vieții pentru idealul scump al neamului... Cu bărbăția lor, moții au distrus pe troianul din fața Zlatnei, legenda birocrăției austriace și au cucerit încrederea poporului românesc din Ardeal. Aceasta e semnificația eșecurilor suferite de cancelarul Szakádati și locotenentul Halmágy. Ceea ce se va petrece de acum înainte pe terenul luptelor religioase aparține revoluției victorioase care-i făcu pe români stăpîni țării timp de un an, cum nici o revoluție din cele ce au urmat nu a mai fost în stare să-i facă” (S. Dragomir, *op. cit.*, II, 176).

Țăranii aleargă acum cu însuflețire în număr tot mai mare spre Zlatna. „În curînd biruința de la Zlatna s-a schimbat într-o adevărată sărbătoare a poporului românesc din Ardeal. În fiecare zi curgea valul de oameni din munți care veneau să ia parte la bucuria generală” (*ibid.*, p. 177). Izvoarele vorbesc fără să exagereze de aproape 7000.

Sofronie proclamă adunarea Sinod al Bisericii Ortodoxe, și invită, prin circulare, din fiecare sat preotul sau cantorul cu 2—3 țărani mai de frunte pentru a formula programul religios al mișcării. Și astfel a avut loc între 10—11 august *Sinodul național-bisericesc al românilor transilvăneni de la Zlatna*. „Principala lui preocupare va fi fost de-a fixa modalitățile pentru înjghebarea și delimitarea episcopiei ortodoxe din Ardeal” (*ibid.*, p. 177). Conștient de dificultățile unei ciocniri totale cu guvernul și imperiul, Sofronie îndrumă discuțiile sinodului spre probleme mai ales religioase-confesionale și implicit național-populare, evitînd revendicările sociale exprese menite să atragă represalii sâlbătice din partea autorităților, proclamînd supunerea poporului în fața legilor și autorităților. Revoluționarismul mișcării lui Sofronie, spre deosebire de cel radical al mișcării lui Horea, este unul modest, moderat, temperat și limitat, explicabil în condițiile vremii prin absența precedentului istoric și al unei conștiințe revoluționare limpezite.

Revendicările „sinodului”, cuprinse în cele 8 puncte ale memoriului sofronian adresat împărătesei Maria Tereza, (libertate religioasă pentru ortodocși; înlăturarea episcopului unit Aron, episcop ortodox de la Karlowitz, retrocedarea bisericilor și înclăștrilor, încetarea prigoanei preoților uniți și eliberarea celor închiși pentru credința ortodoxă), se încheia în final astfel: „Să le dea voie Maiestatea Sa, să-și ție Legea lor, căci atîta scîrbă a copleșit sufletele lor împotriva episcopilor

și popilor uniți, încît mai bine vor moartea decît să-și părăsească Legea lor... *E de temut, dacă nu li se împlinesc cererea, că poporul nu va mai suporta necazurile, dragostea între neamuri se va tulbura și vor fi răscoală în toată țara*”. „Amenințarea proferată la punctul din urmă... face dovada schimbărilor care s-au petrecut în sufletul țăranilor români. Din rîndurile cuviincios așternute pe hîrtie răzbate conștiința puterii lor proprii ce s-a trezit biruitoare. Revoluția religioasă își flutură de acum drapelul roșu sub ochii mirați ai reginei Maria Tereza” (*ibid.*, p. 180). Iar „față de autoritățile locale revoluționarii își permit un grai mai răspicat, căci atît guvernul cît și generalul comandant trăiau în mintea lor mai virtuos ca autori ai ilegalităților și instrumente ale teroarei... Respectul ce-l manifestă în aparență autorității nu-i împiedică pe români să spună neted și să facă fără teamă un aspru rechizitoriu teroarei uniata” comparate direct cu persecuțiile anticreștine ale împăraților păgîni, Dioclețian și Maximian: „Aducem aminte înaltului guverniiu că multe jalbe am făcut și puțin am fost ascultați, că în plîngerile noastre am arătat că de nu se va îngrădi lucrul acesta după cum doresc românii, pierе toată dragostea între neamuri și toată țara se răscoală. Am zis și n-ați crezut. Iată acum se vede ce va fi de nu se va îngădui după cererea și voia noastră” (*ibid.*, 180—181).

Între 10—14 august Sofronie obligă pe însuși directorul minelor din comitatul Zlatnei să intervină și să stăruie pentru eliberarea celor închiși, reținîndu-i cheazășie soția, preotul catolic din localitate și patru preoți uniți, și pe domnii camerali, pe care îi poate prinde oricînd. Sofronie cere generalului eliberarea și celor deținuți în Sibiu pe un ton provocator: „În care clipă vedeți scrisoarea mea, îndată să și dați drumul la prizonieri”.

Mișcarea nu mai poate fi stăvilită, „se răspîndi ca fulgerul în tot cuprinsul Ardealului și vestea despre primele rezultate favorabile aduse un nou val de aderenți călugărului Sofronie... Paralizat cu desăvîrșire, lipsit de forță militară, guvernul din Ardeal era osîndit să privească impasibil în roadele politicii sale religioase. Din frămîntarea umililor noștri preoți și pornirea plină de elan a maselor populare se desfășura acum, în plină lumină, izbînda cea mai curată. După zilele furtunoase de la Zlatna revoluționarii n-au mai întîmpinat nicăieri vreo rezistență serioasă. Ascunși între zidurile celor cîteva cetăți din Ardeal guvernanții mîndri de altădată s-au resemnat lăsînd în voia întîmplării desfășurarea evenimentelor” (*ibid.*, p. 187).

Valurile mișcării populare a lui Sofronie se propagă acum în întreaga Transilvanie. Emisarii săi cu scrisori iscălite de el și de popa Gheorghe din Abrud, un fel de secretar al lui ce se intitula „jurat al Sf. Sinod din Karlowitz”, circulă pînă în Satu Mare, Maramureș și comitatele ungurene stîrnind aceeași resurrecție a Ortodoxiei de sub povara agresiunii uniata. La sfîrșitul lui august 1760 țărani răsculați năvălesc asupra Blajului, iar odiosul episcop unit Petru Pavel Aron scapă numai cu fuga de răzbunarea poporului, refugiindu-se în cetatea Sibiului. „Mișcarea revoluționară se răspîndea acum biruitoare în toate părțile Ardealului convingînd și Curtea din Viena că nu i se poate pune nici o stavilă” (*ibid.*, p. 189).

La 20 oct. 1760 Maria Tereza dă un rescript guvernului ardelean anunțînd trimiterea unei comisii pentru a examina plîngerile românilor, și acordînd lui Sofronie un salvconduct în caz că va dori să se prezinte la comisie. „Pentru înția dată regina recunoștea că poporul român din Ardeal a fost tratat pentru religia sa cu moarte și alte pedepse sîngeroase și pentru înția dată, îngăduind neunților dreptul de a se plînge le pune în vedere o comisie care trebuia să facă dreptate” (*ibidem*), intenție de altfel prea puțin sinceră.

Acum Sofronie biruitor trece fără nici o teamă la organizarea Bisericii Ortodoxe, intitulîndu-se în acte „presbyter Sophronius ieromonachus generalis vicarius congregationis Karloviczensis”. „Pretutîndeni unde se arată era însoțit de 12 oameni care formau garda lui restrînsă, pe lîngă alți 200 de țărani care îl urmau în alaiul cuvenit. Astfel cutreieră ținuturile apropiate de munți izbutînd a restatornici în sufletele miilor de țărani credința strămoșească. Oamenii credeau că a bătut în sfîrșit ceasul lor și îl priveau ca pe un mintuitor. Pe unde se ducea convoca „soboare” de preoți și țărani... Asemenea soboare ținu la Zlatna, Abrud, Ighiu și Bogata de Mureș” (*ibid.*, p. 190). Scrisorile sale, dovedesc limpede că „Sofronie n-a căutat să aplice violența și mijloace ilegale în propaganda sa, ci s-a

mărginit a reclama libertate pentru Biserica Ortodoxă declarînd că se supune legilor și măsurilor luate de autoritate" (*ibid.*, p. 193). Grijă sa majoră era acum de-a stăpîni mulțimea nemaiauzită de țărani, de a o reține de la excese care să primejduiască biruința cauzei ortodoxe.

Punctul culminant al mișcării populare conduse de Sofronie îl constituie *Sinodul național-bisericesc de la Alba Iulia*, care a avut loc între 14—18 febr. 1761 (25—29 febr. stil nou) în condiții similare celui de la Zlatna din august 1760. Autoritățile civile au fost înștiințate în prealabil despre scopul și programa sinodului într-o notă semnată de cei 3 corifei ai mișcării: *Sofronie* ieromonahul, *Ioanichie* ieromonah din Veneția de Sus și protopopul *Ioan din Săliște*. Sinodul s-a întrunit în deplină ordine în casele preotului Rusan din suburbia Lipoveni a Albei Iuliei, în care Sofronie era încartiruit cu alți 10 preoți și păzit statornic de 120 de țărani. Comandantul cetății zăvorî porțile cetății și instalează tunurile spre oraș. Revendicările religioase cunoscute ale țărănimii au fost comunicate guvernului de însuși Sofronie care le-a redactat în 19 puncte. Dar „desigur că nu prin conținutul hotărîrilor aduse sinodul de la Bălgrad depășește toate evenimentele din lunga epocă a luptelor religioase din sec. XVII... Înzeștrați cu bunul simț al țaranului din Ardeal ei n-au pus în ordine de zi a soborului și n-au discutat decît strictul necesar de doleanțe, reclamațiuni și măsuri care priveau noua înjghebare bisericească... dar n-au pregetat de-a reclama din nou eliberarea tovarășilor mucenici (Oprea Miclăuș din Săliște și preoții Moise Măcinic din Sibiel, Ioan din Gales, Ioan din Sadu, Ioan din Aciliu) care suferă „nu se știe unde pentru *Țară și pentru Lege*“. Ei se leagă astfel printr-o linie neîntreruptă de silințele generației care de 17 ani singera pentru izbînda tradiției românești din Biserica noastră... Mai mult decît prin hotărîrile aduse și chiar decît numărul foarte mare al celor care s-au adunat la Alba Iulia, sinodul din februarie 1761 va rămîne de-a pururea un fapt luminos din istoria românilor din Ardeal pentru semnificația lui simbolică. În acea zi de primăvară timpurie miile de țărani adunați din toate unghiurile țării vor fi aclamat cu frenezie pe Călugărul care le vorbea în cuvinte lipsite de meșteșug dar pline de o dulce mîngîiere, în vreme ce pe zidurile cetății din preajma lor, soldații împărăției tremurau de frică gata să reverse foc din gura tunurilor" (*ibid.*, p. 196—197).

După Sinod, Sofronie a cutreierat nestîngerit toată țara Oltului și Făgărașului într-un „adevărat drum triumfal“, trecînd apoi pe pămînt crăiesc în scaunul Nocrichului, unde se găsea la 15 martie 1761 (*ibid.*, p. 200). Mișcarea populară luase proporții neașteptate. Revoluția lui Sofronie a iscat prin scrisori și pildă, și în părțile sătmarene, maramureșene și ungurene, o mișcare revoluționară (tumultus Valachorum et Ruthenorum) de solidarizare care seamănă leit cu mișcările din Ardeal, înnoind și aici conștiința națională și ortodoxă a românilor robiți de ierarhia ruteană. La începutul anului 1761 baronul Kemény, guvernatorul Transilvaniei raportează cancelariei aulice că „înnoirile și excesele lui Sofronie cresc zilnic și reclamă din zi în zi atenție tot mai mare. Ni-e rușine că un asemenea om stăpînește guvernul și toată țara și că lui singur i se îngăduie orice, fără să fie pedepsit; spre marea pîdică a serviciului crăiesc... Dealtminteri toți credem la sigur că această scînteie ce a izbucnit sub pretextul religiei se va preface în foc mare" (la S. Dragomir, *op. cit.*, II, p. 220).

Conferința ministerială vieneză din 12 martie 1761 încredințează „pacificarea“ românilor generalului Nicolai Adolf baron de Buccow nou numit comandant militar al Transilvaniei, și totodată președinte al comisiei pentru cercetarea afacerilor religioase. Regimentele sale erau însoțite și de nou numitul episcop exempt al românilor ortodocși din Transilvania, Dionisie Novacovici, vîldica sîrbesc de Buda.

La 5 aprilie Buccow intră în Sibiu, iar numai două zile mai tîrziu, la 7 aprilie, o primă delegație de 40 de români sălișteni condusă de protopopul lor, Ioan, declară că se supun fără măsuri coercitive dar că „singura lor dorință este de-a obține liberul exercițiu al religiei ortodoxe“, apelînd totodată la grația generalului pentru cei închiși de mai multă vreme, „iar pentru învățătorul Sofronie ne rugăm toți românii din Ardeal, mai bine murim și părăsim țara decît să sufere el prigonire“ cerîndu-i-se generalului confirmarea „să poată

merge prin toată țara noastră și să învețe popii noștri neuniți de lege grecească" pînă va veni vlădicul cerut (*ibid.*, 222—225).

Răspunsul generalului ca și proclamația sa către țărani români din 9 aprilie erau împăciuitoare și liniștitoare. După acest prim contact el convoacă pe 26 aprilie prima zi de Paști la Sibiu cîte un delegat din fiecare comitat, district sau scaun pentru a-și prezenta plîngerile și doleanțele. Dar nu veniră numai cîte un reprezentant, ci cel puțin cîte doi din fiecare sat al Ardealului. „Peste voia generalului, Paștile anului 1761 fură serbate la Sibiu de o lume imensă, care aștepta să audă proclamîndu-se libertatea sa religioasă din gura împuternicitului crăiesc” (*ibid.*, p. 227). Văzîndu-se în fața unei asemenea mulțimi generalul renunță să mai intre în discuție directă cu poporul, și l-a rugat pe episcopul Dionisie să îndemne lumea cu blîndețe să aștepte acasă, fără tulburări, lucrările comisiei. „Astfel amăgiți de nădejdea unei mîngăieri viitoare, dar mîndri și fericiți bieții oameni s-au întors acasă și au povestit ca o mare minune că le-a fost dat nu numai să vadă un vlădică ortodox, ci chiar să-i sărute dreapta sfîntă” (*ibidem*).

La 1 mai se prezintă la Sibiu însoțit de o mare mulțime de popor însuși Sofronie. Singur, mulțimea de țărani rămînînd în afara zidurilor, s-a înfățișat înaintea episcopului și apoi a generalului, declarînd că se supune grației împărătesei, de la care așteaptă împlinirea revendicărilor religioase și motivînd răscoala fiindcă „au fost siliți de cea mai grea apăsare și strîmtoare ce au suferit-o în parte de către domni, în parte de la guvern, și în parte de către episcopul Aron și popii săi”. „Din raportul generalului apare clar că scopul întrevederii cu călugărul Sofronie a fost de a îndupleca pe români să primească punctul de vedere (al „statu quo-ului”) de la care avea să plece comisia pentru a îndeplini lucrările de dezmembrare între credincioșii celor două biserici. Fie la îndemnul episcopului Dionisie, fie din propria sa greșală, Călugărul a primit această învoială înșelătoare, care a permis generalului să salveze de la ruină completă unirea” (*ibid.*, p. 230—231). Proclamația în 7 puncte, „iscălită cine știe cum de Sofronie convins de împrejurările inexorabile și forțat de generalul Buccow”, încheindu-se cu apelul la supunere față de comisia imperială, însemna sfîrșitul răscoalei prin chiar cel care a provocat-o. Peste cîteva zile Sofronie plecă din Sibiu. Pleacă și mulțimea care aștepta în afara zidurilor cetății.

Cu aceasta comisia și-a început funesta operație de „dezmembrare” a legii și poporului român din Transilvania, care trebuia în așa fel făcută încît să fie salvată uniția. Generalul și-a arătat acum din plin severitatea militară repressivă aplicînd arbitrar și brutal, nu fără tulburări și proteste, vechile metode: restituirea bisericilor și averilor parohiale uniților, încurajarea trecerii la uniție, oprirea revenirii la ortodoxie, culminînd cu actul barbar și incalificabil de distrugere sistematică a celor cîteva sute de schituri și mănăstiri ortodoxe din Transilvania, vetre de spiritualitate autentic creștinească și principalele focare ale rezistenței religioase și naționale românești. Rezultatul dezmembrării a fost: 127.712 familii ortodoxe și 25.174 unite, în schimb 2238 de preoți uniți și doar 1380 ortodocși (*ibid.*, p. 284). Bisericile în majoritatea lor au fost atribuite uniților. De aceea pe drept s-a spus că adevăratul întemeietor al bisericii unite din Ardeal a fost acest general austriac, tunurile și dragonii săi imperiali. Dar cu toate pedepsele și înșelăciunile deabia au putut fi smulse pentru uniție 20% din familiile românești.

Sabia și tunurile lui Buccow au putut înăbuși pentru un timp mișcările, dar n-a putut înlătura nemulțumirile. În loc de a obține dorita libertate religioasă, românii ortodocși au fost din nou încătușați în lanțurile unor măsuri și condiții grele și umilitoare menite să salveze și favorizeze cu orice preț nu numai uniția, dar și opresiunea națională și mai ales cea socială. Nemulțumirile se acumulară an de an pentru a izbucni apoi, un sfert de secol mai tîrziu, cînd vor fi prea multe și prea mari, cu o putere ce le-a depășit cu mult pe toate celelalte.

În aceste condiții Sofronie trece în Țara Românească, prin august fiind la Rîmnic, iar ulterior la Argeș. La 9 sept. 1761 Buccow îl condamnă la 5 ani muncă silnică, iar pe tovarășul lui, popa Gheorghe din Abrud, la zece, oferind 50 de galbeni pentru prinderea lui. În 1764 se afla la Robaia, iar în 1765 se pare

că în Almașul Mare (jud. Alba) unde s-a întâlnit cu călugărul Efrem de la Cioara, reușind să nu fie prins cu toate măsurile luate de autorități. Între 1765—1771 era egumen la Vieroș, însărcinat cu supravegherea băjenarilor transilvăneni; iar în 1769 se afla ca arhimandrit de Ațgeș pe lângă Pîrvu Cantacuzino, cîrmuitorul de pe atunci al Țării Românești.

Ultima știre despre Sofronie încă în viață este din 1774, cînd, spune Iorga, protopopul din Sebeșul săsesc este deținut întrucît „notorii illius impostoris, Sofronii, virus schismaticae religionis vallahicae iterum in hoc provincia spargere incipientis corespondens” (*Sate și preoți din Ardeal*, București, 1902, p. 283).

Suferințele poporului și bisericii din Ardeal îl fac însă să întrețină legături vii prin scrisori și emisari cu românii de peste munți. Circulă prin sate așa zisele „*litterae sophronianae*” (scrisori sofroniene), extrem de importante, dovedind creșterea gradului conștiinței revoluționare a ieromonahului din popor, întrucît revendicările religioase sînt acum indisolubil unite de cele sociale, lupta împotriva uniației se împletește cu lupta împotriva iobăgiei îndreptîndu-se în mod egal împotriva celor două forme de robie impuse de dominația străină asupra poporului român din Transilvania. Scriptele oficiale vorbesc în nov. 1762 de răspîndire de scrisori prin care îndeamnă pe neuniți la răscoală, pentru izgonirea unirii din țară și scuturarea jugului iobăgiei („*sparsae quaedam per principatum litterae disunitis incolas ad tumultuandum efficiendum e patria sacram unionem excutiendumque iobbacionatus jugus*” (N. Iorga, *Sate și preoți din Ardeal*, București, 1902, p. 275).

Extrem de semnificativă pentru revoluționarismul popular al lui Sofronie și a sa spontană și populară „teologie a eliberării” cu tonalitatea ei profetic-mesianică, anticipînd mesajul revoluției lui Horea, este scrisoarea păstrată în latină adresată preoților din Șard, pe care, dată fiind importanța ei excepțională, o redăm integral în frumoasa traducere a lui N. Iorga: „*Mă închin Domniilor Voastre preoților și sătenilor din Șard. Dar să știți că am să vă vestesc mult, dar nu e timpul. Una voi să știți: întăriți-vă în credință și rugați-vă milostivului Dumnezeu, și să nu ziceți că nu vom putea să învingem pe păgîni, pentru că ei sînt mai mari în țară: căci nu sînt ei mai mari, Dumnezeu e mai mare. De aceea, acum stați uniți. și gătiți-vă la război, ca să gonim Unirea și iobăgia din țară. Ci cumpărați-vă puști și pistoale, căci va veni vremea cînd veți da un plug cu boi pentru un pistol micuț, și nu-l veți afla. Și să nu credeți că aceasta e glumă sau poveste, ci grăbiți-vă, căci nu știți ceasul cînd va veni și porunca. Și voi credeți că părintele vostru a pierit, dar, tot ce faceți, se trimite la el. Iar acum bucurați-vă și veseliți-vă pentru că Dumnezeu ne va ajuta și ne va ridica, pentru că după cum mi-a scris părintele, și eu v-am scris vouă. Iar voi nu băgați de seamă în cîte chipuri se găsesc dușmanii ca să vă nimicească, iar Domniile Voastre nici într-un chip nu vă sfătuiți, nici vă adunați, ca să îndemnați pe credincioși la rugăciune, ca să vestiți cuvintele acestea tuturor credincioșilor în adevăr; și dacă cineva dintre dușmani va întreba: ce sînt aceste cuvinte? voi spuneți: că se va găsi scris, dar adevărul nu-l știe nimeni. S'o știți însă, că de la mine sînt adevărate. Și să nu se întristeze nimeni pentru că nu va fi auzit, numele meu: ci eu am scris numele meu, dar m-am temut că vre-un străin va aduce scrisoarea aceasta și, dacă ar înțelege dușmanii, vor opri armele. Iar Domniile Voastre pe mine, pentru baste (?). Dar nimeni dintre credincioși să nu cuteze a prinde pe cineva: că cine va face așa ceva, unul ca acela ar fi fost mai bine să nu se fi născut pe lume. Iar cine veți asculta rugați-vă lui Dumnezeu, mici și mari. Ci să știți că prin mari cheltuieli și ostenele s-au trimis aceste cuvinte în țara vecină. Ci nu acestea, ci altele: căci în ele sînt lucruri mari și mai de preț; de aceea nu mi se cade a le da în ochii tuturor. Dar aceste vorbe să le trimiteți în toată țara. Amin și Dumnezeu să vă ierte păcatele. Altceva însă, mai mare și la toți de folos: dacă vă veți supune, mîrturisiti-vă și pocăiti-vă a face eleemosină. Și să nu vă supărați că e scris urît, căci mai urîți vor fi cei ce nu vor crede; Amin” (Coresp. cit. fasc. III. în fondul Dionisie Novacovici, Buda; Iorga, *Sate și preoți*, p. 275—277).*

Scrisorile devin importante, remarcă acad. D. Prodan, pentru că „exprimă direct raporturile feudale și noile forme de luptă depășind mișcarea de pînă aici, îndreptînd-o spre obiective sociale... Ele dau tot mai multe semne și de implicare

socială, vizează de acum iobăgia, *au pornit pe drumul care va duce la răscoala lui Horea*" (*Supplex*, p. 215—216).

Iar Lucian Blaga sublinia și el, că mișcarea lui Sofronie „manifestându-se aproape ca un mic stat în stat”, a reprezentat „fulgerele mute, care anunță în noapte furtuna de dincolo de orizont ce va veni: răscoala lui Horea” (*Gîndirea românească în Transilvania în sec. XVIII*, București, 1966, p. 60—61).

Astfel importanța socială pe lângă cea religioasă a mișcării populare conduse de călugărul Sofronie este incontestabilă. „Nu s-a ajuns acum la izbucnirea unei răscoale sociale și pentru că în Munții Apuseni, care stăteau în centrul mișcării, agravarea care duce la răscoală începe numai de pe la 1770. Mișcările de pînă acum însă au constituit o mare experiență populară. Exercițiul îndelungat al solidarității, al acțiunii pe întinderi mari, al înfruntării autorităților cu anii sînt o experiență neprețuită pentru acțiuni viitoare. Țăranii își verifică și cunosc puterea. O experiență care le va servi nu peste mult” (D. Prodan, *Supplex*, p. 216).

Dar „chiar mărginindu-se la confesional, mișcările țărănești, mișcarea ortodoxă, își au și semnificația lor națională. Ortodocșii luptă în numele românilor, al „neamului românesc” (natio vallahica) din Transilvania. *Luptînd pentru Ortodoxie, luptă de fapt pentru „legea românească”*. Luptînd împotriva unirii, luptă, conștient sau inconștient, împotriva înstrăinării, a rușiei de marea unitate națională a românilor de pretutindeni... Dar dacă masele nu puteau fi implicate direct în lupta politică a intelectualității unite, mișcarea lor, mișcarea ortodoxă în genere a putut avea implicații indirecte. Înfruntînd unirea, ele dau o ripostă masivă, populară, unei opere politice a regimului. Unirea, legea latină e „legea nemțească”. Ținînd strîns legătura cu țările române, ele zădărnicesc eforturile de separație ale regimului” (*ibid.*, p. 215—218). „Mișcarea ortodoxă cu caracter atît de profund popular, e străbătută și de o conștiință de neam, empirică, tradițională” (*ibid.*, p. 219). „În acest fel mișcările populare, mișcarea ortodoxă constituie cealaltă latură tradițională, empirică, a luptei naționale. Sub haina luptei pentru Ortodoxie se accentuează activ solidaritatea de neam, separația de alte neamuri” (*ibid.*, p. 217).

În acest fel, concludă S. Dragomir, „în istoria românilor din Ardeal numele călugărului Sofronie va rămîne însă legat deapănarea de reînvierea Bisericii Ortodoxe. Deși cunoaștem puțin despre ceea ce a alcătuit personalitatea sa, totuși din complexul de împrejurări, între care a acționat, reiese limpede rolul său covârșitor pentru cauza românilor ortodocși din Transilvania. Alegînd momentul potrivit a știut să opună un gest de energie în fața teroarei deșănțate și să prăbușească astfel un sistem întreg de guvernare, pus în practică cu un fanatic zel de către Curtea din Viena... A fost un om de voință, și în clipa aceea hotărîtoare, el a îndeplinit unicul rol ce se putea cere de la un conducător pe atunci: a pus în cumpănă pentru înfrînarea conștiinței forței proprii a poporului românesc din Ardeal și a dus astfel cauza Bisericii sale la izbîndă. Nici un strop de sînge n-a pătat revoluția sa. Cu măsura de prudență înăscută în firea țaranului român și cu o rară disciplină de sine, a urmărit idealul libertății religioase și reînvierea Bisericii strămoșești. Stăpîn absolut timp de un an de zile pe Ardealul lipsit de forță înarmată, a reușit să evite orice tendințe anarhice proprii unor asemenea mișcări... Chiar și după ce s-a retras la Argeș, inspirînd o groază continuă regimului, l-a forțat să-și ducă la îndeplinire o mare parte din promisiunile făcute” (*ibid.*, p. 258—259).

Ținînd seama de viața și de lupta religioasă, națională și socială dusă pe seama poporului și Bisericii Ortodoxe din Transilvania, anticipînd și deschizînd pe aceleași locuri seria marilor revoluții populare din 1784 și 1848, și prefigurînd figurile marilor eroi-martiri ai neamului: Horea și Avram Iancu, Sf. Sinod al Bisericii noastre în ședința sa din 28 febr. 1950 a hotărît ca ieromonahul Sofronie să fie de acum cinstit alături de ieromonahul Visarion Sarai și Oprea Miclăuș din Săliște ca sfinți-mărturisitori și luptători pentru Ortodoxie, de către credincioșii ortodocși români din mijlocul cărora s-a ridicat. Canonizarea solemnă s-a făcut la 21 oct. 1955, în Catedrala Reîntregirii din Alba Iulia. De atunci, el este prăznuit în fiecare an în cinul sfinților martiri și mărturisitori ai Ortodoxiei ecumenice, și este lăudat cu imne ca acestea: „Trimis al lui Dumnezeu ai fost,

cuvioase Sofronie, neînfricatul povătuitor al celor prigoniți pentru dreapta credință. La sunetul de trîmbiță al propovăduirii tale ca un singur om s-a ridicat poporul cel bine credincios și cel înstrăinat prin înșelăciune. Și așa, fără vărsare de sînge ai secerat biruință". „Viața cea cuvioasă ți-ai ales Părinte Sofronie... și încingîndu-te cu sabia vitejiei cea întru Hristos, te-ai împotrivit cu tărie uneltirilor dezbinătoare de frați. Pentru aceasta vrednic ești de laudă, pururea pomenite!".

Mai ales acum, la aniversarea a 225 de ani de la începutul mișcării populare a cuviosului Sofronie de la Cioara și a 200 de ani de la marea revoluție populară condusă de Horea, Cloșca și Crișan, Biserica ortodoxă a Transilvaniei înțelege să-și aducă prinosul deosebit, de evlavie și cinstire acestor mari înaintași, a căror lucrare și jertfă națională și socială s-a zidit, împreună cu a întreg poporului nostru, la temelia de granit a României moderne și a propășirii Bisericii Ortodoxe reîntregite.

Redacția

Recenzii

Origen, **SCRIERI ALESE, PARTEA A PATRA (CONTRA LUI CELSUS)**, vol. 9 al Colecției „Părinți și Scriitori Bisericești”; Studiu introductiv, traducere și note de Pr. Prof. Teodor Bodogae, Editura Institutului Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române, București, 1984, 585 p.

Cel de al 9-lea volum al colecției „Părinți și Scriitori Bisericești”, apărut recent sub îngrijirea competentă a Părintelui Teodor Bodogae, Profesor onorar al Institutului Teologic Universitar din Sibiu (avându-i ca și colaboratori pe Prof. N. Chirică și pe Teodosia Lațcu), conține lucrarea lui Origen *Contra lui Celsus* care întregeste pentru cititorul român creația marelui dascăl alexandrin din secolul al III-lea.

Celsus, pentru combaterea căruia Origen a alcătuit această lucrare a fost un scriitor păgîn din secolul al II-lea care în scrierea „Discurs adevărat” a întrecut prin informație, virulență și aroganță pe toți cei care înainte de el au atacat noua religie creștină încercînd să o compromită în ochii contemporanilor.

La virulența eclecticului Celsus, Origen a răspuns printr-o scriere care ne pune în față seninătatea și bucuria autorului pentru adevărurile pe care le înfățișează cititorilor dispuși să compare cele două scrieri pentru a trage o concluzie obiectivă asupra Creștinismului. Marele gînditor creștin nu a insistat așa de mult în această scriere asupra adevărurilor dogmatice, deși acestea sînt prezente din abundență în cuprinsul lucrării, însă nu prezentate în mod sistematic. Accentul este mai degrabă pus asupra felului în care noua credință a transformat în întregime viața celor care au primit-o, pentru că în vremea lui Origen acest lucru a început să devină un adevăr general acceptat de către cei în mijlocul cărora trăiau creștinii, fapt care a constituit pentru mulți oameni îndemnul principal care i-a determinat să îmbrățișeze Creștinismul.

Pentru că Celsus, pornind de la un dualism platonice și o cosmologie stoică, insista asupra imposibilității intervenției lui Dumnezeu în viața umană, Origen a făcut din profeții și din minuni argumente principale pentru dovedirea superiorității religiei creștine, deci două acte prin care se manifestă în chipul cel mai pregnant tocmai intervenția divină în viața oamenilor.

Atracția pe care Evanghelia a exercitat-o asupra oamenilor, subliniază Origen, decurge din sinceritatea cu care ea prezintă fiecare moment al vieții pămîntești a Mîntuitorului și a Apostolilor: evangheliștii nu au trecut sub tăcere frămîntările și slăbiciunile Apostolilor, părăsirea de către ei a Mîntuitorului după ce Acesta a fost prins și mai ales lepădarea lui Petru. Aceiași oameni se vor transforma, după Învierea Mîntuitorului, în zeloși propovăduitori ai Evangheliei care vor disprețui moartea, de care înainte s-au temut, reușind să insuflă și celor pe care îi aduceau la Hristos același entuziasm care învinge orice teamă. Transformarea s-a petrecut după ce Apostolii au devenit martori ai Învierii Mîntuitorului, actul care pecetluiește și garantează posibilitatea și realitatea intervenției lui Dumnezeu în istoria umană.

Acesta este felul în care Origen a înțeles și și-a construit argumentația sa. Pentru a face înțelese anumite evenimente el nu le-a izolat ci le-a înfățișat în ansamblul concret în care s-au petrecut și în cadrul căruia sensul lor devine evi-

dent. Învierea Mîntuitorului el nu a izolat-o nici de ceea ce i-a premers, adică de întreaga Sa viață pămîntească și nici de ceea ce i-a urmat, adică de extraordinara transformare a Apostolilor și de convertirea lumii, care se întemeiază tocmai pe acest act minunat al învierii. Altfel nu s-ar putea explica felul în care acei oameni simpli au putut răspîndi noua învățătură creștină în ciuda unor obstacole nemaipomenite ridicate în calea lor de către persecuții și de către unii din învățații vremii lor prin scrieri potrivnice.

Celsus a luat în deridere condiția modestă a celor mai mulți creștini din vremea sa care erau oameni fără știință de carte, unii dintre ei chiar sclavi, precum și faptul că Biserica era ca un adevărat spital pentru cei necăjiți. Ori, în confruntarea cu istoria aceste imputări s-au dovedit a fi calități de mare preț pentru că reușita misiunii creștine a rezultat tocmai din prețuirea pe care Biserica a avut-o pentru oameni indiferent de categoria socială căreia îi aparțineau, prețuind pe fiecare ca frate și prin aceasta operind o transformare binefăcătoare în familie și în societatea umană în general.

Aflat la vîrsta senectuții, după o bogată experiență de viață și după lucrări care fiecare dintre ele i-ar fi asigurat un loc de cinste în rîndul scriitorilor creștini, Origen a îmbinat în această scriere înțelepciunea vîrstei cu entuziasmul pentru Evanghelie pe care l-a dovedit în tinerețe atunci cînd era gata să sufere martiriul, entuziasm care de fapt nu l-a părăsit niciodată.

Prin ediția de față, de o înaltă ținută științifică, a lucrării *Contra lui Celsus*, se ușurează preoților și generațiilor de studenți teologi ai Bisericii Ortodoxe Române, precum și tuturor celor care doresc să se familiarizeze cu scrisul marelui dascăl alexandrin, accesul la un important izvor pentru cunoașterea problemelor cu care era confruntată gîndirea creștină în epoca primară, decurgînd din înțilnirea ei cu filozofiiile vremii și pentru înțelegerea felului în care ea a reușit să dea răspuns acestor probleme.

Diac. Prof. A. Jivi

Mihail Mihalcu: VALORI MEDIEVALE ROMÂNEȘTI, Editura sport-turism, București, 1984, 168 p.

Autorul prezentei scrieri este unul din puținii noștri specialiști, care s-au dedicat cercetării tehnologice a proceselor chimice folosite de pictorii și zugravii bisericilor noastre de pe vremuri. Urmînd cursuri de analize chimice în țară și în străinătate, participînd la congrese de specialitate, dar mai ales studiînd o serie întreagă de manuscrise vechi, românești și străine, care conțin indicații tehnice și iconografice privind modul de reprezentare a figurilor, dar mai ales de preparare a culorilor și a altor materiale necesare picturilor, d-l ing. M. Mihalcu a adus servicii de un înalt nivel științific muzeografilor, pictorilor, restauratorilor operelor de artă, după cum afirmă în prefața cărții cunoscutul cercetător în materie, prof. univ. Răzvan Theodorescu.

Din cele 7 capitole ale scrierii, primul (pag. 7—25) are conținut istoric și descrie tradițiile artistice și tehnice folosite în decursul timpului pe pămîntul românesc începînd din epoca paleoliticului și pînă în vremile actuale.

În capitolul următor (pag. 26—63) se tratează despre materiile prime și despre materialele realizate și utilizate de pictorii români din evul mediu. Autorul înșiră nu mai puțin de 6 tabele sau rețete, așa cum erau ele recomandate de „erminiile de pictură” sau de „caetele de zugrav” rămase în manuscris, din care se vede cît de familiarizați erau pictorii noștri bisericești cînd voiau să obțină nuanțele cele mai vibrante și mai rezistente, așa cum știm că s-au păstrat ele în picturile exterioare de la bisericile din Bucovina. Drept liant cît mai bun pentru fixarea culorilor de la aceste biserici, ne spunea regretatul I. D. Ștefănescu, pictorii români foloseau uneori suc de lipicios al unor copaci primăvăratici. Între altele, autorul lucrării de față dă o interesantă explicație chimică privitoare la „albastrul de Voroneț” (pag. 16).

Capitolele următoare se ocupă de tehnologiile și tehnicile pictorilor români din evul mediu, precum și de atelierele lor. E palpitant să urmărești în limbaj tehnic mijloacele și metodele de executare ale acestor minunății ale artei românești! Dar cartea se cere citită. Ea e bogat ilustrată (63 figuri, unele în culori), e însoțită de un glosar e specialitate, are o bogată bibliografie (194 titluri de lucrări, care, e drept, ar fi putut apărea mai îmbunătățită și mai precisă). Credem că și un indice tematic ar fi fost bine venit. Oricum lucrarea umple un mare gol.

Pr. prof. T. Bodogae

PALIA DE LA ORĂȘTIE. Interpretată de Nicolae Iorga, Ion Bălan, Mario Roques, Ștefan Ciobanu, G. Mihăilă, Ion Dodu Bălan, Viorica Pamfil, Octavian Schiau, Eugen Pavel și Florica Dumitrescu, București, 1984, 195 p.

Palia de la Orăștie este o creație spirituală care s-a încadrat cu prestigiu în istoria culturii noastre.

Ea conține primele două cărți ale Sfintei Scripturi, Facerea și Ieșirea, tipărite la Orăștie în anul 1582.

Locul Paliei în cultură și în literatură, împrejurările istorice în care a apărut, calitatea traducerii, autorii, grafica, textul Paliei, au fost obiectul unor îndelungate studii.

Palia a devenit obiect de studiu încă în 1858 în Crestomația sau Analetele lui T. Cipariu din Blaj.

Palia a fost obiect de studiu din partea autorului maghiar Dr. Veres Endre, care tipărește la Deva în anul 1898 lucrarea, Gesty F. var Kapitany; de Palie s-a ocupat Moses Gaster în: Grundriss der romanischen Philologie..., Strassburg 1899—1900, Dr. Iosif Popovici ne-a dat: Palia în Analele Academiei Române, București, 1910—1911, Dr. Ioan Bălan (mai târziu episcop la Lugoj) o face obiect de studiu în lucrarea: Limba cărților bisericești, Blaj, 1914, Mario Roques a scris în limba franceză: Les premières traductions roumaines de l'Ancien Testament (Primele traduceri românești ale Vechiului Testament), Palia d'Orăștie, Paris 1925; tratează Palia, Nicolae Iorga în Istoria literaturii române București 1925, O. Densusianu, M. Roques, Palia d'Orăștie (în Grai și suflet) III 1927, Nicolae Drăgan (în Istoria literaturii române), București (ed. II-a) 1937, N. Cartoian, Palia în Istoria literaturii române vechi, I, București 1940, Ștefan Ciobanu, în Istoria literaturii române vechi, București 1947, Viorica Pamfil, Elemente regionale în lexicul Paliei, în „Cercetări de lingvistică” III, București 1958, Viorica Pamfil, Calculi româno-maghiare în Palia, tipăriturile lui Coresi și Palia, 1964 și mai ales masivul volum: Palia de la Orăștie, text, facsimile, indice, București 1968.

Aparte menționăm că: Sextil Pușcariu, A. Procopovici, G. Mihăilă, I. Gheție, I. Dodu Bălan, I. Ionescu, Oct. Schiau, Eugen Pavel, A. Rosetti, G. Cazacu, L. Onul și Fl. Dumitrescu, au contribuit prețioase la lămurirea atîtor probleme legate de Palia de la Orăștie.

Volumul de care ne ocupăm conține studii și cercetări de istoria limbii și literaturii române concepute pe linia UNESCO care înscrie Palia ca „un monument de prim ordin în istoria limbii literare monahale. Palia marchează conștiința unității, a continuității și a artei cuvîntului”.

Cap de coloană al volumului de care ne ocupăm este Nicolae Iorga, care fixează însușirile Paliei de la Orăștie, Ion Bălan tratează mai ales despre izvoarele Paliei, Mario Roques arată munca traducătorilor și originalele Paliei, Ștefan Ciobanu precizează rolul Paliei în evoluția limbii române, G. Mihăilă își intitulează studiul: Manifestele culturale ale primelor decenii de tipar românesc: De la Coresi la „Palia de la Orăștie”, Ion Dodu Bălan semnează studiul: Palia un monument de limbă românească, I. Ionescu tratează lexicul Paliei.

O contribuție prețioasă la studiul limbii din Palie, aduce Viorica Pamfil, Octavian Schiau face o incursiune în istoria Paliei, de la 1582 și pînă la 1982, Eugen Pavel demonstrează valoarea acestui monument literar.

Volumul încheie cu luminosul studiu intitulat: Observații asupra artei cuvîntului în Palia de la Orăștie, datorat Floricăi Dumitrescu.

Ne găsim în fața unei lucrări de mare prestigiu în care s-au pus și dezlegat problemele cu competența unor oameni reprezentativi ai culturii românești.

Nu se cade să ne îndoim de vreo afirmare sau concluzie, care se trag pe bază de premise profund documentate.

Este în general admis că traducerea s-a făcut după un text maghiar, al Pen-tateuhului lui Heltai din Cluj, (1551) totuși se poate admite că traducătorii au folosit și un text ebraic pentru următoarele temeuri. În prefață traducătorii afirmă că tălmăcirea s-a făcut „cu mare muncă den limba jidovească, grecească și sirbească pre limba românească”.

În epoca Paliei, cunoscători de ebraică erau, între preoții din Ardeal, trecuți la calvinism. Pentru calvini textul oficial al Bibliei este cel ebraic. Zacan a fost un cărturar de seamă al epocii. Numele său este ebraizat Zakan înseamnă barbă, el era un fel de Barbu.

În epoca Paliei se studia limba ebraică în Ardeal. Actul fundațional al universității din Cluj (din 12 mai 1581) prevedea că „toți cei care au terminat în mod glorios științele frumoase, limba greacă, ebraică și latină să poată deveni doctori în acele științe”.

Ceva mai tîrziu profesorul din Alba Iulia Ioan Henric Alestedt a tipărit, pentru trebuințele studenților în teologie, Rudimenta linguae hebraicae et chaldaicae, în usu scholae Abensi=Elemente de limba ebraică și haldaică pentru trebuințele școlii din Alba Iulia.

În onomasia Paliei multe cuvinte sînt ebraice sau ebraizante, numeroase substantive toponimice evocă raporturi cu textul ebraic al Vechiului Testament, numele proprii prezintă caracteristici proprii limbii evreiești.

Pentru cuvîntul „Șiloh” din Biblie Facere 49, 10 s-au propus multe ipoteze, cel puțin 18.

În înțelepciunea lor traducătorii au lăsat cuvîntul Șiloh netradus, ca Heltai, în ortografia ebraică.

Evident traducătorii au avut la îndemînă și texte în alte limbi. În corpul Paliei se întîlnesc multe cuvinte slavone: dver, procov, medelnîță, bogoslavă, psihiie. Sînt și multe cuvinte latine, apoi grecești etc.

O parte din cuvintele ungurești le găsim pe tot teritoriul locuit de români.

Palia, ca o carte a Bisericii, scrisă pentru preoți și pentru credincioși, ea a fost o carte pe care numai credincioșii știau s-o citească cu înțeles. Ea are chiar caracter ortodox, prin atenția față de Sfînta Tradiție, al doilea izvor de credință al Bisericii Ortodoxe, pe care calvinii nu-l recunosc. Cartea Facerii are un rol mare în procesul de mîntuire al credinciosului.

Valoarea Paliei pentru credincioși se desprinde din valoarea celei dintîi scrieri biblice, Facerea.

Valoarea Paliei constă și în faptul că limba în care este scrisă este limpede, cu o frază clară și accesibilă românilor din toate ținuturile.

Prin glasul Paliei Sfînta Scriptură se adresează pentru întîia dată întregului pămînt românesc.

Palia a fost o sursă de energie și inspirație pentru români. Iată motivul pentru care cei mai reprezentativi oameni în vestirea ideilor mari, în frunte cu Nicolae Iorga, închină cele mai frumoase gînduri Paliei, iată de ce istoria tradițiilor culturale ale Orăștiei pornește de la Palia din 1582.

Considerăm că este important să evidențiem valoarea Paliei de la Orăștie, așa cum se evidențiază în aprecierile autorilor, care au atenționat evenimentul de la 1582 cu prilejul celor 400 de ani de la apariția ei, Palia, scrie Nicolae Iorga a fost: „Perfect turnată, fraza scurtă perfect turnată, nimic din traduceri de pînă atunci nu se poate pune alături cu Palia”, „Palia de la Orăștie este superioară tuturor traducerilor de pînă aici” (Ion Barbu). De aceea „Palia ocupă un loc cu totul aparte în literatura noastră veche” (Ștefan Ciobanu), „Coresi, colaboratorii și contemporanii săi, care au editat Palia, n-au fost simpli tipografi, ci oameni

culți, care au pus în aplicare un amplu program de înzestrare într-un timp record a poporului român cu cărți în limba sa de a-l ridica pe o treaptă superioară în cultură" (G. Mihăilă), „Manifestarea de la Orăștie se înscrie în rîndul actelor de stimă și prețuire pentru trecutul nostru istoric, pentru geniul creator al poporului nostru" (Ion Dodu Bălan), „Palia de la Orăștie a fost rodul unei opere conștiente de politică culturală românească... Palia de la Orăștie este o treaptă de marmoră a acestui măreț edificiu național" (I. Ionescu).

Contribuțiile literatei Viorica Pamfil sînt cu totul concludente privind valoarea multilaterală a Paliei de la Orăștie.

Aceleași aprecieri le întîlnim în studiul semnat de Oct. Schiau și Eugen Pavel că „Palia este o apariție singulară", iar „anul 1582 rămîne marcat, în istoria noastră culturală prin tălmăcirea cărților din Vechiul Testament sub numele de Palia de la Orăștie" (Florica Dumitrescu).

Intr-adevăr prin volumul de față „Biblioteca critică" a Editurii Eminescu din București pune într-o atenție mai evidentă tradiția culturală națională a primilor pași ai cuvîntului scris și tipărit în românește.

Prin caracterul ei documentar, prin prestigiul colaboratorilor, prin condițiile tehnice, prin întreg ansamblul ei, cartea se impune atenției.

pr. prof. Dr. Nicolae Neaga

Cărți noi

NOI APARIȚII EDITORIALE

Teologie și ecumenism — Literatură și istorie — Cultură și probleme ale lumii contemporane

Varlaam, Opere. *Răspunsul împotriva catihismului calvinesc*, Ediție critică și studiu filologic, lingvistic de Mirela Teodorescu, Editura Minerva, București, 1984, 230+V+32 p.

I. P. S. Mitropolit Dr. Antonie Plămădeală, *Vocație și misiune creștină în vremea noastră*, Tiparul Tipografiei Eparhiale, Sibiu, 1984, 462 p.

I. P. S. Mitropolit Nicolae Corneanu, *Învățătura ortodoxă despre mântuire*, Editura Mitropoliei Banatului, Timișoara, 1983, 104 p.

Preot Dr. Ioan Mircea, *Dicționar al Noului Testament*, Editura Institutului biblic și de misiune al Bisericii Ortodoxe Române, București, 1984, 527 p.

Acta Conciliorum Oecumenicorum. Tomus quartus. Volumen Tertium. Index generalis tomorum I—III. Pars tertia, Rudolphus Schiffer, Berlin, Walter De Gruyter, 1984, 320 p.

Origen, *Traité des Principes*. Tome V. Compléments et index par H. Crouzel et M. Simonetti, Col. „Sources chretiennes“, 312, Paris, Cerf, 1984, 278 p.

Bogoslovskie Trudy (Lucrări teologice) 23, 24, 25. Moscova, Editura Patriarhiei Moscovei, 1982, 1983, 1984, 336+336+336 p.

Arhim. Sophrony, *Voir Dieu tel qu'il est*. Geneva, Labor et fides, 1984, 198 p.

Christos Yanaras, *La liberté de la morale*, Col. „Perspective orthodoxe“ Geneva, Labor et Fides, 1983, 252 p.

Marie de la Trinité Kervingant, *Le monachisme, lieu oecumenique*, Paris, O E I L, 1983, 142 p.

Ferdinand R. Gahbauer, *Das anthropologische Modell. Ein Beitrag zur Christologie der frühen Kirche bis Chalkedon*, Würzburg, Augustinus-Verlag 1984, 500 p.

Handbuch der Dogmen — und theologiegeschichte 3. Die Lehrentwicklung im Rahmen der Oekumenizität. Herausg. von Carl Andersen, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 1984, 673 p.

Edmund Schlink, *Ökumenische Dogmatik, Grundzüge*. Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 1983, 828 p.

Pagini dintr-o arhivă inedită. Documente literare, Ediție îngrijită, studiu introductiv de Antonie Plămădeală. Editura Minerva, București 1984, XLVIII+ 435 p.
Octavian Goga în corespondență. Documente literare vol. II, Ediție îngrijită de Mihai Bordeanu și Ștefan Lemeny, Editura Minerva, Buc., 1983, 551 p.

Dumitru Popescu, *Muzeul de ceară*, Editura Eminescu, București, 1984, 478 p.

Adrian Păunescu, *Manifest pentru mileniu trei*. Editura Eminescu București, 1984, 822 p.

- Dan Zamfirescu, *Un om pentru istorie*, Editura Eminescu, București, 1985, 194 p.
- Ileana Corbea, Nicolae Florescu, *Biografii posibile, Interviuri*. Seria a III-a Editura Eminescu, 1984, 287 p.
- Ion Vlasiu, *Cartea de toate zilele unui an*, Editura Dacia, Cluj-Napoca, 1984, 420 p.
- Atlas pentru istoria României*, Coordonator Acad. Ștefan Pascu, Editura didactică și pedagogică, București, 1983, 125 p.
- Marea unire a românilor în izvoare narrative*. Ediție, studiu introductiv și note de Stelian Neagoe, Editura Eminescu, București, 1984, 788 p.
- Acad. Ștefan Pascu, *Revoluția populară de sub conducerea lui Horea*, Editura Militară, București, 1984, 535 p.
- D. Prodan, *Supplex Libellus Valachorum. Din istoria formării națiunii române*, Ediție nouă cu adăugiri și precizări, Ediția București, 1984, 517 p.
- Stolnicul Cantacuzino, *Istoria țării românești. Cronicari munteni I*. Ediție îngrijită de Mihail Gregorian, Col. Biblioteca pentru toți, Editura Minerva, București, 1984, 218 p.
- Radu Popescu, *Istoriile domnilor țării românești. Cronicarii muntenii II*. Ediție îngrijită de Mihail Gregorian, Col. Biblioteca pentru toți, Editura Minerva, București, 1984, 335 p.
- Dan Hăulică, *Nostalgia sintezei*, Editura Eminescu, Buc. 1984, 386 p.
- Viktor Lazarev, *Originile renașterii italiene — trecento*. Trad. de Vasile Florea, Editura Meridiane, București, 1984, vol. I—II, 267+251 p.
- Gerard din Cenad, *Armonia lumii sau tâlmăcire a cîntării celor trei coconi către Isingriu dascălul*. Trad. de Radu Constantinescu, Editura Meridiane, București, 1984, 232 p.
- Radu Florian, *Dialog cu secolul nostru*, Editura politică, București 1984, 207 p.
- Ion Popescu-Puțuri, *Îndemn la creație*, Editura Politică București, 1984, 515 p.
- Karl Rosenkranz, *O estetică a uritului. Între frumos și comic*. Trad. de Victor Ernst Mašek, Editura Meridiane, București, 1984, 382 p.
- Hans Selye, *Știință și viață*. Trad. de Eva Țuțui și Iulia Vaida, Col. „Idei contemporane”, Editura Politică, București, 1984, 383 p.
- Petre Pînzaru, *Viața sub privirile filosofiei și ale științelor contemporane*, Editura Albatros, 1985, 286 p.
- Ionică Oltean, *În căutarea viitorului. Convorbiri privind crearea unei lumi mai bune și mai drepte*, Editura politică, București, 1984, 377 p.

Treceri la cele veşnice

† P. S. EPISCOP VISARION AŞTILEANU AL ARADULUI

În 6 august 1984, în vîrstă fiind de 70 de ani, P.S. Episcop Dr. Visarion Aştileanu al Aradului, Ienopolei şi Hălmaşului, a trecut la cele veşnice după o lungă şi grea suferinţă.

P.S. Sa s-a născut la Cluj, în 14 martie 1914, ca fiu de muncitor ceferist. Purtînd numele Sf. Vasile cel Mare şi crescînd fiind în frică de Dumnezeu, tînărul Vasile Aştileanu a urmat şcoala primară în Suceagu, jud. Cluj, apoi liceul la Cluj, după care a făcut studii teologice în ţară şi peste hotare, obţinînd titlul de Doctor în Teologie.

Hirotonit fiind, preotul Vasile Aştileanu a fost numit paroh la biserica Popa Tatu şi apoi la biserica Antim din Bucureşti, îndeplinind totodată şi funcţia de inspector general bisericesc. La 1 ianuarie 1962 a fost numit consilier patriarhal, iar în vara aceluiaşi an, la propunerea patriarhului Iustinian, Sf. Sinod al Bisericii noastre l-a ales episcop-vicar patriarhal cînd, fiind tuns în monahism, a primit numele de Visarion, nume cu puternice rezonanţe în viaţa Bisericii noastre ortodoxe transilvănene.

În anul 1969, la propunerea I.P.S. Mitropolit Nicolae Mladin, P.S. Episcop-vicar patriarhal Visarion Aştileanu a fost numit episcop-vicar la Mitropolia Ardealului cu titulatura de Răşinăreanul, funcţie în care a depus un susţinut efort întru cercetarea parohiilor, desfăşurînd o multiplă şi bogată activitate misionară vreme de 4 ani. Rapoartele de activitate de pe teren, cu constatările pozitive şi negative pe care le făcea şi pe care le întocmea personal, au ajutat mult lucrarea misionară din Arhiepiscopia Sibiului.

Tot ca episcop-vicar la Sibiu a săvîrşit multe sfinţiri de biserici, a hirotonit preoţi şi a rostit nenumărate predici în catedrala mitropolitană din Sibiu şi într-o seamă de biserici parohiale, colaborînd totodată la publicaţiile Centrului mitropolitan din Sibiu.

În iunie 1973, P.S. Visarion a fost ales, de către organele competente bisericeşti, în fruntea Episcopiei Aradului, Ienopolei şi Hălmaşului, pe care a condus-o vreme de 11 ani, perioadă în care pe lîngă lucrarea de îndrumare duhovnicească, culturală şi social-patriotică a preoţilor şi credincioşilor, cercetînd şi slujind în majoritatea bisericilor din Eparhie, a lăsat vădite urme şi pe tărîm gospodăresc.

Astfel, în timpul păstoririi Prea Sfinţiei Sale s-au reparat şi pictat multe biserici din Eparhie, s-au restaurat o seamă de biserici-monumente istorice şi de arhitectură, s-au construit case parohiale etc.

De numele dînsului sînt legate repararea mănăstirilor Hodoş-Bodrog, căreia i-a consacrat o frumoasă monografie, Sf. Simion Stîlpnicul din Arad şi străvechea ctitorie a Sf. Nicodim de la Tismana, sau a ucenicilor acestuia, Mănăstirea Prislop, care în timpul păstoririi P.S. Episcop Visarion a fost redată sfinţei sale destinaţii, unde, în momentul de faţă, un mănunchi de maici cu frică de Dumnezeu se roagă şi muncesc, cultivînd aici o frumoasă viaţă duhovnicească.

După ce miercuri, 8 august 1984, trupul neînsuflit al P.S. Episcop Visarion a fost depus în catedrala episcopală din Arad, joi, 9 august 1984, a avut loc slujba înmormîntării, săvîrşită de Î.P.S. Mitropolit Nicolae al Banatului, Î.P.S. Arhiepiscop Teofil al Vadului, Feleacului şi Clujului, P.S. Episcop-vicar Lucian Făgără-

șanul de la Arhiepiscopia Sibiului, P. S. Episcop-vicar Damaschin Severineanu de la Arhiepiscopia Craiovei, P. S. Episcop-vicar Timotei Lugoianul de la Arhiepiscopia Timișoarei și Caransebeșului și P. S. Arhiepiscop-vicar al Episcopiei Aradului, Ienopolei și Hălmgaiului, Gherasim Hunedoreanul, înconjurat de un mare sobor de preoți și diaconi.

Pe lângă preoți și protopopii din Eparhie, cît și un mare număr de credincioși, mai erau de față: Em. Sa D-l Episcop Albert Klein al Episcopiei evanghelice C. A. Sibiu însoțit de D-l Gerhard Schullerus, membru în Consistoriul superior; d-l Csaba Csutak, vicar, și d-l Carol Szekely, consilier, din partea Episcopiei reformate din Cluj-Napoca, d-l Carol Molnar, protopop, și d-l Iosif Kovács, locțiitor de protopop, din partea Episcopiei reformate din Oradea; P. C. pr. Vladimir Marcovici, vicar, și C. preoți Stefan Raici și Naidan Svatozar, din partea vicariatului ortodox sîrb; C. preoți Vormitag Emeric și Benöcs Tolkai, din partea Bisericii romano-catolice din Arad; d-l Sayak Dușan, protopop adjunct, și Edmund Zaroy, prim-curator din partea parohiei evanghelice din Arad, precum și alți oaspeți.

Erau de față de asemenea reprezentanți ai Departamentului Cultelor și ai autorităților locale ale puterii de stat.

Din încredințarea I. P. S. Mitropolit Antonie al Ardealului, din partea Arhiepiscopiei Sibiului au mai participat P. C. arhid. C. Voicu, rectorul Institutului Teologic Universitar din Sibiu, și P. C. arhid. Gh. Papuc, consilier cultural la Centrul mitropolitan din Sibiu.

După slujba de prohodire a luat cuvîntul I. P. S. Mitropolit Nicolae al Banatului, care a spus între altele:

„Se împlinesc în această lună 11 ani de cînd tot aici, în această biserică, am întîmpinat pe noul de atunci episcop al Eparhiei Aradului, Prea Sfințitul Visarion Aștileanu. Venea aici, la Arad, întovărășit de voturile și încrederea pe care i-au arătat-o reprezentanții clerului și credincioșilor din Eparhie și din întreaga Patriarhie. Venea în același timp cu o bogată zestre intelectuală, dobîndită în anii lungi de studii săvîrșite în țară și peste hotare, cu o zestre spirituală cîștigată pe parcursul unor osteneli personale întru desăvîrșirea proprie. În același timp, venea în această cetate cu vechi tradiții românești și ortodoxe cu un bogat trecut de activitate, atît obștească cît și bisericească”.

Aducînd în atenție aspecte din ostenelile P. S. Episcop Visarion la conducerea Episcopiei Aradului și arătînd cinstirea de care s-a bucurat, I. P. S. Mitropolit Nicolae a spus în continuare:

„Rugăciunile noastre sînt în momentul de față bunul cel mai de preț pe care i-l putem oferi. Este un moment trist pentru noi toți. Este un moment trist pentru membri familiei din care a făcut parte și împărtășim doliul celor care l-au avut la inimă și celor care și Prea Sfințitului i-au fost dragi. În același timp împărtășim doliul întregii Eparhii, doliul preoților, doliul călugărilor și călugărițelor, doliul credincioșilor și credincioaselor Eparhiei... Să vă mîngîie Dumnezeu pentru pierderea pe care ați suferit-o acum și să vă ajute în același timp ca trecînd peste această durere să vă învredniciți de noi ierarhi și de o viață bisericească care să vă mențină mereu pe culmile pe care s-a aflat întotdeauna”.

I. P. S. Mitropolit Nicolae al Banatului a citit apoi scrisoarea de mîngîiere trimisă Episcopiei Aradului, Ienopolei și Hălmgaiului de P. F. Părinte Patriarh Iustin, după care a mulțumit tuturor participanților care au luat parte în chip direct la durerea Eparhiei Aradului.

În continuare a vorbit deputatul eparhial, Dr. Tiberiu Iacob, care, în numele Adunării Eparhiale, a spus între altele: „Noi, credincioșii Eparhiei, ne vom ruga mereu pentru sufletul bunului nostru păstor, care a fost Episcopul Visarion, cerînd în rugăciunile noastre de la Atotputernicul Dumnezeu să-l odihnească în împărăția Sa cerească.”

Durerea preoților din Eparhia Aradului a fost exprimată în aceste clipe de doliu de către P. C. pr. Liviu Bolduru, protopopul Bradului. „Noi am fost permanent îndemnați de Ierarhul nostru — a spus între altele P. C. Sa — să fim conștienți de harul preoției, să nu fim nepăsători, ci să ne facem slujba pe deplin, să slujim lui Dumnezeu, Biserica și poporul..., cu convingerea că slujind oamenilor, slujim lui Dumnezeu”.

A vorbit apoi Em. Sa Domnul Episcop Albert Klein, care a spus între altele: „Vă rog să-mi permiteți ca în numele Bisericii Evanghelice și în numele celorlalte culte religioase să exprim condoleanțele noastre cu prilejul trecerii la cele veșnice a Episcopului Visarion. Nu pot să nu mă gândesc la cele ce ne-au legat în prietenie și în dragoste frățească... Gîndindu-mă la această prietenie îmi vine în minte un cuvînt scris în prima Epistolă a Apostolului Ioan, care spune: „Știm că am trecut din moarte la viață, pentru că iubim pe frați“ (I Ioan 3, 14). Acum rugăm pe Tatăl nostru ceresc să îndeplinească această promisiune și să primească pe slujitorul Său în Împărăția Sa...”

A vorbit de asemenea C. pr. romano-catolic Emeric Vormitag.

În numele parohiei de obîrșie, Suceagu, jud. Cluj, a vorbit C. pr. Liviu Brînzaș.

Sicriul cu rămășițele pămîntești ale celui care a fost Episcopul Visarion a fost depus apoi la Mănăstirea Hodoș-Bodrog din apropierea Aradului, pe parcursul drumului cortegiul mortuar fiind întîmpinat de preoții și credincioșii parohiilor prin care a trecut acest cortegiu. Înainte de depunere în gropnița episcopilor Aradului, P. S. Arhiepiscop-vicar Gherasim Hunedoreanul a evocat viața și activitatea P. S. Episcop Visarion în preajma căruia a stat pînă în clipa morții sale.

P. S. Gherasim a mulțumit totodată I. P. S. Mitropolit Nicolae al Banatului pentru purtarea de grijă pe care a arătat-o Episcopiei Aradului, inclusiv în aceste momente de doliu.

Bunul nostru Părinte ceresc să-l așeze în latura celor drepti!

Arhid. Gh. Papuc

† PROTOPOP STAVROFOR IOAN LUCA

Din candelabru protopopesesc al Protopopiatului Sibiu încă o lampă s-a stins și aceasta nu este alta decît preotul Ioan Luca, paroh în parohia Poiana Sibiului I.

În după-masa zilei de 14 decembrie 1984 este doborît într-un mod cu totul neașteptat de moartea neiertătoare la frumoasa vîrstă de 78 ani după o îndelungată activitate pe tărîmul bisericesc de peste 50 ani, din care aproape 44 ani în Poiana Sibiului.

Preotul Ioan Luca a văzut lumina zilei la data de 28 iunie 1906 într-o vrednică familie de țărani din Ocna Sibiului fiind al doilea băiat al părinților lui Elisabeta și Lazăr Luca.

Școala primară a urmat-o în localitatea natală (5 clase) între anii 1913—1919, iar toamna (1919) intră la Școala Normală „Andrei Șaguna” din Sibiu pe care o termină, luîndu-și diploma în 1926.

În același an se înscrie la Academia Teologică Andreiană din Sibiu pe care o absolvă în 1930.

Părintele ceresc l-a înzestrat cu două mari talente pe care le-a cultivat întreaga lui viață și acestea au fost muzica și pictura. Pentru a desăvîrși unul dintre ele se înscrie în toamna anului 1930 la Conservatorul din București, pe care însă nu-l termină (frecventează numai un an) după care în 1932 este numit profesor de muzică la Școala de cîntăreți bisericești din Sibiu unde a funcționat pînă în anul 1934.

În 1935 se căsătorește cu o fiică vrednică din Poiana Sibiului tînăra Ana Șerbu cu care conviețuiește de 49 de ani, formînd o familie model pentru familia cea mare din parohia Poiana Sibiului.

Cu binecuvîntarea lui Dumnezeu din căsătorie au rezultat două odrasle Rodica și Delia. Imediat după căsătorie (1935) este hirotonit diacon iar în anul 1937 după ce a fost hirotonit preot este numit paroh în parohia Ceru-Băcăinți, din protopopiatul Geoagiu unde a păstorit cu roade pînă în toamna anului 1940.

De la data de 10 noiembrie 1940 și pînă la începutul lunii februarie 1984 a păstorit parohia Poiana Sibiului I, deci aproape 44 de ani de activitate preotească, bucurîndu-se în acest timp din partea tuturor credincioșilor de respect, dragoste și stimă, fiind pildă și exemplu în tot ceea ce a întreprins și a făcut.

Dorul de muncă l-a însoțit toată viața, iar mai presus de orice a pus dragostea pentru Biserică și activitatea preotească dîndu-i pe lîngă bucurii și multe satisfacții sufletești.

Pentru activitatea desfășurată cu atîta pasiune, dragoste și pricepere conducerea superioară bisericească a apreciat acest lucru astfel că în anul 1953 este distins cu brîul roșu, iar în anul 1977 este ridicat la rangul de „Iconom stavrofor”.

Pe lîngă activitatea bisericească pe care și-a îndeplinit-o totdeauna cu conștiinciozitate și dăruire de sine a desfășurat și o activitate rodnică și pe tărîm social cultural în comuna Poiana Sibiului, făcînd mulți ani parte din corul cunoscut în întreaga țară pe scenele multor case de cultură și la radio, obținînd de cele mai multe ori atît mențiuni cît și numeroase premii întîi.

Pentru activitatea desfășurată în cadrul corului și al căminului cultural este decorat în anul 1958 cu „Medalia muncii”.

În luna februarie 1984 o boală incurabilă pune stăpînire pe trupul său ostenit, boală care îi va aduce în cele din urmă sfîrșitul.

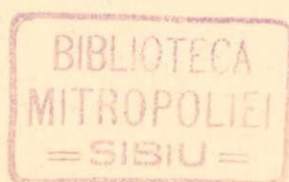
Înmormîntarea a avut loc în ziua de 17 decembrie 1984 în cimitirul parohial lîngă biserica de lemn a parohiei noastre care este declarată monument istoric, unde a slujit cu multă rîvnă și credință în duminici și sărbători, în cripta făcută cu cîțiva ani în urmă de către preotul Ioan Luca și preoteasa Ana care l-a slujit cu încredere și demnitate întreaga viață reîntregindu-i toate celelalte activități pe care le-a încheiat cu frumoase realizări.

La slujba înmormîntării a fost de față pe lîngă numeroși credincioși ai parohiei Prea Cucernicul Părinte Dănilă Luca, protopopul Sibiului care a omagiat activitatea preotului Ioan Luca exprimînd sincere condoleanțe preotesei Ana și celor două fiice cu întreaga familie din partea Înalt Prea Sfințitului Mitropolit al Ardealului Dr. Antonie Plămădeală, a Centrului arhiepiscopesc și a întregii preoțimi din prot. Sibiu. Au mai slujit preotul Ioan Hîndorean, pr. Dumitru Comșa, pr. Vasile Bîja, toți din parohia Poiana Sibiului, pr. Pavel Oltean și pr. Crăciun Poplăcean din parohia Jina și pr. Ilie Fleșeriu din parohia Dobirca.

Viața și activitatea celui adormit au fost de asemenea omagiate de P.C. Pr. Vasile Bîja din parohia Poiana Sibiului II și de P.C. Pr. pens. Dumitru Comșa. Să-i fie numele și memoria binecuvîntată întru veșnică pomenire.

Pr. Ioan Hîndorean

TIPARUL TIPOGRAFIEI EPARHIALE
S I B I U



DIN VIAȚA PATRIEI

pag.

— Din viața patriei	103
-------------------------------	-----

COMEMORĂRI

Arhid. DUMITRU DAN, Horea — 200 de ani de la martiriul său	106
REDAȚIA, 225 de ani de la mișcarea populară condusă de Cuviosul Sofronie de la Cioara (1759—1761)	112

RECENZII

Diac. prof. AUREL JIVI, Origen, Scrieri alese (Partea a patra — Contra lui Celsus), col. „Părinți și scriitori Bisericești“, vol. 9, București, 1984, 585 p.	124
Pr. prof. TEODOR BODOGAE, Mihail Mihalcu, Valori medievale românești, Ed. Sport-turism, București, 1984, 168 p.	125
Pr. prof. NICOLAE NEAGA, Palia de la Orăștie, București, 1984, 195 p. . . .	126

CĂRȚI NOI

Noi apariții editoriale	129
-----------------------------------	-----

TRECERI LA CELE VEȘNICE

Arhid. GHEORGHE PAPUC, † P. S. Episcop Visarion Aștileanu al Aradului . .	131
Pr. I. HÎNDOREAN, † Protopop stavrofor Ioan Luca	133